STADT ARBON

JAHRES**BERICHT**
JAHRES**RECHNUNG**

2023

Titelfoto:
Die Tour de Suisse war Anfang Juli 2023 zu Gast in Arbon.
(Manuel Nagel)

Inhaltsverzeichnis

Vorwort 4
Das Berichtsjahr im Überblick 6
Anträge Stadtrat 9

Jahresbericht Stadtparlament und Stadtrat 2023
Stadtparlament 11
Ressort Präsidium – Stadtkanzlei, Stabsstellen (René Walther) 15
Ressort Präsidium – Finanzen (René Walther) 25
Ressort Bau/Umwelt (Didi Feuerle) 36
Ressort Freizeit/Sport/Liegenschaften (Daniel Bachofen) 44
Ressort Soziales/Gesellschaft (Sandra Eichbaum) 49
Ressort Einwohner/Sicherheit (Luzi Schmid) 59

Jahresrechnung 2023
Finanzierungsnachweis 69
Erfolgsrechnung 70
Investitionsrechnung 118
Bilanz 125
Geldflussrechnung 138

Anhang
Anhang zur Jahresrechnung 2023 139
Stadtbehörden 167
Personalverzeichnis 173

Stadtverwaltung Arbon
Hauptstrasse 12 | 9320 Arbon | Telefon 071 447 61 61 | stadt@arbon.ch | www.arbon.ch

Vorwort

Liebe Arbonerinnen und Arboner

2023 war ein Wahljahr und gleichzeitig der Start in eine neue Legislaturperiode. Im Rahmen der Gesamterneuerungswahlen wurden der 2022 neu gewählte Stadtpräsident sowie die bisherigen Stadträte Luzi Schmid und Didi Feuerle in ihren Ämtern bestätigt. Neu in den Stadtrat gewählt wurden Daniel Bachofen (SP) und Sandra Eichbaum (XMV). So stand das 2023 im Zeichen der Neukonstituierung des Stadtrates und der Einarbeitung der neuen Mitglieder. Dabei erwies sich der 2022 gestartete Strategieprozess als hilfreich, und die Arbeit des Stadtrates konnte nahtlos weitergeführt werden. Wesentlich zur Einarbeitung und der Förderung der Zusammenarbeit in der Kollegialbehörde trug die Erarbeitung der Legislaturplanung der Legislatur 2023 – 2027 im Sommer 2023 bei. Im Übergang von 2022 ins Berichtsjahr zeichneten sich in der Verwaltung einige Stellenwechsel ab. In der Folge mussten für einige Schlüsselstellen Nachfolgen gesucht werden, etwa in den Leitungen der Abteilungen Einwohner / Sicherheit, Freizeit / Sport / Liegenschaften sowie Soziales / Gesellschaft wie auch für die Stadtschreiber / -innen-Stellvertretung inkl. Parlamentssekretariat sowie die Leitung der Stadtentwicklung. Im Laufe des Jahres konnten für alle Stellen adäquate Personen gewonnen werden. Auch die seit Längerem vakante Stelle im Bereich Tiefbau (Bau / Umwelt) konnte wiederbesetzt werden. In einem schwierigen Arbeitsmarktumfeld bewährten sich die Prozesse und Strukturen der 2022 neu geschaffenen Personalfachstelle.

Neben dem Tagesgeschäft befassten sich Verwaltung und Stadtrat im vergangenen Jahr damit, Strukturen für die zukünftige Arbeit zu schaffen. In einem umfassenden strategischen Prozess wurden Massnahmen und Handlungsfelder definiert und priorisiert. Die Ergebnisse bildeten dann auch die Grundlage für die Legislaturplanung. Es wurde intensiv an der Erarbeitung einer gemeinsamen gesamtheitlichen Sicht der Herausforderungen gearbeitet, welche an der letzten Parlamentssitzung des Jahres auch den Parlamentsmitgliedern zur Kenntnis und zur Diskussion unterbreitet wurde.

Die Erkenntnisse aus der strategischen Planung flossen in das Budget 2024 ein und dienten als Basis für den Finanzplan 2025 bis 2027. Im Rahmen der Erstellung des Finanzplanes wurde ein deutlicher Investitionsstau sichtbar. Zwar wurde in den vergangenen Jahren relativ wenig in den Werterhalt investiert, dafür aber auch die Verschuldung reduziert. Zusammen mit den Chancen, die sich aus einer aktiven Bodenpolitik ergeben, eröffnen sich dennoch gewisse Spielräume. Projekte und Massnahmen müssen aber zwingend ausgewogen priorisiert und Synergien möglichst genutzt werden. Entsprechend wurden einige dringende und wichtige Projekte bereits 2023 bearbeitet und gewisse auch schon abgeschlossen. Andere werden in den kommenden Monaten dem Parlament bzw. dem Stimmvolk unterbreitet werden können.

Die allgemeinen Rahmenbedingungen haben sich in den letzten Monaten weiter verschlechtert. Die andauernden militärischen Konflikte in der Welt sorgen anhaltend für Verunsicherung an den Finanz- und Rohstoffmärkten. Die Energiekrise hat sich im Verlaufe des Jahres 2023 etwas entschärft, eine gewisse Unsicherheit bleibt dennoch bestehen. Die relativ hohe Teuerung sowie die damit verbundene Zinsentwicklung belasten die Ergebnisse von privaten Betrieben genauso wie die Rechnungsabschlüsse der öffentlichen Hand.

Mit einem Gewinn von 1'269'418.47 Franken schliesst die Jahresrechnung 2023 deutlich besser als budgetiert ab. Bei genauerer Betrachtung kann festgehalten werden, dass der Geschäftsverlauf im operativen Bereich grösstenteils dem Budget folgte. Es sind vor allem ausserordentliche Ereignisse aus den Bereichen Steuern, Finanzausgleich und Personal, die zum besseren Abschluss geführt haben. Zudem hat die Stadtverwaltung den Etat bzw. das Personalkostenbudget nicht ausgeschöpft, was unter anderem mit einer effizienten Projektbearbeitung zusammenhängt.

In einem immer schwierigeren Umfeld entwickelt sich Arbon stetig weiter. Das Ergebnis des Rechnungsjahrs 2023 profitiert teilweise noch vom Schwung der letzten Jahre, beinhaltet aber auch gewisse Korrekturen, die sich aufgrund gewisser negativer Entwicklungen ergeben. Ob das Rechnungsjahr 2023 zu einer Art «Wendepunkt» wird oder die aktuellen Tendenzen eher eine kurze Schwächeperiode ankündigen, bleibt zu beobachten.

Es geht nun darum, den an vielen Stellen gewonnen Schwung mitzunehmen und schrittweise Massnahmen und Projekte gezielt im Sinne der Legislaturplanung anzustossen und umzusetzen. Dabei sind aber die geopolitischen, nationalen und ökonomischen Entwicklungen im Auge zu behalten. Dies mit dem klaren Ziel, den Steuerfuss auf dem aktuellen Niveau halten zu können und trotzdem Schritt für Schritt gemeinsam mehr aus Arbon zu machen.

Herzlichst

René Walther
Stadtpräsident

Februar 2024

Das Berichtsjahr im Überblick

Präsidium

2023 leitete Stadtpräsident René Walther erstmals seit seinem Amtsantritt im September 2022 während eines gesamten Jahres die Geschicke der Stadt Arbon und ihrer Verwaltung. Anfang Juni 2023 nahm der neu konstituierte Arboner Stadtrat seine Arbeit auf. In der Folge setzte er sich intensiv mit der Situation auseinander, in der sich die Stadt gegenwärtig befindet. Er befasste sich mit den Vorbereitungen der Legislaturperiode 2023 – 2027 und legte gemeinsam die zu erreichenden Ziele fest. Als strategisches Führungsinstrument soll die Legislaturplanung dabei helfen, die Stadt fokussiert weiterzuentwickeln. Ihre Inhalte bilden gleichsam die Leitplanken für die nächsten Jahre.

Eine bemerkenswert grosse Anzahl von Projekten wird gegenwärtig in den verschiedenen Abteilungen und Bereichen der Arboner Stadtverwaltung bearbeitet und vorangetrieben. Innerhalb des Ressorts Präsidium fällt insbesondere die Fülle von zu bearbeitenden Themen in den Bereichen Stadtentwicklung und Stadtplanung sowie Standort- und Wirtschaftsförderung ins Auge. Umso wichtiger ist es, hier zunächst eine stimmige Priorisierung vorzunehmen, um dann die Ressourcen gezielt und effizient einsetzen zu können.

Zu den zentralen Anliegen des Stadtpräsidiums gehört es ausserdem, die städtischen Finanzen weitsichtig zu verwalten, interne Prozesse effizient zu gestalten und die Position von Arbon als Kultur- und Museumsstadt zu erhalten und weiterzuentwickeln.

Bau / Umwelt

Im Jahr 2023 hat sich die Anzahl der Baugesuche gegenüber den Vorjahren etwas verringert. Die Anzahl der Bauanfragen hat sich im Vergleich zu 2022 jedoch erhöht. Der Grund dafür könnte die Ortsplanungsrevision mit neuem Zonenplan und Baureglement sein. Die baulichen Massnahmen beim Tiefbau konnten wie vorgesehen umgesetzt werden. Mit den geplanten Hochbauprojekten, bei denen die Abteilung Bau / Umwelt die Abteilung Freizeit / Sport / Liegenschaften unterstützt, konnte 2023 begonnen werden. Diese sollten 2024 abgeschlossen werden können. Für den Werkhof war durch das wiederum sehr warme Wetter der Unterhalt der öffentlichen Anlagen mit grossem Aufwand verbunden. Die Massnahmen zur Steigerung der Biodiversität konnten jedoch wie geplant umgesetzt werden. Der neu geschaffene Bereich Umwelt / Energie hat in seinem ersten Jahr die vorgesehenen Projekte realisieren können. Planung und Bau von Solarstromanlagen auf städtischen Liegenschaften wurden vorangetrieben.

Freizeit / Sport / Liegenschaften

Nach rund zweieinhalb Jahren als Leiter der Abteilung Freizeit / Sport / Liegenschaften orientierte sich Markus Rosenberger 2023 neu und verliess die Arboner Stadtverwaltung per Ende März. Melanie Näf führte die Abteilung interimsweise, bis im Juli mit Fabian Wilhelmsen der neue Abteilungsleiter sein Amt antrat.

Die Abteilung Freizeit / Sport / Liegenschaften übernahm 2023 die Organisation des Oster- und des Christkindlimarkts in der Arboner Altstadt ebenso wie der Flohmärkte. Neben den beliebten Märkten fanden im Berichtsjahr über 80 weitere Veranstaltungen auf öffentlichem Grund statt. Insbesondere in den Sommermonaten ist Arbon ein aussergewöhnlicher Veranstaltungsort, der durch seine schöne Lage am See besticht. Im Hafen und auf dem Campingplatz sorgten die zahlreichen Sonnentage für erfreuliche Umsatzzahlen, was die Beliebtheit und Wichtigkeit dieser Anlagen unterstreicht.

Die Digitalisierung der Abteilung wurde weiter ausgebaut. So konnte im Hafen Arbon durch konsequente Bewirtschaftung mit dem neuen Reservationssystem «Boatpark» die Zahl der Übernachtungen gegenüber dem Vorjahr um 295 gesteigert werden. Zudem wurde 2023 ein Buchungsprogramm für die Nutzung des öffentlichen Grunds vorbereitet, das ab 2024 zum Einsatz kommen soll.

Für die Sanierung der Sportanlage Stacherholz und den Neubau einer Tribüne wurde eine Vorstudie ausgearbeitet. Die Botschaft zum Bau eines neuen Kunstrasenplatzes und zur Sanierung des Trainingsplatzes Ost wurde ans Parlament überwiesen. Auch das Geschäft Schlossturmsanierung ging 2023 ans Parlament.

Soziales / Gesellschaft

Das Berichtsjahr war geprägt von Veränderungen, einerseits aufgrund der personellen Wechsel in der Ressort- und der Abteilungsleitung, andererseits durch den Zusammenzug der gesamten Abteilung im Amtshaus. Prägend war zudem die Verabschiedung des Betreuungsgutschriftenreglements durch das Stadtparlament im September 2023 sowie das lancierte Umsetzungsprojekt.

Im Sozialamt reduzierten sich die Dossierzahlen leicht, jedoch ist eine Zunahme der Mutationen (Eintritte und Austritte) zu verzeichnen. Zudem wirkten sich Änderungen auf kantonaler Ebene auf die Dossierstruktur aus und führten zu einem höheren Bearbeitungsaufwand, wie der Ressortbericht aufzeigt (S. 49). Vergleichsweise stark war der Anstieg der Mandatszahlen in der Berufsbeistandschaft, was auf gesellschaftliche und demografische Entwicklungen zurückzuführen ist. So wurden im Jahr 2022 295 Mandate geführt, im Berichtsjahr waren es 314. Im Sozialversicherungsamt erhöhte sich die Anzahl der AHV- und IV-Rentenbeziehenden mit Ergänzungsleistungen von 765 im Jahr 2022 auf 783 im Jahr 2023. Die Kosten für die individuellen Prämienverbilligungen erhöhten sich um 12 Prozent, was auf nachgelagerte Effekte aus der Covid-Krise zurückzuführen ist. Auch im Bereich Gesellschaft prägten personelle Wechsel das Berichtsjahr. Erfreulicherweise konnten dennoch die beiden Stadtworkshops «junges Arbon» sowie «Weiher plus» finalisiert und die Rezertifizierung mit dem UNICEF-Label «Kinderfreundliche Gemeinde» für die Jahre 2024 bis 2028 aufgegleist werden.

Einwohner / Sicherheit

Arbon wächst kontinuierlich. Die Einwohnerzahl stieg 2023 auf 15’708 Personen. Um Prozesse zu optimieren und das papierlose Arbeiten zu fördern, wurden die Schalter der Einwohnerdienste mit IT-Geräten ausgerüstet. 2024 soll eine Anpassung der Büroräumlichkeiten sowohl diskreten Kundenservice als auch ungestörtes Arbeiten ermöglichen.

Ende September hat die Feuerwehr in festlichem Rahmen ihr neues Rüstfahrzeug präsentiert. Der Neubau des Feuerwehrdepots wurde 2023 politisch aufgegriffen und in die Investitionsplanung aufgenommen. 2024 folgen Abklärungen bezüglich Standort und Umsetzung. Seit Mitte 2023 gibt es auch in Arbon einen sogenannten First-Responder-Dienst, bei dem entsprechend ausgebildete und ausgerüstete Personen bei Notanrufen über Tel. 144 sofortige Erstversorgung leisten, insbesondere bei Herz-Kreislauf-Problemen. Weiter wurde im Berichtsjahr die altlastenrechtliche Sanierung des Kugelfangs Tälisberg aufgegleist.

Abteilungsleiterin Rahel Morgenegg ist Ende Jahr Mutter geworden und hat deshalb darum ersucht, nach dem Mutterschaftsurlaub ihr Anstellungspensum auf 60 Prozent zu reduzieren. Vor dem Hintergrund veränderter gesellschaftlicher und sozialer Erwartungen hat der Stadtrat daraufhin erstmals eine Co-Abteilungsleitung bewilligt. Neu sind Rahel Morgenegg und Harry Schlutt mit einem Pensum von je 60 Prozent mit dieser Führungsaufgabe betraut.

Anträge Stadtrat

Der Stadtrat hat die Jahresrechnung und den Jahresbericht 2023 der Stadt Arbon an der Sitzung vom 8. April 2024 für in Ordnung befunden und genehmigt. Zu Handen des Stadtparlaments hat er folgende Anträge verabschiedet:

1. Der Jahresbericht 2023 sei zu genehmigen.

2. Die Jahresrechnung 2023, bestehend aus der Bilanz, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und dem Anhang, sei zu genehmigen.

3. Die Eröffnung der Spezialfinanzierung Asylwesen Status S und die Einlage von 686'105.10 Franken sei zu genehmigen.

4. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von 1'269'418.47 Franken sei dem Eigenkapital gutzuschreiben.

Arbon, 8. April 2024

FÜR DEN STADTRAT ARBON

René Walther	Alexandra Wyprächtiger
Stadtpräsident	Stadtschreiberin

Jahresbericht 2023

Stadtparlament

Stadtrat

Stadtparlament

Das Jahr 2023 war besonders, da Erneuerungswahlen für die Legislatur 2023 – 2027 stattfanden. Am 12. März standen 101 Kandidatinnen und Kandidaten zur Auswahl, von denen 30 den Einzug ins Stadtparlament schafften. In der 29. und letzten Sitzung der alten Legislatur am 16. Mai wurden sieben ausscheidende Parlamentsmitglieder und zwei Stadträte verabschiedet. Im Anschluss eröffnete die erste Sitzung der neuen Legislatur mit den frisch (wieder-)gewählten Parlamentarierinnen und Parlamentariern. Speziell für mich persönlich war, dass ich vor meiner Wahl zum Parlamentspräsidenten die feierliche Sitzungseröffnung mit einem Lied aus dem Musical «My Fair Lady» übernehmen durfte, das im Juni unter der Leitung des Sinfonischen Orchesters Arbon aufgeführt worden war.

Gegen Ende der Wahlsitzung gab es zwei weitere Darbietungen aus dem Musical, bevor das 20-jährige Jubiläum des Stadtparlaments gefeiert wurde. Andrea Vonlanthen, der erste Arboner Parlamentspräsident vor 20 Jahren, hielt die Festrede. Als Abschluss stiessen ehemalige und amtierende Parlamentsmitglieder bei einem Apéro gemeinsam auf das 20-jährige Bestehen unseres Stadtparlaments an.

Parlamentssitzungen

Im Jahr 2023 wurden von den Parlamentsmitgliedern folgende Vorstösse eingereicht: zwei Motionen, ein Postulat, zwei Interpellationen und neun Einfache Anfragen. Zusätzlich wurden in den Fragerunden insgesamt fünfzehn Fragen durch den Stadtrat mündlich beantwortet. Im Parlament wurden im gleichen Zeitraum je eine Interpellation, eine Motion sowie ein Postulat behandelt. Die Beantwortungen von sieben Einfachen Anfragen wurden zur Kenntnis genommen. Neben den ordentlichen Traktanden wie dem Jahresbericht, der Rechnung oder dem Budget wurden zwei neue Reglemente verabschiedet, nämlich eines zum Bezug von Betreuungsgutschriften für die ausserfamiliäre Betreuung und eines zum Energie- und Umweltfonds.

In der Februarsitzung gingen erstmals die Wogen hoch, als es um den Gestaltungsplan «Riva» und die Ortsplanungsrevision ging. Dass das Parlament nah am Puls der Bevölkerung politisiert, zeigte sich bei der Urnenabstimmung im Juni, wo die Empfehlungen des Parlaments, nämlich die Zustimmung zu den beiden Geschäften, deutlich unterstützt wurden.

Eine weitere emotionale Angelegenheit war das Geschäft «Sportplatz Stachen». Über drei Stunden lang diskutierte das Parlament im November über einen Baurechtsvertrag mit der Primarschulgemeinde Stachen. Manche fühlten sich unweigerlich an die Diskussionen über den Zusammenschluss von Frasnacht mit Arbon vor 25 Jahren erinnert. Weniger Diskussionsbedarf gab es bei der Überführung der Parzelle Rietli vom Landkreditkonto ins ordentliche Finanzvermögen der Stadt Arbon. Das Geschäft wurde im November auch von der Stimmbevölkerung deutlich angenommen.

Kommissionen

Für die beiden zuletzt genannten Geschäfte wurden ebenso vorberatende 7er-Kommissionen gebildet wie für die Teilrevision des Beitrags-, Gebühren- und Abgabereglements (BGR). Gegen Ende des Berichtsjahres mussten diverse weitere Kommissionen bestellt werden, so zur Totalrevision Gemeindeordnung, zur Sportanlage Stacherholz und zur Sanierung Schlossturm. Die Arbeit wird dem Stadtparlament auch im Jahr 2024 nicht ausgehen.

Bürobetrieb

Das Jahr 2023 stellte das Parlamentsbüro vor besondere Herausforderungen, da es mehrere Wechsel im Parlamentssekretariat gab. Nadja Holenstein kündigte ihre Position und wurde im Juni gebührend verabschiedet. Stadtschreiberin Alexandra Wyprächtiger überbrückte die Übergangsphase souverän und organisierte unter anderem das Thurgauer Parlamentariertreffen am 1. September, bis im Oktober unsere neue Parlamentssekretärin Christina Pagnoncini ihre Position antrat. An dieser Stelle möchte ich den drei Frauen für ihre engagierte Arbeit herzlich danken. Ohne sie wäre es unmöglich gewesen, den Parlamentsbetrieb geordnet aufrechtzuerhalten. Ebenfalls danken möchte ich meinen Bürokolleginnen und -kollegen für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit.

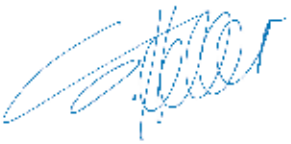
Zu guter Letzt

Anlässlich der Jubiläumsfeier «20 Jahre Stadtparlament Arbon» forderte mich der erste Parlamentspräsident Andrea Vonlanthen dazu auf, in den Sitzungen jeweils drei Dinge zu nennen, wofür ich dankbar bin. Ich griff diese Idee auf und setzte sie am Ende jeder Sitzung um. Gerne möchte ich auch diesen Bericht so abschliessen.

Ich bin dankbar dafür, dass wir im Arboner Stadtparlament …
- funktionierende demokratische Strukturen haben.
- Menschen haben, die bereit sind, ihre Fähigkeiten, ihr Wissen und ihre Zeit für das Stadtparlament einzusetzen.
- einen friedlichen und kollegialen Umgang untereinander pflegen.

Auch wenn wir im Parlament nicht immer gleicher Meinung sind, verbindet uns das gemeinsame Ziel, nämlich für Arbon das Beste zu erreichen.

Für das Stadtparlament



Felix Heller
Parlamentspräsident 2023 / 2024

Amtsjahr 2023 / 2024

Im Jahr 2023 tagte das Parlament an folgenden Daten:

26. Sitzung vom 17. Januar
27. Sitzung vom 21. Februar
28. Sitzung vom 21. März
29. Sitzung vom 16. Mai

Ende der Legislatur 2019 – 2023
Beginn der Legislatur 2023 – 2027

1. Sitzung vom 16. Mai
2. Sitzung vom 27. Juni
3. Sitzung vom 19. September
4. Sitzung vom 14. November
5. Sitzung vom 12. Dezember

Traktanden 2023:

- Gestaltungsplan Riva
- Ortsplanungsrevision
- Neues Reglement Energie- und Umweltfonds
- Verabschiedungen von Parlamentsmitgliedern und Stadtratsmitgliedern
- Konstituierende Sitzung, neue Legislatur 2023 – 2027
- Jahresbericht und Jahresrechnung 2022
- Überführung von Liegenschaften und Grundstücken in das Verwaltungsvermögen und das ordentliche Finanzvermögen der Stadt Arbon
- Ausserfamiliäre Betreuung – Konzept zur Bestimmung der städtischen Subventionen im Bereich der vorschulischen und schulergänzenden Betreuung – Reglement zum Bezug von Betreuungsgutschriften
- Budget 2024 der Stadt Arbon
- Sportplatz Stachen, Parz. 5647, Abgabe im Baurecht an die Primarschulgemeinde Stachen und Delegation der Kompetenz an den Stadtrat zur Ausarbeitung eines Baurechtsvertrags
- Ergänzungswahl Mitglied Wahlbüro
- Legislaturplanung und -programm 2023 – 2027

Eingereichte Vorstösse

Motionen:

14. November 2023
Anpassung Beitrag an Vereine für Kinder- und Jugendarbeit von Lukas Auer, Fabio Telatin, beide SP, Esther Straub, Die Mitte, Reto Gmür, BFA, Isabelle Fuchs, FDP, und Ueli Nägeli, SVP

12. Dezember 2023
Legislaturbegrenzung für Mitglieder im Stadtparlament von Reto Gmür, BFA

Postulat:

17. Januar 2023
Abgabe Sportplatz Stachen für ein Schulzentrum Stachen von Riquet Heller, FDP / XMV, Migga Hug, Reto Neuber, beide Die Mitte / EVP, und Bill Mistura, SVP

Interpellationen:

19. September 2023
Reduzierung von Autoparkplätzen am Seeufer von Linda Heller, SP

Für einen ungefährlichen Seezugang an der Schütti für Alle von Linda Heller, SP

Einfache Anfragen:

17. Januar 2023
Bewirtschaftung der Parzelle Nr. 5016 Rietli von Riquet Heller, FDP

21. März 2023
Aufstockung +10 Stadtparlament Arbon von Lukas Auer, SP

Lohngleichheitsanalyse von Irena Noci und Lukas Auer, beide SP

Stromsparmassnahmen Stadt Arbon von Pascal Ackermann, SVP

27. Juni 2023
Publikation des Geschäftsberichtes der Arbon Energie von Reto Gmür, BFA

Strandbad Buchhorn und seine Richtlinien von Reto Gmür, BFA

14. November 2023
Mitwirkungsprozesse der Stadt Arbon von Linda Heller, SP

Bäume in Arbon von Lukas Auer, SP, und Reto Gmür, BFA

Ausschreibung und Arbeitsvergabe von Fabio Telatin und Lukas Auer, beide SP

Behandelte Vorstösse

Interpellation:

17. Januar 2023
Nachhaltig investierte Pensionskasse der Stadt Arbon von Daniel Bachofen und Heidi Heine, beide SP/Grüne, Aurelio Petti, Die Mitte/EVP, und Ruedi Daepp, SVP

Motion:

17. Januar 2023
Budgetkompetenz beim Parlament von Daniel Bachofen, Irena Noci, Heidi Heine, alle SP/Grüne, Aurelio Petti, Migga Hug, beide Die Mitte/EVP, Cyrill Stadler, Christoph Seitler, beide FDP/XMV, und Ruedi Daepp, SVP

Postulat:

21. März 2023
Abgabe Sportplatz Stachen für ein Schulzentrum Stachen von Riquet Heller, FDP/XMV, Migga Hug, Reto Neuber, beide Die Mitte/EVP, und Bill Mistura, SVP

Eingereichte schriftliche Fragen an den Parlamentssitzungen: 15

Arboner Vertretungen im Grossen Rat:

- Jacob Auer, SP
- Konrad Brühwiler, SVP
- Didi Feuerle, Grüne
- René Walther, FDP

Ressort Präsidium – Stadtkanzlei, Stabsstellen; Stadtpräsident René Walther

Stadtrat

Der Stadtrat konstituiert sich in der laufenden Amtsperiode 2023 – 2027 wie folgt:

Stadtpräsident:
- Walther René, Ressort Präsidium, Stv. Ressort Bau / Umwelt

Stadtratsmitglieder:
- Bachofen Daniel, Ressort Freizeit / Sport / Liegenschaften, Stv. Ressort Einwohner / Sicherheit
- Eichbaum Sandra, Ressort Soziales / Gesellschaft, Stv. Ressort Freizeit / Sport / Liegenschaften
- Feuerle Didi, Vizestadtpräsident, Ressort Bau / Umwelt, Stv. Ressort Präsidium
- Schmid Luzi, Ressort Einwohner / Sicherheit, Stv. Ressort Soziales / Gesellschaft

Der Stadtrat erledigte im Jahr 2023 an 25 Sitzungen insgesamt 337 Beschlüsse, festgehalten auf 189 Protokollseiten.

Wahlen und Abstimmungen

12. März 2023

Kommunale Wahlen

- Erneuerungswahl Stadtparlament für die Amtsdauer 2023 – 2027 (Stimmbeteiligung 29,9 %); gewählt wurden:
  - Bürgerfraktion Arbon (BFA): Astrid Straub (412 Stimmen); Astrid Straub hat auf ihren Sitzanspruch im Stadtparlament verzichtet, als Nächstgewählter nachgerückt ist Reto Gmür (362 Stimmen)
  - Die Mitte Arbon: Myrta Lehmann (1'131 Stimmen); Mischa Vonlanthen (1'053 Stimmen); Michael (Migga) Hug (1'027 Stimmen); Aurelio Petti (907 Stimmen); Reto Neuber (833 Stimmen); Esther Straub-Schönenberger (758 Stimmen)
  - SP & Gewerkschaften: Felix Heller (1'462 Stimmen); Daniel Bachofen (1'357 Stimmen); Fabio Telatin (1'234 Stimmen); Jacob Auer (1'160 Stimmen); Linda Heller (1'141 Stimmen); Lukas Auer (1'069 Stimmen); Irena Noci (1'021 Stimmen); Chiara Eugster (978 Stimmen); Daniel Bachofen hat aufgrund seiner Wahl in den Stadtrat auf den Sitzanspruch im Stadtparlament verzichtet, als Nächstgewählter nachgerückt ist Islam Sadiki (930 Stimmen)
  - Grüne Partei Arbon (Grüne Arbon): Heidi Heine (832 Stimmen)
  - FDP.Die Liberalen: Cyrill Stadler (1'279 Stimmen); Silke Sutter Heer (1'059 Stimmen); Christine Schuhwerk (965 Stimmen); Riquet Heller (864 Stimmen); Isabelle Fuchs (786 Stimmen)
  - Evangelische Volkspartei Arbon (EVP Arbon): Judith Huber (452 Stimmen)
  - Xsunder Menschen Verstand (XMV): Sandra Eichbaum (680 Stimmen), Peter (Peschee) Künzi (592 Stimmen); Sandra Eichbaum hat aufgrund ihrer Wahl in den Stadtrat auf den Sitzanspruch im Stadtparlament verzichtet, als Nächstgewählter nachgerückt ist André Mägert (438 Stimmen).
  - Schweizerische Volkspartei Arbon (SVP Arbon): Rudolf (Ruedi) Daepp (1'162 Stimmen); Konrad Brühwiler (954 Stimmen); Matthias Schawalder (945 Stimmen); Ulrich (Ueli) Nägeli (936 Stimmen); Pascal Ackermann (901 Stimmen); Corinne Straub (794 Stimmen)

- Erneuerungswahl Stadtpräsident / -in für die Amtsdauer 2023 – 2027, 1. Wahlgang: gewählt wurde René Walther mit 2'293 Stimmen, auf Vereinzelte entfielen 240 Stimmen, leer 216 Wahlzettel, ungültig 37 Wahlzettel (Stimmbeteiligung 33,5 %)

- Erneuerungswahl von vier Mitgliedern des Stadtrates für die Amtsdauer 2023 – 2027, 1. Wahlgang: gewählt wurden Dieter (Didi) Feuerle, bisher (1'815 Stimmen); Luzi Schmid, bisher (1'611 Stimmen); Daniel Bachofen, neu (1'423 Stimmen); Sandra Eichbaum, neu (1'259 Stimmen); Jörg Zimmermann hat das absolute Mehr erreicht, ist jedoch als überzählig ausgeschieden; auf Vereinzelte entfielen 650 Stimmen, leer 24 Wahlzettel (1'397 leere Zeilen), ungültig 36 Wahlzettel (50 ungültige Stimmen) (Stimmbeteiligung 33,9 %)

18. Juni 2023

Eidgenössische Vorlagen

- Bundesbeschluss vom 16. Dezember 2022 über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen), angenommen mit 3'312 : 913 Stimmen (Stimmbeteiligung 52,3 %), eidgenössisch angenommen
- Bundesgesetz vom 30. September 2022 über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KlG), angenommen mit 2'489 : 1'772 Stimmen (Stimmbeteiligung 52,6 %), eidgenössisch angenommen
- Änderung vom 16. Dezember 2022 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz), angenommen mit 2'553 : 1'727 Stimmen (Stimmbeteiligung 52,7 %), eidgenössisch angenommen

Kantonale Vorlagen

- Änderung des Gesetzes über die Energienutzung, angenommen mit 2'728 : 1'229 Stimmen (Stimmbeteiligung 49,5 %), kantonal angenommen
- Kreditbegehren über 127,2 Mio. Franken (CHF 127'203'243.85) betreffend die Verwendung des Agios aus der Ausgabe von Partizipationsscheinen der Thurgauer Kantonalbank (TKB), angenommen mit 2'977 : 935 Stimmen (Stimmbeteiligung 49,2 %), kantonal angenommen

Kommunale Vorlagen

- Gestaltungsplan Riva, angenommen mit 2'736 : 1'700 Stimmen (Stimmbeteiligung 54,5 %)
- Ortsplanungsrevision, angenommen mit 2'825 : 1'592 Stimmen (Stimmbeteiligung 54,2 %)

22. Oktober 2023

Eidgenössische Wahlen

- Erneuerungswahl Ständerat, 1. Wahlgang; Stimmen haben erhalten: Brigitte Häberli-Koller (1'819 Stimmen); Jakob Stark (1'558 Stimmen); Stefan Leuthold (756 Stimmen); Kristiane (Kris) Vietze (640 Stimmen); Robin Spiri (297 Stimmen); Gabriela (Gabi) Coray (152 Stimmen); auf Vereinzelte entfielen 220 Stimmen, leer 41 Wahlzettel (362 leere Zeilen), ungültig 44 Wahlzettel (68 ungültige Stimmen) (Stimmbeteiligung 36,1 %)
- Erneuerungswahl Nationalrat (Stimmbeteiligung 36,3 %)

26. November 2023

Kommunale Vorlagen

- Budget 2024 Stadt Arbon, angenommen mit 1'069 : 321 Stimmen (Stimmbeteiligung 17,3 %)
- Überführung der Parzelle Rietli, Nr. 5016, Niederfeld, Arbon, vom Landkreditkonto ins ordentliche Finanzvermögen der Stadt Arbon, angenommen mit 1'088 : 314 Stimmen (Stimmbeteiligung 17,5 %)

Wirtschaftspolitik

Die Prognosen für die nächsten 10 bis 15 Jahre sagen für die Stadt Arbon wie auch die gesamte Region Oberthurgau ein starkes Bevölkerungswachstum bei stagnierender Beschäftigungsentwicklung voraus. Um letztere positiv zu beeinflussen, verabschiedete der Stadtrat Ende 2021 die Standortstrategie Arbon 2035 mit folgenden Handlungsfeldern:

- Raumentwicklung: Entwicklung und Bereitstellung geeigneter Flächen für Arbeitsnutzungen
- Standortvermarktung: Standortpositionierung und -vermarktung entlang vorhandener Stärken des Wirtschaftsstandorts und der qualitativen Vorzüge Arbons
- Vernetzung und Wissenstransfer: Initialisierung und Förderung von Projekten zur Verbesserung der organisationsübergreifenden Zusammenarbeit
- Regionale Zusammenarbeit: Stärkung der Zusammenarbeit über die Gemeindegrenzen hinaus im Rahmen der Regionalplanungsgruppe Oberthurgau

Im Bereich der Raumentwicklung sind für den Wirtschaftsstandort Arbon die Areale Rietli und Brunewies (Arbeitsnutzungen im gewerblichen und industriellen Bereich) sowie die Areale Saurer Werk-Zwei und Strausswiese (Mischnutzung mit Eignung für Positionierung im Bereich wissensbasierte Dienstleistungen) von strategischer Bedeutung. Im Jahr 2023 schuf die Stadt Arbon die Grundlagen für einen möglichen Kauf der Strausswiese (vgl. Stadtentwicklung). Im Falle einer positiven Volksabstimmung im Jahr 2024 verfügt die Stadt Arbon mit der Strausswiese und dem bereits 2021 erworbenen Rietli-Areal über die Möglichkeit, die weitere Entwicklung zweier strategisch bedeutender Areale aktiv zu gestalten.

Im Bereich der Standortvermarktung lancierte die Stadt Arbon Ende 2022 zusammen mit der Arbeitgebervereinigung Region Arbon (AVA), dem Gewerbe Thurgau Oberer Bodensee (GTOB) und der Bürgergemeinde Arbon die «Initiative Zukunft Arbon». Innerhalb der Stadtverwaltung zeichnet Samuel Struhs für dieses Projekt verantwortlich. Ziele dieses gemeinsamen Engagements sind:

1. Identifikation mit Arbon und Umgebung als Wohn- und Heimatort stärken
2. Aussenwahrnehmung Arbons und der Region als attraktiver Wohn-, Arbeits-, Unternehmens- und Tourismusstandort verbessern
3. Vernetzung und Zusammenarbeit in Arbon und der Region fördern

2023 wurden im Rahmen der «Initiative Zukunft Arbon» knapp 70 Erfolgsgeschichten aus Arbon und der Region aufgearbeitet und über einen Blog sowie die Social-Media-Kanäle LinkedIn, Instagram und Facebook publiziert. Nach rund einem Jahr verzeichnet die «Initiative Zukunft Arbon» rund 1’200 LinkedIn-, 850 Instagram- und 400 Facebook-Follower – eine aktive Gemeinschaft, welche die Inhalte der Initiative mehr als 15’000 Mal geliked und über 1’200 Mal geteilt oder positiv kommentiert hat. Gleichzeitig stiessen die Aktivitäten der «Initiative Zukunft Arbon» auch bei den Wirtschaftsakteuren auf Interesse. 32 Unternehmen aus Arbon und der Region engagierten sich im Berichtsjahr als Partner der «Initiative Zukunft Arbon» und trugen damit massgeblich zur Finanzierung der Standortvermarktungsaktivitäten bei.

Im Bereich der Vernetzung und des Wissenstransfers wurden 2023 in Kooperation mit dem Institut für Jungunternehmen (IFJ) und dem Startnetzwerk Thurgau versuchsweise zwei Gründerkurse für Jungunternehmerinnen und Jungunternehmer in Arbon angeboten. Das Angebot stiess auf reges Interesse. Knapp 60 Unternehmerpersönlichkeiten konnten im Rahmen der beiden Gründerkurse miteinander vernetzt und auf Unterstützungsmöglichkeiten aufmerksam gemacht werden. Es ist vorgesehen, das Angebot 2024 weiterzuführen.

Im Bereich der regionalen Zusammenarbeit wurde 2023 das Projekt «Standortförderung Oberthurgau» abgeschlossen, über welches unter anderem die strategischen Wirtschaftsareale der Stadt Arbon in das Agglomerationsprogramm eingebracht werden konnten. Gleichzeitig engagierte sich die Stadt Arbon sowohl auf strategischer als auch operativer Ebene für die Gründung des regionalen Innovations- und Macherorts ZIKpunkt, der 2023 auf dem ZIK-Areal in Arbon eröffnen konnte.

Projektmanagement
In den vergangenen Berichten der Rechnungs- sowie Finanz- und Geschäftsprüfungskommissionen wurde jeweils Optimierungspotenzial bei der Einhaltung von Budgets sowie beim Umgang mit Nachtragskrediten aufgezeigt. Schon in der letzten Legislatur wurden daher das Projektmanagement unter die Lupe genommen und erste Schritte zu einer Verbesserung der Planung und Steuerung von Projekten eingeleitet. Parallel zur Erarbeitung des Führungssystems wurde auch dieser Faden weitergesponnen und im Laufe des Jahres ein einfaches integriertes Projektmanagementsystem definiert und eingeführt. Mit dem Stadtratsbeschluss vom 18. Dezember konnte dieses Projekt abgeschlossen werden. Das Projekt wurde durch den persönlichen Mitarbeiter des Stadtpräsidenten sowie den Stadtpräsidenten bearbeitet.

Strategische Planung und Führungssystem
Schon in der letzten Legislaturplanung war die Überprüfung der Organisationsstrukturen bzw. die Entwicklung eines Führungssystems als Zielsetzung definiert. Dieser Faden wurde mit der Einarbeitung des neuen Stadtpräsidenten wiederaufgenommen. Bereits im Herbst 2022 erfolgte die Initialisierung eines entsprechenden Projektes. Im Verlauf des Berichtsjahres wurde ein entsprechender Strategieprozess abgearbeitet und mit der Erarbeitung der Legislaturziele abgerundet. Das Projekt wurde mit der Kenntnisnahme durch das Parlament an seiner Dezembersitzung abgeschlossen. Darin enthalten sind auch die Definition und der Aufbau eines Führungssystems. Definiert, gestaltet und geleitet wurde dieser Prozess durch den persönlichen Mitarbeiter des Stadtpräsidenten und den Stadtpräsidenten. In den Prozess eingebunden waren sämtliche Stabsstellen, Abteilungs- und Bereichsleiter sowie weitere Schlüsselpersonen.

Kommunikation

Die Stabsstelle Kommunikation plant und koordiniert die Informationspolitik gegen innen und aussen und bildet ein Scharnier zwischen Verwaltung und Medienschaffenden. Neben dem Tagesgeschäft standen 2023 grössere Arbeitspakete an. So mussten für die Abstimmungen betreffend den Gestaltungsplan Riva und die Ortsplanungsrevision je eine umfangreiche Urnenbotschaft erstellt werden. Auf den Einbezug der verschiedenen politischen Lager wurde dabei besonderes Augenmerk gelegt.

Ebenfalls im Aufgabenbereich von Thomas Steccanella lag die Projektleitung für den Relaunch der Website der Stadt Arbon. Diese konnte im Sommer 2023 abgeschlossen werden. Im Herbst 2023 organisierte die Stabsstelle Kommunikation einen Austausch mit den lokalen Medienschaffenden. Dabei erörterte der Gesamtstadtrat mit den Vertretenden der Thurgauer Zeitung und der Wochenzeitung «felix» die Zusammenarbeit.

Rechtsdienst

Die Aufgaben des Rechtsdienstes werden in Pensen von 40 bzw. 60 Prozent durch die Juristin Rahel Schütz und Gabriel Barben, der im Frühling 2023 die Anwaltsprüfung erfolgreich abschliessen konnte, wahrgenommen. Die beiden erbringen interne Dienstleistungen für die Abteilungen in allen Rechtsbereichen. So können Rechtsfragen niederschwellig früh beurteilt und koordiniert werden, bevor sich grössere und kostspielige Rechtsmittelverfahren ergeben. Zudem bilden sie bei Verfahren die Schnittstelle zwischen der Verwaltung und externen Juristen sowie dem kantonalen Rechtsdienst.

Im Rahmen der Ortsplanungsrevision hat das Team des Rechtsdienstes in Zusammenarbeit mit der Stadtentwicklung und der Kanzlei die rund 180 Einsprachen gesichtet und bereinigt. Dies war Voraussetzung für den Abschluss des Projektes vor der Volksabstimmung. Seit dem Urnengang beschäftigen sich die beiden juristischen Mitarbeitenden mit den Rekursen zur Ortsplanungsrevision wie auch zum Gestaltungsplan Riva. Weiter waren sie federführend bei der Ausarbeitung verschiedener Verträge und bei der Klärung vertragsrechtlicher Fragestellungen.

Eine gewisse Grundlast ergibt sich aus der Beratung der Abteilungen Bau/Umwelt, Einwohner/Sicherheit sowie Freizeit/Sport/Liegenschaften. Mit Inkrafttreten des Gesetzes über das Öffentlichkeitsprinzip (Öffentlichkeitsgesetz) ergaben sich zudem zahlreiche praktische Fragen rund um den Datenschutz sowie die Handhabung von amtlichen Informationen. Da dieses Gesetz im Thurgau noch relativ jung ist und 2023 politisch umstrittene Geschäfte bearbeitet werden mussten, verursachten diese Abklärungen zusätzlichen Aufwand.

Stadtentwicklung und Stadtplanung

Der Begriff Stadtentwicklung bezeichnet den stetigen räumlichen und strukturellen Entwicklungsprozess einer Stadt. Ziel dieses Prozesses ist die Förderung der Lebens- und Aufenthaltsqualität. Die Herausforderungen liegen darin, raumplanerische Antworten in Themenfeldern wie demografischer Wandel, Verkehr, Digitalisierung und gesellschaftliche Integration zu finden und dabei die verschiedenen Anspruchsgruppen einzubinden. Der Arbeitsbereich umfasst demnach einerseits raum- und gesellschaftswirksame Strategiearbeit (Stadtentwicklung), anderseits planerische Grundlagenarbeit (Stadtplanung). Die Stadtentwicklung bildet eine Querschnittsfunktion, bei der die Zusammenarbeit mit den Abteilungen Freizeit/Sport/Liegenschaften und Bau/Umwelt sowie dem Bereich Gesellschaft wesentlich ist. Die Stadtentwicklung liefert strategisch-planerische Grundlagen für Projekte. Konkrete Bauprojekte werden jedoch durch die Abteilungen Freizeit/Sport/Liegenschaften bzw. Bau/Umwelt realisiert.

Im März 2023 übernahm David Keller die Position des Areal- und Quartierentwicklers für die Altstadt. Die parallellaufende Suche nach einer neuen Leitung der Stadtentwicklung nahm aufgrund der schwierigen Situation im Arbeitsmarkt einige Zeit in Anspruch. Bis zum Stellenantritt von Aana M. Sharma-Bohni im September wurden die Aufgaben auf die aktuellen Mitarbeitenden des Bereichs aufgeteilt, auch der Stadtpräsident übernahm einige Aufgaben, und gewisse Projekte wurden an externe Stellen delegiert. So konnten das Tagesgeschäft und die wichtigsten Planungen bewältigt und zentrale Projekte vorangetrieben werden. Nach einem weiteren Abgang im Herbst wurde die Funktion der Leitung durch die Pensenerhöhung von 70 auf 100 Prozent gestärkt. Die freigewordene Stelle wurde nicht ersetzt, ebenso wenig wie die bisherige Praktikumsstelle. Dafür wurde die Zusammenarbeit mit externen Fachplanenden überprüft, verstärkt und optimiert.

In den vergangenen Jahren wurde ausführliche strategische Arbeit geleistet (Stadtentwicklung), und es wurden diverse Studien und Konzepte in unterschiedlichen Bereichen erstellt. Vieles ist in diesem Aufgabenbereich bereits vorhanden. Einzelne noch fehlende strategische Arbeiten wurden 2023 vorangetrieben und werden gegenwärtig abgeschlossen. Der Hauptfokus lag im Berichtsjahr aber auf der planerischen Arbeit (Stadtplanung). So konnten verschiedene Planverfahren wiederaufgenommen und/oder in die nächste Phase geführt werden.

Wie angetönt besteht in verschiedenen städtischen Bereichen ein gewisser Investitionsstau. Projekte müssen daher priorisiert und Synergien maximiert werden. Gerade Bauprojekte sind zeitlich und gestalterisch zu koordinieren. Daher wurde im letzten Quartal 2023 aus allen vorhandenen Grundlagen ein städtebauliches Konzept erstellt. Dieses zeigt auf, welche Projekte voneinander abhängen und wie sie zeitlich gestaffelt realisiert werden sollen, um die Ziele der Stadtentwicklung zu erreichen. Zudem dient es der Stadtplanung als wichtiges Kommunikations- und Planungsinstrument.

Projekte Stadtentwicklung

Altstadt

Verschiedene Faktoren brachten die auf 2022 angekündigte Umsetzung der 2021 verabschiedeten Nutzungsstrategie zur Belebung der Altstadt etwas ins Stocken. Im März 2023 nahm der neue Arealentwickler seine Tätigkeit auf. In der Folge wurden die Pendenzen und Projekte weiterbearbeitet. Für die temporäre Umgestaltung des Marktplatzes galt es, verschiedene baurechtliche Fragen zu klären und ein verbindliches Konzept zu definieren. Dieses liegt nun vor und wird für die Auflage und Umsetzung 2024 vorbereitet. Daneben wurde die Vernetzung der Akteure vorangetrieben. Kleinere Massnahmen wurden umgesetzt, etwa die Neugestaltung eines Schaufensters an der Hauptstrasse sowie die Christbaumaktion.

Das Konzept der Begegnungszone wurde durch die kantonalen Stellen beurteilt. Die Ergebnisse sind ins städtebauliche Konzept eingeflossen und werden im Rahmen der aktuellen Projektplanungen berücksichtigt. So kann die Umsetzung der Begegnungszone im Bereich der Hauptstrasse sowie dem nördlich davon gelegenen Teil vorgezogen werden. Für den südlichen Teil sind gewisse flankierende Massnahmen notwendig.

Bei der Erarbeitung des städtebaulichen Konzeptes hat sich gezeigt, dass für die Umsetzung der Nutzungsstrategie die Neugestaltung der Hauptstrasse, der Promenadenstrasse und des Römerhofplatzes zentrale und dringliche Vorhaben sind. Abgesehen von städtebaulichen Aspekten weisen der Römerhofplatz und die Hauptstrasse dringenden Handlungsbedarf bei den Werken und der baulichen Substanz auf. Diese Projekte hängen zeitlich und gestalterisch voneinander ab, sind in der Umsetzung aber in getrennten Verfahren zu behandeln. Vorbereitende Planungsarbeiten sind bereits im vergangenen Jahr angestossen worden.

Altes Elektrizitätswerk

Als Querschnittsprojekt zwischen Freizeit/Sport/Liegenschaften (FSL) und Stadtentwicklung wurden auch Abklärungen zum alten EW durchgeführt. Da das Gebäude gleich hinter dem Stadthaus liegt, gab es ursprünglich Ideen zur Zentralisierung der Verwaltung. Mit dem Umzug der Berufsbeistandschaft und der Zusammenlegung aller Bereiche der Abteilung Soziales/Gesellschaft im Amtshaus hat dieses Anliegen an Dringlichkeit verloren. Daher hat der Stadtrat das Projekt bezüglich Priorität zurückgestuft. Nachdem 2023 mögliche künftige Nutzungen geprüft wurden, sind 2024 lediglich Abklärungen zum Schutzgrad und zur Bebaubarkeit geplant.

Im nächsten Jahr plant die Stadtentwicklung die Umsetzung des „Arbori"-Erlebniswegs rund um die Stadt in Zusammenarbeit mit „die Mitte" sowie den Abteilungen FSL und Bau/Umwelt. Auch ein kleinerer Arbori-Weg in der Altstadt ist geplant, möglicherweise mit Bücherschrank und Geschichtenbaum. Die Einführung des UNICEF-Labels „Spielstädtli" steht in Zusammenhang mit Spielaktivitäten an. Ein zentraler Fokus liegt auf dem Aufbau einer Marke für das Altstadtmarketing, angelehnt an die Initiative Zukunft Arbon. Zudem koordiniert die Stadtentwicklung die Präsenz des Kantonalen Turnfestes 2024 in der Altstadt und plant die Lancierung von Elektrovelos im kommenden Jahr. Ziel ist es, den Austausch in der Altstadt zu fördern und die Verbindung zwischen den Akteuren zu stärken, um eine lebendige Entwicklung für Arbon zu schaffen.

Römerhofplatz

Der Römerhofplatz befindet sich aus städtebaulicher Sicht an strategisch bedeutsamer Lage. Am Rand der Altstadt, nahe zur NLK, weist er eine hohe Standortgunst für verschiedene Nutzungen auf, unter anderem für eine Parkierungsanlage (zusätzliches Geschoss). Dies hat auch das weiter unten erwähnte Parkierungskonzept verdeutlicht. Derweil droht der nördliche Teil des Platzes sich noch mehr zu senken und für eine Nutzung unbrauchbar zu werden. Zudem besteht im und um den Römerhofplatz dringender Sanierungsbedarf bei den Werkleitungen. Lediglich 413 Quadratmeter – weniger als 20 Prozent der Gesamtfläche von 2'212 Quadratmetern – sind Eigentum der Stadt. Die restlichen Flächen sind in Privatbesitz. Auch hier gab es in den vergangenen Jahren bereits Ideen und Planungen. Diese wurden im Berichtsjahr analysiert und mögliche Vorgehensstrategien erarbeitet. Die grosse Herausforderung besteht darin, einen möglichen Bauträger für ein Projekt, welches die Interessen der Stadt wie auch die städtebaulichen Anliegen berücksichtigt, zu finden. In einem intensiven Initialisierungsprozess wurden diverse Gespräche geführt sowie Bedürfnisse und Bedingungen möglicher Projektpartner abgeglichen. Gegenwärtig signalisieren die Grundeigentümer Bereitschaft für ein koordiniertes Vorgehen. Bis zum Frühjahr 2024 soll, in Zusammenarbeit mit einem möglichen Bauträger, eine konkrete Projektdefinition erfolgen. Diese soll denn auch entsprechend kommuniziert werden können.

Masterplanung Seeufer

Im Herbst 2022 wurde die Masterplanung Seeufer der Bevölkerung präsentiert. In dieser Phase wurde ersichtlich, dass der Projektbericht sowie eine abschliessende Konsolidierung noch nicht vorlagen. Die Masterplanung Seeufer konnte im ersten Quartal definitiv abgeschlossen werden, nachdem der Schlussbericht sowie eine Umsetzungsplanung nachgereicht worden waren. Die Ergebnisse wurden analysiert und sind ins bereits erwähnte städtebauliche Konzept eingeflossen. Politisch und technisch fragwürdige Massnahmen, etwa eine Verschiebung des Hafens, wurden dabei nicht berücksichtigt.

Langsamverkehrskonzept

Das 2022 beschlossene Langsamverkehrskonzept wurde 2023 erarbeitet. Darin enthalten ist auch die Überprüfung der Schulwegsicherheit. Das Projekt wurde abgeschlossen und wird nun für die Publikation bzw. für die Kenntnisnahme durch das Parlament vorbereitet und für die Umsetzung aufgearbeitet. Die Erkenntnisse sollen in Zukunft in die Planung von Strassenbauprojekten einfliessen bzw. berücksichtigt werden.

Erschliessungsstrasse Spange Süd
Im Herbst 2022 startete das Verfahren zur Zweckmässigkeitsbeurteilung zur Verbindungsstrasse zwischen der St. Gallerstrasse und dem Autobahnzubringer Arbon-Süd. Mit Hilfe eines standardisierten Entscheidungsprozesses ermittelten und beurteilten die Gemeinden Roggwil und Arbon zusammen mit dem Kanton Thurgau verschiedene Varianten der Linienführung. Durchgeführt wurde dieses Verfahren von entsprechenden Fachplanern aus den Bereichen Verkehr, Raumplanung, Bautechnik und Kommunikation. Im Rahmen der speziell eingesetzten Begleitgruppe wurden rund 30 Interessenvertretende aus Politik, Bevölkerung und Betroffenen ins Verfahren einbezogen. Daraus gingen drei mögliche Linienführungen hervor, welche nun noch bezüglich konkreter Machbarkeit mit Bundesstellen abgeklärt werden. Die Ergebnisse sollten im Frühjahr 2024 vorliegen, so dass das Projekt abgeschlossen und die nächste Phase der Bekanntmachung und Umsetzungsplanung angestossen werden kann.

Langsamverkehrsverbindung Bahnhof Süd (alte Heizzentrale)
Im Rahmen des städtebaulichen Konzeptes wurden die Inhalte der verschiedenen bereits bestehenden Planungen analysiert. Das Thema der Langsamverkehrsverbindung zwischen dem Saurer Werk-Zwei und dem See bzw. Steinach erscheint in den verschiedenen Planungen wie Langsamverkehrskonzept und Masterplanung Seeufer. Mit den positiven Erfahrungen aus dem Verfahren der Zweckmässigkeitsbeurteilung Spange Süd wurde im September 2023 ein Projekt zur Machbarkeitsprüfung einer Langsamverkehrsverbindung gestartet. In Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachplanern und der Gemeinde Steinach werden Bestvarianten zur Verbesserung der Langsamverkehrsverbindungen ermittelt. Der Zeitpunkt ist richtig, da einerseits das Agglomerationsprogramm terminlich drückt und anderseits bereits ein Planungsprojekt im Gebiet der Gemeinde Steinach läuft, bei dem der Kanton St. Gallen, die Gemeinde Steinach und die Firma HRS involviert sind. In einer ersten Phase wurden alle zu diesem Thema bereits vorhandenen Ideen und Planungen der letzten zehn Jahre gesichtet und beurteilt. Bis Mitte 2024 sollen ein bis zwei Bestvarianten (Kosten-Nutzen sowie technische Machbarkeit) vorliegen, so dass eine Koordination mit dem Steinacher Parallelprojekt möglich ist. Das Projekt ist Bestandteil des Investitionsbudgets.

Parkierungskonzept
Eine Zielsetzung der städtebaulichen Planungen ist die Verbesserung der Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum. Dabei ist es schon länger ein Anliegen, gewisse Gebiete vom ruhenden Verkehr zu entflechten. Um mehrheitsfähige Projekte realisieren zu können, muss aber vorgängig der Umgang mit Parkierungskapazitäten geklärt werden. Die politischen Meinungen darüber, ob aufzuhebende oberirdische Parkflächen kompensiert werden sollen oder nicht, gehen auseinander. Es wurden schon etliche Konzepte zur Schaffung von Parkierungsraum erstellt. In der zweiten Jahreshälfte 2023 wurde eine Gesamtübersicht über alle bisher bekannten Analysen und Ideen erstellt. In einer zweiten Phase wurden die verschiedenen Ideen aus heutiger Sicht planerisch und technisch beurteilt und mit dem aktuellen städtebaulichen Konzept abgestimmt. Die Ergebnisse liegen seit Dezember vor und werden zurzeit in das städtebauliche Konzept integriert und für die Bekanntmachung vorbereitet. Das Konzept liefert auch wertvolle Informationen zur Verhandlung von Arboner Anliegen rund um das Agglomerationsprogramm.

Strausswiese/Kaufverträge Einzonungen
Im Rahmen der Ortsplanungsrevision wurden auch Überlegungen zur Strausswiese angestellt. Das Areal ist aus städtebaulicher Sicht als grosse «Baulücke» im Siedlungsgebiet zu lesen. Zudem erscheint aus raumplanerischer und ökonomischer Sicht die Bewirtschaftung einer solchen Landwirtschaftsfläche mitten im Stadtgebiet nicht sinnvoll. Daher wurde das Gebiet in der Ortsplanungsrevision für die Einzonung zu Wohn- und Gewerbegebiet vorgesehen. Das geltende Recht sieht zur Vermeidung von Baulandhortung vor, dass bei geplanten Einzonungen ein Vorkaufs- oder Kaufvertrag der öffentlichen Hand vorliegen muss. Bei der Strausswiese sieht der Stadtrat eine enorme Chance, durch den Erwerb die Entwicklung selbst lenken zu können. Zudem können der Kauf und die Entwicklung auch aus finanzieller Sicht einen ökonomischen Vorteil für die Stadt bringen. Daher wurde im Sommer 2023 der Kaufvertrag, unter dem Vorbehalt der Bewilligung der Ortsplanungsrevision und der Zustimmung durch das Stimmvolk, für 19,5 Mio. Franken unterzeichnet. Die Botschaft für eine entsprechende Urnenabstimmung ist in Arbeit und auf den Sommer 2024 geplant. Flankierend zur Ortsplanungsrevision wurden noch weitere Vorkaufsverträge für geplante Einzonungen bearbeitet.

Projekte Stadtplanung

Ortsplanung
Die Abstimmung über die Ortsplanungsrevision konnte wie geplant im Juni 2023 stattfinden. Das Stimmvolk stimmte dieser deutlich zu. Die Ortsplanung wurde im Spätsommer 2023 zur Genehmigung beim Kanton eingereicht. Der Kanton prüfte die Planung auf Vollständigkeit. In der Folge mussten einige wenige Planungsunterlagen ergänzt und nachgereicht werden. Dabei handelt es sich jedoch nicht um materielle Anpassungen, sondern um formale und erklärende Ergänzungen. Gegen die Ortsplanungsrevision gingen beim Kanton drei Rekurse ein. Das Verfahren läuft. Die Genehmigungsphase dürfte bis Mitte 2024 dauern.

Gestaltungsplan Riva
Parallel zur Abstimmung über die Ortsplanung entschied das Stimmvolk auch über den Gestaltungsplan Riva. Die Vorlage wurde mit deutlicher Mehrheit angenommen. In der Folge überwies der Stadtrat das Geschäft zur Prüfung und Genehmigung an den Kanton. Gegen den Gestaltungsplan gingen zwei Rekurse ein. Das Verfahren läuft.

Gestaltungsplan Stadthof
Mit Entscheid vom 17. Mai 2023 genehmigte der Regierungsrat den Gestaltungsplan sowie die notwendigen vorgezogenen Anpassungen des Zonenplanes und des Baureglementes. Die Bauherrschaft hat daher im Sommer 2023 die Planungen zur Realisation der Überbauung in Angriff genommen. Das Vorhaben beeinflusst aufgrund des Umfangs und der geplanten Umsetzungsperiode die nähere Umgebung und damit andere Bauvorhaben wie die Sanierung der St. Gallerstasse und den Raiffeisen-Neubau. Daher findet zurzeit ein enger Austausch zwischen der Stadtverwaltung und den verschiedenen Bauträgern statt. Geplant ist die Erlangung der Baubewilligung bis Ende 2024. Das Projekt ging mit der Genehmigung an die Abteilung Bau/Umwelt über.

Gestaltungsplan Saurer WerkZwei
Die Ergebnisse der Vorprüfung durch den Kanton wurden Anfang 2023 ausgewertet und durch das Planungsbüro eingearbeitet. Im Frühjahr 2023 erfolgte die öffentliche Auflage. Dabei gingen drei Einsprachen ein. Das Verfahren läuft zurzeit.

Weitere Gestaltungspläne
Neben den erwähnten Gestaltungsplänen sind noch weitere Planungsprojekte am Laufen, namentlich der Gestaltungsplan Wiigarten (Frasnacht), der Gestaltungsplan Kaisergarten und der Gestaltungsplan Stachen Süd. Während der Gestaltungsplan Stachen Süd in der Erarbeitung steckt, konnten die Gestaltungspläne Wiigarten und Kaisergarten mit dem Kanton vorbesprochen und in die Vorprüfungsphase befördert werden.

Agglomerationsprogramm
Die Stadt Arbon ist Teil des Agglomerationsprogramms St. Gallen-Bodensee. Die Agglomerationsprogramme der Schweiz ermöglichen Gemeinden und Städten den Zugang zu Bundesgeldern für die Umsetzung von Infrastrukturprojekten. Dabei werden Projekte, die nachweislich regionale und überregionale Interessen verfolgen, durch den Bund (Nationalstrassen- und Agglomerationsverkehrs-Fonds) mitfinanziert. Nachdem die Programme anfänglich den Schwerpunkt auf den Erhalt von Bundesgeldern legten, haben sie sich im Verlauf der Planungsperioden (Generationen) zu überregionalen Planungsinstrumenten entwickelt, welche zwar keine direkte behördenverbindliche Wirkung erzielen, jedoch bei der Bearbeitung von kantonalen und kommunalen Richtplänen ein gewisses Gewicht erlangt haben.

In der anfänglichen Euphorie der Programme der Generationen 1 bis 3 wurden viele Projekte ins Programm aufgenommen, welche teilweise nie die für die Mitfinanzierung notwendigen Planungsstände erlangt haben. Eine Leistungsvereinbarung mit dem Bund kann erst abgeschlossen werden, wenn die Projekte die Baureife (Stufe Bauprojekt) erlangt haben. Bis ein Projekt im öffentlichen Bereich diesen Stand erreicht hat, braucht es Planungsarbeiten und politische Prozesse, die mehrere Jahre dauern können. Viele Regionen arbeiten bereits an den Programmen der 4. und 5. Generation, so auch die Region St. Gallen-Bodensee. Für Arboner Projekte der 1. bis 3. Generation werden die Zeitfenster (Eingabefristen) für eine Mitfinanzierung knapp. Deshalb ist es wichtig, das städtebauliche Konzept mit dem Agglomerationsprogramm abzugleichen und regelmässig zu überprüfen. Für eine Mitfinanzierung der Hauptstrasse müsste beispielsweise bis 2025 ein Bauprojekt vorliegen. Der Planungsprozess inkl. Kreditgenehmigung durch das Stimmvolk benötigt jedoch bekanntlich eine gewisse Zeit. Ob sich ein Vorhaben, welches die Fristen nicht einhalten kann, in eine nächste Generation verschieben lässt, ist ungewiss. Daher wurde im vergangenen Jahr der Kontakt mit der Programmleitung der Region St. Gallen-Bodensee intensiviert. Diese Aspekte fliessen in die Planung der Verwaltung ein.

Gewässerraumfestlegung
Bei diesem Projekt geht es um die Umsetzung eines Bundesgesetzes aus dem Jahr 2011. Im Rahmen der Arbeiten müssen bis Ende 2026 die Gewässerräume grundeigentümerverbindlich festgelegt werden. 2023 wurde ein Entwurf für sämtliche stehenden und fliessenden Gewässer auf Gemeindegebiet erstellt und dem Kanton zur Vorprüfung eingereicht. Der Vorprüfungsbericht ging Ende Jahr ein und wird nun in die Planung eingearbeitet. Anfang 2024 folgt die Mitwirkung und Bekanntmachung, wobei die Grundeigentümer informiert werden. Anschliessend soll die öffentliche Auflage erfolgen.

Überprüfung Sondernutzungspläne
Ebenfalls um die Umsetzung übergeordneten Rechts geht es bei der Überprüfung sämtlicher Sondernutzungspläne. Dabei werden Abweichungen zwischen den Sondernutzungsplänen und dem geltenden Recht ermittelt und bei Bedarf mit entsprechenden Massnahmen «geheilt» (Aufhebung, Anpassung, Neuerstellung). In einer ersten Phase wurden die aufzuhebenden Planungen verifiziert und durch den Kanton beurteilt. Die Ergebnisse werden zurzeit geprüft und eingearbeitet. Betroffen sind rund 18 Sondernutzungsplanungen. Bis zum Frühjahr erfolgt nun die Bekanntmachung und Mitwirkung, so dass die öffentliche Auflage bis Mitte Jahr erfolgen kann. Parallel werden Sondernutzungspläne, bei denen eine Anpassung angezeigt ist, für die Prüfung beim Kanton vorbereitet. Das Projekt muss bis Ende 2027 umgesetzt sein.

Einwohneranlässe

Mit den unterschiedlichen Einwohneranlässen pflegt der Stadtrat den Kontakt und Austausch mit der Bevölkerung. 2023 organisierte die Stadtverwaltung neben zahlreichen projektbezogenen Infoveranstaltungen die folgenden Einwohneranlässe:

- 8. Januar: Neujahrsbegrüssung
- 29. April: Jungbürgerfeier
- 30. September: Neuzuzügerbegrüssung

Ressort Präsidium – Finanzen; Stadtpräsident René Walther

Jahresrechnung 2023

Die Erfolgsrechnung 2023 der Stadt Arbon schliesst bei CHF 60,209 Mio. Erträgen und CHF 58,939 Mio. Aufwendungen mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'269'418.47 ab. Budgetiert war ein Verlust von CHF 19'498.

Die Jahresrechnung 2023 weist einen soliden Gewinn aus. Dennoch ist der Erfolg teilweise über einmalige und nicht nachhaltige Einflussfaktoren entstanden. Die Bewertungen des Finanzvermögens (Wertschriften und Sachanlagen) wurden über die Wertschwankungsreserve verbucht und beeinflussen den Erfolg nicht. Der Personalaufwand schliesst weit unter Budget ab, da teilweise der Etat nicht voll ausgeschöpft wurde (CHF -0,45 Mio.). Der Sachaufwand ist um rund CHF 0,47 Mio. höher als im Budget. Begründet sind diese Abweichungen durch zusätzliche Aufwände, die zum Zeitpunkt der Budgetierung noch nicht absehbar waren. Der Stadtrat verfügt diesbezüglich über die Kompetenz, Zusatzaufgaben bis zu einem gewissen Betrag mit einem Nachtragskredit zu bewilligen. Dieses Instrument befähigt den Stadtrat, Projekte und Arbeiten zeitnah voranzutreiben.

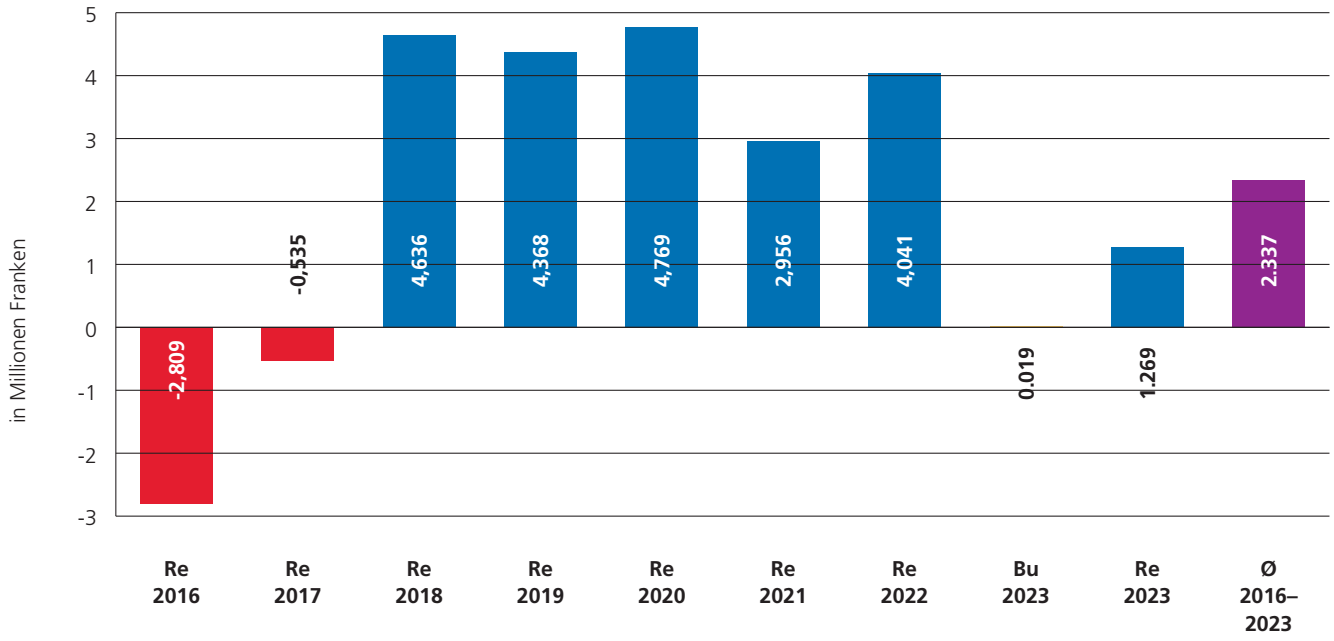
Die Finanzkennzahlen der Stadt zeigen, dass die erforderlichen Richtwerte für einen gesunden Finanzhaushalt eingehalten sind und aktuell den vorgeschriebenen Bestimmungen zum langfristigen Haushaltsgleichgewicht entsprechen.

Aufgrund der hohen Steuerrückerstattungen an die juristischen Personen für frühere Jahre hat die Steuerkraft der Arboner Bevölkerung per Stichtag 31.12.2023 stark abgenommen (CHF 1'796, Vorjahr CHF 1'923). Die gesamtheitlichen Steuereinnahmen sind gegenüber dem Vorjahr um knapp CHF 1,0 Mio. tiefer. Die Steuereinnahmen der natürlichen Personen sind rund CHF 0,54 Mio. höher als budgetiert.

Als kantonales Zentrum hat Arbon hohe Zentrumslasten zu verzeichnen. Ebenso hat die Stadt einerseits aus historischen Gründen, aber auch aufgrund der lokalen Gegebenheiten hohe Sozialhilfekosten zu tragen. Der Kanton Thurgau verfügt über ein Instrument des Finanzausgleichs, welches die Gemeinden und Städte für diese Belastungen entschädigt. Daraus wurden 2023 CHF 5'485'786 der Stadt Arbon gutgeschrieben, was massgeblich zum guten Jahresergebnis beiträgt. Ausserordentlich zu erwähnen ist der Beitrag an besondere Belastungen der individuellen Prämienverbilligung für die Jahre 2022 und 2023 von total CHF 891'987.

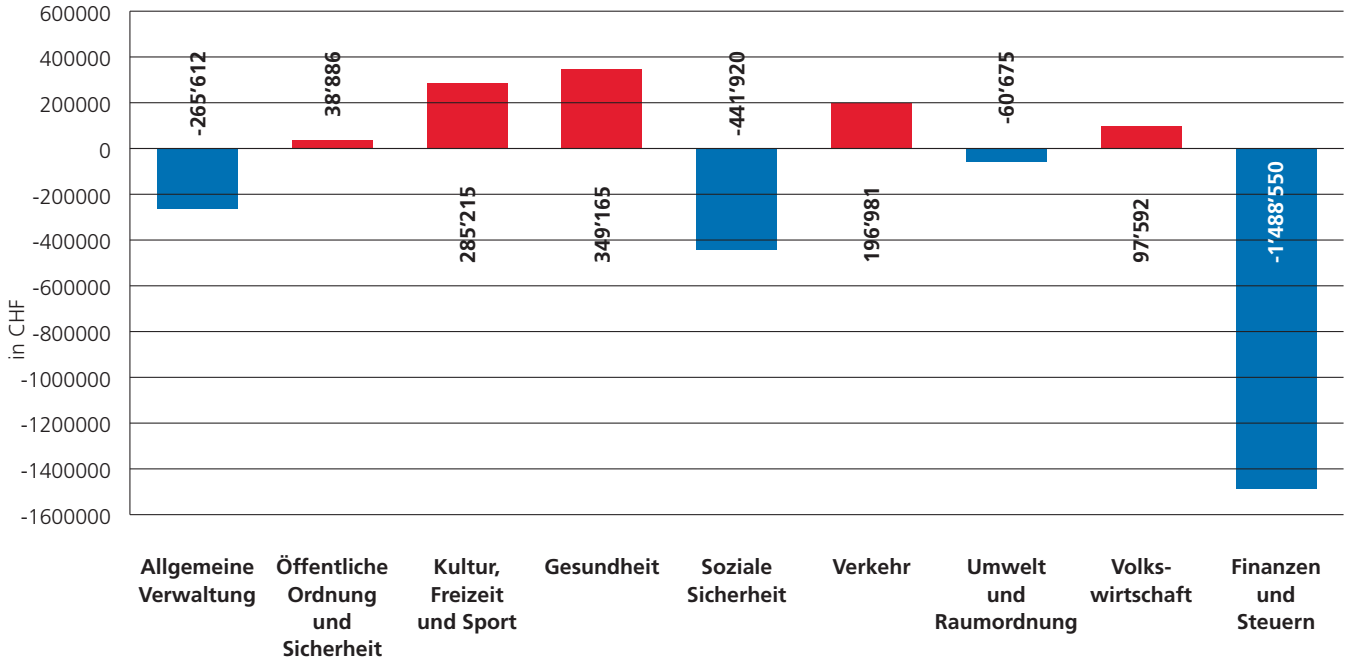
Erfolgsrechnung 2023	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Abweichung Rechnung zu Budget 2023	
				Nettobetrag	%
Allgemeine Verwaltung	4’728’346.50	4’993’958.00	4’270’462.66	-265’611.50	-5,32
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	2’102’311.62	2’063’425.00	1’985’666.40	38’886.62	1,88
Kultur, Sport und Freizeit	3’253’265.02	2’968’050.00	3’011’672.60	285’215.02	9,61
Gesundheit	3’736’015.16	3’386’850.00	3’121’319.69	349’165.16	10,31
Soziale Sicherheit	6’369’480.46	6’811’400.00	4’986’515.65	-441’919.54	-6,49
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	3’225’731.51	3’028’750.00	2’878’891.03	196’981.51	6,5
Umweltschutz und Raumordnung	1’944’190.55	2’004’865.00	1’950’068.24	-60’674.45	-3,03
Volkswirtschaft	-41’407.95	-139’000.00	1’628.38	97’592.05	-70,21
Finanzen und Steuern	-26’587’351.34	-25’098’800.00	-22’206’224.65	-1’488’551.34	-5,93
Abschluss der Erfolgsrechnung	**-1’269’418.47**	**19’498.00**			

Jahresergebnisse 2016–2023



Budgetabweichungen 2023 funktionale Bereiche

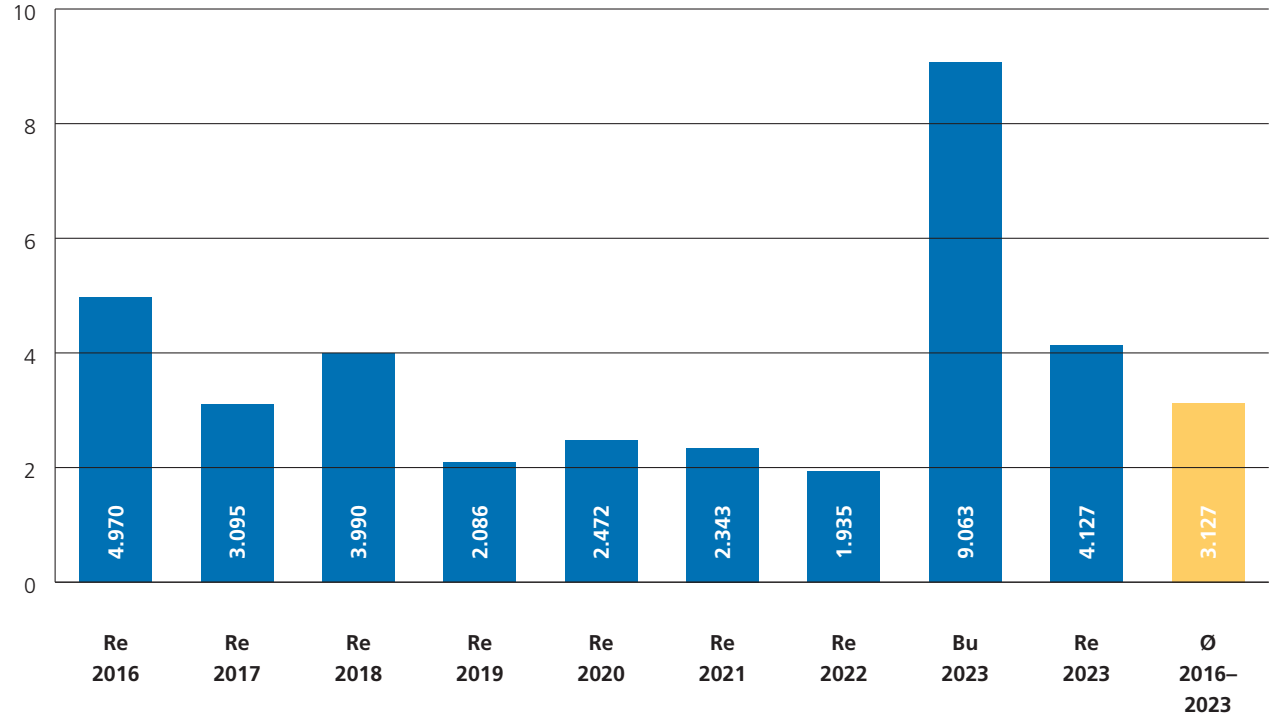
(Minus-Positionen = Verbesserungen gegenüber Budget)



Die Investitionsrechnung 2023 schliesst mit Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 4,127 Mio. ab; budgetiert waren CHF 9,063 Mio. Zur Budgetabweichung haben vor allem grössere Investitionen in den Bereichen der Liegenschaften (Abw. Schloss rund CHF 1,25 Mio.) und von Sport und Freizeit (Abw. Schwimmbad, Ufersanierung, Sportplätze, Hafen und Camping von rund CHF 2,0 Mio.) geführt. Bei diesen Projekten waren die vorbereitenden Arbeiten noch nicht entsprechend vorangeschritten. Der Auftrag des Parlaments zur Erstellung eigener PV-Anlagen auf stadteigenen Liegenschaften für das Jahr 2023 ist vorangeschritten, konnte jedoch bis zum Bilanzstichtag noch nicht abgeschlossen werden.

Investitionen, die entgegen dem Budget die Aktivierungsgrenze von CHF 100'000 nicht erreichen, werden über die Erfolgsrechnung gebucht.

Nettoinvestitionen 2016–2023

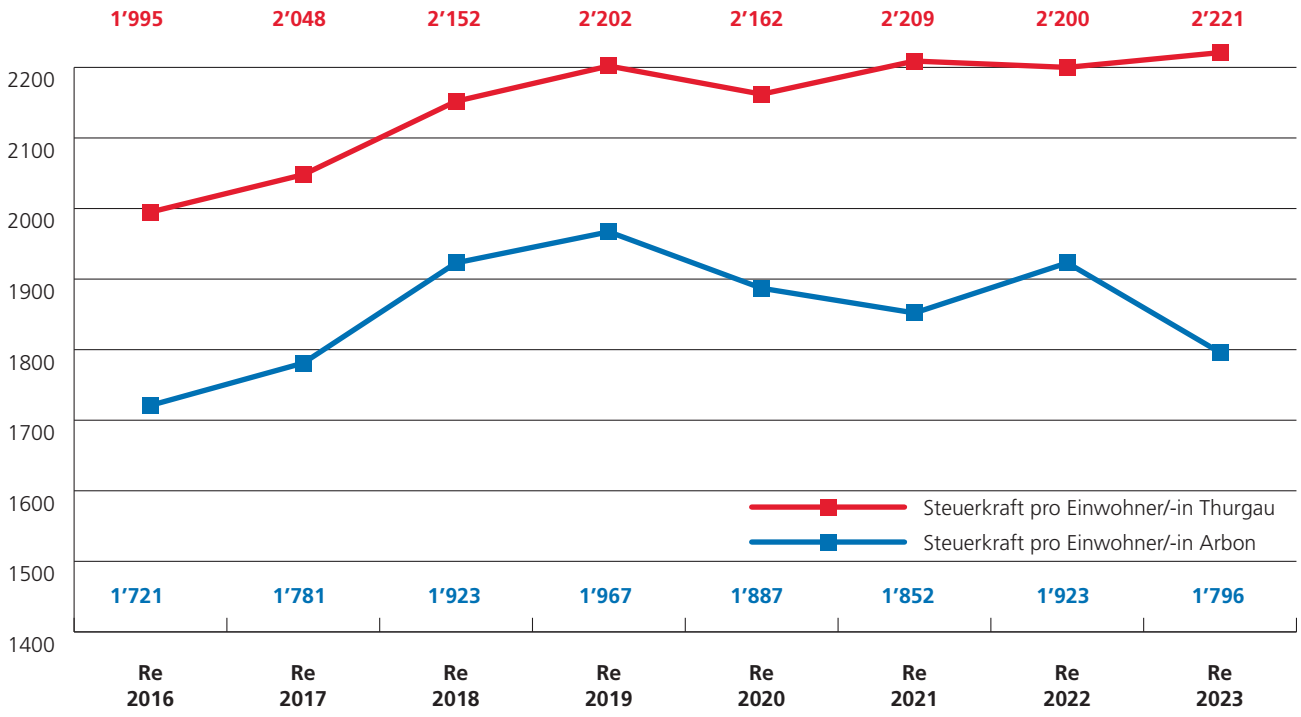


Vergleich Strukturdaten Natürliche Personen Steuerperioden 2022 / 2023

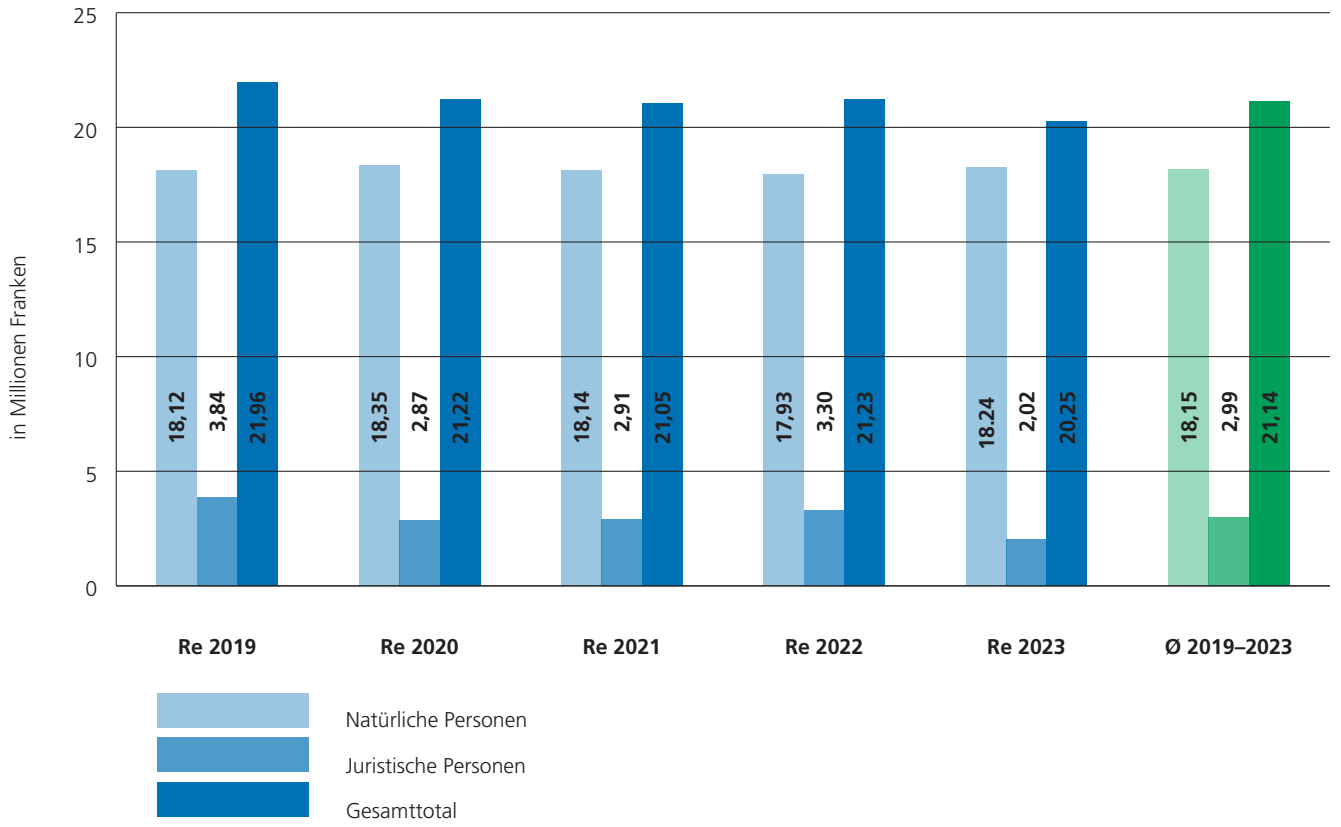
	2022				2023			
Steuerbares Einkommen in CHF	**Anzahl Pflichtige**	**Anteil in %**	**Einfache Steuer in CHF**	**Anteil in %**	**Anzahl Pflichtige**	**Anteil in %**	**Einfache Steuer in CHF**	**Anteil in %**
0	961	9,93	0	0,00	931	9,53	0	0,00
100 bis 20’000	1’577	16,29	334’782	1,72	1’555	15,92	315’866	1,56
20’100 bis 40’000	2’135	22,06	1’820’433	9,34	2’157	22,08	1’818’757	9,01
40’100 bis 60’000	2’314	23,91	4’355’653	22,35	2’341	23,97	4’416’945	21,88
60’100 bis 80’000	1’191	12,31	3’441’880	17,66	1’216	12,45	3’522’564	17,45
80’100 bis 100’000	719	7,43	2’985’660	15,32	746	7,64	3’102’858	15,37
100’100 bis 200’000	693	7,16	4’655’450	23,89	725	7,42	4’880’795	24,18
200’100 bis 500’000	82	0,85	1’412’824	7,25	90	0,92	1’588’653	7,87
über 500’000	6	0,06	481’242	2,47	6	0,06	542’437	2,69
Total	**9’678**	**100,00**	**19’487’924**	**100,00**	**9’767**	**100,00**	**20’188’875**	**100,00**

	2022				2023			
Steuerbares Vermögen in CHF	**Anzahl Pflichtige**	**Anteil in %**	**Einfache Steuer in CHF**	**Anteil in %**	**Anzahl Pflichtige**	**Anteil in %**	**Einfache Steuer in CHF**	**Anteil in %**
0	6’687	69,09	0	0,00	6’753	69,14	0	0,00
100 bis 50’000	471	4,87	12’263	0,61	491	5,03	12’671	0,62
50’100 bis 100’000	357	3,69	29’096	1,45	355	3,63	29’075	1,43
100’100 bis 150’000	281	2,90	37’885	1,89	278	2,85	37’837	1,86
150’100 bis 200’000	244	2,52	46’950	2,35	243	2,49	46’825	2,31
200’100 bis 250’000	204	2,11	49’932	2,49	211	2,16	51’133	2,52
250’100 bis 500’000	621	6,42	238’567	11,92	623	6,38	239’306	11,78
500’100 bis 1’000’000	428	4,42	326’576	16,32	421	4,31	320’713	15,79
1’000’100 bis 5’000’000	347	3,59	701’251	35,04	353	3,61	716’280	35,27
5’000’100 bis 10’000’000	23	0,24	183’233	9,15	23	0,24	187’447	9,23
über 10’000’000	15	0,15	375’726	18,77	16	0,16	389’804	19,19
Total	**9’678**	**100,00**	**2’001’479**	**100,00**	**9’767**	**100,00**	**2’031’091**	**100,00**

Entwicklung Steuerkraft pro Einwohner 2016–2023 **Vergleich Thurgau/Arbon**



Entwicklung Steuereinnahmen 2019–2023 (inkl. Nachträge aus Vorjahren)
Steuerfuss 72%



Staats- und Gemeindesteuern

Die budgetierten Staats- und Gemeindesteuern wurden gesamthaft um CHF 147'632 bzw. 0,72 % unterschritten. Gegenüber dem Vorjahr nahm der Steuerertrag um CHF 1'019'677 bzw. 4,79 % ab. Die laufenden Steuern der natürlichen Personen (inkl. Quellensteuer) liegen CHF 96'697 über den Budgetzahlen, diejenigen der juristischen Personen um CHF 51'652 darunter. Bei den natürlichen Personen wurden die Budgetzahlen der Steuern früherer Jahre um CHF 439'904 übertroffen, diejenigen der juristischen Personen um CHF 632'581 unterschritten.

Abschreibungen

Die Abschreibungen lagen dank der erfolgreichen Verlustscheinbewirtschaftung mit CHF 169'315 deutlich unter dem budgetierten Wert von CHF 200'000.

Grundstückgewinnsteuern

Die budgetierten Grundstückgewinnsteuern wurden infolge des weiter anhaltenden regen Liegenschaftenhandels massiv übertroffen. Diese betrugen gesamthaft CHF 1'374'440 (Budget CHF 850'000).

Liegenschaftensteuern

Die Liegenschaftensteuern erreichten dank der steten Bautätigkeit und Neuschätzungen bestehender Liegenschaften einen Betrag von CHF 925'452, was leicht über dem budgetierten Betrag von CHF 910'000 liegt.

Steuerbezug 2023

	Anzahl 2022	Anzahl 2023
Stundungen	2'101	2'015
Zahlungserinnerungen	6'090	6'250
2. Mahnungen	1'968	1'896
Stundungsmahnungen	525	555

Steuerertrag Stadt Arbon (Steuerfuss 72 %)

	Rechnung 2023	Budget 2023	Diff. in CHF	Diff. in %
Laufendes Jahr:				
Einkommenssteuern Natürliche Personen	14'592'484.42	14'700'000	-107'515.58	-0,73
Vermögenssteuern Natürliche Personen	1'491'188.43	1'300'000	191'188.43	14,71
Quellensteuern	1'213'024.15	1'200'000	13'024.15	1,09
Gewinn-/Kapitalsteuern Juristische Personen	2'248'347.90	2'300'000	-51'652.10	-2,25
Total Steuerertrag laufendes Jahr	**19'545'044.90**	**19'500'000**	**45'044.90**	**0,23**
Frühere Jahre:				
Einkommenssteuern Natürliche Personen	744'953.55	400'000	344'953.55	86,24
Vermögenssteuern Natürliche Personen	194'950.79	100'000	94'950.79	94,95
Gewinn-/Kapitalsteuern Juristische Personen	-232'581.20	400'000	-632'581.20	-158,15
Total Steuerertrag frühere Jahre	**707'323.14**	**900'000**	**-192'676.86**	**-21,41**
Total Steuerertrag 2023	**20'252'368.04**	**20'400'000**	**-147'631.96**	**-0,72**
Total Steuerertrag 2022	**21'272'045.38**			

Kulturförderung (Globalkredit)

Die Förderung und Erhaltung der lokalen kulturellen Einrichtungen liegt der Stadt Arbon am Herzen. Als Mitglied des Kulturpools Oberthurgau ist die Stadt Arbon bestrebt, das vielfältige Angebot kulturellen Schaffens in der Region und in Arbon zu fördern und zu vernetzen.

Um den Bestand der kunstschaffenden Vereine und Einzelpersonen zu sichern und zu unterstützen, wendete die Stadt im Jahr 2023 gesamthaft CHF 148'637 auf (Budget 2023: CHF 152'000). Dieser Gesamtbetrag wurde in Form von jährlich fixen Beiträgen (CHF 85'000), dem Beitrag an den Kulturpool Oberthurgau (CHF 30'246), Mitgliederbeiträgen an Vereine (CHF 795), diverse Einzelbeiträge (CHF 30'747) sowie für Sitzungsgelder (CHF 1'815) ausbezahlt.

Die grössten Einzelbeiträge stellten der Projektbeitrag an das Sinfonische Orchester Arbon für das Musical «My Fair Lady» (CHF 15'000) sowie der Beitrag an den Verein Klassik im Schloss Arbon (CHF 10'000) für die Konzertsaison 2023/24 sowie das Festival dar. Die Museumsgesellschaft Arbon wurde für den Oberthurgauer Museumstag 2023 mit CHF 4'000 unterstützt. Die jährlich wiederkehrenden Beiträge wurden an sieben Vereine und Institutionen ausbezahlt.

Beiträge 2023 aus dem Kulturpool Oberthurgau für Projekte und Veranstaltungen in Arbon:

Anlass / Projekt	Beitrag Stadt Arbon	Beitrag Kanton	Total CHF
Trio Frey / Frei / D'Angelo	500	500	1'000
Konzertchor Ostschweiz, Frühlingskonzert	750	750	1'500
Museumsgesellschaft Arbon, Museumstag 2023	--	720	720
Jugendorchester Thurgau	1'000	--	1'000
Chor stimmix, A-Capella-Chor	1'500	1'500	3'000
Judith Wegmann, Pianistin, Konzert Kunsthalle Arbon	1'000	1'000	2'000
Literaturtage Arbon	1'750	1'750	3'500
Arbon Artist Ausstellung im Schloss Arbon, Frühling 2023	1'000	1'000	2'000
Kulturklub Wanderbühne Egnach	500	500	1'000
Klassik im Schloss, Frühlingskonzerte	1'500	1'500	3'000
Grillentanz Festival	1'250	1'250	2'500
Ideal Capoeira Festival	500	500	1'000
Tag der offenen Gärten Arbon	1'000	1'000	2'000
Berner Verein Arbon und Umgebung, Theater	2'500	2'500	5'000
Konzertchor Ostschweiz, Gemeinschaftskonzert	500	500	1'000
Usestuehlete Altstadt Arbon	2'000	2'000	4'000
slowUp Bodensee Open Stage	500	1'500	2'000
Internationales Orgelfestival Arbon	1'500	1'500	3'000
IKA Internationales Kulturenfest Arbon	1'000	--	1'000
Neil Höhener, Arbon, Tanz – Take a Seat	1'000	500	1'500
Kunstthurgau, Ausstellung «Kälte», Kunsthalle Arbon	750	750	1'500
Haus Max Burkhardt, Literatur, Lesung «Zug nach Tatti»	800	--	800
IG GemüseSamenMigration, Fotografie, Ausstellung	1'000	--	1'000
CHORA Figurentheater	3'000	1'000	4'000
Damenchor Arbon	800	--	800
Klassik im Schloss, Herbstkonzerte	2'892	2'018	5'000
Kammerorchester Amriswil, Konzert Schloss Arbon	700	700	1'400
Trio Resonova	1'000	500	1'500
Trio Pegasus	400	500	900
Arbon Artist Ausstellung im Schloss Arbon, Frühling 2024	1'500	1'500	3'000
G. Abagiu «woman artists for women» Ausstellung im Schloss	500	500	1'000
Portugiesischer Elternverein, 30-Jahr-Jubiläum	600	--	600
Sinfonisches Orchester Arbon	1'000	1'000	2'000
Museumsgesellschaft Arbon, Museumstag 2024	--	720	720
Ohrenkino Arbon, Stefan Philippi, Wintermezzo-Konzertreihe	1'500	1'500	3'000
Stiftung Schweizer Jugendmusikverband, Entrada-Wettbewerb	1'750	1'750	3'500
Klassik im Schloss, Winterkonzerte	2'500	2'500	5'000
Total	**42'032**	**35'408**	**77'440**

Personalfachstelle

Personalbestand (Stellenprozente), Stichdatum 31. Dezember

Stellenprozente	2019	2020	2021	2022	2023
Mitarbeitende (inkl. Teilzeit-beschäftigte)	8'805	8'770	9'225	9'394	9'836
Lernende (ohne Praktikanten)	700	700	700	900	800
Praktikanten i. A.	-	-	80	80	-
Total	**9'505**	**9'470**	**10'005**	**10'374**	**10'636**

Im Vergleich zum Personaletat ergeben sich per 31. Dezember 2023 folgende Veränderungen (ohne Lernende):

Ressort / Bereich	Etat 2023	Effektiv 31.12.23	Abw.	Begründung
Präsidium: Stabsstellen	480 %	440 %	-40 %	Etat Stadtentwicklung nicht ausgeschöpft, Verschiebung an Stadtkanzlei (30 %) und Freizeit / Sport / Liegenschaften (10 %)
Präsidium: Stadtkanzlei	315 %	380 %	65 %	Etatanpassung gemäss SR-Beschluss 127 / 23
Total Präsidium	**795 %**	**820 %**	**25 %**	
Finanzverwaltung	470 %	510 %	40 %	Befristete Etatanpassung, SR-Beschluss 178 / 23
Steueramt	600 %	600 %	0 %	
Total Finanzen	**1'070 %**	**1'110 %**	**40 %**	
Einwohnerdienste	650 %	740 %	90 %	Co-Abteilungsleitung seit 1. Dezember, (120 % statt 100 %): zwei befristete Pensenerhöhungen infolge Mutterschaftsurlaub
Friedhof	350 %	370 %	20 %	Bestehendes gekündigtes Arbeitsverhältnis wurde verlängert; Etat per 1. Januar 2024 gemäss Budget
Feuerwehrdepot	250 %	250 %	0 %	
Sicherheitsdienste	290 %	230 %	-60 %	Stelle Sachbearbeiter / -in Sicherheit (60 %) vakant; interner Übertritt per 1. Februar 2024
Total Einwohner / Sicherheit	**1540 %**	**1590 %**	**50 %**	
Sozialamt	1020 %	1090 %	70 %	Doppelte Besetzung einer Stelle (+ 80 %) infolge Austritt resp. Einarbeitung, sonstiger Etat (10 %) nicht vollständig ausgeschöpft
Berufsbeistandschaft	825 %	860 %	35 %	Hohe Arbeitslast in der Berufsbeistandschaft; Etatverschiebung aus anderen Bereichen der Abteilung Soziales / Gesellschaft
Restliche Bereiche (Gesellschaft, Sozialversicherungsamt, Abteilungsleitung)	590 %	530 %	-60 %	Etatverschiebung in andere Bereiche der Abteilung Soziales / Gesellschaft
Total Soziales / Gesellschaft	**2435 %**	**2480 %**	**45 %**	
Bauverwaltung	850 %	830 %	-20 %	Fachperson Baubewilligung mit 100 % anstelle 50 % besetzt; Fachperson Umwelt / Energie mit 80 % anstelle 50 % besetzt; Fachperson Tiefbau (100 %) vakant
Werkhof	2030 %	1930 %	-100 %	Eine Stelle aufgrund Austritt per 30. September unbesetzt
Total Bau / Umwelt	**2880 %**	**2760 %**	**-120 %**	
Verwaltung	360 %	280 %	-80 %	Stelle Fachperson Immobilien (80 %) vakant
Aussenstellen	696 %	796 %	100 %	Etaterhöhung Badmeister + 80 % gemäss SR-Beschluss 21 / 23; Etaterhöhung Stv. Saalwart Seeparksaal + 20 % gemäss SR-Beschluss 20 / 23
Total Freizeit / Sport / Liegenschaften	**1056 %**	**1076 %**	**20 %**	
Gesamttotal (ohne Lernende und Praktikanten)	**9776 %**	**9836 %**	**60 %**	

Weitere Kennzahlen zum Personalbestand

Kennzahl	Wert per 31.12.2023
Anteil Frauen	50,75 %
Anteil Männer	49,25 %
Anteil Vollzeitangestellte (100-%-Pensum)	50,75 %
Anteil Teilzeitangestellte (weniger als 100 Stellenprozent)	49,25 %
Anzahl Führungspersonen	19
Anteil Frauen in Führungspositionen	47,40 %
Anteil Männer in Führungspositionen	52,60 %

Die Kennzahlen zum Personalbestand zeigen, dass die Stadt Arbon in etwa gleich viele Männer wie Frauen beschäftigt. Ebenso sind Frauen und Männer zu etwa gleichen Anteilen in Führungspositionen tätig. Weiter ist erkennbar, dass häufig die Möglichkeit besteht, eine Stelle in einem Teilzeitpensum zu besetzen.

Ein- und Austritte festangestelltes Personal (Etat)

Anzahl Personen	2019	2020	2021	2022	2023
Eintritte	18	11	17	19	23
Austritte	13	12	12	15	21*

* 2023: 18 Austritte aus unbefristeten Arbeitsverhältnissen und drei Pensionierungen

Lohngleichheitsanalyse

Das Bundesgesetz über die Gleichstellung von Frau und Mann (GIG) wurde revidiert und um eine Pflicht für Arbeitgebende zu einer betriebsinternen Lohngleichheitsanalyse ergänzt. Die Änderung hat zum Ziel, den verfassungsrechtlichen Anspruch auf gleichen Lohn für gleiche und gleichwertige Arbeit durchzusetzen.

Die Lohngleichheitsanalyse wurde mit dem vom Bund zur Verfügung gestellten Standard-Analyse-Tool Logib erarbeitet und durch die BDO AG überprüft. Die Resultate wurden im Januar 2023 kommuniziert.

In der Analyse wurden 117 Mitarbeitende (61 Frauen, 56 Männer) berücksichtigt. Die Untersuchung kommt zum Schluss, dass Frauen bei der Stadt Arbon unter Berücksichtigung der Unterschiede in den persönlichen Qualifikationsmerkmalen und den arbeitsplatz-bezogenen Merkmalen 0,4 Prozent weniger verdienen als Männer. Die vom Bund festgelegte Toleranzschwelle von 5 Prozent wird somit klar unterschritten. Es wurden keine Hinweise auf geschlechtsspezifische Lohndiskriminierungen gefunden. Der Stadtrat hat das Resultat der Analyse erfreut zur Kenntnis genommen.

Ressort Bau / Umwelt; Stadtrat Didi Feuerle

Tiefbau

2023 wurden rund 950 m Gemeindestrassen saniert. Auf einer Länge von rund 1460 m sind neue Deckschichten eingebaut worden. Üblicherweise wird die Deckschicht ein bis zwei Jahre nach den Sanierungsarbeiten eingebaut.

Gemeindestrassen, Massnahmen 2023

Strasse	Massnahme	Synergien	Länge
Sonnenhügelstrasse Bushaltestelle Bergli	Einbau oberste Asphaltschicht		165 m
Sonnenhügelstrasse, Grünaustrasse bis Romanshornerstrasse	Einbau oberste Asphaltschicht		225 m
Grünaustrasse	Einbau oberste Asphaltschicht		85 m
Pestalozzistrasse	Einbau oberste Asphaltschicht		380 m
Seilerstrasse, Pestalozzistrasse bis Sonnenhügelstrasse	Einbau oberste Asphaltschicht		145 m
Rebenstrasse, Pestalozzistrasse bis Römerstrasse	Einbau oberste Asphaltschicht		120 m
Brühlstrasse, Pestalozzistrasse bis Alemannenstrasse	Einbau oberste Asphaltschicht		155 m
Frohmattstrasse inkl. Knoten Scheibenstrasse und Fussweg *	Einbau oberste Asphaltschicht		185 m
Kronberg-, Gartenstrasse	Sanierung Beläge, Randabschlüsse	Werkleitungsarbeiten	240 m
Berglistrasse	Sanierung Beläge, Randabschlüsse	Werkleitungsarbeiten	Gesamtlänge: 500 m ausgeführt: 355 m
Gottfried-Keller-Strasse	Sanierung Beläge, Randabschlüsse	Werkleitungsarbeiten	Gesamtlänge: 750 m ausgeführt: 195 m
Ausbau Rad-/Gehweg Hilternstrasse	Sanierung Beläge, Randabschlüsse	Werkleitungsarbeiten	160 m

* Infolge Arbeiten der Fremdwerke in der Romanshornerstrasse ist die Fertigstellung erst 2024 möglich.

Unterflurcontainer

Erstellt	2019	2020	2021	2022	2023
Standorte	2	4	10	6	3
Container	4	4	15	6	6

Ende 2023 sind auf dem gesamten Gemeindegebiet 73 Standorte mit 121 Unterflurcontainern in Betrieb.

Kanalisation

Massnahmen 2023

Strasse	Art	Länge
Berglistrasse	Hydraulische Massnahme: Neubau	180 m
Gottfried-Keller-Strasse	Hydraulische Massnahme: Neubau	115 m
Kronberg-/Gartenstrasse	Hydraulische Massnahme: Neubau	120 m

Die Funktionstüchtigkeit einer öffentlichen oder privaten Kanalisation hängt stark vom regelmässigen Unterhalt ab. Dazu gehört das Spülen der Kanalisationsleitungen. Im Berichtsjahr wurde gemäss Spülplan der Stadt Arbon die Spülzone B gespült.

Arbeitsvergaben

Arbeitsvergaben ab 10'000 Franken wurden in der Abteilung Bau/Umwelt im Berichtsjahr im Betrag von 1'301'064 Franken an in Arbon ansässige Unternehmen vergeben. Arbeiten im Betrag von 2'422'145 Franken wurden an andere Unternehmen aus den Kantonen Thurgau und St. Gallen vergeben, Arbeiten im Betrag von 80'039 Franken an Unternehmen aus anderen Kantonen.

Deponien / Bachunterhalt

Dem kantonalen Amt für Umwelt (AfU) wurden die Proben des Deponiesickerwassers der Deponie Hiltern zugestellt. Aufgrund der Messresultate wurde die Einstufung der Deponie Hiltern als belasteter Standort von der Kategorie untersuchungsbedürftig in die Kategorie überwachungsbedürftig geändert. Für die Deponie Bühlhof hat das AfU weitere Schritte empfohlen, darunter Sanierungsuntersuchungen von Drittprojekten, die zu Fremdwassereintrag führen könnten. Auf deren Grundlage sei nachfolgend ein Sanierungsprojekt für die Deponie auszuarbeiten. Die Rückmeldung des AfU zum weiteren Vorgehen bei der Deponie Watt steht noch aus.

Im allgemeinen jährlichen Bachunterhalt werden lokale Böschungserosionen mittels Naturbaustoffen (Holz-, Weidenfaschinen) gesichert.

Hochbau

Feuerschutz

	2019	2020	2021	2022	2023
Feuerschutz-bewilligungen	25	43	59	59	42
Gesuch um Erstellung von Feuerungsanlagen	86	55	39	30	22

Baubewilligungen

Im Jahr 2023 sind 154 Baugesuche eingereicht worden, die wie folgt erledigt wurden:

Gesuche	2019	2020	2021	2022	2023
Eingegangene Gesuche	176	197	232	220	154
Bewilligt	103	110	155	148	83
Nicht bewilligt	1	3	2	1	1
Zurückgezogen oder hinfällig	18	15	15	8	10
Entscheid hängig per 31.12.	54	69	60	63	60

Projektänderungen durchlaufen erneut das ordentliche Gesuchsverfahren und verursachen denselben Aufwand wie die ursprünglichen Baugesuche.

Für alle offenen Gesuche von 2021 wurde der Baurechtsentscheid im Berichtsjahr gefällt. 47 der hängigen Baugesuche aus dem Jahr 2022 wurden im Berichtsjahr bewilligt, eines wurde abgelehnt und sieben wurden zurückgezogen. Weitere acht Baugesuche von 2022 sind nach wie vor pendent und sollten 2024 abgeschlossen werden können. Dass grosser Wert auf die vorgängige Bauberatung gelegt wird, zeigt sich in der tiefen Anzahl nicht bewilligter Baugesuche.

Ortsbildkommission

Die Ortsbildkommission befand an zwölf Sitzungen über 130 Belange der Ortsbildpflege (Neubauten, Renovationen, Beitragsentscheide usw.). Ausserdem stand die Ortsbildkommission an 13 offiziellen Begehungen verschiedenen Baugesuchstellenden beratend zur Seite. Bauherren und Planer bekamen zusätzliche Beratungen, um Projekte in Schutzzonen und bei Schutzobjekten dem Ortsbild entsprechend planen zu können.

In Zusammenarbeit mit dem Haus der Farben, Zürich, wurde die Broschüre Farbkultur Arbon erstellt. Diese soll Hausbesitzenden, Baufachleuten und allen Interessierten helfen, das schöne Ortsbild auch in Zukunft zu erhalten und zu optimieren. Die Broschüre bietet Inspiration und Orientierung bei der Wahl der Farben für Fassaden, Fenster und andere Gebäudeteile.

Baubeiträge für Kulturobjekte

2023 wurden Baubeiträge von insgesamt 42’255 Franken für vier Objekte ausbezahlt. Baubeiträge von mehr als 100’000 Franken werden über die Investitionsrechnung verbucht. Die daraus resultierenden Abschreibungen und Zinsen werden der Spezialfinanzierung für Kulturbeiträge belastet. Der Saldo dieser Spezialfinanzierung beträgt per Ende Berichtsjahr 1’038’015 Franken.

Bereich Energie und Umwelt

Grünraumkommission

Im Jahr 2023 traf sich die Grünraumkommission sechs Mal, um die Situation von verschiedenen Grünflächen vor Ort zu beurteilen. Dazu besuchten sie unter anderem das Schwimmbad, den Campingplatz und die Kastanienallee. Dadurch konnten die jeweiligen Situationen besser beurteilt und entsprechende Empfehlungen abgeben werden.

Wie in den vergangenen Jahren erfolgte im Oktober ein gemeinsamer Augenschein, um beschädigte oder kranke Bäume in Bezug auf eine allfällige Fällung zu beurteilen. Die anschliessend vom Stadtrat genehmigte Fällliste mit entsprechenden Ersatzpflanzungen wurde im November publiziert.

Die Kommission begutachtete drei Gestaltungspläne und gab Empfehlungen zur Optimierung der Grün- und Umgebungsflächen ab. Ebenso wurde die Kommission für die Neugestaltung und Revitalisierung des Schwimmbadseeufers miteinbezogen.

Baumstatistik

Im Berichtsjahr mussten in Arbon 29 Bäume gefällt werden, ersetzt wurden diese durch 29 Neupflanzungen. Darüber hinaus wurden fünf zusätzliche Bäume gepflanzt. Ins elektronische Baumkataster wurden rund 2000 Bäume auf städtischen Liegenschaften und geschützte Bäume auf privaten Liegenschaften aufgenommen. Dabei wurde nebst der Baumart auch das Alter, die Vitalität und die Verkehrssicherheit erfasst.

Projekt «Vorteil naturnah»

Folgende Grünflächen wurden ökologisch aufgewertet:

Nummerierung gemäss Projekt	Strasse / Standort	m²
Nr. 20a	Schloss Eingang, 1. und 2. Etappe	74
Nr. 20b	Schlosshof	6
Nr. 27	Fischergasse	50
Nr. 65	Grüntalstrasse / Staudenrabatte	2
Nr. 98f	Parkplatz Hafen Bauminseln	12
Nr. 124	Bahnwärterhaus Strandbad	250
Nr. 149	Parkplatz Scheibenstrasse	16
Nr. 153	Hochkreuzstrasse Rabatten	65
Nr. 154	Hochkreuzstrasse Bauminseln	15
Nr. 168	Lavendelweg	50
Nr. 181	St. Gallerstrasse / Sonnen-Kebab	35
Nr. 195	Sonnenhügel-Kreisel	90

Über die Jahre 2021 bis 2023 wurden im Rahmen des Projekts «Vorteil naturnah» total 3545 m² umgestaltet.

Luftreinhaltung / Feuerungskontrollstatistik

Kleinfeuerungsanlagen müssen die Emissionsgrenzwerte der Luftreinhalteverordnung (LRV) für verschiedene Schadstoffe einhalten. Als Kleinfeuerungen gelten Öl- und Gasfeuerungen mit einer Feuerungswärmeleistung (FWL) bis 1 Megawatt (1000 kW), Holzheizkessel (Stückholz, Holzpellets, Holzschnitzel) mit einer FWL bis 70 kW und Einzelraumfeuerungen (Kachelofen, Cheminée, Schwedenofen). Die Feuerungskontrolle der Stadt Arbon führte 2023 die amtlichen Kontrollen an 176 Öl-, 258 Gas- und 183 Holz-Einzelraumfeuerungen durch. Bei 18 Anlagen musste der amtliche Feuerungskontrolleur Daniel Gerster Nachkontrollen durchführen.

Arbon Energiestadt Gold

Aktivitäten im Berichtsjahr:
- Gold-Label-Übergabe am 10. Januar mit Regierungsrat Walter Schönholzer und Nationalrat Kurt Egger auf der Elektrofähre Insel Mainau im Arboner Hafen
- Dienstleistung Energieberatung EBS Arbon (Arbon Energie AG)
- Wärmebildaktion (Arbon Energie AG)
- Teilnahme Wochenmarkt Thema Energie und Umwelt
- 17. April: Projekt Solar Butterfly (Umwelt- und Klimaschulung) im Sekundarschulhaus Stacherholz
- 1. Mai: Start Projekt Cargobike-Sharing 2023 – 2026 (Standort Altstadt)
- Unterstützung von Kommissionen und Abteilungen
- Erneuerung Gesamt-Energieversorgungskonzept (Energie- und Klimakonzept 2050)
- 25. November: Durchführung Workshop Klimazukunft mit der Bevölkerung

Energie- und Umweltkommission

Im Berichtsjahr tagte die Fachkommission drei Mal. Als Highlight konnte die Fachkommission am 10. Januar an der Energiestadt-Goldlabel-Übergabe teilnehmen.

Nach intensiven Vorbereitungen wurde am 1. Mai der neue Energie- und Umweltfonds EUF vom Stadtrat in Kraft gesetzt, inklusive einem 23 Bereiche umfassenden Förderprogramm.

Per 1. Juni konnte mit Philipp Egger, Frasnacht, ein neues Kommissionsmitglied für die Legislatur 2023 – 2027 gewählt werden (Ersatz für Marco Käser, ARA Morgental).

Bisheriges Förderprogramm

	2019	2020	2021	2022	2023
Anzahl Gesuche	17	12	16	25	12
Ausbezahlte Förderbeiträge in CHF	22’600	23’524	15’000	17’500	19’600
Luft-/Wasser-Wärmepumpen	14	10	11	22	11
Sole-/Wasser-Wärmepumpen	2	0	5	3	1
Weitere Fördergesuche	1	2	0	0	0

Förderprogramm Energie- und Umweltfonds EUF, Start 1. Mai 2023

Gesuche	2023
Eingegangen	85
Zugesichert	56
Abgeschlossen	23
Ausbezahlte Förderbeiträge in CHF	38’991
In Bearbeitung	3
Abgelehnt	2
Zurückgezogen	1

Insgesamt durch die 23 abgeschlossenen Gesuche ausgelöste Investitionen: CHF 1’106’699

(Anzahl und Art der eingegangenen Fördergesuche, total 85: 3x GEAK mit Beratungsbericht, 2x Gebäudehüllensanierung, 1x Gebäudemodernisierung nach GEAK, 2x Fenstersanierung, 2x Holzfeuerung, 7x Wärmepumpenanlagen, 42x Solarstromanlagen, 21x Batteriespeicher für Solarstromanlagen, 3x Erschliessung Ladeinfrastruktur, 2x Lastenfahrrad)

Energiebuchhaltung und CO_2-Ausstoss

Die folgenden Tabellen zeigen den Energieverbrauch und den CO_2-Ausstoss für Beheizung, Warmwasser, Strom- und Wasserbedarf aller 17 städtischen Liegenschaften im Verwaltungsvermögen sowie den Treibstoffverbrauch samt CO_2-Ausstoss aller städtischen Fahrzeuge, Maschinen und Geräte. (Seeparksaal: Januar bis April Verbrauch Heizöl statt Erdgas)

Energieverbrauch (Verwaltungsvermögen inkl. Fahrzeuge)

	2019	2020	2021	2022	2023
Elektrizität in kWh	823'000	762'000	835'000	830'100	840'917
Biogas in kWh	65'000	53'000	276'000	223'190	171'000
Erdgas in kWh	1'226'000	1'015'000	1'105'000	919'400	683'140
Heizöl in Liter				5'600	10'676
Nahwärme in kWh	80'047	92'972	91'102	81'777	80'897
Wasser in m^3	36'185	28'835	31'301	43'601	60'610
Benzin in Liter	3'883	4'834	4'343	4'449	3'923
Diesel in Liter	21'404	21'347	23'716	20'340	22'780

CO_2-Ausstoss in kg

	2019	2020	2021	2022	2023
Erdgas	269'720	223'300	243'100	202'268	150'290
Heizöl				14'840	28'291
Benzin	9'202	11'456	10'293	10'544	9'298
Diesel	56'720	56'569	62'848	53'901	60'367
Summe	**335'642**	**291'325**	**316'241**	**281'553**	**248'246**
Einwohnerzahl	**14'718**	**14'872**	**15'123**	**15'413**	**15'708**
CO_2 pro Kopf	**22,8 kg**	**19,6 kg**	**21,0 kg**	**18,2 kg**	**15,8 kg**

Die Stadt Arbon bezieht seit 2019 für ihre Gebäude und Anlagen ausschliesslich Ökostrom.

Erneuerbare Energien – Anzahl Photovoltaik-Anlagen (Arbon Energie)

	2020	2021	2022	2023
Anzahl PV-Anlagen	165	195	315	403
Installierte Leistung kW	5'938	6'600	9'900	12'139
Überschussenergie von Direkteinspeisern (kWh)	2'705'345	3'903'580	4'365'000	5'128'248
Anzahl versorgte Vier-Personen-Haushalte (bei einem durchschnittlichen Verbrauch von 4'500 kWh)	601	867	970	1140

Regionale Energieberatungsstelle EBS Arbon (Arbon Energie)

Seit 1. Januar 2022 wird die regionale Energieberatungsstelle EBS für Arbon, Roggwil und Horn durch die Arbon Energie AG geführt.

Durchgeführte Beratungen:

Beratungsangebot	**2021**			**2022**			**2023**		
	Arbon	Roggwil	Horn	Arbon	Roggwil	Horn	Arbon	Roggwil	Horn
Erstberatung	20	6	8	22	4	5	22	2	7
Erneuerbar heizen	0	0	0	5	1	2	0	0	0
Energie vom Dach	0	0	1	0	0	0	5	0	2
Energetische Immobilienbeurteilung	3	0	1	1	3	0	3	0	0
Total pro Gemeinde	23	6	10	28	8	7	30	2	9
Total Region	**39**			**43**			**41**		

Individuelle Beratungen nach Themen:

	2019	**2020**	**2021**	**2022**	**2023**
Sonnenenergie (PV), Batteriesysteme, Zusammenschluss zum Eigenverbrauch ZEV	79	40	42	55	32
Haustechnik	90	70	64	65	25
Minergie	10	9	8	8	3
Gebäudehülle	32	28	20	23	15
E-Mobilität	6	4	5	15	5
Total	**247**	**189**	**173**	**166**	**80**

Entsorgung

Im Jahr 2023 betrug die Grüngutmenge der KVA-Sammlungen 261 Tonnen. Den Häckseldienst nutzten 33 (Vorjahr: 34) Liegenschaftsbesitzende.

Statistik Entsorgung (in Tonnen)

Tonnen	2019	2020	2021	2022	2023
Kehricht aus dem Gemeindegebiet	110,6	116,8	125,9	125,2	151,9
Kehricht aus den Anlagen (Freizeit und Sport, Friedhof)	29,9	29,7	33,6	28,4	23,6
Strassenwischgut	110,4	134,6	130,5	113,9	118,8
Grüngut (Freizeit und Sport, Friedhof)	76,0	53,2	40,4	75,6	103,6

Separatsammlungen:					
Papier und Karton	931,9	835,5	859,1	846,3	773,48
Glas	501,5	547,2	506,6	528,0	509,27
Metall	74,2	77,4	72,1	72,0	76,9
Aluminium/Dosen	40,5	40,1	33,3	34,0	31,51
Elektrogeräte	26,7	26,0	22,0	20,8	24,4
Batterien	2,0	1,9	2,0	2,1	2,5
Autobatterien	3,4	4,1	4,0	3,1	5,0
Abfallholz	7,8	6,2	4,7	7,0	7,2
Bauschutt	17,0	14,4	16,4	23,9	17,3
Altöl	5,1	7,1	7,7	7,3	7,1
Leuchtstoffröhren	0,4	0,6	0,7	0,6	0,5
PET	17,3	24,2	26,1	28,0	26,7
Altpneus	1,3	1,2	0,9	0,8	0,9
Sonderabfälle	5,7	5,4	5,0	4,3	4,8

Ressort Freizeit / Sport / Liegenschaften; Stadtrat Daniel Bachofen

Märkte

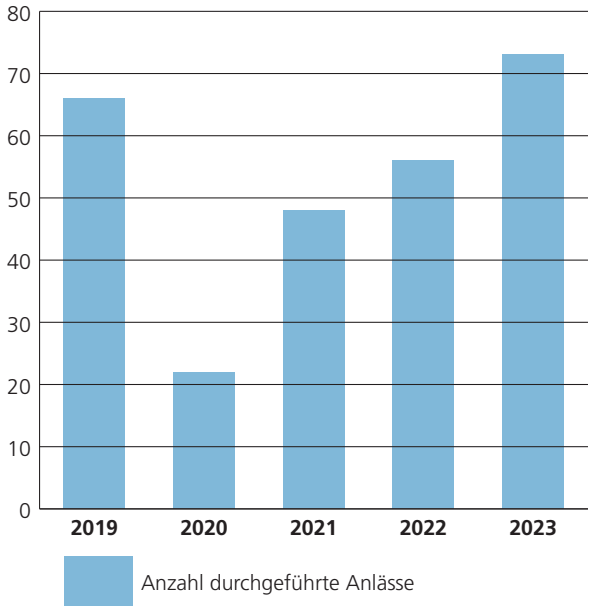
Im Berichtsjahr 2023 konnten wieder einmal alle geplanten Märkte ohne Auflagen durchgeführt werden. Von Mitte April bis Ende September fand jeweils samstags der traditionelle Wochenmarkt auf dem Storchenplatz in der Altstadt statt.

Der Oster- und der Christkindlimarkt, beides bewährte Märkte in der Arboner Altstadt, wurden erstmalig von der städtischen Abteilung Freizeit/Sport/Liegenschaften organisiert und stiessen auf eine hohe Nachfrage. Die 100 verfügbaren Standplätze für den Christkindlimarkt waren bereits im August ausgebucht. Buntes Treiben herrschte auch an den vier Flohmärkten auf dem Fischmarktplatz, wobei die beiden Märkte im September und Oktober schwächer belegt waren.

Erfreulich war die Durchführung des Frühlingsmarkts am Adolph-Saurer-Quai, welcher vom Ostschweizer Marktverband organisiert wird. Über 50 Markthändler wurden den ganzen Tag über rege besucht, nicht zuletzt dank gutem Wetter. Beim Herbstmarkt spielte dieses nicht so gut mit, was sich in den Besucherzahlen niederschlug.

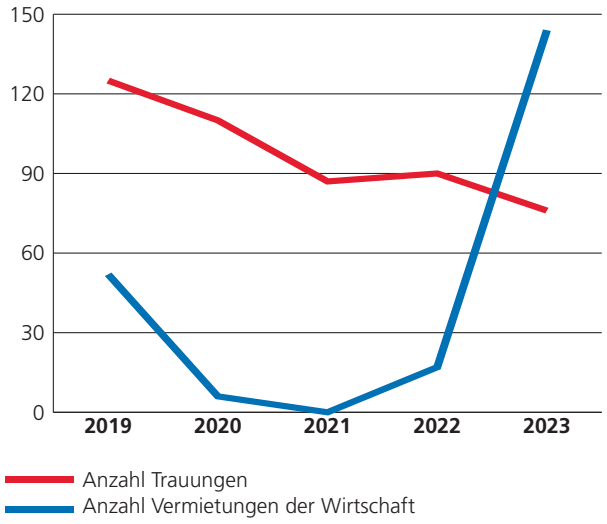
Seeparksaal

Nachdem 2022 nochmals ein kantonales Impfzentrum eingerichtet wurde, gab es 2023 keine behördlichen Einschränkungen. Die Auslastung des Saals konnte gegenüber dem Vorjahr gesteigert werden. Zusätzlich zu den Anlässen wurden 8 Parlamentssitzungen und über 110 Trainingseinheiten der eingemieteten Sportvereine (Judo, Badminton, Fussball) durchgeführt. Im Jahresverlauf wurden einige Unterhaltsarbeiten durchgeführt, beispielsweise wurde eine der beiden Kühlzellen erneuert.



Schloss

Im Berichtsjahr führte das Zivilstandsamt im Schloss 76 Trauungen durch – ein leichter Rückgang. Erfreulich ist, dass das Schloss als Veranstaltungsort insgesamt immer beliebter wird. 2023 fanden in seinen Räumlichkeiten über 140 Veranstaltungen statt. Erwähnenswert waren sicherlich die erstmalige Durchführung von «Klassik im Schloss» im Schlosshof oder auch die Sonderausstellung von historischen Bildern und Postkarten von Claudius Graf Schelling im Museum. Ausserdem fanden einige Kunstaustellungen mit nationalen und internationalen Kunstschaffenden statt, etwa die Ausstellung «Arte Arbon International» im Oktober.



Derzeit gibt es vier Mietende, die im Rahmen einer Zwischennutzung diverse Räumlichkeiten im Schloss belegen. Im Mai konnte der neu gegründete Familienverein Arbon ins Schloss einziehen, wo er seither ein niederschwelliges Angebot für Eltern und Familien anbietet.

Der Schlossturm steht auch auf der Projektliste der Stadt Arbon. Das Projekt zu seiner Sanierung hat der Stadtrat Ende 2023 an das Parlament übergeben. Hierbei geht es um eine denkmalpflegerische Sanierung der Turmmauer sowie die Instandhaltung des Daches.

Veranstaltungen im öffentlichen Raum

Rund 80 Veranstaltungen unterschiedlicher Art und Dauer gingen 2023 auf öffentlichem Grund über die Bühne. Eingeläutet wurde die Saison durch die Fasnacht. Weiter ging es mit der bunten Palette an wiederkehrenden bekannten Formaten wie Velobörse, Bike-Rennen, Grillentanz Festival, Kulturenfest, weltweiter Stricktag, Mondscheinwoche, Yoga am See, PADL Festival, Literaturtage, OpenAir Kino, Bundesfeier, Day Dance saintwhoo, SummerDays Festival, slowUp, Spielnachmittag Ludothek, Usestuehlete und Erntefest EssBar Minigärten.

Neu fand ein zweiter Day Dance auf dem Aussichtsplatz statt. Mit Musik im Pavillon und Tango im Pavillon wurde der Jakob-Züllig-Park zusätzlich bespielt. Oldtimer-Boote fanden sich im Arboner Hafen an den Nautic Classics ein, dem neuen Pendant zu den Arbon Classics in den Zwischenjahren. Die Tour de Suisse führte durch Arbon, und nach einer Pause war auch das Beachhandballturnier im Seeparkareal wieder mit dabei. Ausserdem fand mit dem 24. Internationalen Gold Wing Treffen Schweiz ein ganz besonderer Anlass in Arbon statt. Den Jahresausklang bildeten adventliche Anlässe wie die Adventsfeier auf dem Fischmarktplatz und die Klausaussendung im Jakob-Züllig-Park.

Sportanlagen

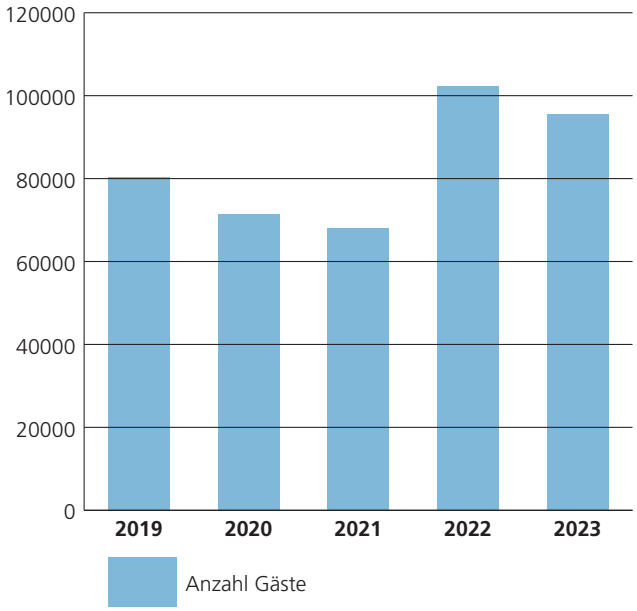
Auf der Sportanlage Stacherholz und dem Schöntalplatz fanden zahlreiche Veranstaltungen und Wettkämpfe statt. Zu den Höhepunkten im Stacherholz zählten zweifellos die im Mai 2023 durchgeführten Rollstuhlmeisterschaften «Weltklasse am See» und das Meet and Greet mit den Profis des FC St. Gallen im Juni. Die Trainings und Spiele der verschiedenen Fussballmannschaften wurden wie gewohnt mit viel Freude und Begeisterung ausgetragen.

Im Berichtsjahr wurde das Vorprojekt «Neubau Kunstrasenplatz und Sanierung Trainingsplatz Ost» abgeschlossen und die entsprechende Botschaft dem Stadtparlament übergeben. Es wird sich im Frühling 2024 mit dem Geschäft befassen. Eine Umsetzung würde die Sportinfrastruktur der Stadt Arbon stark aufwerten.

Schwimmbad

Das Schwimmbad Arbon startete am 1. Mai 2023 in die Saison, welche sich durch einen wunderschönen Spätsommer auszeichnete. Entsprechend passte die Verwaltung die Öffnungszeiten an und verlängerte die Hauptsaison um zwei Wochen. Dies wurde von den Schwimmbadgästen sehr positiv aufgenommen. Ein heftiger Sturm Ende August verursachte erhebliche Schäden. Um aufzuräumen, musste das Bad für einen Tag geschlossen bleiben.

Aufgrund der sehr guten Witterungsverhältnisse 2022 konnten die Schwimmbadeinnahmen 2023 den Rekordwert vom Vorjahr nicht knacken. Dies spiegelt sich in den Eintrittszahlen wider. Es wurden 6'702 Eintritte weniger gezählt als 2022, und der Wert von 100'000 wurde knapp verfehlt. Dennoch unterstreicht die Besucherzahl den Stellenwert des Schwimmbads.

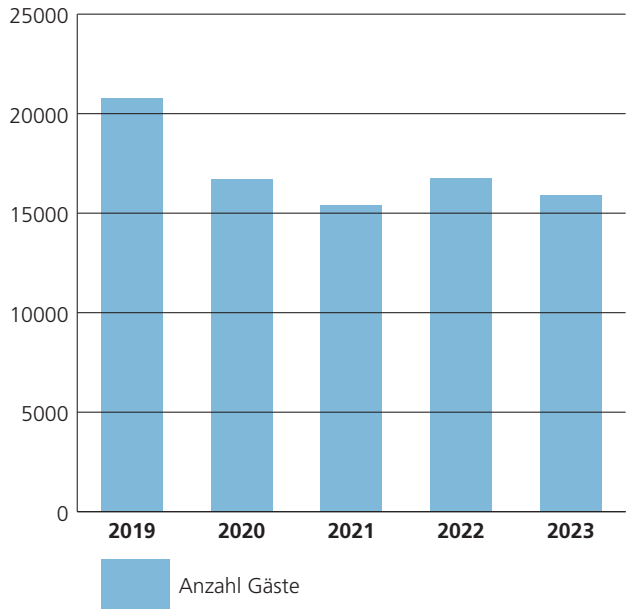


Nach der Saison wurde mit den Arbeiten zur Foliensanierung von Sprung- und Schwimmerbecken begonnen. Zudem wurden weitere Geräte für den Spielplatz angeschafft, um die Attraktivität für Kinder und Jugendliche zu steigern.

Ein grösseres Projekt ist die Ufersanierung im Schwimmbad. 2023 wurden eine Projektskizze und ein erster Entwurf zur Neugestaltung erarbeitet. Im Austausch mit dem Kanton wurden die Projektskizze vorgestellt und Rahmenbedingungen erörtert. Aufgrund der Komplexität geht der Stadtrat aktuell davon aus, dass die Sanierung im Winter 2025/26 ausgeführt wird.

Strandbad

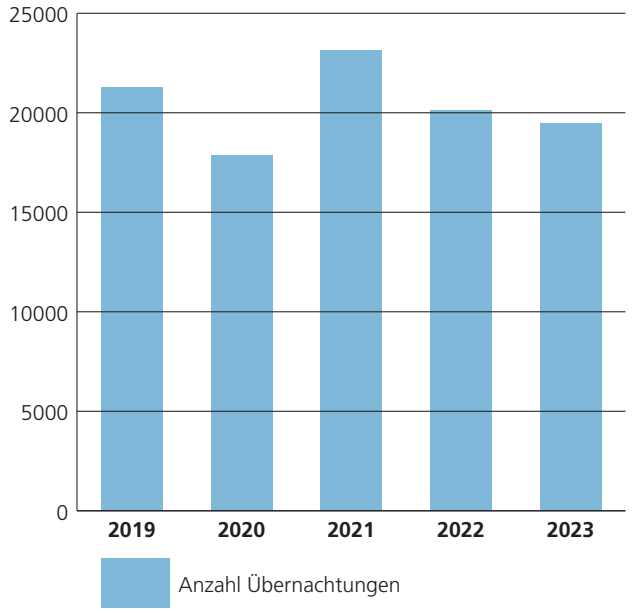
Das Strandbad Arbon war auch im Jahr 2023 ein beliebter Ort für Familien sowie Liebhaberinnen und Liebhaber des Sees. Aufgrund des durchwachsenen Frühsommers blieben die Besucherzahlen leicht hinter denjenigen des Vorjahrs zurück. Zudem war der Pegelstand des Bodensees phasenweise sehr tief. Dementsprechend mussten die Gäste des Strandbads teils zuerst rund 100 Meter in den See hinausgehen, um schwimmen zu können. Einige Gäste haben daher das Schwimmbecken im Schwimmbad Arbon bevorzugt.



Nach Saisonschluss fand 2023 zum zweiten Mal eine grössere Veranstaltung auf der Strandbadwiese statt. Passende Dekorationen verwandelten das Bad in ein Festivalgelände. Obwohl sich das Wetter nicht von seiner besten Seite zeigte, darf auch der DayDance 2023 als Erfolg gewertet werden.

Campingplatz

Die Campingsaison 2023 war trotz der sehr durchzogenen Wetterverhältnisse zu Beginn ein Erfolg. Trotz insgesamt leicht rückläufiger Übernachtungszahlen waren die Einnahmen erfreulich und übertrafen gar die Werte vom Vorjahr.



Leider mussten auch 2023 zahlreiche potenzielle Gäste abgewiesen werden, da der Campingplatz an Wochenenden und in der Ferienzeit ausgebucht war.

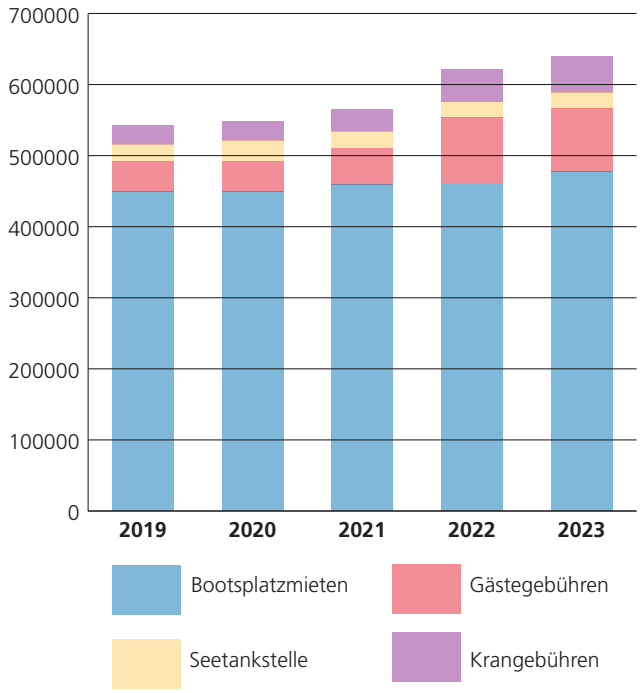
Während der Saison wie auch über die Wintermonate wurden diverse Unterhaltsarbeiten durchgeführt. Insbesondere der Sanitärbereich wurde durch Instandhaltungsmassnahmen aufgewertet.

Die im Berichtsjahr geplante Sanierung der Stellplätze erwies sich aufgrund der Kosten als unrealistisch. Um eine gesamtheitliche Sichtweise für die zukünftige Ausrichtung des Campingplatzes zu entwickeln, wurde 2023 eine auf Campingplätze spezialisierte Planungsfirma mit einer Machbarkeitsstudie beauftragt. Ein erster Entwurf liegt seit Januar 2024 vor. 2024 soll sich das Parlament mit der Sanierung des Campingplatzes befassen.

Hafenanlage

Das gute Vorjahresergebnis konnte nochmals gesteigert werden. Der Umsatz aus Bootsplatzmieten erhöhte sich gegenüber dem Vorjahr um rund 17'000 Franken. Gestiegen sind 2023 auch die Einnahmen aus Krangebühren und der Seetankstelle.

Auch dank der im Jahr 2022 eingeführten Software «Boatpark» sind die Einnahmen der Gästegebühren sehr hoch geblieben. Die Software ist bei den Böötlern sehr beliebt und erleichtert den Buchungsprozess der Gästeplätze erheblich. Dies wird auch durch die diesjährige Statistik untermauert. Im Jahr 2023 wurden 813 Übernachtungen über die Software «Boatpark» gebucht – im Vergleich zum Vorjahr eine Erhöhung um 295 Übernachtungen (2022: insgesamt 513 Übernachtungen).



Da sich die Situation in der Hafeneinfahrt auch 2023 nicht verbessert hat, wurde ein Vorprojekt für den Aushub initiiert. Die Sedimente wurden geprüft und ausgewertet. Bis Ende 2023 hatte das beauftragte Planungsbüro alle wesentlichen Informationen gesammelt, so dass das Projekt «Aushub Hafeneinfahrt» im Folgejahr vorangetrieben werden kann. Ziel ist es, im Herbst 2024 mit dem Aushub zu beginnen.

Dank bereits 2022 gestarteten Anstrengungen erlangte der Hafen Arbon im Berichtsjahr erstmals das Label «Blauer Anker». Damit werden Hafen- und Steganlagen am Bodensee ausgezeichnet, die besonders umweltgerecht gestaltet sind und nach ökologischen Grundsätzen geführt werden.

Ressort Soziales / Gesellschaft; Stadträtin Sandra Eichbaum

Das Ressort Soziales / Gesellschaft mit der gleichnamigen Abteilung beinhaltet den Bereich Gesellschaft, die Berufsbeistandschaft, das Sozialamt sowie das Sozialversicherungsamt. Während rund sieben Jahren wurde die Abteilung von Lukas Feierabend geführt. Aufgrund seines Wechsels zur Koosa AG trat am 1. April 2023 Reto Stacher, der seit 2018 den Bereich Gesellschaft geführt hatte, an dessen Stelle. Am 1. Juni übernahm zudem Sandra Eichbaum die Ressortverantwortung von Michael Hohermuth.

Auf übergeordneter Ebene prägten diese personellen Veränderungen in der Ressort- und Abteilungsleitung sowie der Zusammenzug der gesamten Abteilung im Amtshaus das Berichtsjahr massgeblich. Die lang ersehnte Bündelung der Abteilung von ehemals drei Standorten an einem Standort bringt sowohl für die Bevölkerung als auch für die Verwaltung eine Reihe von Vorteilen, namentlich kürzere Wege, die Nutzung von Synergien sowie sichere und zeitgemässe Arbeitsplätze. Auf Projektebene lag ein wichtiger Fokus beim Betreuungsgutschriftenreglement. Dieses wurde im September vom Parlament verabschiedet. Es bezweckt die Einführung eines einheitlichen und zeitgemässen Subventionierungssystems für die familien- und schulergänzende Betreuung. Die Einführung ist per Sommer 2024 geplant.

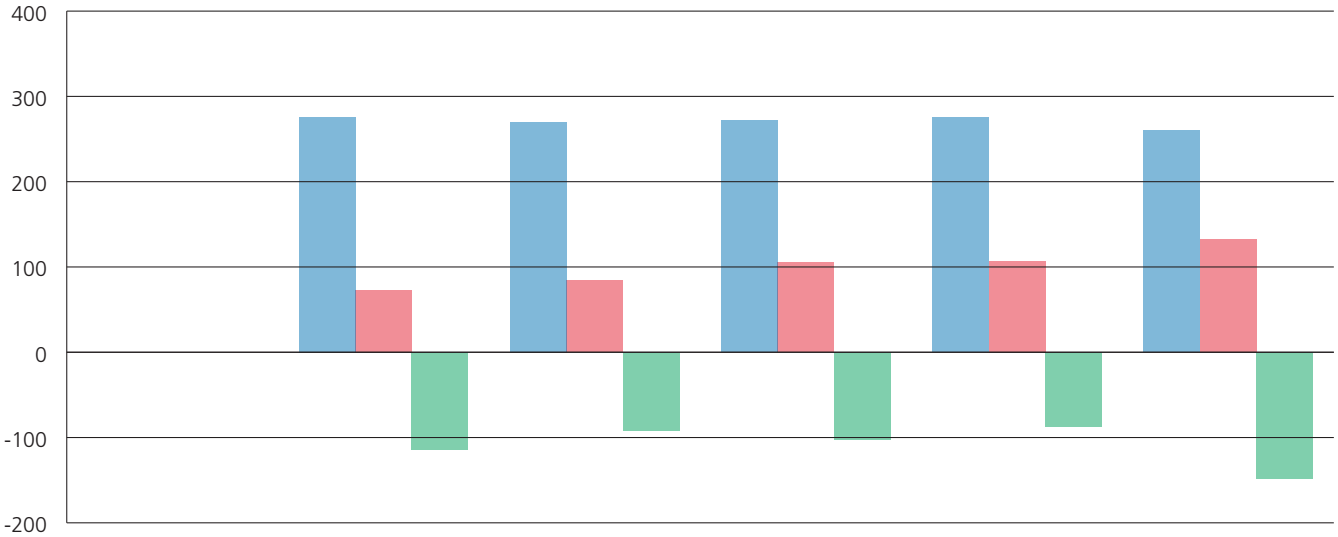
Sozialamt

Das Sozialamt hilft Menschen in Notlagen durch Beratung und finanzielle Unterstützung. Es ist zuständig für Sozialhilfe, Asyl- und Flüchtlingsbetreuung, Alimentenhilfe sowie die freiwillige Sozialberatung.

Sozialhilfe, Asyl- und Flüchtlingsbetreuung

Das Sozialamt betreute Ende 2023 260 Dossiers, was 208 Erwachsenen und 164 Minderjährigen entspricht. Im Berichtsjahr wurden 133 Dossiers neu aufgenommen und entsprechend den gesetzlichen Grundlagen mit Sozialhilfe unterstützt. In 148 Dossiers konnte 2023 die Existenz ohne Sozialhilfe gesichert werden, oder der jeweilige Unterstützungsanspruch erlosch aus anderen Gründen (z. B. Todesfall, Wegzug). Dabei wirkten sich der zunehmende Fachkräftemangel sowie die stabile Wirtschaftslage positiv auf die wirtschaftliche Integration der Sozialhilfebeziehenden aus.

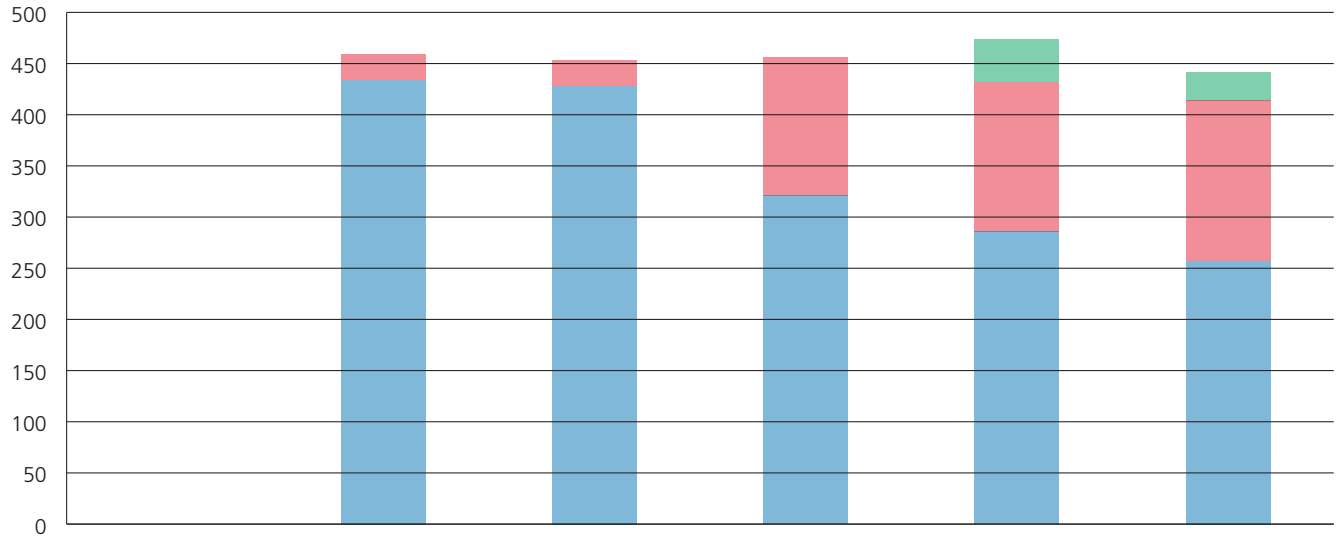
Anzahl Sozialhilfe-Dossiers inkl. Ein- und Austritte im Mehrjahresvergleich



	2019	2020	2021	2022	2023
Dossiers per 31.12. (Erhebungsart bis 2022)	285	277	279	299	–
Dossiers per 31.12.*	276	270	272	275	260
Eintritte	73	84	105	107	133
Austritte	-114	-92	-103	-87	-148

* Im Jahr 2023 konnte das Projekt «Kopfquote» im Sozialamt umgesetzt werden. Neu werden Haushalte mit unterschiedlichen Ansprüchen auf Globalpauschalen nicht mehr in zwei, sondern in einem Dossier geführt. Im Sinne einer guten Vergleichbarkeit wurden die Dossierzahlen für die Jahre 2019 bis 2022 nach neuer Erhebungsart nachgetragen.

Anzahl Personen nach Status per 31.12.

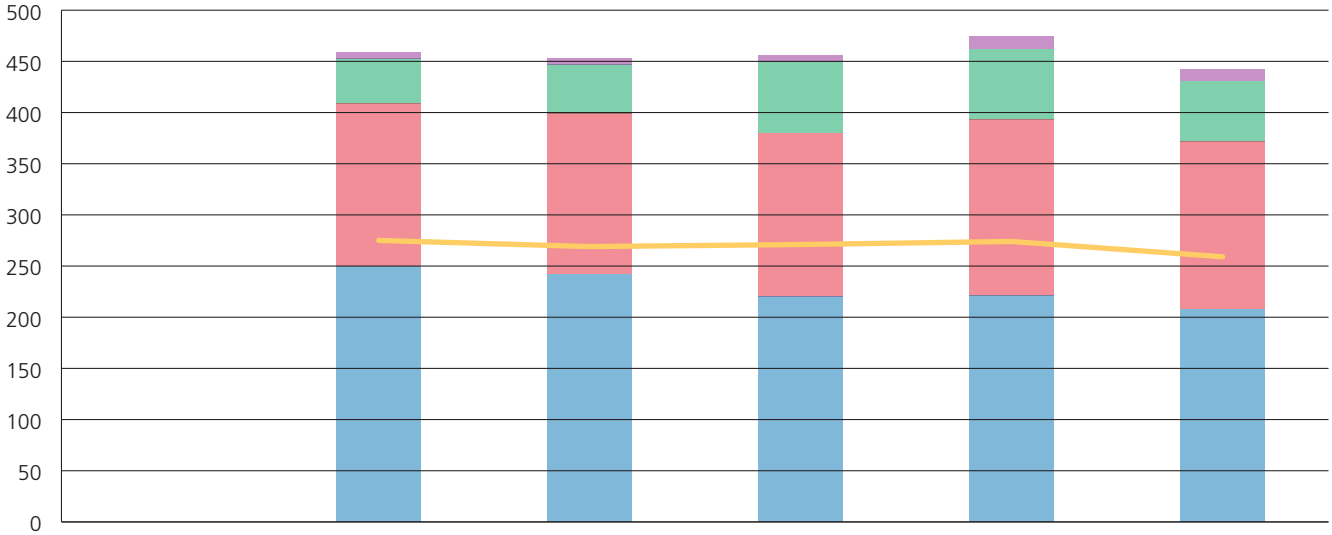


	2019	2020	2021	2022	2023
Schweizer/-innen, Ausländer/-innen ohne GP	434	428	321	286	257
Geflüchtete Personen (Status N/F/B) mit GP	25	25	135	146	157
Schutzbedürftige Personen (Status S)	0	0	0	42	28

Drei Entwicklungen haben in den letzten Jahren die Dossieranzahl in der Sozialhilfe massgebend geprägt. Erstens nahm die Anzahl regulärer Sozialhilfedossiers (Schweizerinnen und Schweizer bzw. Ausländerinnen und Ausländer ohne Globalpauschale) bis 2021 aufgrund der guten Konjunktur kontinuierlich ab und verharrt seither auf stabilem Niveau. Zweitens wurde seitens Kanton im Jahr 2022 die Umsetzung der Neustrukturierung im Asylbereich (NATG) umgesetzt. Seither werden geflüchtete Menschen nach deren Aufenthalt im kantonalen Durchgangsheim direkt in die Gemeindezuständigkeit übergeben. Dies führte zu einem sprunghaften Anstieg von Dossiers geflüchteter Personen. In der vorstehenden Darstellung «Anzahl Personen nach Status» ist der Anstieg 2021 ersichtlich, da die Dossiers aufgrund der Vorbereitungsarbeiten im Dezember 2021 erfasst wurden. Drittens führte die Ukrainekrise ab Frühling 2022 zu einer zusätzlichen Aufnahme von Personen mit Schutzstatus S.

Die erwähnten Entwicklungen und die damit verbundene Veränderung der Dossierstruktur erhöhen aufgrund sprachlicher und alltäglicher Herausforderungen den Beratungsaufwand des Sozialamts. Dies gründet auf der Tatsache, dass vor der Umsetzung des NATG die geflüchteten Personen je nach Status fünf bzw. sieben Jahre von der Peregrina-Stiftung unterstützt wurden. Seit 2022 sind die Gemeinden für die Begleitung sowie Unterstützung und die kantonale Fachstelle Integration für die berufliche Integration nach einem vergleichsweise kurzen Aufenthalt (ca. sechs Monate) in einem kantonalen Durchgangsheim zuständig. Zudem erhöhte sich die Anzahl der unterstützten Kinder und Jugendlichen sowie der jungen Erwachsenen signifikant, deren Beratung in der Tendenz aufwändiger ist.

Anzahl Personen nach Alter im Mehrjahresvergleich



	2019	2020	2021	2022	2023
Erwachsene (31 bis 65 Jahre)	250	242	220	221	208
Kinder / Jugendliche	159	157	160	172	164
Junge Erwachsene (18 bis 30 Jahre)	44	48	70	69	59
Erwachsene ab 65 Jahre	6	6	6	12	11
Dossiers	276	270	272	275	260
Total Personen	459	453	456	474	442

Finanziell hat diese Entwicklung der Dossierstruktur starke Auswirkungen. Für Schutzbedürftige mit Status S (Ukrainerinnen und Ukrainer) sowie sämtliche anderen Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich erhalten die Gemeinden in den ersten fünf bzw. sieben Jahren Bundespauschalen zur Abgeltung der Unterstützungskosten – sogenannte Globalpauschalen. Werden die beiden Bereiche Sozialhilfe sowie Asyl- und Flüchtlingsbetreuung (Funktionen 5720, 5730, 5732) gemeinsam betrachtet, reduzierten sich die effektiven Gesamtkosten für die Stadt Arbon in den letzten Jahren.

Die Zunahme der effektiven Kosten im Jahr 2023 ist vor allem auf zwei Faktoren zurückzuführen. Einerseits musste eine Rückstellung für eine Fremdplatzierung getätigt werden, für welche nach einem Bundesgerichtsurteil Ende 2023 rückwirkend Arbon aufzukommen hat. Zweitens soll der Überschuss aus den Bundespauschalen für den Schutzstatus S (Funktion 5732) einer Spezialfinanzierung zugeführt werden. Diese Beiträge sind gemäss nationalem Asylgesetz sowie kantonalem Sozialhilfegesetz zweckgebunden. Mit dem Schutzstatus S erfolgte eine befristete humanitäre Aufnahme von Gruppen, bei denen die Flüchtlingseigenschaft nicht überprüft wird. Es wurde grundsätzlich davon ausgegangen, dass die Betroffenen in absehbarer Zeit zurückkehren oder finanziell eigenständig sind. Es zeichnet sich jedoch ab, dass diese Erwartungen nicht unbedingt eintreffen. Mit der Spezialfinanzierung können weitergehende Kosten für Personen mit Schutzstatus S finanziert werden. Beim allgemeinen Asylwesen (Funktion 5730) werden ebenfalls aus den Globalpauschalen des Bundes finanzierte Beiträge an die Gemeinden verbucht. Finanztechnisch ist die Zweckgebundenheit hier jedoch dadurch gegeben, dass die entsprechenden Personengruppen nach Wegfall der Beiträge stetig und vollumfänglich mit Steuermitteln unterstützt werden. Folglich fliessen auch die Überschüsse in den allgemeinen Haushalt zurück.

Zusammengerechnet belasten die Rückstellung für eine Fremdplatzierung sowie die Einführung der Spezialfinanzierung die Jahresrechnung mit 1,55 Mio. Franken.

Die nachfolgend dargestellten Nettokosten der Unterstützungsleistungen setzen sich aus den ausbezahlten Unterstützungen, den oben erwähnten Globalpauschalen sowie den Rückerstattungen zusammen. Das Sozialamt bewirtschaftet die Rückerstattung aktiv. Im Rechnungsjahr 2023 konnte eine ausserordentlich hohe Summe von 841’900 Franken (Vorjahr 426’290 Franken) an Rückforderungen geltend gemacht werden. Darin enthalten sind unter anderem Erbschaften und Grundpfandsicherungen.

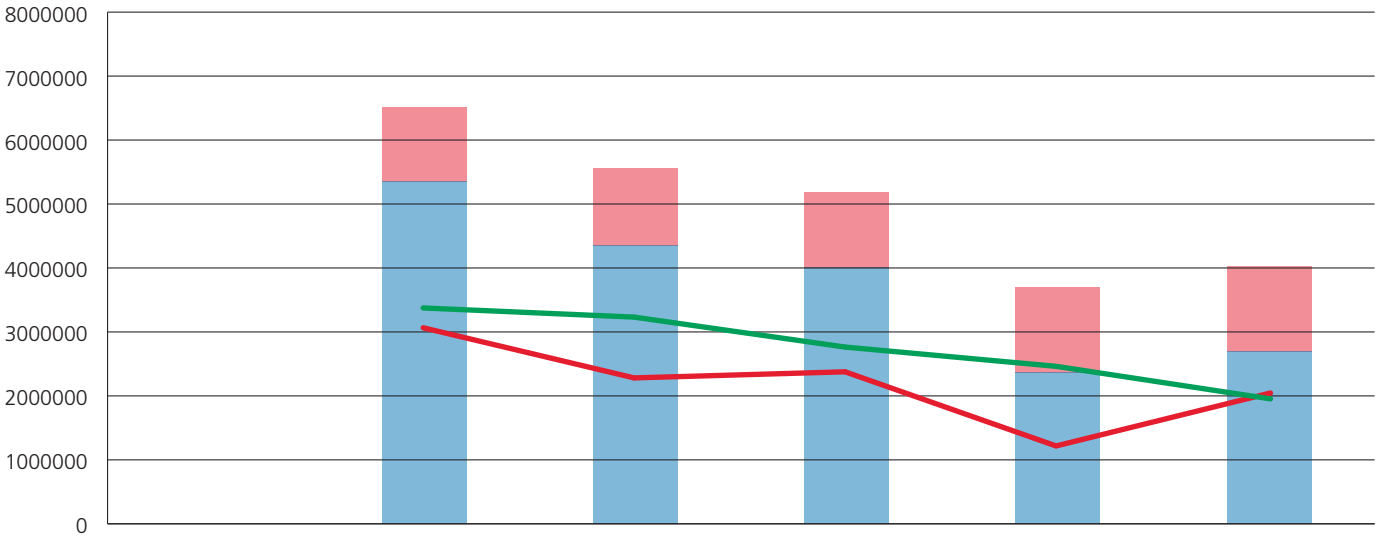
2023 haben total 69 Personen an Arbeitsintegrationsmassnahmen teilgenommen. 42 Personen wurden einer Tagesstruktur zugewiesen. 27 Personen wurden an Integrationsprogramme vermittelt. Solche Programme beinhalten eine intensivere Begleitung als Tagesstrukturen und haben die direkte Integration in den ersten Arbeitsmarkt zum Ziel.

Den Tagesstrukturen werden vorwiegend Personen zugeteilt, bei denen eine Steigerung bzw. Überprüfung der Arbeitsmarktfähigkeit oder die soziale Integration im Vordergrund steht. Obschon der Betreuungsgrad als eher tief zu bewerten ist, konnten bei 22 Fallabschlüssen insgesamt 4 Personen direkt in den ersten Arbeitsmarkt vermittelt werden (Integrationsquote 18 Prozent, Vorjahr 22 Prozent).

Von den 27 Personen, die ein Integrationsprogramm besuchten, wurden im Berichtsjahr 18 Teilnahmen abgeschlossen. 7 Personen konnten in den ersten Arbeitsmarkt integriert werden, was einer Integrationsquote von 39 Prozent entspricht (Vorjahr 47 Prozent).

Für die berufliche Eingliederung aller Personen mit Globalpauschalen (geflüchtete Personen) ist die kantonale Fachstelle Integration zuständig und finanziert entsprechende Massnahmen. Diese Integrationsmassnahmen sind hier nicht abgebildet. Aufgrund der sinkenden Dossierzahlen von Sozialhilfebeziehenden ohne Globalpauschalen reduzierte sich die Anzahl vermittelter Arbeitsintegrationsmassnahmen im Vergleich zu den Vorjahren.

Entwicklung der Nettokosten



	2019	2020	2021	2022	2023
Nettokosten Unterstützungsleistungen	5'346'872	4'353'774	4'010'330	2'370'646	2'693'358
Verwaltungskosten	1'161'871	1'213'347	1'177'917	1'334'128	1'339'029
Soziallastenausgleich	3'411'687	3'266'357	2'790'635	2'484'695	1'973'589
Effektive Kosten	3'097'056	2'300'764	2'397'612	1'220'079	2'058'798

Alimentenhilfe

Im Rahmen einer Trennung oder Scheidung von Eheleuten bzw. Konkubinatspaaren werden von der zuständigen Behörde auf Anfrage die gegenseitigen Unterstützungsverpflichtungen definiert. Insbesondere wird die Höhe des geschuldeten Kindsunterhaltes festgelegt. Kommt eine unterhaltspflichtige Person ihren Zahlungsverpflichtungen nicht nach, unterstützt sie die Alimentenfachstelle bei der Einforderung der Unterhaltsbeiträge (Inkasso) und/oder leistet in Form der Alimentenbevorschussung finanzielle Unterstützung. Im Jahr 2023 wurden 91 Personen mittels Bevorschussungen und/oder Inkassohilfen unterstützt.

Freiwillige Sozialberatung

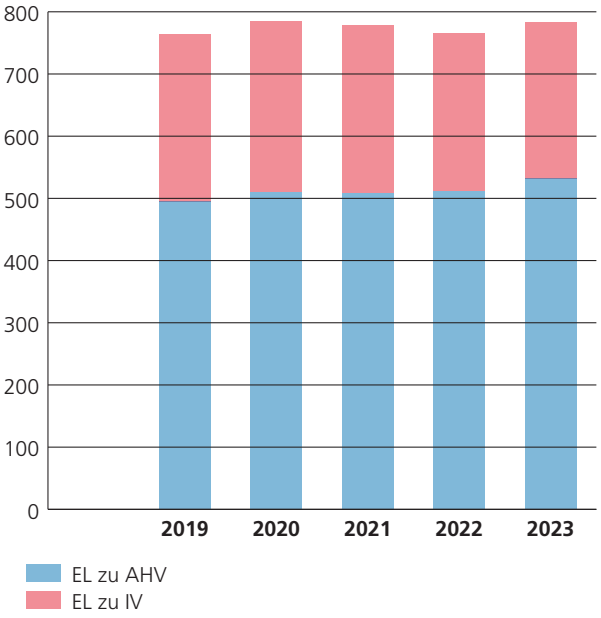
Das Sozialamt Arbon bietet nicht nur Unterstützung für Menschen in finanzieller Notlage mit rechtlichem Anspruch, sondern ist auch eine niederschwellige Anlaufstelle für Personen mit Bedarf für eine Sozialberatung. Das Angebot der freiwilligen Sozialberatung umfasst unter anderem administrative Unterstützung, Einkommensverwaltung, Budgetberatung, Jobcoaching sowie Triage an spezialisierte Fachstellen. Im Berichtsjahr wurden 32 Dossiers geführt.

Sozialversicherungsamt

Das Sozialversicherungsamt ist zuständig für Informationen, Beratungen und Abklärungen zur Entrichtung respektive zur Bezugsberechtigung von AHV- und IV-Renten, Ergänzungsleistungen, Erwerbsersatz und Familienzulagen. Zudem ist es zuständig für die Ausrichtung der Prämienverbilligungen gemäss Krankenversicherungsgesetz und die Krankenkassenkontrollstelle.

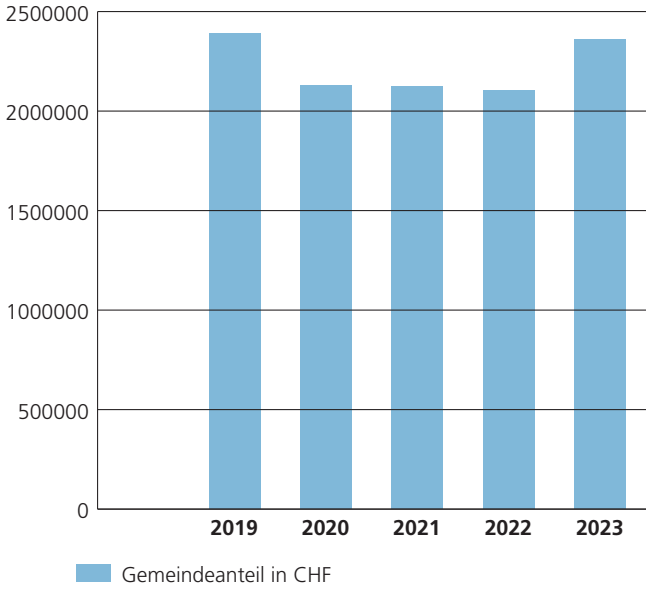
AHV-Zweigstelle

Die Anzahl Personen mit zugesprochenen Ergänzungsleistungen (EL) entwickelte sich nach einem Anstieg in den Jahren 2018 und 2019 stabil.



Individuelle Prämienverbilligung

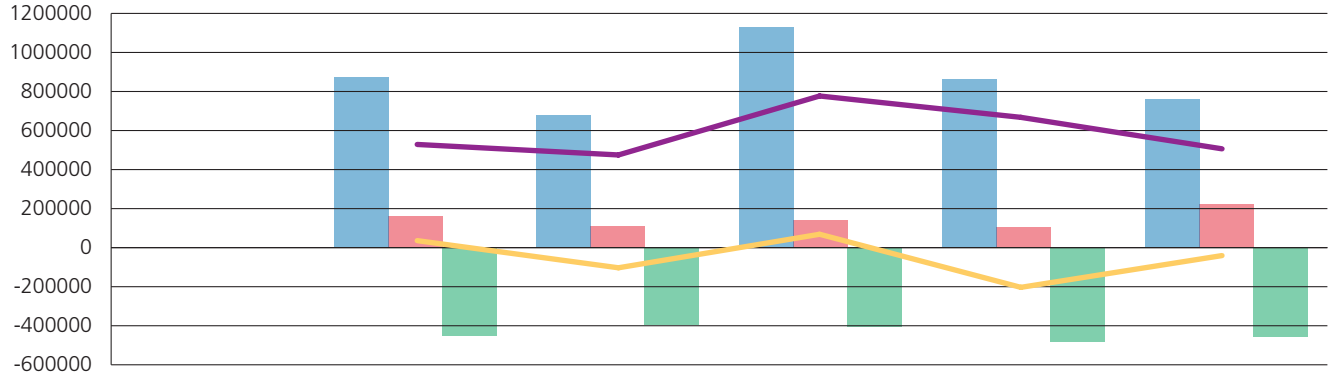
Die Kostenentwicklung der individuellen Prämienverbilligung (IPV) ist infolge von Anpassungen der rechtlichen Grundlagen in den letzten Jahren rückläufig. Per 2023 stiegen die Kosten aufgrund nachgelagerter Effekte aus der Covid-Krise, da die Bemessungsgrundlage der IPV für das Berichtsjahr die Steuerdaten 2020/2021 darstellen. Die Stadt Arbon hat zu einem vom Kanton festgelegten Prozentsatz für die vom Kanton an die Arbonerinnen und Arboner entrichteten Prämienverbilligungen aufzukommen.



Krankenkassenkontrollstelle

Die Krankenkassenkontrollstelle ist einerseits für die Überprüfung des Versicherungsobligatoriums der Grundversicherung sowie das Case-Management der säumigen Prämienzahlenden (KVG-Case-Management) zuständig.

Kostenentwicklung KVG-Case-Management



	2019	2020	2021	2022	2023
Übernahmen Prämienausstände	874'388	679'060	1'131'616	864'438	759'157
Verlustscheine	163'197	109'519	139'716	106'387	224'949
Rückerstattungen Prämienausstände	-450'420	-393'476	-404'442	-483'677	-455'505
Beitrag Kanton	538'844	485'295	786'074	677'132	558'884
Effektive Kosten	48'321	-90'192	80'816	-189'984	-30'283

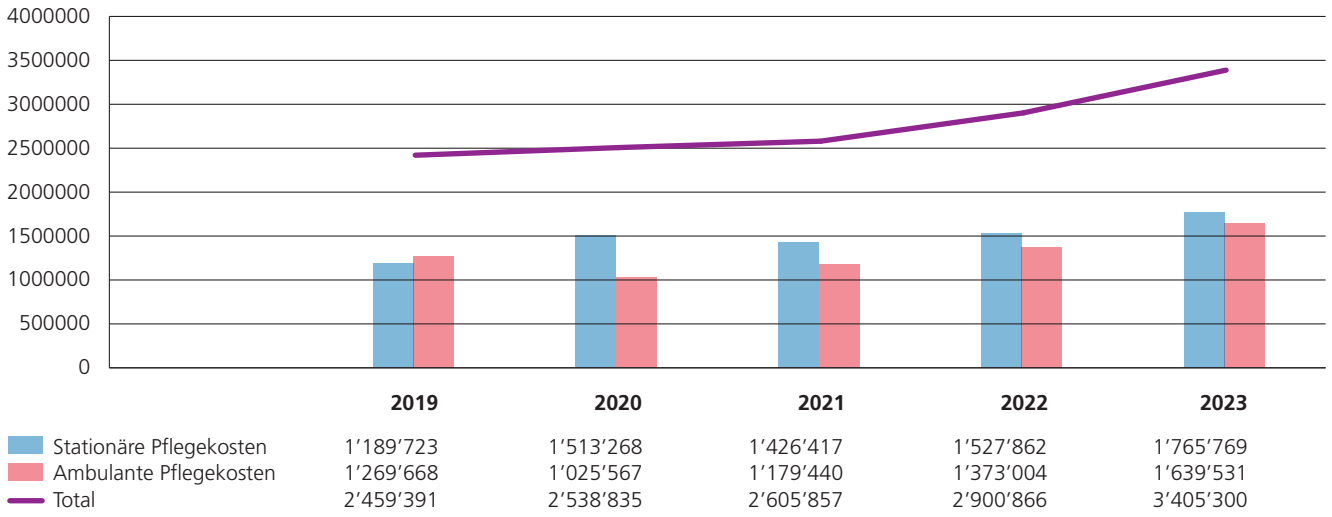
Der rückläufige Betrag übernommener Prämienausstände im Jahr 2023 ist zurückzuführen auf knappe Personalressourcen im Sozialversicherungsamt. Die Ressourcen konnten auf das Jahr 2024 hin mittels einer Personaletaterhöhung um 30 Prozent ausgebaut werden. Dementsprechend konnten weniger Personen mit Prämienausständen ins KVG-Case-Management aufgenommen werden. Dies bedeutet, dass der tiefere Beitrag für die Übernahmen der Prämienausstände im KVG-Case-Management kompensiert wird durch höhere Kosten zur Deckung der Verlustscheine im Folgejahr. Insgesamt wurden im Berichtsjahr 537 Dossiers (Vorjahr 619 Dossiers) im KVG-Case-Management betreut.

Ambulante und stationäre Pflegekosten

2023 haben sowohl die Kosten in der stationären als auch in der ambulanten Pflege gegenüber dem Vorjahr zugenommen. Während die Kosten für die stationäre Pflege um 15 Prozent angestiegen sind, haben sich die Kosten für die ambulante Pflege um 19 Prozent erhöht.

In der Darstellung zu den Pflegekosten sind die effektiven Nettokosten für die Stadt Arbon ausgewiesen. Entsprechende Kantonsbeiträge sind bereits eingerechnet.

Kostenentwicklung ambulante und stationäre Pflege



	2019	2020	2021	2022	2023
Stationäre Pflegekosten	1'189'723	1'513'268	1'426'417	1'527'862	1'765'769
Ambulante Pflegekosten	1'269'668	1'025'567	1'179'440	1'373'004	1'639'531
Total	2'459'391	2'538'835	2'605'857	2'900'866	3'405'300

Das Kostenwachstum in der Alterspflege ist vorwiegend auf die zunehmende Alterung der Bevölkerung zurückzuführen. Im langjährigen Trend zeigt sich, dass die ambulante Pflege schneller wächst als die stationäre – dies im Wesentlichen aus zwei Gründen: Einerseits verfolgt die nationale Politik in der Gesundheitsversorgung die strategische Ausrichtung «ambulant vor stationär», und Spitalaustritte erfolgen früher. Dies hat zur Folge, dass für die Nachbetreuung mehr ambulanter Pflegeaufwand entsteht. Andererseits hat sich in den letzten Jahrzehnten das individuelle Bedürfnis, möglichst lange in einer privaten Wohnsituation verbleiben zu können, stark entwickelt. Ein weiterer Kostentreiber im ambulanten und stationären Bereich ist der zunehmend verschärfte Fachkräftemangel.

Seit dem Jahr 2020 beteiligt sich der Kanton mit 40 Prozent an den Ausgaben für die ambulante Pflege, wodurch die Kosten für die Gemeinden abgemildert werden.

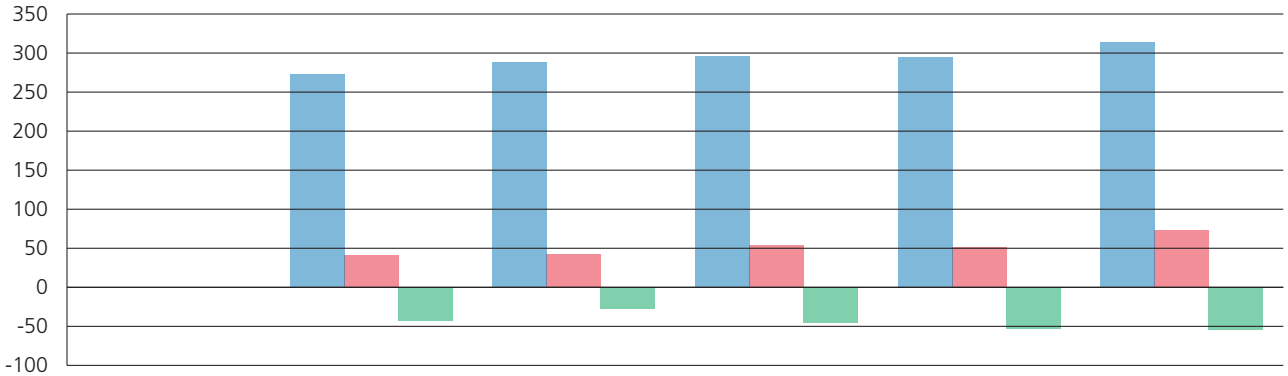
Berufsbeistandschaft

Die Berufsbeistandschaft arbeitet im Auftrag der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB). Sie betreut und begleitet Erwachsene, Kinder und Jugendliche aus den Gemeinden Arbon und Roggwil, für die eine Beistandschaft errichtet wurde. Zur Errichtung einer Erwachsenen- oder Kindesschutzmassnahme klärt die KESB zuvor den Schutz- und Hilfsbedarf ab. Die KESB erteilt individuelle Aufträge an die Beistandsperson zur Begleitung, Beratung und Vertretung.

Im Jahr 2023 hatte die Berufsbeistandschaft einen deutlichen Anstieg neuer Mandatsübernahmen zu verzeichnen. Gegenüber dem Vorjahr beträgt dieser 40 Prozent. Die zunehmende Anzahl Mandate im Kindes- und Erwachsenenschutz ist auf gesellschaftliche Veränderungen zurückzuführen. Die zunehmende Alterung der Bevölkerung hat zur Folge, dass vermehrt betagte Personen auf Unterstützung angewiesen sind. Gleichzeitig werden verwandtschaftliche Bindungen loser, und die Komplexität der Mandatsführung nimmt zu. Dies führt dazu, dass Kinder oder Geschwister von betroffenen Personen je länger je weniger in der Lage sind, die verantwortungsvolle Betreuung zu übernehmen.

Nebst den zunehmenden Mandatszahlen erhöht sich die Komplexität in der Mandatsführung aufgrund von Entwicklungen, die unter anderem auf die Individualisierung der Gesellschaft zurückzuführen sind.

Anzahl Arboner Mandate inkl. Ein- und Austritte im Mehrjahresvergleich



	2019	2020	2021	2022	2023
Mandate per 31.12.	273	288	296	295	314
Eintritte	41	42	54	52	73
Austritte	-43	-27	-46	-53	-54

Bereich Gesellschaft

Der Bereich Gesellschaft bearbeitet die Handlungsfelder Chancengerechtigkeit und Teilhabe, partizipative Entwicklung, zivilgesellschaftliche Kooperation sowie Koordination und Vernetzung. Angestrebt werden gute und nachhaltige Lebensbedingungen sowie Lebensräume für alle Bevölkerungsgruppen mittels sozialraumorientierter Dienstleistungen und Projekte. Da Reto Stacher per 1. April 2023 die Leitung der Abteilung Soziales/Gesellschaft übernommen hatte, entstand in der Bereichsleitung eine Vakanz. Die im Berichtsjahr zu bearbeitenden Inhalte mussten entsprechend priorisiert werden. In der nebenstehenden Tabelle sind die aktuellen Dienstleistungen und Projekte entlang der strategischen Handlungsfelder des Bereichs Gesellschaft aufgelistet.

Partizipative Entwicklung	**Chancengerechtigkeit und Teilhabe**
- Mitwirkungsplattform - Stadtworkshop junges Arbon - Stadtworkshop Weiher plus	- FerienSpass Arbon - Kampagne «Junge wirken mit!»
Zivilgesellschaftliche Kooperation	**Koordination und Vernetzung**
- Aktion Quartierleben - Entwicklung Vermittlungsplattform «lokal engagiert?!» - Projektunterstützung - Forum Vereine - Vereinsverzeichnis - Beiträge an Vereine für Kinder- und Jugendarbeit	- UNICEF Kinderfreundliche Gemeinde, Aktionsplan 2020 bis 2024 - UNICEF Kinderfreundliche Gemeinde, Rezertifizierung 2024 - Forum Frühe Kindheit - Forum Kinder und Jugendliche - Forum Interkultur - Forum Alter und Gesundheit

Ausführliche Informationen zu den einzelnen Projekten und Dienstleistungen sind über die Website der Stadt Arbon[1] zu finden. Besonders prägend im Jahr 2023 waren nebst dem Wechsel in der Bereichsleitung der Abschluss von zwei Stadtworkshops sowie die anschliessende Begleitung in der Realisierung der daraus entstandenen zivilgesellschaftlichen Projektideen. Zusätzlich konnten wichtige erste Schritte hin zur Rezertifizierung mit dem UNICEF-Label «Kinderfreundliche Gemeinde» für die Jahre 2024 bis 2028 umgesetzt werden. Ein weiteres erfreuliches Ereignis war die Eröffnung eines Familienzentrums im Schloss, welches von einem zivilgesellschaftlich organisierten Verein betrieben wird.

Stadtworkshops junges Arbon und Weiher plus

Stadtworkshops bieten der Bevölkerung einen Rahmen, eigene Ideen und Anliegen einzubringen und gemeinsam mit anderen Einwohnerinnen und Einwohnern selbst gewünschte Verbesserungen in Begleitung der Stadt Arbon umzusetzen. So wurden im Jahr 2022 die Stadtworkshops «junges Arbon» und «Weiher plus» gestartet und 2023 abgeschlossen.

Entstanden sind sieben Projektideen. Fünf davon werden von den Teams, die sich am Workshop gebildet haben, in Begleitung des Bereichs Gesellschaft weiterentwickelt. Ein Projekt, die Sportfabrik junges Arbon[2], konnte bereits in eine vorerst auf drei Jahre befristete Dienstleistung überführt werden. Dazu konnte mit dem Familienverein Arbon eine Projektvereinbarung geschlossen werden. Eine Übersicht aller Projektideen ist über die Mitwirkungsplattform unter den entsprechenden Stadtworkshops abrufbar.[3]

Rezertifizierung UNICEF 2024

Das UNICEF-Label «Kinderfreundliche Gemeinde» ist ein Bekenntnis zur kommunalen Umsetzung der Kinderrechtskonvention sowie zur kontinuierlichen Weiterentwicklung der Kinder- und Jugendfreundlichkeit einer Gemeinde. Arbon trägt das Label seit 2016. In einem Kooperationsprojekt engagieren sich die Primarschulgemeinden Arbon, Frasnacht und Stachen, die Sekundarschulgemeinde Arbon und die Stadt Arbon für eine kinder- und jugendfreundliche Entwicklung.

Im Frühjahr 2023 haben der Arboner Stadtrat sowie die beteiligten Schulbehörden beschlossen, die Rezertifizierung für die Jahre 2024 bis 2028 anzustreben. Die involvierten Gremien haben zu diesem Zweck eine Projektskizze verabschiedet, die den Weg zur Rezertifizierung im Herbst 2024 umreisst. Die Kosten hierfür belaufen sich auf insgesamt 12'000 Franken. Davon übernimmt die Stadt Arbon die Hälfte, während die vier Schulgemeinden die andere Hälfte basierend auf den aktuellen Schülerzahlen unter sich aufteilen.

Projektunterstützung Familienzentrum

Ein tolles Beispiel für die vom Bereich Gesellschaft angebotene Projektunterstützung ist die Realisierung des Familienzentrums[4]. Im Juni 2022 lud der Bereich Gesellschaft fünf Personen, welche sich über eine Plattform des Bereichs Gesellschaft gemeldet hatten, zu einer ersten Sitzung mit gemeinsamem Brainstorming ein. Es konkretisierte sich die Idee eines Familienzentrums, welche von der entstandenen Arbeitsgruppe engagiert weiterverfolgt wurde. Mit Begleitung des Bereichs Gesellschaft erstellten vier der fünf freiwillig Engagierten ein Konzept und gründeten den Familienverein Arbon. Im Februar beschloss der Stadtrat eine finanzielle Unterstützung für eine auf drei Jahre befristete Projektphase, und im Mai konnte der Familienverein das mittlerweile gut besuchte Familienzentrum eröffnen.

1 www.arbon.ch/gesellschaft
2 www.sportfabrik.jungesarbon.ch
3 www.arbon.ch/mitwirkung
4 www.familienverein-arbon.ch

Ressort Einwohner / Sicherheit; Stadtrat Luzi Schmid

Einwohnerkontrolle

Jahr	Bevölkerungs-stand am Jahres-ende	Bevölkerungs-anteil Stadtteil Arbon	Anteil in %	Bevölkerungs-anteil Stadtteil Frasnacht	Anteil in %	Bevölkerungs-anteil Stadtteil Stachen	Anteil in %
1900	5’669	5’019	88,5	650	11,5	*	–
1910	10’265	9’568	93,2	697	6,8	*	–
1920	9’332	8’657	92,8	675	7,2	*	–
1930	8’638	7’999	92,6	639	7,4	*	–
1940	8’570	7’897	92,1	673	7,9	*	–
1950	9’485	8’816	92,9	669	7,1	*	–
1960	12’364	11’696	94,6	668	5,4	*	–
1970	13’122	12’227	93,2	895	6,8	*	–
1980	12’333	11’333	91,9	1’000	8,1	*	–
1990	12’671	11’256	88,8	1’415	11,2	*	–
2000	12’971	11’341	87,4	961	7,4	669	5,2
2010	13’512	11’711	86,7	981	7,3	820	6,1
2018	14’533	12’394	85,3	1’264	8,7	875	6,0
2019	14’718	12’595	85,6	1’257	8,5	866	5,9
2020	14’872	12’698	85,4	1’290	8,7	884	5,9
2021	15’123	12’909	85,4	1’300	8,6	914	6,0
2022	15’413	13’161	85,4	1’324	8,6	928	6,0
2023	15’708	13’434	85,5	1’332	8,5	942	6,0

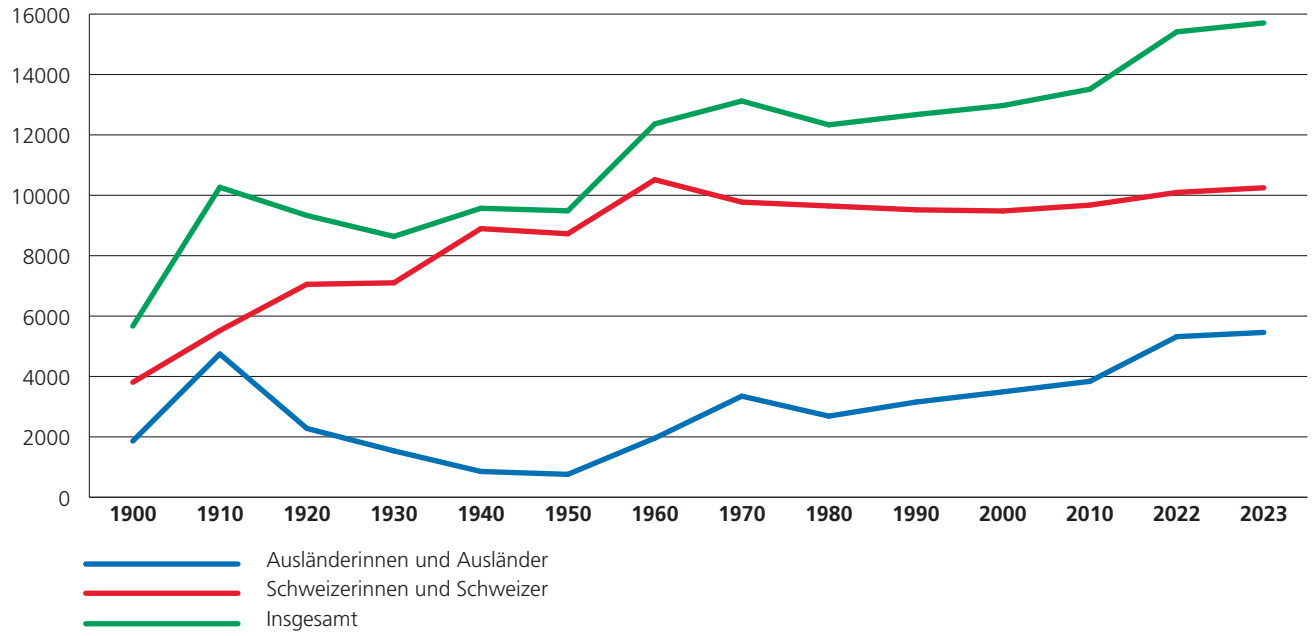
* 1. Januar 1998: Bildung der Politischen Gemeinde Arbon mit Integration der Ortsgemeinde Frasnacht inkl. Stachen

Schweizerinnen und Schweizer		%
1900	3’807	67,2
1910	5’519	53,8
1920	7’052	75,6
1930	7’101	82,2
1940	7’700	89,8
1950	8’726	92,0
1960	10’516	85,1
1970	9’774	74,5
1980	9’646	78,2
1990	9’519	75,1
2000	9’480	73,1
2010	9’674	71,6
2018	9’853	67,8
2019	9’908	67,3
2020	9’975	67,1
2021	10’056	66,5
2022	10’094	65,5
2023	10’249	65,2

Ausländerinnen und Ausländer		%
1900	1’862	32,8
1910	4’746	46,2
1920	2’280	24,4
1930	1’537	17,8
1940	870	10,2
1950	759	8,0
1960	1’958	15,8
1970	3’348	25,5
1980 **	2’687	21,8
1990	3’152	24,9
2000	3’491	26,9
2010	3’838	28,4
2018	4’680	32,2
2019	4’810	32,7
2020	4’897	32,9
2021	5’067	33,5
2022	5’319	34,5
2023	5’459	34,8

** Daten aus der Volkszählung

Bevölkerungsentwicklung in Arbon



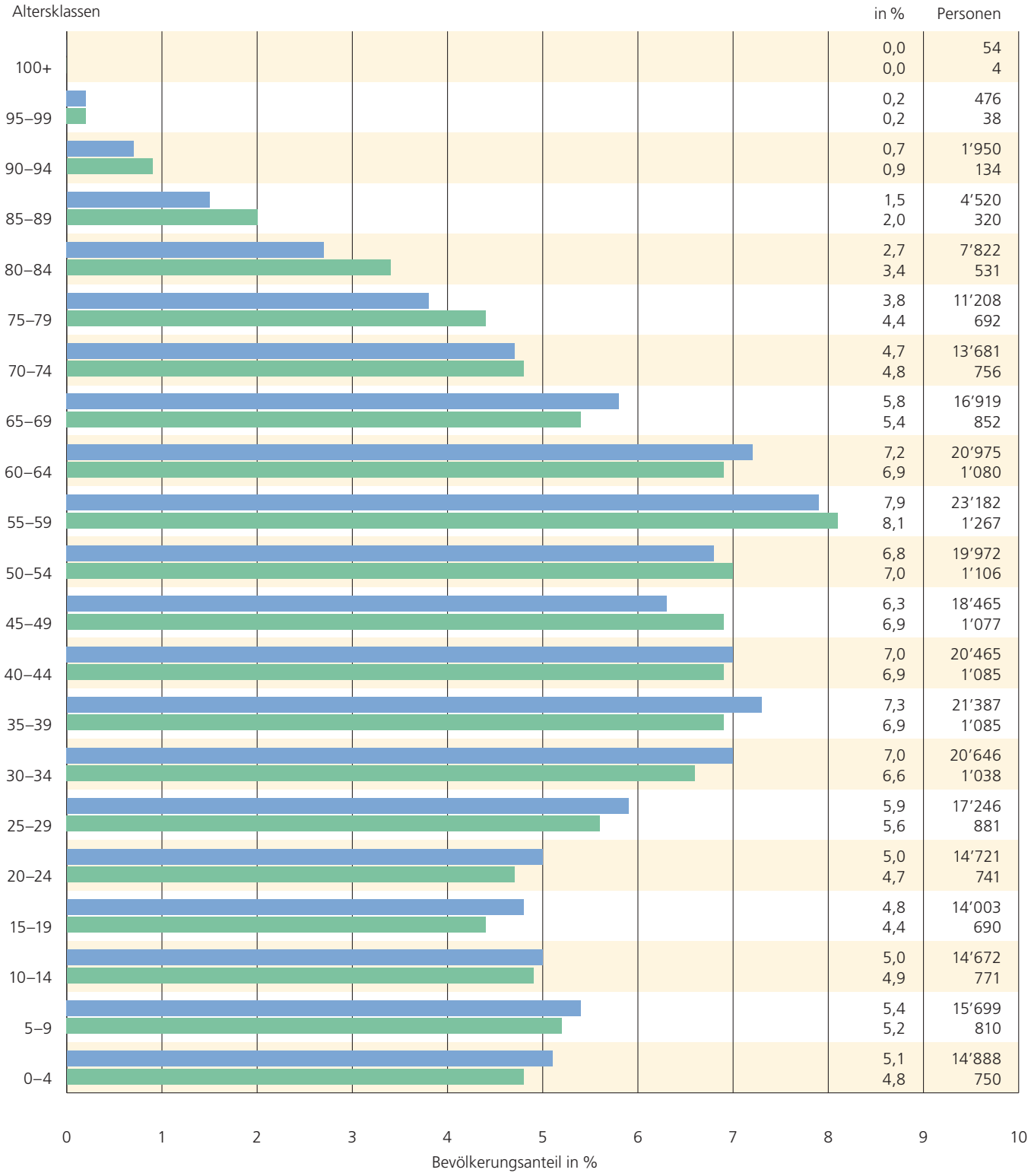
Bevölkerungsbewegung – Jahresbilanz der ständigen Wohnbevölkerung

	Bevölkerungsstand am Jahresanfang	Lebendgeborene	Todesfälle	Lebendgeborene minus Todesfälle	Zugezogene	Weggezogene	Wanderungssaldo	Bevölkerungsstand am 31.12.	Jahresveränderung in %
2010	13'430	120	140	-20	892	790	102	13'512	0,61
2011	13'512	126	132	-6	1'039	898	141	13'647	1,00
2012	13'647	125	152	-27	1'144	880	264	13'884	1,74
2013	13'884	139	133	6	987	849	138	14'028	1,04
2014	14'028	150	160	-10	922	947	-25	13'993	-0,25
2015 *	13'991	142	129	13	1'131	992	139	14'143	1,09
2016	14'143	132	152	-20	1'001	891	110	14'233	0,64
2017 **	14'256	149	141	8	1'083	917	166	14'430	1,22
2018	14'430	153	130	23	1'062	982	80	14'533	0,71
2019	14'533	142	136	6	1'151	972	179	14'718	1,27
2020	14'718	144	149	-5	1'138	979	159	14'872	1,05
2021	14'872	154	163	-9	1'177	917	260	15'123	1,69
2022	15'123	126	162	-36	1'222	896	326	15'413	1,92
2023	15'413	142	166	- 24	1'297	978	319	15'708	1,91

Sonderstatistik 2023
186 Kurzaufenthalter, Asylanten und vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige
97 Wochenaufenthalter

* Im Jahr 2014 wurden die Grenzgänger mit Aufenthaltsdauer von mehr als einem Jahr zur ständigen Wohnbevölkerung gezählt, ab Januar 2015 nicht mehr, daher stimmt der Endbestand Dezember 2014 nicht mit dem Anfangsbestand Januar 2015 überein.
** Im Jahr 2017 wurden erstmals die Zahlen vom Kanton verwendet, daher stimmt der Endbestand 2016 nicht mit dem Anfangsbestand 2017 überein.

Wohnbevölkerung nach Fünfjahresaltersklassen



Bevölkerung mit Hauptwohnsitz im Kanton Thurgau;
ausländische Bevölkerung mit den Bewilligungen B, C oder L-Bewilligung von 12 Monaten oder mehr.

Bevölkerung Stadt Arbon

Datenquelle: Dienststelle für Statistik Kanton Thurgau, Kantonale Bevölkerungserhebung

Einbürgerungen 2023

Nach vorgängiger Beschlussfassung durch die Parlamentarische Einbürgerungskommission sind abschliessend durch den Grossen Rat des Kantons Thurgau 2023 folgende 34 (Vorjahr: 9) ausländische Personen und 1 (0) Schweizer Bürger ins Bürgerrecht der Stadt Arbon aufgenommen worden:

Familienname	Vorname	Herkunft	Geburtsdatum
Heer	Jérôme	Walenstadt SG	22.08.1986
Rashid	Aisha	Irak	11.07.1999
Evelgünne	Hanno	Deutschland	09.05.1977
Tippelt-Evelgünne	Katja	Deutschland	15.02.1978
Evelgünne	Jonah Arjen	Deutschland	16.07.2012
Evelgünne	Eliah Linas	Deutschland	11.07.2014
Rulani	Valbone	Serbien	20.07.1991
Rulani	Lamar	Serbien	29.08.2020
Doksar	Metin	Türkei	02.01.1980
Doksar	Melih	Türkei	20.03.2009
Doksar	Begüm	Türkei	20.03.2015
Doksar	Selin	Türkei	20.03.2015
Uffelmann	Marina	Russland	08.06.1964
Flach	Kim	Deutschland	14.06.1979
Flach	Lea	Deutschland	07.06.1984
Flach	Lasse	Deutschland	15.11.2013
Flach	Peer Ole	Deutschland	16.02.2017
Landgraf	Joachim Johannes Gustav Sieghardt	Deutschland	20.02.1951
Landgraf	Beate Barbara	Deutschland	18.05.1962
Postler	Thomas	Deutschland	08.08.1981
Postler	Melanie	Deutschland	02.06.1982
Postler	Sophie	Deutschland	21.06.2011
Postler	Julian	Deutschland	24.01.2014
Aliyeva	Aynura	Aserbaidschan	01.06.1980
Mohammadi	Jasmin	Iran	28.11.2002
Riegger	Christian	Deutschland	06.09.1981
Riegger	Tina	Deutschland	28.12.1980
Riegger	Paula	Deutschland	11.02.2015
Riegger	Nils	Deutschland	17.04.2018
Kryeziu	Fito	Kosovo	19.01.1999
Canayakin	Rifat Korkut	Türkei	15.07.1965
Temel (John)	Yasmina Corin	Deutschland	11.12.1992
Hribernigg	Remo	Österreich	06.12.1971
Griethe	Lothar	Deutschland	02.12.1957
Diedrich	Werner	Deutschland	11.12.1962

Geschäfte der Parlamentarischen Einbürgerungskommission	2020	2021	2022	2023
Gesuchseingänge/Personen	8/11	19/38	14/18	11/16
Kommissionssitzungen	4	6	4	5
Mündliche Befragungen der Gesuchstellenden/Personen	13/27	14/16	12/28	12/17
Schriftliche Prüfungen	4	4	5	5
Anzahl Teilnehmende an den schriftlichen Prüfungen *	22	25	34	26
Erfolgreiche Prüfungen *	17	15	16	15
* davon im zweiten Anlauf	1	3	3	2
Nicht bestandene Prüfungen	5	10	18	11
Gesuchsabschreibungen/ Personen durch Kanton	2/2	0	1/1	0
Gesuchsabschreibungen/ Personen durch EBK	0	1/1	0	0
Gesuchsablehnungen/ Personen durch EBK	0	3/6	4/4	1/1
Rückstellungen Gesuche/ Personen	2/2	3/4	1/1	0
Gesuchsrückzug Gesuche/ Personen	1/1	0	7	5/5
Gesuche von Personen in Bearbeitung	49	36	42	21

Friedhof

Im Jahr 2023 hat keine Gräberräumung stattgefunden. Es wurden 11 (Vorjahr: 15) neue Grabunterhaltsvereinbarungen eröffnet. Die Bestattungsdienste der Stadt Arbon waren für 211 (Vorjahr: 223) Todesfälle im Einsatz.

Bestattungen	2019	2020	2021	2022	2023
Anzahl gesamt	147	160	180	172	174
Erdbestattung	6	12	10	10	10
Kremationen	141	148	170	162	164
Auswärts bestattet	16	20	29	21	19
Individuell	26	26	26	30	31
Arboner Todesfälle	136	151	166	165	165
Davon in Arbon gestorben	72	90	87	94	104
Davon auswärts gestorben	64	61	79	71	61

Überführungen vom Sterbeort an einen Zielort wurden wie folgt für Dritte ausgeführt:

Gemeinde	2019	2020	2021	2022	2023
Roggwil-Freidorf	16	23	22	17	25
Berg SG	4	5	4	6	3
Andere Gemeinden	21	8	17	28	9

Gastgewerbe

Bestand an Gastgewerbebetrieben am 31. Dezember 2023:

Betrieb	2019	2020	2021	2022	2023
Beherbergungsbetriebe mit Alkohol	8	8	8	8	8
Beherbergungsbetriebe ohne Alkohol	0	0	0	0	1
Wirtschaften mit Alkohol	40	41	40	38	39
Wirtschaften ohne Alkohol	2	2	2	2	2
Kioskwirtschaften	27	25	24	27	33
Jugendlokale	0	0	0	0	0
Gelegenheitswirtschaften	19	19	20	19	18
Handel mit gebrannten Wassern	18	17	18	19	18
Handel mit nicht gebrannten Wassern	3	3	4	3	3
Versand/Vermittlung von gebrannten Wassern	0	0	1	2	1
Total Patente und Bewilligungen	**117**	**115**	**117**	**118**	**123**

2023	Patente	Bewilligungen
Neu	5	10
Wechsel	4	4
Rückzug	6	4

Sicherheit

Dienstleistungen

Angebot / Jahr	2019	2020	2021	2022	2023
Wohnungsabnahmen	2	1	0	3	2
Sonntagsverkäufe / Bewilligungen	50	31 *	28	32	42

Belegungen in Unterkünften der Stadt:					
Militär	31 Tage	0 Tage *	50 Tage	100 Tage	81 Tage
Privat	16 Tage	0 Tage *	7 Tage	7 Tage	8 Tage

* Rückläufige Werte aufgrund der Corona-Pandemie

Sicherheit im öffentlichen Raum

Die Securitas AG führt seit 2009 diverse Sicherheitsdienstleistungen für die Stadt Arbon aus. Im Jahr 2023 wurde die Zusammenarbeit mit der Securitas AG für die Legislaturperiode 2023 – 2027 erneuert. In Kooperation mit der Kantonspolizei Thurgau bildet die Securitas AG ein wichtiges Bindeglied im Mix zwischen Prävention und Repression bei den Kontrollen im öffentlichen Raum.

Die Gemeinden Arbon, Egnach, Horn, Roggwil und Steinach pflegen im Bereich Sicherheit die Zusammenarbeit mit regelmässigen Meetings unter dem Begriff Netzwerk Oberthurgau Süd+. Aufgrund von Klagen aus der Bevölkerung oder von den am Sicherheitsauftrag beteiligten Dritten musste die Securitas sieben Mal zu spezifischen Sondereinsatzorten beordert werden.

Auch 2023 lag der Fokus auf Kontrollen von Objekten und Hotspots, welche aufgrund von diversen Klagen meist in der wärmeren Jahreszeit zunehmen. Aus zeitlichen Gründen erfolgten daher keine Kontrollen im ruhenden Verkehr. Die Securitas nimmt vor allem eine präventive Rolle wahr, bei welcher Fehlbare in erster Linie ermahnt und erst in einem Wiederholungsfall gebüsst werden sollen.

Die Securitas rapportierte wie folgt:

	2019	2020	2021	2022	2023
Patrouilleneinsätze	58	57	57	57	70
Tägliche Revierdienste	365	365	365	365	365
Anzahl Arbeitsstunden	456	464	447	456	491
Effektive Ausgaben in CHF	67’374	68’179	67’784	70’609	72’798
Anteil Dritte in CHF	41’350	37’250	36’750	36’750	36’750
Total Meldungen	3’276	3’609	2’954	3’087	3’250
Beteiligte Personen	3’435	3’565	1’136 *	1’431 *	1’331 *
Ausgestellte Bussen	1	38	8	0	1
Aufräumen lassen (Littering)	9	15	8	8	4
Aufgenommene Personalien	53	39	16	5	2

* Seit 2021 wird die Anzahl Personen erst erfasst, nachdem die entsprechenden Personen angesprochen wurden.

Parkierung

Die Stadt Arbon erzielte aus der Bewirtschaftung und der Überwachung des ruhenden Verkehrs folgende Erträge (in CHF):

	2019	2020	2021	2022	2023
Parkier-gebühren	508’873	433’545	507’199	588’284	581’160
Nachtparkieren	128’498	110’145	124’913	86’433	97’988
Benützungs-gebühren *	88’891	104’529	62’495	99’202	104’229
Überwachungs-gebühren	33’607	34’502	28’737	28’338	29’258
Ordnungs-bussen	351’750	350’803	355’460	321’441	299’127
Anzahl Ordnungs-bussen	9’626	9’742	9’686	8’614	8’087

* Dauerparkierkarten, Sonderbewilligungen

Die Einnahmen aus Parkiergebühren sind wie im Vorjahr hoch. Dies hat unter anderem mit der guten Einhaltung der Zahlungspflicht zu tun, was durch das Angebot von digitalen Bezahlmöglichkeiten gefördert wird. Aktuell wird bereits etwas mehr als die Hälfte aller Parkvorgänge digital bezahlt. Einen direkten Einfluss hat dies auf die Anzahl der Ordnungsbussen, welche gegenüber dem Vorjahr etwas sank. Die Securitas regelte an einigen sonnigen, verkehrsreichen Wochenenden den Verkehr beim Schwimmbad.

Auch die Einnahmen aus Nachtparkier- sowie Benützungsgebühren (Anwohner- und Pendlerbewilligungen) stiegen im Vergleich zum Vorjahr leicht an. Geringe Schwankungen ohne ersichtliche Gründe sind in diesen Bereichen immer möglich.

Die Schrankenanlagen beim Hafendamm und an der Standstrasse funktionierten weitestgehend störungsfrei. Letztere wurde im Juli mit neuen Komponenten versehen.

Feuerschutzkommission

Die Feuerwehr Arbon hat im letzten Jahr wieder sehr gute Arbeit geleistet und erfüllt die Aufgaben auf hohem Niveau. Das Kommando der Feuerwehr Arbon blieb 2023 unverändert. Felix Perrone besetzte das Amt des Kommandanten, Manuel Britschgi das Amt des Vize-Kommandanten und Ausbildungschefs. Teile der Ausbildung wurden mit Stabsoffizier Marcel Rotach geteilt, da er als kantonaler Feuerwehrinstruktor Nähe zur Ausbildung hat.

Das neue Rüstfahrzeug mit Heckkran konnte Mitte September fristgerecht nach rund 16 Monaten bei der Firma Brändle in Wängi abgeholt werden. Das Fahrzeug wird von der Beschaffungsgruppe, den Fahrerausbildnern wie auch von den übrigen Angehörigen der Feuerwehr sehr geschätzt. Die Mühe und der grosse Beschaffungsaufwand haben sich ausbezahlt. Die budgetierten Kosten konnten ebenfalls eingehalten werden. Das Fahrzeug wurde mit 30 Prozent durch die Gebäudeversicherung Thurgau (GVTG) subventioniert.

Der Rückkauf des Atemschutzfahrzeugs aus dem Jahr 2020 ist verspätet im Frühjahr 2023 gemäss Rückkaufvertrag der GVTG erfolgt und konnte somit abgeschlossen werden. Im Dezember wurden kurzfristig die stützpunktrelevanten Fahrzeuge durch die GVTG versicherungstechnisch übernommen. Die Fahrzeugausweise wurden beim Strassenverkehrsamt Thurgau auf die GVTG umgeschrieben. Die Fahrzeuge wurden somit aus der Flotte der Stadt Arbon ausgelöst.

Das Thema Neubau Feuerwehrdepot wurde im Jahr 2023 politisch aufgegriffen und in die Investitionsplanung aufgenommen. 2024 sollen erste Abklärungen bezüglich Standort und Umsetzung getätigt werden. Eine Umsetzung des Projekts ist ab 2028 angedacht.

Die allgemeine Stimmung, Zufriedenheit und Akzeptanz in der Feuerwehr sind gut. Der Personalbestand ist mit 96 Personen immer noch etwas tief, jedoch sind Ernsteinsätze dadurch nicht beeinträchtigt. Die Schlussübung vom 3. November war erfreulich, und der anschliessende Schlussabend im Presswerk trug zur Förderung der Kameradschaft bei.

Feuerwehrbetrieb

Einsatzarten / Jahr	2019	2020	2021	2022	2023
Feueralarme	8	16	15	17	14
Ölwehr	5	7	1	0	2
Wasseralarme	6	12	5	0	2
Fehlalarme Anzahl	27	17	11	22	23
Fehlalarme Stunden	385	245	181	287	168
Verschiedenes	8	10	24	21	22
Total Einsätze	54	62	56	60	63
Total Soldstunden	1'088	1'207	1'123	1352	659
Personalbestand	101	98	87	94	96
Neurekrutierungen / Eintritte	7	7	6	6	13

Schiesswesen

Der Schiessbetrieb verlief planmässig und ohne Zwischenfälle. Die Bauten und Anlagen werden zweckmässig unterhalten. Der Gemeinderat Roggwil und der Stadtrat Arbon haben auf Antrag der Schiesskommission beschlossen, die altlastenrechtliche Sanierung des Kugelfangs 2024 auszuführen. Ein Geologiebüro wurde mit den entsprechenden Arbeiten beauftragt.

Die Schiesskommission genehmigt alljährlich den koordinierten Schiessplan von allen schiessenden Organisationen im Tälisberg. Nebst der Koordination hat der Schiessplan das Ziel, grösstmögliche Rücksicht in Sachen Lärm auf die in der Nachbarschaft wohnende Bevölkerung zu nehmen. Im Berichtsjahr sind keine Klagen über Schiesslärm eingegangen. Für die interessierte Bevölkerung wird der Schiessplan jeweils publiziert.

Die Schussanzahl für das Jahr 2023 beträgt 25'615 (Vorjahr: 24'600). Die Schützen leisten den beteiligten Gemeinden im Sinne einer symbolischen Gebühr von 2 Rappen einen finanziellen Beitrag, der sich nach dieser Schusszahl richtet. Die Schiesskommission bedankt sich für die geleistete Fronarbeit von Schiessvereinsmitgliedern (z. B. Holzerarbeiten), die wesentlich zur Senkung der Unterhaltskosten beiträgt.

Schlichtungsbehörde für Miete und Pacht

Die paritätisch zusammengesetzte Schlichtungsbehörde erfüllt den gesetzlichen Auftrag, in Miet- und Pachtstreitigkeiten mit beiden Parteien Verhandlungen zu führen. Es wird eine einvernehmliche Lösung angestrebt. Kommt keine Einigung zustande, kann die Schlichtungsbehörde den Parteien in den vom Gesetz vorgegebenen Fällen einen Urteilsvorschlag unterbreiten oder die Klagebewilligung für den Weiterzug ans Gericht ausstellen. Bei Forderungen bis 2'000 Franken kann die Schlichtungsbehörde auf Antrag der klagenden Partei auch einen Entscheid fällen. Die Schlichtungsstelle nimmt die Gesuche entgegen und berät die Vermietenden und die Mietenden. Damit kommt ihr im Vorfeld der eigentlichen Schlichtungsverhandlungen eine wichtige Funktion zu.

Im Mai hat der Stadtrat im Hinblick auf die Legislatur 2023 – 2027 beschlossen, die Organisation der Schlichtungsbehörde anzupassen. Das Präsidium liegt neu beim städtischen Rechtsdienst und nicht mehr beim zuständigen Stadtrat des Ressorts Einwohner / Sicherheit. Die juristische Beratung, die bis anhin von einem externen Rechtsanwalt übernommen wurde, wird neu ebenfalls durch den städtischen Rechtsdienst abgedeckt. Für die Legislaturperiode 2023 – 2027 stellen sich somit für das Präsidium Gabriel Barben, Jurist, Rechtsdienst Stadt Arbon, und Rahel Schütz, Juristin, Rechtsdienst Stadt Arbon, zur Verfügung. Um eine umfassende Einarbeitung zu gewähren, hat der Stadtrat eine Übergangszeit bis 31. Dezember 2023 festgelegt, in welcher Stadtrat Luzi Schmid als Präsident und RA lic. iur. Niels Möller als rechtlicher Berater weiteramten. Die übrigen Mitglieder der Schlichtungsbehörde für Miete und Pacht stellen sich für eine weitere Amtsperiode als Mitglieder zur Verfügung, nämlich Gabriele Maassen (Vermietervertreterin), Dr. iur. HSG RA Philipp Juchli (stv. Vermietervertreter), Jacob Auer (Mietervertreter), Conny David-Widmer (stv. Mietervertreterin), Pädön Yardong (Aktuarin) und Cédrine Bähler (stv. Aktuarin).

Die Vermittlungen der Schlichtungsbehörde entlasten die Bezirksgerichte erheblich. Weniger als 10 Prozent der Fälle gehen ans Bezirksgericht weiter.

Begehren	2019	2020	2021	2022	2023
Neu	66	131	80	52	70
Pendent Ende Jahr	22	29	10	5	22
Erledigt	80	124	99	57	92

Bei den im Berichtsjahr erledigten Schlichtungsbegehren handelte es sich im Wesentlichen um folgende Materien: Forderung auf Zahlung (14), Nebenkosten (12), Erstreckung Mietverhältnis (8), Mietzinserhöhung (6), ordentliche Vertragskündigung (6), Mängel an der Mietsache (6) und ausserordentliche Vertragskündigung (1). Die Erledigung dieser Fälle erfolgte durch Einigung (56) und Urteilsvorschlag angenommen (1).

Hundebestand

Mutationen	2019	2020	2021	2022	2023
Zugang Hunde	142	139	199	152	169
Weggang Hunde	93	63	73	80	95
Verstorbene Hunde	52	46	55	50	47
Total Bestand Ende Jahr	670	700	771	793	820

Jahresrechnung 2023

Finanzierungsnachweis

Erfolgsrechnung

Investitionsrechnung

Bilanz

Geldflussrechnung

Finanzierungsnachweis

Verwaltungsrechnung	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
Erfolgsrechnung	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
Total Aufwand / Ertrag	58'939'498	60'208'916	56'574'093	56'554'595	54'822'095	58'862'653
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	1'269'418		-19'498		4'040'559	
Investitionsrechnung	**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Ausgaben**	**Einnahmen**
Ausgaben / Einnahmen	4'799'426	672'522	9'543'000	480'000	2'865'152	930'411
Zunahme der Nettoinvestitionen		4'126'904		9'063'000		1'934'741
Abnahme der Nettoinvestitionen						
Finanzierung						
Zunahme der Nettoinvestitionen	4'126'904		9'063'000		1'934'741	
Abnahme der Nettoinvestitionen		0		0		0
Einlagen in Spez.Finanzierung IR (550)		0		0		0
Entnahmen aus Spez.Finanzierung IR (650)	0		0		0	
Abschreibungen (33 / 366)		3'062'029		3'047'910		2'815'166
Aufwandüberschuss der ER	0		0		0	
Ertragsüberschuss der ER		1'269'418		-19'498		4'040'559
Einlagen in Spez.Finanzierung ER (35)		1'935'089		14'000		996'050
Entnahmen aus Spez.Finanzierung ER (45)	350'611		334'440		360'815	
Finanzierungsfehlbetrag			**-6'020'588**			
Finanzierungsüberschuss	**1'789'022**				**5'556'218**	
Kapitalveränderung						
Finanzierungsfehlbetrag	0		0		0	
Finanzierungsüberschuss		1'789'022		0		5'556'218
Einlagen in Spez.Finanzierungen ER+IR	1'935'089		14'000		996'050	
Entnahmen aus Spez.Finanzierungen ER+IR		350'611		334'440		360'815
Passivierungen inkl. Abschreibungen	3'734'551		3'527'910		3'745'577	
Aktivierungen		4'799'426		9'543'000		2'865'152
Abnahme des Kapitals		0		0		0
Zunahme des Bilanzfehlbetrages						
Zunahme des Kapitals	1'269'418		-19'498		4'040'559	
Abnahme des Bilanzfehlbetrages						

Stadt Arbon

Erfolgsrechnung

Jahresrechnung 2023

Gestufter Erfolgsausweis		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
	Betrieblicher Aufwand	**52'903'046.34**	**52'664'358.00**	**50'688'688.05**
30	Personalaufwand	12'692'786.76	13'139'448.00	12'214'627.32
31	Sach- und übriger Aufwand	8'583'406.39	8'112'800.00	8'618'765.12
33	Abschreibungen	2'820'292.42	2'806'210.00	2'573'429.88
35	Einlagen	1'935'089.01	194'000.00	996'049.66
36	Transferaufwand	26'521'043.81	27'961'900.00	25'814'418.17
37	Durchlaufende Beiträge	350'427.95	450'000.00	471'397.90
	Betrieblicher Ertrag	**52'994'663.35**	**51'302'400.00**	**53'357'842.01**
40	Fiskalertrag	20'337'518.04	20'483'000.00	21'314'371.28
41	Regalien und Konzessionen	434'553.40	503'600.00	438'422.45
42	Entgelte	18'250'556.00	19'005'760.00	17'757'250.21
43	Verschiedene Erträge	3'533.95		360'195.90
45	Entnahmen Fonds	350'610.73	334'440.00	360'815.42
46	Transferertrag	13'264'263.28	10'525'600.00	12'655'388.85
47	Durchlaufende Beiträge	353'627.95	450'000.00	471'397.90
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**91'617.01**	**-1'361'958.00**	**2'669'153.96**
34	Finanzaufwand	777'403.10	553'700.00	728'567.16
44	Finanzertrag	3'734'666.16	1'896'160.00	2'255'995.16
	Ergebnis aus Finanzierung	**2'957'263.06**	**1'342'460.00**	**1'527'428.00**
	Operatives Ergebnis	**3'048'880.07**	**-19'498.00**	**4'196'581.96**
38	Ausserordentlicher Aufwand	1'780'350.00		208'000.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	888.40		51'976.80
	Ausserordentliches Ergebnis	**-1'779'461.60**		**-156'023.20**
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**1'269'418.47**	**-19'498.00**	**4'040'558.76**

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**4'728'346.50**	**4'993'958.00**	**4'270'462.66**	**4'303'429.54**	**-265'611.50**	**-5.32**	
01	**Legislative und Exekutive**	**983'238.26**	**1'024'700.00**	**888'237.66**	**886'064.36**	**-41'461.74**	**-4.05**	
011	**Legislative**	**486'093.65**	**503'100.00**	**404'928.66**	**403'593.25**	**-17'006.35**	**-3.38**	
0110	**Legislative**	**486'093.65**	**503'100.00**	**404'928.66**	**403'593.25**	**-17'006.35**	**-3.38**	
3000.00	Sitzungsgelder Parlament, Fraktionen, Büro	58'058.55	65'000.00	39'350.00	60'685.00	-6'941.45	-10.68	Parlamentssitzung vom August wurde abgesagt
3000.01	Sitzungsgelder Kommissionen	31'050.00	25'000.00	22'255.00	19'000.00	6'050.00	24.20	Steigende Anzahl Kommissionssitzungen (Behandlung Geschäfte des Stadtrats)
3000.02	Rechnungsprüfungskommission	8'200.00	8'000.00	7'600.00	8'100.00	200.00	2.50	
3000.03	Wahlbüro	30'921.00	35'000.00	9'017.90	9'192.56	-4'079.00	-11.65	
3010.00	Besoldungen	84'997.60	103'500.00	116'413.85	104'955.70	-18'502.40	-17.88	Personalmutation, Vakanz des Parlamentssekretariats
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-1'600.00		-2'000.00	-2'400.00	-1'600.00		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	12'744.95	13'700.00	14'130.25	13'841.25	-955.05	-6.97	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	8'382.50	10'500.00	11'447.05	10'645.25	-2'117.50	-20.17	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	1'357.60	1'600.00	1'669.65	1'561.35	-242.40	-15.15	
3099.00	Übriger Personalaufwand	925.05	500.00	506.50	285.15	425.05	85.01	
3100.80	Büromaterial		1'000.00	218.80		-1'000.00	-100.00	
3102.00	Abstimmungsmaterial, Botschaften, Drucksachen	77'904.48	74'000.00	52'956.00	40'571.30	3'904.48	5.28	
3102.01	Verteilkosten amtliches Publikationsorgan	69'939.15	65'000.00	56'454.00	58'539.55	4'939.15	7.60	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	27'749.20	30'000.00	27'323.00	29'604.00	-2'250.80	-7.50	
3132.00	Dienstleistungen und Honorare	14'352.14	16'000.00	10'424.71	12'309.47	-1'647.86	-10.30	
3132.80	Externe Revisionsstelle	17'232.00	17'300.00	17'232.00	17'232.00	-68.00	-0.39	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	2'832.75	2'000.00	2'369.50	2'067.65	832.75	41.64	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	7'712.88	5'000.00	6'098.80	4'890.12	2'712.88	54.26	Elektronische Sitzungsführung CMI
3170.00	Reisekosten und Spesen	12'606.65	10'000.00	2'265.35	870.30	2'606.65	26.07	Aktivitäten 20 Jahre Parlament
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3'162.55	2'000.00	1'271.90	1'116.60	1'162.55	58.13	
3636.01	Abstimmungsbeiträge an Fraktionen	6'000.00	6'000.00					
3920.00	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)	11'564.60	12'000.00	7'924.40	10'526.00	-435.40	-3.63	
012	**Exekutive**	**497'144.61**	**521'600.00**	**483'309.00**	**482'471.11**	**-24'455.39**	**-4.69**	
0120	**Exekutive**	**497'144.61**	**521'600.00**	**483'309.00**	**482'471.11**	**-24'455.39**	**-4.69**	
3000.00	Besoldung Stadtpräsident, Stadtrat	390'321.90	405'900.00	372'022.95	391'199.35	-15'578.10	-3.84	Entschädigung Stadtrat (Besoldung, Sitzungsgelder)
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-7'280.00		-2'000.00	-4'800.00	-7'280.00		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	28'650.90	30'400.00	27'994.60	29'231.00	-1'749.10	-5.75	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	38'648.40	39'600.00	35'349.30	38'151.00	-951.60	-2.40	
3053.00	AG-Beiträge Personenversicherungen	9'168.60	6'700.00	6'333.25	6'448.90	2'468.60	36.84	
3090.80	Aus- und Weiterbildung des Personals				540.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'093.60	2'000.00	591.55	1'923.40	-906.40	-45.32	
3100.80	Büromaterial	228.30	500.00	260.65	153.45	-271.70	-54.34	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'860.24	2'000.00		3'811.15	1'860.24	93.01	
3130.12	Diverse Einwohneranlässe			35'985.80				
3132.00	Honorare, Gutachten, Experten	13'103.95	8'000.00	850.35	1'294.65	5'103.95	63.80	Unterstützung für Entwicklung der Legislaturplanung 2023 - 2027
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	6'244.10	2'000.00	2'369.50	2'067.65	4'244.10	212.21	Anschaffungen Arbeitsgeräte Stadtrat neue Legislatur
3133.02	Informatikkosten Abraxas	197.77	500.00	295.10	376.16	-302.23	-60.45	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3170.00	Reisekosten und Spesen	28'378.10	32'000.00	28'749.25	28'812.10	-3'621.90	-11.32	
3170.01	Einladungen Partnergemeinden	1'698.15	3'000.00	351.70		-1'301.85	-43.40	
4260.00	Mandatsentschädigungen Stadtpräsident	-17'169.40	-11'000.00	-25'845.00	-16'737.70	-6'169.40	56.09	
02	**Allgemeine Dienste**	**3'745'108.24**	**3'969'258.00**	**3'382'225.00**	**3'417'365.18**	**-224'149.76**	**-5.65**	
021	**Finanz- und Steuerverwaltung**	**815'529.71**	**951'033.00**	**745'766.42**	**713'382.01**	**-135'503.29**	**-14.25**	
0210	**Finanz- und Steuerverwaltung**	**815'529.71**	**951'033.00**	**745'766.42**	**713'382.01**	**-135'503.29**	**-14.25**	
3000.01	Sitzungsgelder Kommissionen	275.00				275.00		
3010.00	Besoldungen	1'248'311.30	1'287'233.00	1'204'524.20	1'190'488.05	-38'921.70	-3.02	Personalmutation, Vakanz Sachbearbeitung Finanzen
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-17'161.25	-12'000.00	-25'958.20	-31'180.90	-5'161.25	43.01	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	94'618.95	98'100.00	91'514.85	90'900.35	-3'481.05	-3.55	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	106'744.40	103'300.00	103'170.50	95'694.90	3'444.40	3.33	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	14'344.60	13'400.00	11'661.05	12'314.10	944.60	7.05	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	6'422.50	15'000.00	4'884.22	16'634.90	-8'577.50	-57.18	
3099.00	Übriger Personalaufwand	22'747.22	12'000.00	15'437.55	5'457.47	10'747.22	89.56	Inseratekosten Rekrutierungen ganze Stadt (Abo)
3099.01	Übriger Personalaufwand Lernende	17'536.80	16'000.00	14'586.65	13'072.07	1'536.80	9.61	
3100.80	Büromaterial	6'945.49	13'000.00	12'794.98	7'448.97	-6'054.51	-46.57	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	925.05	2'000.00	2'787.48	1'065.30	-1'074.95	-53.75	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	19'096.10	3'000.00	19'130.32	3'198.15	16'096.10	536.54	Anschaffungen feuerfeste Schränke und Ersatz defekte Überwachungskamera im Steueramt
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'215.20	5'000.00	5'609.30	2'628.95	5'215.20	104.30	Unterstützung Scanning (Digitalisierung, siehe Kto. 3133.02)
3130.01	Telefonkosten	3'628.30	4'500.00	3'682.93	4'389.87	-871.70	-19.37	
3130.02	Porto	95'424.06	105'000.00	104'355.80	104'570.52	-9'575.94	-9.12	
3130.03	Postcheck-/Bankgebühren	11'205.38	23'000.00	19'087.56	22'465.51	-11'794.62	-51.28	
3130.04	Betreibungskosten inkl. Steuerbezug	146'155.90	130'000.00	128'124.80	131'604.55	16'155.90	12.43	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	330.00	300.00	330.00	250.00	30.00	10.00	
3130.81	Kosten Full-Tax und Quellensteuerprogramm	64'481.60	65'000.00	89'355.35	84'991.20	-518.40	-0.80	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	58'809.35	45'000.00	48'506.05	42'484.35	13'809.35	30.69	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	234'219.23	242'000.00	199'595.00	191'590.12	-7'780.77	-3.22	Anschaffung MyAbacus, Digitalisierung Personalprozesse
3134.00	Sachversicherungen	13'854.15	14'000.00	13'854.15	13'696.00	-145.85	-1.04	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	6'062.31	3'000.00	7'657.25	2'056.70	3'062.31	102.08	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen	18'273.51	20'000.00	20'936.83	19'436.72	-1'726.49	-8.63	
3170.00	Reisekosten und Spesen	7'768.55	5'000.00	5'340.60	6'233.95	2'768.55	55.37	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'208.70				1'208.70		
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miete / Heizung (int. Verrechnung)	72'982.24	82'200.00	89'021.20	106'575.22	-9'217.76	-11.21	
4240.81	Pensionskasse: Anteil Verwaltungskosten	-70'992.00	-68'000.00	-68'000.00	-68'221.60	-2'992.00	4.40	
4260.01	Rückvergütung Betreibungskosten	-111'434.18	-95'000.00	-94'825.26	-99'137.26	-16'434.18	17.30	
4260.22	Diverse Rückerstattungen	-11'925.00	-6'000.00	-12'683.29	-15'595.00	-5'925.00	98.75	
4611.00	Staatssteuer-Bezugsprovision	-612'329.40	-500'000.00	-605'980.00	-587'219.00	-112'329.40	22.47	
4611.01	Mitwirkungsentschädigung Steuerveranlagungen	-71'349.00	-120'000.00	-57'344.00	-46'047.00	48'651.00	-40.54	
4612.90	Bezugsprovisionen Körperschaften	-556'865.35	-540'000.00	-590'391.45	-593'465.15	-16'865.35	3.12	
4910.00	Verwaltungskosten Anteil Feuerwehr (int. Verrechnung)	-15'000.00	-15'000.00	-15'000.00	-15'000.00			

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
022	**Allgemeine Dienste, übrige**	**2'666'761.76**	**2'851'540.00**	**2'488'338.08**	**2'477'286.42**	**-184'778.24**	**-6.48**	
0221	**Stadtkanzlei**	**487'985.48**	**470'040.00**	**539'049.45**	**528'169.29**	**17'945.48**	**3.82**	
3010.00	Besoldungen	277'621.55	253'800.00	313'839.55	276'140.30	23'821.55	9.39	Personalmutation analog Funktion 0110, Etat-Anpassungen
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-2'400.00	-2'400.00	-17'400.00	-2'400.00			
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	22'065.55	25'000.00	25'018.15	27'089.70	-2'934.45	-11.74	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	24'898.65	23'300.00	29'001.70	25'255.50	1'598.65	6.86	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	3'851.60	4'200.00	4'368.85	4'505.90	-348.40	-8.30	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	8'130.00	10'000.00	12'444.99	3'395.45	-1'870.00	-18.70	
3099.00	Übriger Personalaufwand	7'601.60	4'000.00	4'914.35	23'439.20	3'601.60	90.04	
3100.80	Büromaterial	4'162.78	2'000.00	2'242.53	1'643.50	2'162.78	108.14	
3102.00	Abstimmungsmaterial, Botschaften, Drucksachen		500.00	228.00	501.85	-500.00	-100.00	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte		2'000.00	6'089.45	7'699.75	-2'000.00	-100.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	15'700.90	12'000.00	31'327.52	15'488.00	3'700.90	30.84	
3130.01	Telefonkosten	673.20	1'400.00	673.70	908.75	-726.80	-51.91	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge		100.00			-100.00	-100.00	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	11'701.50	8'500.00	9'477.95	8'270.50	3'201.50	37.66	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	33'812.67	40'000.00	32'945.60	42'479.47	-6'187.33	-15.47	Erweiterung CMI (Behördenverzeichnis)
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte		500.00	311.00	266.50	-500.00	-100.00	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen	3'936.65	4'000.00	3'913.45	4'355.45	-63.35	-1.58	
3170.00	Reisekosten und Spesen	456.80	1'000.00	567.00	876.75	-543.20	-54.32	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	841.20	2'000.00	1'783.15	1'465.40	-1'158.80	-57.94	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt	15'640.00	15'640.00	15'640.00	15'640.00			
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	22'343.54	22'400.00	22'343.54	22'343.54	-56.46	-0.25	
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miete / Heizung (int. Verrechnung)	36'496.13	43'600.00	44'510.60	53'287.61	-7'103.87	-16.29	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	626.16	1'000.00	623.37	851.27	-373.84	-37.38	
4210.00	Diverse Gebühren	-175.00	-4'500.00	-5'815.00	-5'335.10	4'325.00	-96.11	
0222	**Bauverwaltung**	**1'067'154.01**	**1'132'800.00**	**925'974.82**	**1'101'430.52**	**-65'645.99**	**-5.80**	
3010.00	Besoldungen	785'384.05	886'900.00	667'535.25	719'530.10	-101'515.95	-11.45	Etat nicht voll ausgeschöpft, Stelle Tiefbau nicht besetzt
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-11'390.50	-8'500.00	-30'935.55	-5'400.00	-2'890.50	34.01	
3030.00	Temporäre Arbeitskräfte							
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	62'731.55	70'600.00	53'177.20	57'400.10	-7'868.45	-11.15	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	69'878.80	73'700.00	58'808.65	59'839.90	-3'821.20	-5.18	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	10'365.00	13'600.00	8'961.05	11'002.95	-3'235.00	-23.79	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	15'142.55	22'000.00	16'721.03	5'608.35	-6'857.45	-31.17	
3099.00	Übriger Personalaufwand	9'307.28	20'000.00	10'960.95	25'486.23	-10'692.72	-53.46	Minderaufwand für Stelleninserate (neu Abo, siehe Funktion 0210)
3100.80	Büromaterial	7'293.30	8'000.00	5'880.85	5'097.69	-706.70	-8.83	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	451.25	2'000.00	231.25	1'687.60	-1'548.75	-77.44	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	4'368.70	6'000.00	5'257.45	4'865.20	-1'631.30	-27.19	
3102.01	Inserate	59'825.30	60'000.00	51'979.90	56'964.93	-174.70	-0.29	
3110.00	Mobilien, Maschinen, Geräte	937.95	15'000.00	12'854.70	8'464.99	-14'062.05	-93.75	Möbelbeschaffung verschoben
3130.00	Dienstleistungen Dritter	137'142.01	50'000.00	213'189.15	209'368.98	87'142.01	174.28	Nachtragskredit SR-B. 59/23, externe Unterstützung Prüfung Baugesuche (CHF 63'000), Nachtragskredit Rekrutierung SR-B. 297/23 (CHF 21'000)
3130.01	Telefonkosten	2'096.55	3'500.00	2'140.00	2'240.46	-1'403.45	-40.10	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3130.02	Porto	494.22	1'500.00	474.47	705.40	-1'005.78	-67.05	
3132.80	Pläne, Gutachten, Prozessentschädigungen		20'000.00	6'391.25	6'743.10	-20'000.00	-100.00	Keine externen Kosten
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	28'327.75	20'000.00	23'694.80	20'676.25	8'327.75	41.64	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	19'722.63	10'000.00	10'917.58	940.41	9'722.63	97.23	Digitalisierung mit CMI
3133.03	übrige EDV-Kosten (GIS/BauPro)	38'643.85	40'000.00	35'710.25	33'690.20	-1'356.15	-3.39	
3134.00	Sachversicherungen	468.00	700.00	531.90	608.90	-232.00	-33.14	
3144.00	Unterhalt Hochbauten		3'000.00			-3'000.00	-100.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte		8'000.00		2'463.15	-8'000.00	-100.00	Kein Unterhalt
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	525.50	800.00	1'286.80	740.55	-274.50	-34.31	
3170.00	Reisekosten und Spesen	7'343.32	10'000.00	7'975.30	8'325.23	-2'656.68	-26.57	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	9'107.75	6'000.00	9'105.55	3'638.05	3'107.75	51.80	
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miete / Heizung (int. Verrechnung)	43'553.40	47'000.00	53'383.42	63'891.35	-3'446.60	-7.33	
3920.01	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)		1'000.00		924.05	-1'000.00	-100.00	
4210.01	Bau- und Feuerschutzbewilligungen	-224'458.20	-250'000.00	-284'962.70	-205'573.60	25'541.80	-10.22	Ertrag abhängig von Bautätigkeit und Bearbeitungsstand
4210.14	Ankergebühren		-500.00			500.00	-100.00	
4240.81	Erträge aus Dienstleistungen	-8'223.00	-7'500.00	-14'400.00	1'500.00	-723.00	9.64	
4260.22	Übrige Rückerstattungen Dritter	-1'885.00		-895.68		-1'885.00		
0224	**Präsidium**	**724'870.03**	**783'900.00**	**735'490.71**	**590'362.38**	**-59'029.97**	**-7.53**	
3010.00	Besoldungen	516'871.75	569'000.00	510'995.45	427'013.90	-52'128.25	-9.16	Personalmutationen, Vakanz Bereich Stadtentwicklung
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-20'583.10	-15'500.00	-17'160.00	-11'180.30	-5'083.10	32.79	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	39'734.55	44'600.00	39'305.90	33'407.55	-4'865.45	-10.91	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	49'018.30	53'300.00	48'152.05	39'982.90	-4'281.70	-8.03	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	5'767.00	6'700.00	6'073.85	5'105.85	-933.00	-13.93	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	3'606.25	5'000.00	9'190.93	5'473.20	-1'393.75	-27.88	
3099.00	Übriger Personalaufwand	33'792.80	6'000.00	17'632.36	7'257.45	27'792.80	463.21	Nachtragskredit SR-B. 23/23, Rekrutierung Vakanz Stadtentwicklung (CHF 28'000)
3100.80	Büromaterial	3'020.48	3'000.00	3'415.03	1'845.20	20.48	0.68	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	6'898.55	4'500.00	4'868.90	4'378.17	2'398.55	53.30	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	7'509.34	3'000.00	18'452.95	2'690.60	4'509.34	150.31	Ergänzung Mobiliar Büro Stadtentwicklung
3130.00	Dienstleistungen Dritter	23'871.26	25'500.00	40'802.55	4'656.60	-1'628.74	-6.39	
3130.01	Telefonkosten	945.70	1'500.00	737.97	1'090.35	-554.30	-36.95	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	14'163.85	12'000.00	12'717.75	11'613.85	2'163.85	18.03	
3133.02	Informatikkosten Abraxas/Dritte	2'100.40	15'500.00	1'646.22	1'148.25	-13'399.60	-86.45	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	1'123.90	1'500.00	2'772.05	1'778.55	-376.10	-25.07	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'058.42	1'500.00	1'626.85	580.80	-441.58	-29.44	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	89.20	200.00	1'541.05	231.85	-110.80	-55.40	
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miete / Heizung (int. Verrechnung)	37'158.53	43'600.00	44'510.60	53'287.61	-6'441.47	-14.77	
3920.01	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)	976.55	3'000.00	915.10		-2'023.45	-67.45	
4260.00	Rückerstattungen Dritter	-2'253.70		-11'906.85		-2'253.70		
4260.22	Übrige Rückerstattungen Dritter			-800.00				
0225	**Freizeit/Sport/Liegenschaften**	**386'752.24**	**464'800.00**	**287'823.10**	**257'324.23**	**-78'047.76**	**-16.79**	
3010.00	Besoldungen	298'689.90	363'800.00	213'879.70	195'833.40	-65'110.10	-17.90	Personalmutationen, Vakanz div. Stellen FSL
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	24'108.80	29'300.00	17'213.70	15'761.10	-5'191.20	-17.72	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	28'556.15	35'900.00	21'010.80	19'261.40	-7'343.85	-20.46	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	4'217.95	5'700.00	2'963.05	3'048.00	-1'482.05	-26.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3090.80	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'171.55	2'000.00	1'386.79	3'774.60	1'171.55	58.58	
3099.00	Übriger Personalaufwand	4'079.19	1'500.00	6'190.95	1'160.55	2'579.19	171.95	
3100.80	Büromaterial	2'858.90	1'000.00	530.06	332.30	1'858.90	185.89	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	406.55	5'000.00	384.75	1'796.95	-4'593.45	-91.87	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	515.90	500.00			15.90	3.18	
3110.00	Büromöbel und -geräte (Raumausstattung)	2'477.40	2'000.00	10'442.65	4'981.75	477.40	23.87	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'777.12				1'777.12		
3130.01	Telefonkosten	845.25	500.00	283.65	221.70	345.25	69.05	
3130.02	Porto	253.79	2'500.00	175.34	1'598.52	-2'246.21	-89.85	
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	5'665.55	6'000.00	4'738.95	4'135.25	-334.45	-5.57	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	1'480.03	2'000.00	1'455.98	244.98	-519.97	-26.00	
3133.03	übrige EDV-Kosten	1'292.40	1'500.00	2'070.53	753.90	-207.60	-13.84	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	360.70		989.60		360.70		
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'652.30	1'000.00	2'616.90	928.00	1'652.30	165.23	
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miee / Heizung (int. Verrechnung)	5'534.76	9'600.00	5'299.60	5'888.13	-4'065.24	-42.35	
4240.81	Erträge aus Dienstleistungen	-2'191.95	-5'000.00	-3'809.90	-2'396.30	2'808.05	-56.16	
029	**Verwaltungsliegenschaften, übriges**	**262'816.77**	**166'685.00**	**148'120.50**	**226'696.75**	**96'131.77**	**57.67**	
0291	**Stadthaus**							Interne Verrechnung auf Verwaltungsabteilungen
3010.00	Abwart und Reinigung	56'776.50	56'600.00	56'110.85	65'359.55	176.50	0.31	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'508.30	4'400.00	4'515.85	5'029.80	108.30	2.46	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'761.15	2'100.00	2'315.85	2'315.85	-338.85	-16.14	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	1'032.15	1'600.00	1'187.95	1'753.60	-567.85	-35.49	
3090.80	Aus- und Weiterbildung des Personals			613.49				
3099.00	Übriger Personalaufwand	18.40	100.00	35.00		-81.60	-81.60	
3100.80	Büromaterial			220.02				
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	16'250.86	15'000.00	9'001.04	17'327.56	1'250.86	8.34	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	47'019.85	70'000.00	46'755.50	31'884.10	-22'980.15	-32.83	Energiekosten tiefer als prognostiziert
3134.00	Sachversicherungen	5'739.39	5'000.00	5'740.57	3'613.55	739.39	14.79	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	29'699.90	30'000.00	58'596.74	106'985.65	-300.10	-1.00	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	30'406.60	50'000.00	57'341.80	74'343.42	-19'593.40	-39.19	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	40'445.00	40'400.00	40'445.00	40'445.00	45.00	0.11	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	5'625.00	5'500.00	9'255.00	3'735.00	125.00	2.27	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	195.00	500.00	920.00		-305.00	-61.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	5'187.07	4'000.00	3'518.72	3'761.39	1'187.07	29.68	
4470.00	Mietzinsen				-1'500.00			
4920.00	Mietzinsen/Heizung (int. Verrechnung)	-244'665.17	-285'200.00	-296'573.38	-355'054.47	40'534.83	-14.21	
0293	**Seeparksaal**	**234'736.84**	**145'300.00**	**148'120.50**	**226'696.75**	**89'436.84**	**61.55**	
3010.00	Besoldungen	109'180.40	97'800.00	95'951.60	96'758.55	11'380.40	11.64	Einstellung Stv.-Saalwart, Etat 20%
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-4'800.00	-4'800.00	-4'800.00	-4'800.00			
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	8'375.65	7'400.00	7'184.25	7'304.90	975.65	13.18	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'807.80	8'300.00	7'663.80	8'159.85	-492.20	-5.93	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	2'632.75	3'200.00	2'444.85	3'110.05	-567.25	-17.73	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	94.00	500.00	204.50		-406.00	-81.20	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3099.00	Übriger Personalaufwand	564.66	1'000.00	1'970.45	187.55	-435.34	-43.53	
3100.80	Büromaterial	31.10		73.34		31.10		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	13'674.80	15'000.00	10'256.42	5'232.65	-1'325.20	-8.83	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	9'831.58	10'000.00	3'648.10	7'554.20	-168.42	-1.68	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	92'468.65	90'000.00	102'990.75	63'901.15	2'468.65	2.74	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	18'778.15	10'000.00	9'449.85	9'609.10	8'778.15	87.78	Reparatur Flügeltüre und Kühlzelle, Miete Kühlwagen
3130.01	Telefonkosten	3'036.89	3'000.00	2'963.55	2'029.70	36.89	1.23	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	2'832.75	2'500.00	2'369.50	2'067.65	332.75	13.31	
3134.00	Sachversicherungen	7'903.09	6'200.00	7'905.51	6'058.13	1'703.09	27.47	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	8'822.90	10'000.00	1'768.40	3'507.45	-1'177.10	-11.77	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	33'379.65	25'000.00	13'534.00	23'852.04	8'379.65	33.52	Ersatzteile Kühlzelle (siehe Kto. 3130.00); Anschluss Velo-Ladesäule
3170.00	Reisekosten und Spesen	4.00	100.00		105.00	-96.00	-96.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	47'965.01	48'000.00	47'965.01	47'965.01	-34.99	-0.07	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt	40'595.79	18'800.00	40'595.79	18'345.59	21'795.79	115.94	Abschreibung Lütungssteuerung (neu ab 2022)
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	2'715.00	6'000.00	2'370.00	2'025.00	-3'285.00	-54.75	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)		500.00			-500.00	-100.00	
3930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)	1'800.00	3'600.00	1'800.00	1'800.00	-1'800.00	-50.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	5'555.94	4'000.00	3'906.88	3'864.45	1'555.94	38.90	
4470.00	Vermietungen, übrige Erlöse	-156'667.42	-200'000.00	-197'679.65	-66'855.92	43'332.58	-21.67	Einführung Vereinstarif
4920.00	Vermietungen (int. Verrechnung)	-21'846.30	-20'800.00	-16'416.40	-15'085.35	-1'046.30	5.03	
0294	**Bahnhofstrasse 24**	**28'079.93**	**21'385.00**			**6'694.93**	**31.31**	
3010.00	Abwart und Reinigung	5'869.55	5'000.00	8'989.60	14'913.20	869.55	17.39	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	487.55	500.00	723.50	1'200.35	-12.45	-2.49	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	587.05	350.00	772.00	772.00	237.05	67.73	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	110.75	200.00	184.35	418.50	-89.25	-44.63	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	856.33	500.00	817.15	266.90	356.33	71.27	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	13'026.35	5'000.00	11'791.15	8'908.60	8'026.35	160.53	Hohe Kosten für Heizung und Energie
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'714.81	2'000.00	2'000.00	4'176.05	-285.19	-14.26	
3134.00	Sachversicherungen	708.42	500.00	708.42	445.98	208.42	41.68	
3144.00	Unterhalt Hochbauten		500.00	1'116.45	8'668.00	-500.00	-100.00	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	8'983.95	2'000.00	2'063.15	4'670.25	6'983.95	349.20	Rückbau und Entsorgung Mobiliar infolge Umzug
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	22'620.00	22'620.00	22'620.00	22'620.00			
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	720.00	2'500.00	165.00	5'610.00	-1'780.00	-71.20	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	83.00	500.00		225.50	-417.00	-83.40	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	752.11	1'000.00	610.74	746.46	-247.89	-24.79	
4470.00	Mietzinsen	-360.00	-400.00	-390.00	-330.00	40.00	-10.00	
4920.00	Mietzinsen (int. Verrechnung)	-28'079.94	-21'385.00	-52'171.51	-73'311.79	-6'694.94	31.31	Interne Verrechnung Funktion 1408 (Jan.-Juni 2023)

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**2'102'311.62**	**2'063'425.00**	**1'985'666.40**	**1'747'039.89**	**38'886.62**	**1.88**	
11	**Öffentliche Sicherheit**	**63'706.30**	**59'500.00**	**59'515.85**	**58'934.75**	**4'206.30**	**7.07**	
111	**Polizei**	**63'706.30**	**59'500.00**	**59'515.85**	**58'934.75**	**4'206.30**	**7.07**	
1110	**Polizei**	**63'706.30**	**59'500.00**	**59'515.85**	**58'934.75**	**4'206.30**	**7.07**	
3010.00	Besoldungen	23'230.80	22'400.00	21'549.50	23'722.20	830.80	3.71	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	1'873.75	1'800.00	1'734.65	1'860.60	73.75	4.10	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2'285.55	2'000.00	2'124.00	2'047.10	285.55	14.28	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	268.25	300.00	248.30	270.30	-31.75	-10.58	
3132.80	Kontrolle Aussenanlagen durch Dritte	72'797.95	70'000.00	70'609.40	67'784.55	2'797.95	4.00	
4260.22	Rückerstattung Anteil Dritte	-36'750.00	-37'000.00	-36'750.00	-36'750.00	250.00	-0.68	
14	**Allgemeines Rechtswesen**	**1'735'538.72**	**1'652'285.00**	**1'528'542.92**	**1'441'022.71**	**83'253.72**	**5.04**	
140	**Allgemeines Rechtswesen**	**1'735'538.72**	**1'652'285.00**	**1'528'542.92**	**1'441'022.71**	**83'253.72**	**5.04**	
1400	**Allgemeines Rechtswesen**	**-40'891.83**	**-9'000.00**	**-25'367.55**	**-15'366.85**	**-31'891.83**	**354.35**	
3100.80	Büromaterial	1'662.15	500.00			1'162.15	232.43	
3130.07	Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	11'009.55	10'000.00	5'692.70	8'144.25	1'009.55	10.10	
3151.01	Marktkosten: Übriger Unterhalt (Mobiliar)	6'539.97	1'500.00	1'008.75		5'039.97	336.00	Markt wird neu über Stadt organisiert
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	8'550.00	15'000.00	11'580.00	3'647.40	-6'450.00	-43.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	292.50				292.50		
4240.00	Benützungsgebühren, Rückerstattung Mutationskosten	-11'884.00	-7'000.00	-10'544.00	-4'684.00	-4'884.00	69.77	
4240.01	Plakatgebühren	-1'200.00	-2'000.00	-1'200.00	-1'820.00	800.00	-40.00	
4240.02	Marktgebühren	-25'460.00		-290.00		-25'460.00		
4260.22	Erträge aus Dienstleistungen für Dritte	-3'647.00	-2'000.00	-3'931.00	-1'350.00	-1'647.00	82.35	
4930.00	Inventar (int. Verrechnung)	-26'755.00	-25'000.00	-27'684.00	-19'304.50	-1'755.00	7.02	
1401	**Einwohnerkontrolle**	**569'997.06**	**567'400.00**	**583'427.06**	**518'789.76**	**2'597.06**	**0.46**	
3010.00	Besoldungen	457'457.80	432'500.00	458'339.20	418'192.40	24'957.80	5.77	Personalmutationen ab Nov. 2023, Co-Leitung
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-7'552.00	-7'200.00	-8'328.00	-9'968.00	-352.00	4.89	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	36'248.65	33'800.00	36'059.75	32'588.30	2'448.65	7.24	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	35'723.40	27'900.00	30'425.35	26'942.00	7'823.40	28.04	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	6'511.75	6'200.00	6'256.85	6'005.35	311.75	5.03	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	6'340.00	8'000.00	13'264.93	2'856.65	-1'660.00	-20.75	
3099.00	Übriger Personalaufwand	7'165.91	4'000.00	6'485.60	2'273.83	3'165.91	79.15	
3100.80	Büromaterial	4'947.70	3'000.00	3'937.39	3'448.27	1'947.70	64.92	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'750.00	10'000.00	5'904.95	1'424.50	-8'250.00	-82.50	Neuzuzügermappen wurden nicht beschafft
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	8'185.25	5'000.00	2'630.00	1'207.10	3'185.25	63.71	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'122.95	3'000.00	1'000.66	3'288.55	-877.05	-29.24	
3130.01	Telefonkosten	1'578.83	2'000.00	1'368.26	1'808.65	-421.17	-21.06	
3130.02	Porto	46.25	500.00	36.00	18.00	-453.75	-90.75	
3130.03	Kontospesen	1'834.02	800.00	1'468.86	970.27	1'034.02	129.25	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	24'802.55	20'000.00	21'156.30	18'723.80	4'802.55	24.01	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3133.02	Informatikkosten Abraxas	65'908.10	100'000.00	64'836.26	63'760.33	-34'091.90	-34.09	Einführung Programm Inosolv verzögert sich
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	6'355.00	500.00	1'055.60	200.00	5'855.00	1'171.00	Umbau Schalter-PC
3161.00	Mieten, Benützungskosten	1'606.30	2'000.00	1'933.55	1'860.50	-393.70	-19.69	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'184.10	1'000.00	1'395.15	259.20	184.10	18.41	
3611.00	Gebühren und Kosten Ausweispapiere	227'623.25	180'000.00	206'877.60	177'512.40	47'623.25	26.46	siehe Kto. 4210.10
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miete / Heizung (int. Verrechnung)	29'640.51	35'400.00	36'449.49	43'277.78	-5'759.49	-16.27	
4210.00	Diverse Gebühren	-8'767.30				-8'767.30		Unterschriftsbeglaubigungen neu in EWA
4210.02	Einbürgerungsgebühren	-16'950.00	-25'000.00	-17'300.00	-29'565.00	8'050.00	-32.20	Geringer Eingang Einbürgerungsgesuche
4210.10	Gebühren Einwohnerkontrolle	-317'745.96	-270'000.00	-285'137.69	-242'295.12	-47'745.96	17.68	siehe Kto. 3611.00
4260.22	Übrige Rückerstattungen Dritter	-6'020.00	-6'000.00	-6'689.00	-6'000.00	-20.00	0.33	
1403	**Schlichtungsbehörde in Mietsachen**	**133'310.70**	**130'800.00**	**161'668.44**	**145'363.64**	**2'510.70**	**1.92**	
3000.00	Schlichtungsbehörde	3'830.00	7'000.00	4'250.00	6'775.00	-3'170.00	-45.29	
3010.00	Besoldungen	111'809.40	101'100.00	136'343.25	116'288.95	10'709.40	10.59	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-5'816.00	-5'900.00	-5'760.00	-5'700.00	84.00	-1.42	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	8'482.45	7'900.00	10'522.95	9'039.20	582.45	7.37	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'504.00	8'200.00	9'816.80	9'412.90	-696.00	-8.49	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	1'317.30	1'300.00	1'669.10	1'463.60	17.30	1.33	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	600.00	2'000.00	204.50	1'666.50	-1'400.00	-70.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	805.25	1'000.00	1'640.20	294.54	-194.75	-19.48	
3100.80	Büromaterial	-897.95	1'000.00	412.24	586.40	-1'897.95	-189.80	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2.80				2.80		
3110.00	Büromöbel und -geräte (Raumausstattung)	3'120.70				3'120.70		
3130.00	Dienstleistungen Dritter		5'000.00	305.20	3'633.90	-5'000.00	-100.00	
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	2'832.75	2'000.00	2'369.50	2'067.65	832.75	41.64	
3170.00	Reisekosten und Spesen		500.00	174.70	-500.00	-500.00	-100.00	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		200.00			-200.00	-100.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten				335.00			
4210.00	Gebühren	-280.00	-500.00	-280.00		220.00	-44.00	
1408	**Berufsbeistandschaft**	**1'073'122.79**	**963'085.00**	**808'814.97**	**792'236.16**	**110'037.79**	**11.43**	
3010.00	Besoldungen	902'620.00	849'200.00	781'418.50	708'304.15	53'420.00	6.29	Personalmutationen und Langzeitausfall
3010.01	Entschädigungen private Mandatsträger	5'000.00	13'000.00	5'000.00	5'000.00	-8'000.00	-61.54	
3010.02	Entschädigung Pflegeeltern	18'456.00	25'000.00	9'906.00	9'456.00	-6'544.00	-26.18	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-55'883.10	-6'800.00	-8'889.85	-12'370.05	-49'083.10	721.81	Rückerstattungen Versicherung
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	72'973.20	68'400.00	61'846.85	57'035.75	4'573.20	6.69	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	79'142.05	72'400.00	65'665.25	60'375.85	6'742.05	9.31	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	11'082.05	10'500.00	9'430.35	8'699.25	582.05	5.54	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	14'401.55	10'500.00	10'925.99	2'490.00	3'901.55	37.16	
3099.00	Übriger Personalaufwand	9'933.68	6'000.00	8'968.75	5'031.95	3'933.68	65.56	
3100.80	Büromaterial	11'175.06	6'000.00	6'328.83	8'268.43	5'175.06	86.25	Zusatzkosten infolge Umzug ins Amtshaus
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'050.10	1'000.00	756.25	688.00	1'050.10	105.01	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	2'895.35	2'000.00	200.95	4'147.30	895.35	44.77	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	608.24				608.24		
3130.00	Dienstleistungen Dritter	67'444.63	15'000.00	7'177.35	6'928.20	52'444.63	349.63	Nachtragskredit SR-B. 58/23, Externe Unterstützung
3130.01	Telefon	2'409.40	1'800.00	3'515.15	2'313.80	609.40	33.86	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	23'209.30	15'000.00	19'069.65	16'541.00	8'209.30	54.73	Mehraufwand durch Zusammenzug Amtshaus
3133.02	Informatikkosten Abraxas	11'254.99	7'500.00	9'730.75	9'648.05	3'754.99	50.07	
3134.00	Sachversicherungen	301.95	1'000.00	343.20	301.95	-698.05	-69.81	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	7'520.09	1'000.00	29.60	448.45	6'520.09	652.01	Neueinrichtung Arbeitsplätze, Umstellung Telefonanlage
3160.00	Mietzins	17'739.73	30'000.00			-12'260.27	-40.87	
3161.00	Mieten, Benützungskosten	2'422.99	5'000.00	1'482.45	1'465.95	-2'577.01	-51.54	
3170.00	Reisekosten und Spesen	7'657.65	8'000.00	8'598.40	5'171.30	-342.35	-4.28	
3170.01	Spesenentschädigungen für Pflegekinder	18'906.00	40'000.00	13'044.00	13'044.00	-21'094.00	-52.74	
3190.00	Schadenersatzleistungen	1'221.00				1'221.00		
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	659.94	1'200.00	1'740.24	2'257.64	-540.06	-45.01	
3920.00	Mietzinsen (int. Verrechnung)	28'079.94	21'385.00	52'171.51	73'311.79	6'694.94	31.31	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen	-99'850.00	-120'000.00	-194'300.00	-125'625.00	20'150.00	-16.79	Entschädigungen der Beistandsperson 2022, Berichtsrhythmus alle 2 Jahre
4260.22	Rückerstattung Entschädigungen private Mandatsträger	-11'604.80	-13'000.00		-5'802.40	1'395.20	-10.73	
4260.23	Rückerstattung Entschädigungen für Pflegekinder	-35'704.20	-65'000.00	-22'345.20	-21'895.20	29'295.80	-45.07	
4612.91	Dienstleistungen für Berufsbeistandschaften Roggwil	-43'000.00	-43'000.00	-43'000.00	-43'000.00			
15	**Feuerwehr**							
150	**Feuerwehr**							
1500	**Feuerwehr**							**SPEZIALFINANZIERUNG**
3000.00	Sitzungsgelder Feuerwehr	15'145.00	15'000.00	15'150.00	15'880.00	145.00	0.97	
3000.01	Feuerschutzkommission	1'350.00	2'200.00	1'520.00	200.00	-850.00	-38.64	
3010.00	Besoldungen	158'501.95	186'000.00	139'736.40	137'072.45	-27'498.05	-14.78	
3010.02	Pikettdienstentschädigungen	44'400.00	45'000.00	43'100.00	42'800.00	-600.00	-1.33	
3010.03	Übungssold	89'440.00	120'000.00	89'720.00	89'260.00	-30'560.00	-25.47	
3010.04	Entschädigung Kader	58'081.00	64'000.00	62'998.15	62'060.20	-5'919.00	-9.25	Kleineres Kader
3010.05	Sold bei Schadenfällen	49'920.00	65'000.00	65'480.00	39'000.00	-15'080.00	-23.20	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-4'320.00	-4'400.00	-4'320.00	-4'320.00	80.00	-1.82	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	22'053.20	34'900.00	20'414.60	25'622.10	-12'846.80	-36.81	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	16'162.50	19'700.00	15'125.50	14'460.40	-3'537.50	-17.96	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	5'535.45	9'600.00	5'420.00	7'031.20	-4'064.55	-42.34	
3090.01	Ausbildungskurse	63'730.00	57'000.00	57'165.00	45'180.00	6'730.00	11.81	
3090.02	Einsatzplanung	3'360.00	9'000.00	2'900.00	8'315.00	-5'640.00	-62.67	Geringerer Aufwand bei Objekterfassung
3090.80	Aus- und Weiterbildung des Personals	780.35	2'000.00	420.00	624.65	-1'219.65	-60.98	
3090.90	Aus- und Weiterbildung Aufwand Nationalstrassenstützpunkt	16'225.00	32'000.00	23'183.55		-15'775.00	-49.30	
3099.00	Übrige Personalkosten	33'386.15	5'000.00	7'940.65	5'081.63	28'386.15	567.72	
3100.80	Büromaterial	755.32	2'000.00	1'100.54	991.45	-1'244.68	-62.23	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	19'312.00	20'000.00	12'373.15	13'272.70	-688.00	-3.44	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'316.20	2'000.00	1'743.10	1'713.70	-683.80	-34.19	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	2'400.00	3'000.00	2'569.80	2'670.00	-600.00	-20.00	
3110.00	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	91'124.54	75'000.00	122'078.24	14'271.94	16'124.54	21.50	Nachtragskredit SR-B. 121/23 für Occasionsfahrzeug (CHF 25'000)
3112.00	Anschaffungen Bekleidung	28'277.25	50'000.00	26'555.20	48'478.25	-21'722.75	-43.45	Günstigere Ersatzbeschaffung Verkehrsdienst- und Brandschutzuniformen
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	28'671.40	25'000.00	23'932.95	21'901.90	3'671.40	14.69	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	8'012.55	8'000.00	6'815.78	9'161.50	12.55	0.16	

Stadt Arbon

Erfolgsrechnung mit Budgetabweichung
Jahresrechnung 2023 / Funktionale Gliederung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3130.01	Telefon inkl. Alarmanlage	12'132.55	14'000.00	11'940.10	10'842.10	-1'867.45	-13.34	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	2'979.60	2'000.00	2'369.50	2'067.65	979.60	48.98	
3133.03	übrige EDV-Kosten	14'584.25	10'000.00	6'911.91	19'929.64	4'584.25	45.84	
3134.00	Sachversicherungen	20'585.08	15'000.00	16'007.26	14'863.86	5'585.08	37.23	Höhere Versicherungsprämien für neue Fahrzeuge
3144.00	Gebäudeunterhalt	12'821.25	12'000.00	13'598.30	17'888.20	821.25	6.84	
3144.01	Unterhalt Schadenwehre Nationalstrassen	1'457.60	6'000.00	14'369.75	34'454.05	-4'542.40	-75.71	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	19'940.35	30'000.00	27'018.35	21'260.87	-10'059.65	-33.53	
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	56'681.90	40'000.00	80'808.70	83'090.05	16'681.90	41.70	siehe Kto. 4631.00
3151.03	Hydranten	20'746.15	40'000.00	41'800.30	20'300.90	-19'253.85	-48.13	Geringere Unterhaltskosten durch Arbon Energie AG
3151.50	Unterhalt Bekleidung	6'381.80	7'000.00	6'159.65	5'871.30	-618.20	-8.83	
3160.00	Mietaufwand	4'040.00	5'000.00	3'870.00	2'000.00	-960.00	-19.20	
3170.00	Reisekosten und Spesen	4'227.05	30'000.00	26'130.45	21'872.06	-25'772.95	-85.91	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	247.73	3'000.00		88.55	-2'752.27	-91.74	
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	45'450.00	45'500.00	45'450.00	45'450.00	-50.00	-0.11	
3300.61	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	88'659.82	85'000.00	73'904.70	76'861.15	3'659.82	4.31	
3501.00	Einlagen in Fonds des FK (ASTRA - Nationalstrassenstützpunkt)	27'740.75	7'000.00	7'870.05	53'106.02	20'740.75	296.30	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	256'943.56	59'500.00	213'256.11	293'136.28	197'443.56	331.84	
3612.30	Steuerbezugsprovisionen	18'026.25	22'000.00	23'217.60	22'538.50	-3'973.75	-18.06	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	2'130.00	2'000.00	2'730.00	5'760.00	130.00	6.50	
3910.02	Verwaltungskosten (int. Verrechnung)	15'000.00	15'000.00	15'000.00	15'000.00			
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miete / Heizung (int. Verrechnung)	5'040.91	6'000.00	6'147.87	7'360.17	-959.09	-15.98	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	669.50		854.00	756.00	669.50		
3930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)	450.00		450.00	450.00	450.00		
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	3'153.12	4'000.00	3'078.93	3'478.16	-846.88	-21.17	
4200.00	Feuerwehrersatzsteuern	-1'142'033.71	-1'150'000.00	-1'160'880.04	-1'126'925.11	7'966.29	-0.69	
4250.07	Übrige Verkaufserlöse	-15'300.00				-15'300.00		Verkauf alter Fahrzeuge
4260.00	Rückerstattungen von Dritten	-64'725.50	-30'000.00	-45'521.00	-56'227.50	-34'725.50	115.75	Anstieg verrechenbare Einsätze und Dienstleistungen
4411.60	Gewinn aus Verkäufen von Mobilien FV	-24'975.07				-24'975.07		Erlös aus Verkauf Atemschutzfahrzeug an GVTG
4501.00	Entnahme aus Fonds des FK (ASTRA - Nationalstrassenstützpunkt)				-42'136.72			
4630.00	Beitrag Bundesamt für Strassen (Nationalstrassestützpunkt)	-45'423.35	-45'000.00	-45'423.35	-45'423.35	-423.35	0.94	
4631.00	Kantonsbeiträge an Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte und Ausrüstung	-50'623.60	-35'000.00	-63'435.50	-61'190.85	-15'623.60	44.64	siehe Kto. 3151.02
4631.01	Beiträge Kanton an Weiterbildung Sanitätszug	-4'490.00	-1'000.00	-4'723.30	-866.00	-3'490.00	349.00	
4631.02	Beiträge Gebäudeversicherung an Anschaffungen	-46'137.85	-46'000.00	-66'082.95	-46'385.05	-137.85	0.30	
16	**Verteidigung**	**303'066.60**	**351'640.00**	**397'607.63**	**247'082.43**	**-48'573.40**	**-13.81**	
161	**Militärische Verteidigung**	**66'935.10**	**129'700.00**	**64'063.48**	**122'116.40**	**-62'764.90**	**-48.39**	
1610	**Militärische Verteidigung**	**7'779.88**	**51'900.00**	**10'378.66**	**31'859.27**	**-44'120.12**	**-85.01**	
3010.00	Besoldungen	28'877.85	25'300.00	26'794.05	24'532.10	3'577.85	14.14	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	2'287.40	2'100.00	2'141.20	1'948.25	187.40	8.92	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2'698.00	2'500.00	2'554.00	2'334.60	198.00	7.92	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	589.90	700.00	570.65	612.15	-110.10	-15.73	
3099.00	Übriger Personalaufwand		500.00	461.25		-500.00	-100.00	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	11'576.70	20'000.00	6'950.65	14'428.30	-8'423.30	-42.12	Rückvergütungen des Bundes bei Belegungen

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3130.01	Telefonkosten	3'783.65	4'000.00	3'064.65	3'757.25	-216.35	-5.41	
3134.00	Sachversicherungen	2'902.63	1'800.00	2'903.05	1'827.40	1'102.63	61.26	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	19'215.32	18'000.00	23'166.35	6'956.60	1'215.32	6.75	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	12'655.73	10'000.00	9'894.36	7'380.62	2'655.73	26.56	
3151.03	Unterhalt Wäsche Belegungen	732.25	5'000.00	2'322.80	3'393.30	-4'267.75	-85.36	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'827.65	2'000.00	1'426.15	523.35	-172.35	-8.62	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	405.00		300.00	45.00	405.00		
3930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)	4'770.00		4'185.00		4'770.00		
4240.01	Erlöse aus Einquartierungen	-77'113.30	-35'000.00	-69'084.60	-32'723.80	-42'113.30	120.32	Anstieg Truppenbelegungen
4610.00	Bundesbeitrag	-7'428.90	-5'000.00	-7'270.90	-3'155.85	-2'428.90	48.58	
1616	**Regionale Schiessanlage Tälisberg**	**59'155.22**	**77'800.00**	**53'684.82**	**90'257.13**	**-18'644.78**	**-23.97**	
3000.00	Schiesskommission	1'920.00	2'000.00	1'650.00	1'735.00	-80.00	-4.00	
3010.00	Besoldungen	16'079.25	16'200.00	17'447.90	14'338.05	-120.75	-0.75	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	1'244.70	1'400.00	1'446.55	1'181.80	-155.30	-11.09	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'298.60	1'500.00	1'255.20	1'242.60	-201.40	-13.43	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	189.70	300.00	190.05	187.70	-110.30	-36.77	
3099.00	Übriger Personalaufwand	82.91				82.91		
3110.00	Raumausstattung		1'000.00			-1'000.00	-100.00	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	6'865.00	7'000.00	6'057.75	6'917.05	-135.00	-1.93	
3134.00	Sachversicherungen	1'705.10	1'700.00	1'705.10	1'606.00	5.10	0.30	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Umgebung	18'961.60	44'000.00	18'774.35	60'022.95	-25'038.40	-56.91	Vorläufiger Verzicht auf Ersatzbeschaffung der Drucker für Trefferanzeige (massiver Preisanstieg)
3170.00	Reisekosten und Spesen	620.20	200.00	530.00	577.10	420.20	210.10	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		500.00	300.00	300.00	-500.00	-100.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	26'710.00	26'700.00	26'710.00	26'710.00	10.00	0.04	
3439.50	Dienstleistungen Dritter	964.75				964.75		
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	888.11	1'000.00	721.17	881.43	-111.89	-11.19	
4240.01	Benützungsgebühren	-7'810.00	-8'000.00	-13'860.00	-4'000.00	190.00	-2.38	
4260.00	Rückerstattungen (Diverse)	-512.30	-1'000.00	-492.00	-554.00	487.70	-48.77	
4612.90	Kostenbeteiligung Roggwil	-10'052.40	-16'700.00	-8'751.25	-20'888.55	6'647.60	-39.81	siehe Kto. 3144.00
162	**Zivile Verteidigung**	**236'131.50**	**221'940.00**	**333'544.15**	**124'966.03**	**14'191.50**	**6.39**	
1620	**Zivilschutz (eigene Anlagen)**	**229'202.15**	**206'740.00**	**325'779.65**	**118'046.08**	**22'462.15**	**10.86**	
3010.00	Besoldungen	50'842.35	34'800.00	38'288.50	33'912.10	16'042.35	46.10	Personalmutationen
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'017.50	2'800.00	3'050.30	2'676.35	1'217.50	43.48	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	4'622.85	3'400.00	3'622.90	3'201.00	1'222.85	35.97	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	1'216.05	1'200.00	983.75	1'065.85	16.05	1.34	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		500.00			-500.00	-100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	849.80	200.00	879.55	200.00	649.80	324.90	
3100.80	Büromaterial	608.50	1'000.00	316.14		-391.50	-39.15	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	463.05	2'000.00	469.40	1'768.65	-1'536.95	-76.85	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	8'167.45	10'000.00	70'034.88	2'031.20	-1'832.55	-18.33	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	20'802.10	25'000.00	31'071.70	22'261.85	-4'197.90	-16.79	
3130.01	Telefonkosten	4'026.40	4'000.00	3'696.60	3'927.80	26.40	0.66	
3134.00	Sachversicherungen	8'883.95	6'500.00	10'019.43	6'294.69	2'383.95	36.68	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3144.00	Unterhalt Anlagen	71'514.80	30'000.00	91'715.25	28'773.19	41'514.80	138.38	Kostenrückerstattungen an Anlagenunterhalt durch den Bund vgl. Kto. 4630.00
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge, Apparate, Maschinen, Geräte	6'482.77	5'000.00	3'125.35	1'340.65	1'482.77	29.66	
3170.00	Reisekosten und Spesen	52.80	200.00	57.60		-147.20	-73.60	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	12'610.00	12'600.00	12'610.00	12'610.00	10.00	0.08	
3612.04	Beitrag an Zivilschutzregion Oberthurgau	97'333.10	114'000.00	91'755.20	81'734.00	-16'666.90	-14.62	Fremdbestimmt durch die Zivilschutzregion Oberthurgau
3701.00	An Kanton weitergeleitete Schutzraumersatzbeiträge		50'000.00	50'400.00	83'800.00	-50'000.00	-100.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	419.28	500.00	340.47	416.13	-80.72	-16.14	
4240.01	Entschädigungen (Unterkunft/Büro)	-1'560.00	-1'560.00	-1'560.00	-1'560.00			
4630.00	Bundesbeitrag Anlagenunterhalt	-52'450.60	-13'900.00	-72'714.20	-13'900.00	-38'550.60	277.34	Vgl. Kto. 3144.00
4631.00	Staatsbeiträge		-25'000.00	44'516.83	-62'207.38	25'000.00	-100.00	
4632.01	Techn. Anlagen-Wartung Aussengemeinden	-6'500.00	-6'500.00	-6'500.00	-6'500.00			
4701.00	Schutzraumersatzbeiträge	-3'200.00	-50'000.00	-50'400.00	-83'800.00	46'800.00	-93.60	
1627	**Regionaler Führungsstab**	**6'929.35**	**15'200.00**	**7'764.50**	**6'919.95**	**-8'270.65**	**-54.41**	
3632.03	Beitrag an regionalen Führungsstab	6'929.35	15'200.00	7'764.50	6'919.95	-8'270.65	-54.41	Effektive Kosten pro Einwohner CHF 0.46
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**3'253'265.02**	**2'968'050.00**	**3'011'672.60**	**2'785'519.29**	**285'215.02**	**9.61**	
31	**Kulturerbe**	**456'092.87**	**428'600.00**	**280'926.54**	**222'301.39**	**27'492.87**	**6.41**	
311	**Museen und bildende Kunst**	**33'001.81**	**32'600.00**	**21'767.02**	**32'065.58**	**401.81**	**1.23**	
3110	**Museen und bildende Kunst**	**33'001.81**	**32'600.00**	**21'767.02**	**32'065.58**	**401.81**	**1.23**	
3000.00	Sitzungsgelder Kommissionen		2'000.00	400.00	1'100.00	-2'000.00	-100.00	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	2'612.05	1'500.00	1'771.95	1'430.70	1'112.05	74.14	
3134.00	Sachversicherungen	2'094.76	1'600.00	2'095.07	1'658.88	494.76	30.92	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand				121.00			
3636.01	Beitrag Saurer Museum	20'000.00	20'000.00	10'000.00	20'000.00			
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	795.00			255.00	795.00		
3920.00	Heizkostenabrechnung (int. Verrechnung)	7'500.00	7'500.00	7'500.00	7'500.00			
312	**Denkmalpflege und Heimatschutz**	**423'091.06**	**396'000.00**	**259'159.52**	**190'235.81**	**27'091.06**	**6.84**	
3120	**Denkmalpflege und Heimatschutz**	**45'858.65**	**74'400.00**	**41'955.92**	**-39'953.40**	**-28'541.35**	**-38.36**	
3000.00	Ortsbildkommission	11'730.75	12'000.00	10'517.50	10'650.00	-269.25	-2.24	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	897.50	800.00	913.50	788.75	97.50	12.19	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	30.40	100.00	29.50	33.30	-69.60	-69.60	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	33'200.00	25'000.00	30'495.42		8'200.00	32.80	Auftrag Haus der Farbe; Bauberatungen Ortsbildkommission
3144.01	Unterhalt Stadtmauer		15'000.00			-15'000.00	-100.00	
3637.00	Beiträge an Kultur- und Naturobjekte	45'677.60	45'000.00	26'577.10	87'780.15	677.60	1.51	
3660.40	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an öffentliche Unternehmungen	24'742.43	24'700.00	24'742.42	24'742.43	42.43	0.17	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	6'560.83	4'500.00	4'292.14	4'440.59	2'060.83	45.80	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung	-76'980.86	-52'700.00	-55'611.66	-116'963.17	-24'280.86	46.07	
4631.00	Beiträge vom Kanton				-51'425.45			

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3121	**Schloss**	**332'060.65**	**270'600.00**	**227'397.21**	**157'807.96**	**61'460.65**	**22.71**	
3010.00	Besoldungen	70'861.50	71'500.00	69'479.60	69'479.60	-638.50	-0.89	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	5'718.90	5'800.00	5'592.40	5'592.40	-81.10	-1.40	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	6'064.20	6'100.00	5'955.00	5'955.00	-35.80	-0.59	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	2'056.35	2'800.00	2'152.40	2'661.80	-743.65	-26.56	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	94.00		204.50		94.00		
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'064.66		615.30	187.55	1'064.66		
3100.80	Büromaterial			73.34				
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	7'140.30	3'000.00	4'251.15	2'544.20	4'140.30	138.01	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	84'475.35	70'000.00	79'062.85	65'584.55	14'475.35	20.68	Höhere Heizkosten
3130.00	Dienstleistungen Dritter	6'988.45	2'000.00	5'152.70		4'988.45	249.42	
3130.01	Telefonkosten	945.60	1'000.00	490.80	475.80	-54.40	-5.44	
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	2'832.75	2'000.00	2'369.50	2'067.65	832.75	41.64	
3134.00	Sachversicherungen	13'943.59	14'000.00	13'945.83	9'213.19	-56.41	-0.40	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	53'995.80	50'000.00	41'340.42	30'859.74	3'995.80	7.99	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	33'064.00	30'000.00	49'514.70	23'669.51	3'064.00	10.21	
3170.00	Reisekosten und Spesen	654.00	500.00	654.00	792.45	154.00	30.80	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	104'529.72	110'000.00	106'119.55	106'032.95	-5'470.28	-4.97	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt	2'672.41				2'672.41		
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	28'380.00	20'000.00	11'070.00	8'520.00	8'380.00	41.90	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	1'432.00	3'000.00	558.25	371.25	-1'568.00	-52.27	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	21'841.77	15'000.00	14'557.27	14'779.97	6'841.77	45.61	
4260.02	Heiz- und Nebenkosten	-7'575.60	-30'000.00	-21'107.30	-26'458.00	22'424.40	-74.75	Pauschalen in neuen Mietverträgen (siehe 4470.02)
4260.05	Rückerstattungen von Versicherungen	-2'499.10				-2'499.10		
4470.01	Mietzinsen Wohnhaus	-18'600.00	-18'600.00	-20'150.00	-17'050.00			
4470.02	Mietzinsen Dritte	-54'776.00	-50'000.00	-109'100.05	-120'821.65	-4'776.00	9.55	
4470.03	Mietzinsen Restaurant	-11'612.50	-10'000.00	-10'140.00	-6'530.00	-1'612.50	16.13	
4470.04	Mieten Landenbergsaal/Schlossstube	-14'131.50	-20'000.00	-17'765.00	-12'620.00	5'868.50	-29.34	
4920.00	Heizkosten Museum (int. Verrechnung)	-7'500.00	-7'500.00	-7'500.00	-7'500.00			
3122	**Kappeli**	**45'171.76**	**51'000.00**	**-10'193.61**	**72'381.25**	**-5'828.24**	**-11.43**	
3010.00	Besoldungen	506.10	600.00	536.50	432.00	-93.90	-15.65	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	40.35	100.00	43.15	34.90	-59.65	-59.65	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	9.10	100.00	11.10	12.00	-90.90	-90.90	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	332.15	500.00	290.80	317.60	-167.85	-33.57	
3134.00	Sachversicherungen	1'163.77	1'300.00	1'243.84	800.64	-136.23	-10.48	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	3'000.00	1'000.00			2'000.00	200.00	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3'978.65	5'000.00	3'849.00	24'353.00	-1'021.35	-20.43	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	32'482.79	42'200.00	-16'061.01	42'191.55	-9'717.21	-23.03	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)			90.00				
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	5'708.85	5'200.00	4'383.01	5'189.56	508.85	9.79	
4470.00	Mietzinsen	-2'050.00	-5'000.00	-4'580.00	-950.00	2'950.00	-59.00	
32	**Übrige Kultur**	**252'537.00**	**256'300.00**	**260'170.50**	**239'545.00**	**-3'763.00**	**-1.47**	
321	**Bibliotheken**	**103'900.00**	**104'300.00**	**104'587.50**	**104'300.00**	**-400.00**	**-0.38**	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3210	**Bibliotheken**	**103'900.00**	**104'300.00**	**104'587.50**	**104'300.00**	**-400.00**	**-0.38**	
3000.00	Sitzungsgelder Kommissionen		400.00	687.50	400.00	-400.00	-100.00	
3636.01	Beitrag an Stadtbibliothek	80'400.00	80'400.00	80'400.00	80'400.00			
3636.05	Beitrag an Ludothek	23'500.00	23'500.00	23'500.00	23'500.00			
329	**Kultur, übriges**	**148'637.00**	**152'000.00**	**155'583.00**	**135'245.00**	**-3'363.00**	**-2.21**	
3290	**Kulturförderung (Globalkredit)**	**148'637.00**	**152'000.00**	**155'583.00**	**135'245.00**	**-3'363.00**	**-2.21**	
3000.00	Sitzungsgelder	1'815.00	2'000.00	2'190.00	1'450.00	-185.00	-9.25	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	29.15				29.15		
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	4.40				4.40		
3612.90	Beitrag Kulturpool Oberthurgau	30'246.00	34'000.00	34'308.00	34'000.00	-3'754.00	-11.04	
3636.**	Beiträge Kulturförderung	85'000.00	85'000.00	85'000.00	85'000.00			Beiträge Stadt Arbon an städtische Institutionen/Vereine
3636.29	Vereinsbeiträge	795.00	1'000.00	795.00	795.00	-205.00	-20.50	
3636.90	Diverse Einzelbeiträge (Kulturkommission)	30'747.45	30'000.00	33'290.00	14'000.00	747.45	2.49	
34	**Sport und Freizeit**	**2'544'635.15**	**2'283'150.00**	**2'470'575.56**	**2'323'672.90**	**261'485.15**	**11.45**	
341	**Sport**	**927'720.86**	**684'150.00**	**806'263.15**	**887'138.16**	**243'570.86**	**35.60**	
3410	**Sport**	**512'345.56**	**393'500.00**	**442'761.88**	**353'289.78**	**118'845.56**	**30.20**	
3130.00	Betrieb Hallenkoordination IG Sport			504.75				
3632.00	Neue Sporthalle: Nutzungsentschädigung	157'777.20	110'000.00	164'997.00	100'128.75	47'777.20	43.43	Beteiligung Unterhalt zu 1/3 der Totalkosten
3632.05	Beitrag EZO Romanshorn	117'725.00	65'000.00	64'295.00	64'295.00	52'725.00	81.12	Nachtragskredit SR-B. 230/23 (CHF 54'624), Beitrag Defizitgarantie für EZO AG, Romanshorn
3632.06	Regionale Projekte Bereich Sport	61'908.00	60'000.00	60'550.00	29'744.00	1'908.00	3.18	
3636.00	Beitrag IG Sport	2'500.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00	500.00	25.00	
3636.01	Förderbeiträge Sport	17'885.30	12'000.00	6'575.85	12'541.95	5'885.30	49.04	zusätzliche Förderbeiträge
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	123'467.19	123'500.00	123'467.19	123'467.19	-32.81	-0.03	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	31'082.87	21'000.00	20'372.09	21'112.89	10'082.87	48.01	
3411	**Schwimmbad**	**410'317.78**	**294'900.00**	**343'946.80**	**302'896.24**	**115'417.78**	**39.14**	
3000.00	Bäderkommission	1'200.00	1'000.00	540.00	850.00	200.00	20.00	
3010.00	Besoldungen	347'927.60	266'700.00	338'935.70	267'543.60	81'227.60	30.46	Personalmutationen, zusätzlicher Bademeister seit 2022
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-16'885.05	-7'200.00	-7'355.55	-10'830.40	-9'685.05	134.51	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	27'052.60	20'100.00	25'756.05	20'094.85	6'952.60	34.59	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	22'640.65	18'200.00	21'213.05	18'243.45	4'440.65	24.40	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	7'633.25	7'900.00	7'155.20	7'896.35	-266.75	-3.38	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	1'519.00	2'000.00	679.75	1'520.00	-481.00	-24.05	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'694.22	1'000.00	3'850.60	768.20	1'694.22	169.42	
3100.80	Büromaterial	18.00		136.19		18.00		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	45'799.23	45'000.00	46'903.04	48'601.01	799.23	1.78	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	23'048.22	30'000.00	27'049.82	25'604.92	-6'951.78	-23.17	
3112.00	Anschaffungen Bekleidung			770.15				
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	209'200.09	117'000.00	135'175.18	111'171.80	92'200.09	78.80	Zunahme Energiekosten

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3130.00	Dienstleistungen Dritter	17'682.98	20'000.00	18'337.13	4'949.44	-2'317.02	-11.59	
3130.01	Telefonkosten	2'015.59	3'000.00	1'553.45	5'007.73	-984.41	-32.81	
3130.03	Postcheck-/Bankgebühren	3'876.19	1'500.00	3'225.43	1'572.68	2'376.19	158.41	
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	5'665.55	4'000.00	4'738.95	4'135.25	1'665.55	41.64	
3133.03	übrige EDV-Kosten	6'849.37		3'594.01		6'849.37		Neues Kassensystem n-tree
3134.00	Sachversicherungen	2'302.50	2'400.00	2'395.50	1'582.70	-97.50	-4.06	
3144.00	Unterhalt Schwimmbad	45'557.66	45'000.00	70'342.69	65'513.67	557.66	1.24	
3144.01	Unterhalt Kiosk	4'289.23	5'000.00	5'139.32	3'170.23	-710.77	-14.22	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	35'856.92	35'000.00	41'047.59	33'287.20	856.92	2.45	
3160.00	Miete Materialraum	3'200.00	1'800.00			1'400.00	77.78	
3170.00	Reisekosten und Spesen	124.40	500.00	76.00	286.48	-375.60	-75.12	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	12'822.34		54'544.62		12'822.34		
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	70'988.49	51'200.00	57'478.92	51'216.00	19'788.49	38.65	
3632.00	Aufwand Kombi-Abo. Arbon - St. Gallen				2'418.76			
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	10'560.00	12'000.00	15'345.00	10'350.00	-1'440.00	-12.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten		1'800.00		147.50	-1'800.00	-100.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	696.50	3'500.00	906.00	507.00	-2'803.50	-80.10	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	9'001.21	6'500.00	5'992.27	6'299.57	2'501.21	38.48	
4240.02	Schwimmbadeinnahmen	-444'158.11	-350'000.00	-496'820.67	-325'475.26	-94'158.11	26.90	
4240.04	Div. Einnahmen (Rekl.,Tel., Duschen, Lagerort SUP)	-3'104.25	-10'000.00	-8'758.59	-12'074.28	6'895.75	-68.96	Umbau Lagerräume und Mietzinsreduktion
4430.00	Schwimmbad: Pachtzins Kiosk	-25'756.60	-20'000.00	-16'000.00	-16'000.00	-5'756.60	28.78	
4612.00	Betriebsbeitrag Roggwil	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00			
4622.00	Einnahmen Kombi-Abo. Arbon - St. Gallen				-5'462.21			
3414	**Sportanlagen**	**368'586.95**	**375'250.00**	**406'256.70**	**335'917.51**	**-6'663.05**	**-1.78**	
3000.00	Sportplatzkommission	640.00	1'000.00	540.00	740.00	-360.00	-36.00	
3010.00	Besoldungen	77'342.65	76'900.00	75'349.95	30'875.00	442.65	0.58	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-924.95				-924.95		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	6'260.15	6'200.00	6'084.05	2'504.30	60.15	0.97	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	6'801.60	6'800.00	6'621.60	2'731.00	1.60	0.02	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	2'012.50	2'800.00	2'137.45	1'110.15	-787.50	-28.13	
3090.80	Aus- und Weiterbildung des Personals	141.00		204.50		141.00		
3099.00	Übriger Personalaufwand	82.91	1'000.00	2'595.10	753.90	-917.09	-91.71	
3100.80	Büromaterial			73.34				
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	7'837.84	15'000.00	12'928.40	7'149.45	-7'162.16	-47.75	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	5'290.00	10'000.00	51'861.79	3'585.70	-4'710.00	-47.10	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	16'832.05	14'000.00	16'308.35	12'623.30	2'832.05	20.23	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	32'667.87	50'000.00	48'707.62	27'232.19	-17'332.13	-34.66	
3130.01	Telefongebühren	834.26	1'500.00	1'100.25	855.80	-665.74	-44.38	
3134.00	Sachversicherungen	611.04	500.00	611.00	457.05	111.04	22.21	
3140.00	Baulicher Unterhalt	67'211.50	40'000.00	77'471.15	55'940.86	27'211.50	68.03	Nachtragskredit SR-B. 317/23 für Bewegungspark (CHF 25'914)
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	15'073.45	20'000.00	10'392.35	17'356.55	-4'926.55	-24.63	
3160.00	Mieten, Pachten, Baurechtszins	71'868.05	70'000.00	68'364.00	67'560.40	1'868.05	2.67	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand			-50.00	34.20			
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	38'887.47	24'900.00	24'946.65	24'946.66	13'987.47	56.17	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	26'944.15	27'500.00	26'944.15	26'944.15	-555.85	-2.02	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	7'995.00	20'000.00	7'740.00	59'910.00	-12'005.00	-60.03	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	929.50	650.00	951.00	2'636.50	279.50	43.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	1'653.91	1'500.00	1'230.45	1'541.80	153.91	10.26	
4240.01	Gebühren Sportplatz	-18'405.00	-15'000.00	-21'856.45	-11'571.45	-3'405.00	22.70	
4631.00	Beiträge von Kanton Thurgau			-15'000.00				
3415	**Bootshafen**	**-515'282.71**	**-456'700.00**	**-470'644.79**	**-248'499.47**	**-58'582.71**	**12.83**	
3000.00	Hafenkommission	2'750.00	1'000.00	1'035.00	810.00	1'750.00	175.00	
3010.00	Besoldungen	84'800.30	84'900.00	104'679.25	126'228.25	-99.70	-0.12	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	7'013.50	6'900.00	8'459.80	10'184.10	113.50	1.64	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'714.20	6'900.00	9'414.00	10'224.45	814.20	11.80	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	2'235.45	3'000.00	2'960.60	4'285.30	-764.55	-25.49	
3090.80	Aus- und Weiterbildung des Personals	94.00	500.00	509.38		-406.00	-81.20	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'328.91	1'500.00	2'245.20	1'222.33	-171.09	-11.41	
3100.80	Büromaterial	179.01		68.10		179.01		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'928.66				3'928.66		
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	7'414.87	10'000.00	3'130.36	25'321.29	-2'585.13	-25.85	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	46'466.97	45'000.00	41'672.59	46'569.04	1'466.97	3.26	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	32'658.09	10'000.00	24'429.01	6'362.66	22'658.09	226.58	Stellvertretung Hafenmeister durch Dritte
3130.01	Telefonkosten	6'984.91	6'000.00	7'614.75	6'292.18	984.91	16.42	
3130.03	Postcheck-/Bankgebühren	1'308.28	500.00	1'028.63	4.84	808.28	161.66	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	4'772.75	2'500.00	4'319.50	2'607.65	2'272.75	90.91	
3133.03	Übrige EDV-Kosten	15.00	2'000.00	1'803.00	1'983.00	-1'985.00	-99.25	
3134.00	Sachversicherungen	2'692.05	2'500.00	2'692.05	2'473.25	192.05	7.68	
3137.00	Steuern und Abgaben		500.00		235.00	-500.00	-100.00	
3142.00	Baulicher Unterhalt	12'467.66	25'000.00	68'336.91	121'891.77	-12'532.34	-50.13	
3142.01	Wetterstation	1'871.03	500.00	2'157.06	4'936.95	1'371.03	274.21	
3144.00	Unterhalt Hafenkiosk	3'272.25				3'272.25		
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	4'432.45	20'000.00	21'516.55	23'496.26	-15'567.55	-77.84	
3151.03	Unterhalt Hafenkran / Hochdruckanlage	25'429.35				25'429.35		Künftig wird der Hafenkran separat geführt
3160.00	Miete Materialraum SLRG	1'800.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	46.70	500.00			-453.30	-90.66	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	1'077.79				1'077.79		
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	60'256.00	75'000.00	60'256.00	60'256.00	-14'744.00	-19.66	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt		15'000.00		12'620.00	-15'000.00	-100.00	
3636.00	Beitrag an SLRG	5'000.00	5'000.00	5'690.00	5'360.00			
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	25'605.00	22'000.00	29'025.00	19'980.00	3'605.00	16.39	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	727.00	2'500.00	1'046.50	697.45	-1'773.00	-70.92	
3930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)	4'500.00	3'600.00	4'050.00	3'600.00	900.00	25.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	10'589.99	8'000.00	7'049.95	7'449.35	2'589.99	32.37	
4210.14	Diverse Gebühren	-6'796.81	-8'000.00	-21'019.20	-9'122.25	1'203.19	-15.04	
4240.31	Einnahmen Nutzung Kran	-52'080.10	-35'000.00	-45'876.98	-31'326.83	-17'080.10	48.80	
4240.32	Gästegebühren	-88'157.07	-70'000.00	-93'717.39	-51'957.57	-18'157.07	25.94	
4260.00	Diverse Rückerstattungen	-1'077.07	-500.00	-298.14	-519.96	-577.07	115.41	
4430.00	Hafenkiosk: Pachtzins	-27'600.00	-24'000.00	-29'900.00	-27'600.00	-3'600.00	15.00	
4430.03	Pachtzins Seetankstelle	-23'186.16	-25'000.00	-21'976.24	-22'948.38	1'813.84	-7.26	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
4470.00	Bootsplatzmieten (ohne Betriebskostenpauschalen)	-477'342.56	-470'000.00	-459'984.57	-458'955.24	-7'342.56	1.56	
4470.02	Platzmieten	-8'360.53	-5'800.00	-6'071.65	-4'901.50	-2'560.53	44.15	
4637.00	Betriebskosten	-185'633.25	-175'000.00	-195'611.04	-141'976.61	-10'633.25	6.08	Verrechnung effektive Betriebskosten Vorjahr
4637.01	Bearbeitungsgebühren Wartelisten	-13'146.37	-5'000.00	-11'470.26	-5'385.82	-8'146.37	162.93	
4637.02	Freistellungsgebühren	-1'334.96	-1'000.00	-1'708.51	-696.43	-334.96	33.50	
3417	**Strandbad**	**151'753.28**	**77'200.00**	**83'942.56**	**143'534.10**	**74'553.28**	**96.57**	
3010.00	Besoldungen	91'536.75	64'600.00	65'208.10	70'652.75	26'936.75	41.70	Höhere Einsatzzeiten Saisonangestellte
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	7'398.10	5'200.00	5'248.35	5'678.20	2'198.10	42.27	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'954.85	4'800.00	5'259.70	5'170.85	1'154.85	24.06	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	1'747.95	1'800.00	1'309.95	1'934.70	-52.05	-2.89	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	94.00	500.00	349.88	100.00	-406.00	-81.20	
3099.00	Übriger Personalaufwand	153.97	1'000.00	428.32	1'912.14	-846.03	-84.60	
3100.80	Büromaterial			68.10				
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'525.77	10'000.00	5'832.22	8'280.06	-5'474.23	-54.74	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	14'779.89	15'000.00	13'906.53	12'390.30	-220.11	-1.47	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	8'161.61	3'000.00	2'833.01	3'114.99	5'161.61	172.05	Konzeptüberprüfung Strandbad
3130.01	Telefonkosten	6.82				6.82		
3130.03	Postcheck-/Bankgebühren	596.34	300.00	-1'819.18	316.30	296.34	98.78	
3134.00	Sachversicherungen	3'708.58	3'800.00	3'768.27	2'715.03	-91.42	-2.41	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	596.89	10'000.00	10'979.60	31'332.23	-9'403.11	-94.03	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	19'319.06	10'000.00	10'602.43	15'958.57	9'319.06	93.19	
3170.00	Reisekosten und Spesen		100.00	140.00	797.05	-100.00	-100.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	30'420.00	30'400.00	30'420.00	30'420.00	20.00	0.07	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	52'560.00	51'000.00	43'425.00	45'135.00	1'560.00	3.06	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	3'912.00	8'000.00	5'182.00	5'594.75	-4'088.00	-51.10	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	5'346.32	3'700.00	3'559.14	3'741.66	1'646.32	44.50	
4240.02	Strandbadeinnahmen	-73'065.62	-120'000.00	-95'383.86	-78'210.48	46'934.38	-39.11	
4430.00	Pachtzins Kanuschule	-16'500.00	-16'500.00	-17'875.00	-14'000.00			
4470.04	Mietzins Raummiete	-4'500.00	-4'500.00	-4'500.00	-4'500.00			
4612.00	Betriebsbeitrag Roggwil	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00			
342	**Freizeit**	**1'616'914.29**	**1'599'000.00**	**1'664'312.41**	**1'436'534.74**	**17'914.29**	**1.12**	
3421	**Parkanlagen**	**1'401'142.64**	**1'390'700.00**	**1'522'982.82**	**1'386'107.26**	**10'442.64**	**0.75**	
3000.00	Fachkommission für Grünräume	3'890.00	4'000.00	3'970.00		-110.00	-2.75	
3010.00	Besoldungen	4'476.50	4'500.00	4'320.00	4'294.80	-23.50	-0.52	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	484.40	400.00	461.25	345.60	84.40	21.10	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	56.90	100.00	58.55	56.40	-43.10	-43.10	
3101.00	Übrige Anlagen: Verbrauchsmaterial				36.60			
3120.00	Übrige Anlagen: Wasser, Energie, Heizmaterial	4'097.00	3'500.00	3'351.65	3'795.20	597.00	17.06	
3134.00	Sachversicherungen	160.77	200.00	160.33	107.41	-39.23	-19.62	
3140.01	Uferanlagen: Baulicher Unterhalt	84'607.89	36'000.00	160'220.64	26'406.32	48'607.89	135.02	Nachtragskredit SR-B. 174/22, Erschliessungen für Zwischennutzung Seeufer (CHF 100'000)
3140.02	Übrige Anlagen: Baulicher Unterhalt	56'922.27	55'000.00	52'949.06	55'137.56	1'922.27	3.50	
3140.03	Volière Stadtpark: Unterhalt	4'681.30	2'000.00	1'039.85	404.95	2'681.30	134.07	
3140.04	Musikpavillon Jakob-Züllig-Park: Unterhalt	2'026.30	10'000.00	1'419.40	1'244.00	-7'973.70	-79.74	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3140.06	Uferanlagen: Dienstleistungen Dritter	27'115.45	34'000.00	26'649.85	28'265.70	-6'884.55	-20.25	
3140.07	Übrige Anlagen: Dienstleistungen Dritter	49'738.75	48'000.00	58'065.85	45'679.68	1'738.75	3.62	
3143.08	Unterhalt öffentliche Brunnen	34'356.50	25'000.00	23'634.12	25'666.75	9'356.50	37.43	
3151.01	Übrige Anlagen: übriger Unterhalt	300.00	3'000.00	238.00		-2'700.00	-90.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'000.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00	-200.00	-16.67	
3300.00	Planmässige Abschreibungen Grundstücke VV allgemeiner Haushalt	24'510.00	24'500.00	24'510.00	24'510.00	10.00	0.04	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	20'470.00	20'500.00	20'470.00	20'470.00	-30.00	-0.15	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	25'397.66	25'400.00	25'397.66	25'397.66	-2.34	-0.01	
3660.60	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an private Organisationen ohne Erwerbszweck	11'900.00	11'900.00	11'900.00	11'900.00			
3910.01	Werkhof: Personalaufw. Uferanlagen (int. Verrechnung)	121'095.00	125'000.00	130'230.00	121'022.10	-3'905.00	-3.12	
3910.03	Werkhof: Personalaufw. übrige Anl. (int. Verrechnung)	527'070.00	470'000.00	492'075.00	481'575.00	57'070.00	12.14	
3910.04	Werkhof: Personalaufw. Umgebung Seeparksaal (int. Verrechnung)	32'115.00	32'000.00	45'090.00	35'730.00	115.00	0.36	
3910.05	Werkhof: Personalaufw. Kübeltour (int. Verrechnung)	275'274.00	275'000.00	276'255.00	281'910.00	274.00	0.10	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte / Uferanlagen (int. Verrechnung)	20'130.75	21'000.00	23'313.75	16'727.75	-869.25	-4.14	
3930.01	Werkhof: Maschinen und Geräte / Übr. Anlagen (int. Verrechnung)	74'453.75	81'000.00	83'188.75	84'897.50	-6'546.25	-8.08	
3930.02	Werkhof: Maschinen und Geräte / Umgebung Seeparksaal (int. Verrechnung)	4'282.50	5'000.00	5'793.50	4'949.25	-717.50	-14.35	
3930.03	Werkhof: Maschinen und Geräte / Kübeltour (int. Verrechnung)	109'964.00	110'000.00	108'592.50	113'648.25	-36.00	-0.03	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	2'494.45	2'500.00	2'069.11	2'562.78	-5.55	-0.22	
4240.01	Bewilligungs- und Nutzungsgebühren	-88'928.50	-40'000.00	-63'641.00	-31'834.00	-48'928.50	122.32	
4260.00	Rückerstattungen Projekt Vorteil naturnah	-33'000.00				-33'000.00		Anteil Kanton
3422	**Spielplätze, übrige Freizeitgestaltung**	**166'280.22**	**169'200.00**	**140'752.30**	**73'346.55**	**-2'919.78**	**-1.73**	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	1'930.95	2'500.00	1'554.35	1'958.05	-569.05	-22.76	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	8'400.00	10'000.00	8'603.20	8'400.00	-1'600.00	-16.00	
3134.00	Sachversicherungen	336.12	500.00	335.84	224.93	-163.88	-32.78	
3140.03	Unterhalt Spielplätze	20'604.13	18'000.00	21'304.94	19'685.24	2'604.13	14.47	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	28'760.00	29'000.00	28'760.00	28'760.00	-240.00	-0.83	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	106'530.00	98'000.00	87'240.00	102'945.00	8'530.00	8.70	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	11'062.75	12'000.00	9'410.75	8'074.25	-937.25	-7.81	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	956.27	1'000.00	776.52	949.08	-43.73	-4.37	
4260.22	Übrige Rückerstattungen Dritter	-10'500.00		-15'283.30	-96'000.00	-10'500.00		
4470.00	Mietzinsen	-1'800.00	-1'800.00	-1'950.00	-1'650.00			
3424	**Campingplatz**	**-66'846.24**	**-90'900.00**	**-108'185.46**	**-109'100.42**	**24'053.76**	**-26.46**	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	7'025.94	6'000.00	6'179.28	7'137.71	1'025.94	17.10	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	1'610.70	15'000.00	15'381.62	11'588.52	-13'389.30	-89.26	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	34'333.61	30'000.00	30'078.78	33'433.50	4'333.61	14.45	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	17'126.66	12'000.00	12'520.05	11'532.15	5'126.66	42.72	
3130.01	Telefonkosten	5'102.77	4'000.00	3'120.08	8'387.53	1'102.77	27.57	
3130.03	Postcheck-/Bankgebühren	3'554.62	3'000.00	2'964.82	2'620.21	554.62	18.49	
3130.81	Entschädigung für Campingwart	220'297.67	200'000.00	207'617.97	207'590.53	20'297.67	10.15	Umsatzbeteiligung Campingwart, neue Leistungsvereinbarung
3134.00	Sachversicherungen	922.73	1'000.00	922.71	580.84	-77.27	-7.73	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	31'075.87	30'000.00	16'023.26	33'657.78	1'075.87	3.59	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	16'114.41	30'000.00	24'240.28	26'678.73	-13'885.59	-46.29	
3160.00	Baurechtszinsen	22'820.55	21'000.00	21'682.60	20'579.90	1'820.55	8.67	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	807.75				807.75		
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	30'100.20	30'100.00	30'100.20	30'100.20	0.20		
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	25'575.00	19'000.00	12'600.00	11'775.00	6'575.00	34.61	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	7'206.75	4'000.00	3'613.50	1'590.25	3'206.75	80.17	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	830.59	900.00	705.18	885.78	-69.41	-7.71	
4240.90	Benützungsgebühren Dauermieter	-69'857.06	-75'000.00	-74'117.50	-74'255.76	5'142.94	-6.86	
4240.95	Benützungsgebühren Camping	-400'103.36	-400'000.00	-399'093.00	-420'035.44	-103.36	0.03	
4260.60	Nebenkosten: Kehrichttaxen	-2'363.00	-2'500.00	-2'504.88	-2'504.88	137.00	-5.48	
4260.61	Nebenkosten: Pauschalen	-5'908.18	-6'300.00	-6'260.76	-6'260.76	391.82	-6.22	
4260.62	Nebenkosten: Pauschalen Stromanschluss	-1'966.17	-2'100.00	-2'086.56	-2'086.56	133.83	-6.37	
4260.63	Nebenkosten: Stromabrechnung Dauermieter	-3'154.29	-3'000.00	-3'873.09	-4'095.65	-154.29	5.14	
4430.00	Kiosk: Pachtzins	-8'000.00	-8'000.00	-8'000.00	-8'000.00			
3427	**Veranstaltungen**	**116'337.67**	**130'000.00**	**108'762.75**	**86'181.35**	**-13'662.33**	**-10.51**	
3010.00	Verkehrsdienst	14'640.00	30'000.00	25'840.00	15'370.00	-15'360.00	-51.20	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	79.15		648.05		79.15		
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	3.15				3.15		
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'905.87	5'000.00	2'555.20	3'987.85	-1'094.13	-21.88	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	62'535.00	68'000.00	53'310.00	50'160.00	-5'465.00	-8.04	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	8'619.50	7'000.00	4'485.50	1'899.00	1'619.50	23.14	
3930.01	Inventar (int. Verrechnung)	26'755.00	25'000.00	27'684.00	19'004.50	1'755.00	7.02	
4260.22	Erträge aus Dienstleistungen	-200.00	-5'000.00	-5'760.00	-4'240.00	4'800.00	-96.00	
4	**GESUNDHEIT**	**3'736'015.16**	**3'386'850.00**	**3'121'319.69**	**2'834'256.86**	**349'165.16**	**10.31**	
41	**Spitäler, Kranken- und Pflegeheime**	**1'765'769.00**	**1'648'500.00**	**1'527'862.00**	**1'426'417.00**	**117'269.00**	**7.11**	
412	**Kranken-, Alters- und Pflegeheime**	**1'765'769.00**	**1'648'500.00**	**1'527'862.00**	**1'426'417.00**	**117'269.00**	**7.11**	
4120	**Kranken-, Alters- und Pflegeheime**	**1'765'769.00**	**1'648'500.00**	**1'527'862.00**	**1'426'417.00**	**117'269.00**	**7.11**	
3631.00	Beiträge Langzeitpflege Pflegeheime	1'765'769.00	1'648'500.00	1'527'862.00	1'426'417.00	117'269.00	7.11	Budgetempfehlung Kanton, effektive Kosten pro Einwohner CHF 114.56
42	**Ambulante Krankenpflege**	**1'879'969.31**	**1'650'400.00**	**1'504'416.84**	**1'318'828.86**	**229'569.31**	**13.91**	
421	**Ambulante Krankenpflege**	**1'838'671.27**	**1'600'400.00**	**1'504'416.84**	**1'318'828.86**	**238'271.27**	**14.89**	
4210	**Ambulante Krankenpflege**	**1'838'671.27**	**1'600'400.00**	**1'504'416.84**	**1'318'828.86**	**238'271.27**	**14.89**	
3632.21	Gemeindebeitrag an Hebammen	2'311.95	2'200.00	2'268.45	2'230.80	111.95	5.09	
3634.02	Beitrag an Spitex RegioArbon	2'201'616.05	2'250'000.00	1'981'117.35	1'759'687.85	-48'383.95	-2.15	Grundpflege und Hauswirtschaft gemäss Leistungsvereinbarung
3634.03	Tages- und Nachtstrukturbeiträge an öffentliche Pflegeheime	36'168.80	28'000.00	4'521.30		8'168.80	29.17	Angebote für temporäre Aufnahme älterer Personen zur Entlastung Angehöriger
3634.04	Pro Senectute Hauswirtschaft	114'009.60	140'000.00	114'683.75	122'018.00	-25'990.40	-18.56	
3634.21	Mahlzeitendienst	4'220.00	5'000.00	3'577.50	10'860.00	-780.00	-15.60	
3635.02	Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen	360'577.46	85'000.00	194'780.39	106'524.35	275'577.46	324.21	Markante Kostenzunahme an private Pflegedienstleister
3636.01	Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmen	36'017.85	4'200.00	4'703.00	4'280.25	31'817.85	757.57	Vermehrte Betreuung von Kindern und demenzkranken Menschen
3636.04	Kosten für Transportdienstelistung	6'000.00	6'000.00	1'005.60				

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3636.80	Begleitetes Wohnen mit Leistungsauftrag (Pro Senectute)	412.50				412.50		
4631.10	Kantonsbeitrag ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung	-922'662.94	-920'000.00	-802'240.50	-686'772.39	-2'662.94	0.29	
422	**Rettungsdienste**	**41'298.04**	**50'000.00**			**-8'701.96**	**-17.40**	
4220	**Rettungsdienste (First Responder)**	**41'298.04**	**50'000.00**			**-8'701.96**	**-17.40**	
3010.02	Entschädigungen First Responder	2'760.00	10'000.00			-7'240.00	-72.40	Einsätze ab 2. Semester 2023
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	8.05				8.05		
3090.80	Aus- und Weiterbildung	2'400.00				2'400.00		
3111.20	Anschaffung Maschinen und Geräte	36'078.49	40'000.00			-3'921.51	-9.80	
3170.00	Reisekosten und Spesen	51.50				51.50		
43	**Gesundheitsprävention**	**90'276.85**	**87'950.00**	**89'040.85**	**89'011.00**	**2'326.85**	**2.65**	
431	**Alkohol- und Drogenprävention**	**89'838.00**	**87'000.00**	**88'968.00**	**88'218.00**	**2'838.00**	**3.26**	
4310	**Alkohol- und Drogenprävention**	**89'838.00**	**87'000.00**	**88'968.00**	**88'218.00**	**2'838.00**	**3.26**	
3632.01	Perspektive Thurgau: Gesundheitsförderung, Prävention, Beratung	89'838.00	87'000.00	88'968.00	88'218.00	2'838.00	3.26	
432	**Krankheitsbekämpfung, übrige**	**154.15**	**150.00**	**151.20**	**150.00**	**4.15**	**2.77**	
4320	**Krankheitsbekämpfung, übrige**	**154.15**	**150.00**	**151.20**	**150.00**	**4.15**	**2.77**	
3636.00	Beitrag an Lungenliga	154.15	150.00	151.20	150.00	4.15	2.77	
434	**Lebensmittelkontrolle**	**284.70**	**800.00**	**-78.35**	**643.00**	**-515.30**	**-64.41**	
4340	**Lebensmittelkontrolle**	**284.70**	**800.00**	**-78.35**	**643.00**	**-515.30**	**-64.41**	
3010.00	Besoldung	1'550.00	1'500.00	1'500.00	1'500.00	50.00	3.33	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	1.70		1.65		1.70		
3170.00	Reisekosten und Spesen	313.00	500.00		650.00	-187.00	-37.40	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	120.00	500.00	120.00	193.00	-380.00	-76.00	
4612.00	Beiträge Nachbargemeinden	-1'700.00	-1'700.00	-1'700.00	-1'700.00			
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**6'369'480.46**	**6'811'400.00**	**4'986'515.65**	**6'425'667.40**	**-441'919.54**	**-6.49**	
51	**Krankheit und Unfall**	**2'536'733.18**	**2'431'300.00**	**2'105'273.18**	**2'433'039.60**	**105'433.18**	**4.34**	
511	**Krankenversicherung**	**135'200.11**	**130'500.00**	**129'469.52**	**147'867.84**	**4'700.11**	**3.60**	
5110	**Krankenversicherung**	**135'200.11**	**130'500.00**	**129'469.52**	**147'867.84**	**4'700.11**	**3.60**	
3010.00	Besoldungen	98'325.65	94'600.00	92'183.30	118'913.90	3'725.65	3.94	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-9'050.73		-379.20	-11'569.40	-9'050.73		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	7'913.20	7'500.00	7'414.90	9'422.15	413.20	5.51	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	8'658.55	8'200.00	8'561.90	10'233.85	458.55	5.59	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	1'227.30	1'300.00	1'249.65	1'579.35	-72.70	-5.59	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	200.00	400.00			-200.00	-50.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'109.25	100.00	745.30	441.05	1'009.25	1'009.25	
3100.80	Büromaterial		300.00		156.15	-300.00	-100.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	644.98	500.00	715.59	589.80	144.98	29.00	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	2'496.50	1'000.00	1'211.20		1'496.50	149.65	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	534.85				534.85		
3130.01	Telefonkosten	193.89	300.00	135.10	181.80	-106.11	-35.37	
3130.02	Porto	154.65	200.00	112.15	186.66	-45.35	-22.68	
3130.03	Kontospesen	788.63	2'000.00	1'468.39	1'775.01	-1'211.37	-60.57	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	6'212.65	2'800.00	4'738.95	4'135.25	3'412.65	121.88	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	7'510.02	5'000.00	4'409.22	4'367.05	2'510.02	50.20	
3160.00	Miete	3'050.93				3'050.93		
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen	84.43				84.43		
3170.00	Reisekosten und Spesen	104.45	200.00	193.80	95.05	-95.55	-47.78	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		100.00	561.40		-100.00	-100.00	
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miete / Heizung (int. Verrechnung)	5'040.91	6'000.00	6'147.87	7'360.17	-959.09	-15.98	
512	**Prämienverbilligungen**	**2'401'533.07**	**2'300'800.00**	**1'975'803.66**	**2'285'171.76**	**100'733.07**	**4.38**	
5120	**Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände**	**2'401'533.07**	**2'300'800.00**	**1'975'803.66**	**2'285'171.76**	**100'733.07**	**4.38**	
3010.00	Besoldungen	75'657.40	66'100.00	64'350.20	70'849.05	9'557.40	14.46	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-13'893.38		-574.55	-3'559.80	-13'893.38		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	6'060.40	5'300.00	5'178.05	5'657.15	760.40	14.35	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	6'331.35	6'000.00	5'920.80	6'406.45	331.35	5.52	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	863.80	1'000.00	882.15	963.75	-136.20	-13.62	
3090.80	Aus- und Weiterbildung des Personals		1'000.00	380.00		-1'000.00	-100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'151.86		501.50	217.30	1'151.86		
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	221.20				221.20		
3130.04	Betreibungskosten	24'190.47	25'000.00	21'354.75	15'301.45	-809.53	-3.24	
3170.00	Reisekosten und Spesen	29.65		70.45	142.25	29.65		
3631.10	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	2'357'906.40	2'135'000.00	2'103'920.35	2'135'031.05	222'906.40	10.44	Beitrag steigend, Rückvergütung Kanton für besondere Belastung (siehe Kto. 9300.4621.53)
3631.11	Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen	224'949.20	100'000.00	106'387.05	139'715.53	124'949.20	124.95	
3632.00	Nettoprämienanteil ehemaliger Einwohner	1'355.75	5'000.00	4'807.77	157.80	-3'644.25	-72.89	
3635.10	Kosten Aufhebung Prämienausstände	759'157.41	930'000.00	864'438.48	1'131'616.43	-170'842.59	-18.37	
4240.01	Gebühren	-1'195.00	-600.00	-1'403.80	-422.64	-595.00	99.17	
4260.00	Rückerstattungen von Privaten	-455'505.45	-450'000.00	-483'777.09	-404'491.97	-5'505.45	1.22	
4260.01	Rückvergütung Betreibungskosten	-4'567.25	-5'000.00	-1'955.20	-1'105.25	432.75	-8.66	
4260.02	Rückerstattungen von Gemeinden	-22'297.14	-18'000.00	-37'544.85	-15'066.19	-4'297.14	23.87	
4631.00	Beitrag des Kantons für Prämienausstände	-558'883.60	-500'000.00	-677'132.40	-796'240.60	-58'883.60	11.78	
52	**Invalidität**	**5'710.90**	**5'100.00**	**5'609.70**	**5'357.55**	**610.90**	**11.98**	
524	**Leistungen an Invalide**	**5'710.90**	**5'100.00**	**5'609.70**	**5'357.55**	**610.90**	**11.98**	
5240	**Leistungen an Invalide**	**5'710.90**	**5'100.00**	**5'609.70**	**5'357.55**	**610.90**	**11.98**	
3636.01	Diverse Beiträge	5'710.90	5'100.00	5'609.70	5'357.55	610.90	11.98	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
53	**Alter + Hinterlassene**	**340'547.20**	**358'500.00**	**354'390.81**	**363'134.86**	**-17'952.80**	**-5.01**	
531	**Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV**	**107'688.31**	**94'300.00**	**93'345.27**	**91'604.95**	**13'388.31**	**14.20**	
5310	**Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV**	**107'688.31**	**94'300.00**	**93'345.27**	**91'604.95**	**13'388.31**	**14.20**	
3010.00	Besoldungen	104'436.70	86'600.00	84'291.35	88'769.45	17'836.70	20.60	Personalmutationen
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-6'111.04		-195.35	-2'969.85	-6'111.04		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	8'278.00	6'900.00	6'781.35	7'109.45	1'378.00	19.97	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	9'148.75	7'900.00	7'726.20	8'044.30	1'248.75	15.81	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	1'365.55	1'200.00	1'163.35	1'217.40	165.55	13.80	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	200.00	1'500.00	763.49	82.20	-1'300.00	-86.67	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'040.00	500.00	784.50	256.40	540.00	108.00	
3100.80	Büromaterial	144.40	100.00	220.02		44.40	44.40	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	644.98	500.00	633.59	589.80	144.98	29.00	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	998.95	500.00	3'676.65	48.70	498.95	99.79	
3130.01	Telefon	269.35	300.00	359.05	363.40	-30.65	-10.22	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	2'832.75	2'000.00	2'369.50	2'067.65	832.75	41.64	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	509.33		393.47	376.16	509.33		
3160.00	Miete	2'670.30				2'670.30		
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen	84.43				84.43		
3170.00	Reisekosten und Spesen	273.95	200.00	334.45	-130.28	73.95	36.98	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		100.00	796.70		-100.00	-100.00	
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miete / Heizung (int. Verrechnung)	5'040.91	6'000.00	6'147.87	7'360.17	-959.09	-15.98	
4260.22	Übrige Rückerstattungen Dritter			-608.92				
4611.00	Kantonsbeitrag	-24'139.00	-20'000.00	-22'292.00	-21'580.00	-4'139.00	20.70	
533	**Leistungen an Pensionierte**	**153'297.80**	**165'000.00**	**165'072.70**	**185'174.30**	**-11'702.20**	**-7.09**	
5330	**Leistungen an Pensionierte**	**153'297.80**	**165'000.00**	**165'072.70**	**185'174.30**	**-11'702.20**	**-7.09**	
3061.00	AG-Beitrag an vorzeit. Pensionierungen	48'215.20	53'000.00	52'025.10	56'575.80	-4'784.80	-9.03	
3062.00	Teuerungszulagen an Pensionierte (bis 31.12.2011)	105'082.60	112'000.00	113'047.60	128'598.50	-6'917.40	-6.18	
535	**Leistungen an das Alter**	**79'561.09**	**99'200.00**	**95'972.84**	**86'355.61**	**-19'638.91**	**-19.80**	
5350	**Leistungen an das Alter**	**79'561.09**	**99'200.00**	**95'972.84**	**86'355.61**	**-19'638.91**	**-19.80**	
3000.00	Kommissionen		1'000.00		400.00	-1'000.00	-100.00	
3010.00	Besoldungen	53'999.00	64'000.00	62'334.15	60'837.45	-10'001.00	-15.63	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-288.00	-800.00	-792.00	-792.00	512.00	-64.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'327.40	5'100.00	4'934.05	4'822.55	-772.60	-15.15	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'226.05	6'000.00	5'916.60	5'719.80	-773.95	-12.90	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	662.45	800.00	734.95	718.00	-137.55	-17.19	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		1'000.00			-1'000.00	-100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	99.52				99.52		
3100.80	Büromaterial		100.00	1'424.00	531.40	-100.00	-100.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	190.93				190.93		
3130.00	Dienstleistungen Dritter / Projekte bis 31.12.19		1'000.00			-1'000.00	-100.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3131.00	Projekte	4'143.93	9'000.00	9'821.84	3'471.21	-4'856.07	-53.96	
3160.00	Mieten, Benützungskosten	6'569.51	7'000.00	6'628.80	6'628.90	-430.49	-6.15	
3170.00	Reisekosten und Spesen	40.95	3'500.00	3'470.45	2'518.30	-3'459.05	-98.83	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3'089.35				3'089.35		
3636.00	Beiträge	1'500.00	1'500.00	1'500.00	1'500.00			
54	**Familie und Jugend**	**1'330'956.61**	**1'259'100.00**	**1'175'217.06**	**1'118'223.50**	**71'856.61**	**5.71**	
543	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**	**295'228.67**	**374'800.00**	**305'673.76**	**318'198.68**	**-79'571.33**	**-21.23**	
5430	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**	**295'228.67**	**374'800.00**	**305'673.76**	**318'198.68**	**-79'571.33**	**-21.23**	
3010.00	Besoldungen	51'584.70	56'000.00	58'526.65	55'869.60	-4'415.30	-7.88	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'167.40	4'600.00	4'710.00	4'496.20	-432.60	-9.40	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	4'343.70	5'200.00	5'045.40	5'185.60	-856.30	-16.47	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	727.45	800.00	822.50	785.20	-72.55	-9.07	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	580.00		2'350.00		580.00		
3099.00	Übriger Personalaufwand	269.25	500.00	673.85	227.55	-230.75	-46.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	301.40				301.40		
3130.04	Betreibungskosten für Alimenteninkasso	2'300.25	1'000.00	1'562.95		1'300.25	130.03	
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	3'379.85	1'700.00	2'369.50	2'067.65	1'679.85	98.81	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	10'703.72	5'000.00	9'436.44	9'304.80	5'703.72	114.07	Kostensteigerung IT-Support Tutoris (Sozialwesen)
3170.00	Reisekosten und Spesen	76.60	500.00	43.15		-423.40	-84.68	
3637.00	Alimenten-Bevorschussungen	512'745.18	600'000.00	516'099.30	583'000.90	-87'254.82	-14.54	
3707.00	Alimenteninkasso-Auszahlungen	350'427.95	400'000.00	420'997.90	375'390.44	-49'572.05	-12.39	siehe Kto. 4707.00
4260.01	Rückerstattungen Betreibungskosten für Alimenteninkasso	-908.10	-500.00	-828.68		-408.10	81.62	
4637.00	Alimenten-Bevorschussungen: Zahlungen Schuldner	-295'042.73	-300'000.00	-295'137.30	-342'738.82	4'957.27	-1.65	
4707.00	Alimenteninkasso	-350'427.95	-400'000.00	-420'997.90	-375'390.44	49'572.05	-12.39	siehe Kto. 3707.00
544	**Jugendschutz**	**552'626.50**	**502'300.00**	**511'168.24**	**382'823.54**	**50'326.50**	**10.02**	
5440	**Jugendschutz (allgemein)**	**438'105.35**	**375'100.00**	**402'344.10**	**324'124.21**	**63'005.35**	**16.80**	
3100.80	Büromaterial		100.00			-100.00	-100.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Anlässe		500.00			-500.00	-100.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen		100.00			-100.00	-100.00	
3614.00	Beitrag an Tagesschule	333'109.85	270'000.00	298'994.10	220'462.71	63'109.85	23.37	Ausbau Angebot der Schulergänzenden Betreuung Bergli und der Primarschulgemeinde Arbon (Morgenmodul und Betreuung ab August 2023 auch mittwochs)
3632.01	Perspektive Thurgau: Erziehungs-/Familienberatung	67'378.50	67'000.00	66'726.00	66'163.50	378.50	0.56	
3636.00	Diverse Beiträge	350.00	1'000.00	800.00	800.00	-650.00	-65.00	
3636.05	Pro Juventute "Elternbrief"	807.00	1'500.00	624.00	728.00	-693.00	-46.20	
3636.06	Beträge Elterninformationsveranstaltungen		2'000.00		2'000.00	-2'000.00	-100.00	
3636.10	Beitrag an Vereine für Jugendarbeit	30'900.00	27'300.00	29'640.00	28'410.00	3'600.00	13.19	
3636.12	Teilerlass Pachtzins Pfadi	5'560.00	5'600.00	5'560.00	5'560.00	-40.00	-0.71	
5442	**Kinder- und Jugendarbeit**	**114'521.15**	**127'200.00**	**108'824.14**	**58'699.33**	**-12'678.85**	**-9.97**	
3000.00	Sitzungsgelder Kommissionen	400.00		740.00	300.00	400.00		
3010.00	Besoldungen	61'355.45	72'100.00	70'338.40	70'590.80	-10'744.55	-14.90	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-384.00	-900.00	-816.00	-816.00	516.00	-57.33	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'919.00	5'700.00	5'601.20	5'602.80	-781.00	-13.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'947.60	6'700.00	6'730.70	6'579.60	-752.40	-11.23	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	742.05	900.00	821.75	822.00	-157.95	-17.55	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		3'500.00	408.99	1'777.70	-3'500.00	-100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'432.52	2'000.00	1'688.70	1'039.70	432.52	21.63	
3100.80	Büromaterial	608.05	500.00	499.29	368.15	108.05	21.61	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	240.92				240.92		
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	2'292.05	500.00	2'465.55		1'792.05	358.41	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	165.86	500.00			-334.14	-66.83	
3130.00	Dienstleistungen Dritter / Projekte bis 31.12.19	1'362.31	1'000.00	1'831.68	1'912.50	362.31	36.23	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	350.00	500.00	350.00	350.00	-150.00	-30.00	
3131.00	Projekt Ferienspass	490.58	5'000.00	-88.80	-686.11	-4'509.42	-90.19	
3131.01	Übrige Projekte	14'659.40	30'000.00	18'874.84	21'715.91	-15'340.60	-51.14	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	7'077.15	3'500.00	4'738.95	4'135.25	3'577.15	102.20	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	810.45	700.00	196.74	188.08	110.45	15.78	
3160.00	Mieten, Benützungskosten	7'328.76	7'000.00	6'629.20	6'629.15	328.76	4.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	543.00	1'000.00	392.65	196.50	-457.00	-45.70	
3636.00	Beitrag Familienverein Arbon	16'000.00				16'000.00		Nachtragskredit SR-B. 45/23, Beitrag Familienzentrum (CHF 16'000)
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	180.00		75.00		180.00		
3920.00	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)			345.30	693.30			
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)				300.00			
4631.00	Betriebsbeitrag aus dem Alkoholzehntel Kanton Thurgau	-13'000.00	-13'000.00	-13'000.00	-13'000.00			
4634.00	Förderbeiträge für e-Partizipationsplattform				-50'000.00			
545	**Leistungen an Familien**	**483'101.44**	**382'000.00**	**358'375.06**	**417'201.28**	**101'101.44**	**26.47**	
5450	**Leistungen an Familien**	**70'278.50**	**67'000.00**	**69'626.00**	**68'863.50**	**3'278.50**	**4.89**	
3632.01	Perspektive Thurgau: Mütter- / Väterberatung	70'278.50	67'000.00	69'626.00	68'863.50	3'278.50	4.89	
5451	**Kinderkrippen und Kinderhorte**	**412'822.94**	**315'000.00**	**288'749.06**	**348'337.78**	**97'822.94**	**31.05**	
3130.00	Dienstleistungen Dritter		5'000.00	2'873.10	26'704.70	-5'000.00	-100.00	
3636.01	Sockelbeitrag an Kinderhaus	255'000.00	125'000.00	125'000.00	125'000.00	130'000.00	104.00	Nachtragskredit SR-B. 55/23, Zusätzliche Einmalzahlung (CHF 50'000), Erlass Darlehen an Kinderhaus (CHF 80'000)
3636.05	Aufzahlung Elternbeiträge Kinderhaus	66'511.24	105'000.00	71'484.00	78'652.50	-38'488.76	-36.66	
3636.06	Beitrag Spielgruppe Arbon - Frasnacht	53'205.00	50'000.00	52'032.00	56'173.00	3'205.00	6.41	
3636.07	Aufzahlungen Tageselternverein OTG	27'317.60	20'000.00	26'773.86	51'397.18	7'317.60	36.59	Zunahme der Nachfrage nach Betreuung durch Tagesfamilien
3636.08	Sockelbeitrag Tageselternverein OTG	10'789.10	10'000.00	10'586.10	10'410.40	789.10	7.89	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
55	**Arbeitslosigkeit**	**8'263.05**	**10'100.00**	**10'802.24**	**10'154.15**	**-1'836.95**	**-18.19**	
559	**Arbeitslosigkeit**	**8'263.05**	**10'100.00**	**10'802.24**	**10'154.15**	**-1'836.95**	**-18.19**	
5590	**Arbeitslosigkeit**	**8'263.05**	**10'100.00**	**10'802.24**	**10'154.15**	**-1'836.95**	**-18.19**	
3160.00	Mietanteil Notwohnung	5'263.05	5'000.00	3'746.59	5'154.15	263.05	5.26	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		100.00	55.65		-100.00	-100.00	
3636.00	Beitrag TG-Arbeitssekretariat öffentl. Rechtshilfe	2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00			
3636.01	Beitrag Projekt "tavola"		2'000.00	4'000.00	2'000.00	-2'000.00	-100.00	
3637.00	Diverse Beiträge	1'000.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00			
57	**Sozialhilfe und Asylwesen**	**2'147'269.52**	**2'747'300.00**	**1'320'222.66**	**2'495'757.74**	**-600'030.48**	**-21.84**	
572	**Wirtschaftliche Hilfe**	**2'425'344.09**	**2'958'300.00**	**2'332'983.65**	**2'249'005.00**	**-532'955.91**	**-18.02**	
5720	**Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**	**2'425'344.09**	**2'958'300.00**	**2'332'983.65**	**2'249'005.00**	**-532'955.91**	**-18.02**	
3000.00	Sozialhilfebehörde	5'340.40	7'000.00	6'670.00	6'110.00	-1'659.60	-23.71	
3010.00	Besoldungen	811'529.10	864'400.00	830'358.00	835'296.45	-52'870.90	-6.12	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-20'499.20		-24'286.75	-36'351.50	-20'499.20		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	66'048.85	69'600.00	67'218.05	67'349.10	-3'551.15	-5.10	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	68'826.65	78'400.00	74'641.30	75'811.35	-9'573.35	-12.21	
3053.00	Kranken- und Unf allversicherungen	10'555.15	11'700.00	11'080.85	11'217.35	-1'144.85	-9.79	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	2'255.00	16'500.00	6'982.97	4'980.00	-14'245.00	-86.33	
3099.00	Übriger Personalaufwand	13'260.80	10'000.00	13'632.42	7'973.65	3'260.80	32.61	
3100.80	Büromaterial	13'897.45	8'000.00	10'777.30	9'546.20	5'897.45	73.72	Kostensteigerung Papier etc.
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'107.05	4'000.00	1'217.00	1'130.65	-2'892.95	-72.32	
3110.00	Anschaff. von Mobiliar und Maschinen	8'503.05	5'000.00	23'995.88	12'641.61	3'503.05	70.06	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	19'417.10	30'000.00	14'584.35	20'946.10	-10'582.90	-35.28	
3130.01	Telefonkosten	2'306.35	4'000.00	2'127.90	3'142.50	-1'693.65	-42.34	
3130.03	Kontospesen	521.73	1'000.00	859.56	1'106.50	-478.27	-47.83	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	43'095.41	20'000.00	33'172.75	28'946.75	23'095.41	115.48	Mehrkosten Amt für Informatik
3133.02	Informatikkosten Abraxas	29'100.78	30'000.00	33'531.76	22'689.73	-899.22	-3.00	
3134.00	Sachversicherungen		500.00			-500.00	-100.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	8'352.60	12'000.00	5'549.75	6'419.83	-3'647.40	-30.40	
3160.00	Mietzins	75'077.84	65'000.00	66'939.10	66'436.29	10'077.84	15.50	Höherer Mietzins aufgrund Erhöhung Leitzinssatz. Nachzahlung Nebenkosten 2022
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'386.60	4'000.00	2'034.00	901.65	-2'613.40	-65.34	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	4'446.65	800.00	2'621.25	683.55	3'646.65	455.83	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mieterausbau Amtshaus	24'961.37	28'000.00			-3'038.63	-10.85	
3636.00	Mitgliederbeiträge	6'374.00	4'800.00	5'824.00	5'724.00	1'574.00	32.79	
3637.10	Unterstützungen an Thurgauerbürger	589'202.02	890'000.00	744'676.93	888'807.33	-300'797.98	-33.80	
3637.20	Unterstützungen an übrige Schweizerbürger	3'920'632.39	4'130'000.00	4'382'155.93	4'126'345.40	-209'367.61	-5.07	
3637.30	Unterstützungen an Ausländer ohne Flüchtlingsstatus (L/B/C)	2'743'565.25	2'667'000.00	1'902'150.58	2'665'204.38	76'565.25	2.87	Tiefere Dossierzahlen, Bildung Rückstellung für Heimkosten gemäss Zuständigkeitsgesetz ZUG (CHF 860'600)
3637.60	Unterstützungen an vorläufig Aufgenommene ohne GP (F Ausländer/Flüchtlinge ab 7 Jahren)	193'607.35	375'000.00	273'224.47	373'724.07	-181'392.65	-48.37	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	645.00	1'600.00	1'125.00	630.00	-955.00	-59.69	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	12.00				12.00		
4260.14	Rückerstattungen Heimmitfinanzierung	-456'121.43	-90'000.00	-261'200.85		-366'121.43	406.80	
4260.22	Übrige Rückerstattungen Dritter			-4'310.40				
4260.51	Rückvergütungen von Thurgauerbürgern	-346'705.15	-430'000.00	-430'347.74	-428'642.16	83'294.85	-19.37	Tiefere Dossierzahlen
4260.52	Rückvergütungen von übrigen Schweizerbürgern	-2'436'353.05	-2'285'000.00	-1'919'813.14	-2'283'788.55	-151'353.05	6.62	
4260.53	Rückvergütungen von Ausländern ohne Flüchtlingsstatus (L/B/C)	-951'525.51	-1'250'000.00	-955'380.28	-1'251'227.77	298'474.49	-23.88	siehe Kto. 4260.51 (exkl. Rückstellung zulasten Kto. 3637.30)
4260.56	Rückvergütungen von vorläufig Aufgenommenen ohne GP (F Ausländer/Flüchtlinge ab 7 Jahren)	-53'890.51	-205'000.00	-104'132.89	-204'114.46	151'109.49	-73.71	siehe Kto. 4260.51
4621.50	Lastenausgleich Finanzausgleichsgesetz	-1'973'589.00	-2'120'000.00	-2'484'695.40	-2'790'635.00	146'411.00	-6.91	Berechnung erfolgt aufgrund der Kosten der letzten 3 Jahre
573	**Asylwesen**	**-278'074.57**	**-211'000.00**	**-1'012'760.99**	**246'752.74**	**-67'074.57**	**31.79**	
5730	**Asylwesen**	**-366'545.82**	**127'700.00**	**-408'678.89**	**148'607.08**	**-494'245.82**	**-387.04**	
3010.00	Besoldungen	121'246.75	124'700.00	120'712.55	21'984.10	-3'453.25	-2.77	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen			-819.85	-1'311.35			
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	9'763.85	9'900.00	9'699.05	1'745.80	-136.15	-1.38	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	10'016.35	10'800.00	10'752.80	1'893.00	-783.65	-7.26	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherung	1'352.35	1'500.00	1'386.20	254.40	-147.65	-9.84	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		100.00			-100.00	-100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	98.30	100.00	307.55		-1.70	-1.70	
3170.00	Reisekosten und Spesen	30.00	100.00	121.35	18.90	-70.00	-70.00	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		500.00	1'312.00		-500.00	-100.00	
3637.40	Unterstützungen an Asylpersonen mit GP1 (N/F Ausländer bis 7 Jahre)	300.00	40'000.00	7'698.12	16'832.60	-39'700.00	-99.25	
3637.50	Unterstützungen an Flüchtlinge mit GP2 (RST+F Flüchtlinge bis 7 Jahre/B Flüchtlinge bis 5 Jahre)	2'416'444.02	2'170'000.00	2'203'066.12	408'053.76	246'444.02	11.36	Höhere Dossierzahlen
3637.70	Unterstützungen an anerkannte Flüchtlinge mit Lastenausgleich (B/C)	1'148'535.10	1'500'000.00	1'318'610.58	1'495'409.69	-351'464.90	-23.43	Tiefere Dossierzahlen
3637.80	Unterstützungen an anerkannte Flüchtlinge ohne Lastenausgleich (B/C)							
4260.14	Rückerstattungen Heimmitfinanzierung		-70'000.00	-63'738.45		70'000.00	-100.00	
4260.54	Rückvergütungen von Asylpersonen mit GP1 (N/F Ausländer bis 7 Jahre)	-696'615.30	-70'000.00	-95'913.70	-134'246.30	-626'615.30	895.16	
4260.55	Rückvergütungen von Flüchtlingen mit GP2 (RST+F Flüchtlinge bis 7 Jahre/B Flüchtlinge bis 5 Jahre)	-2'790'572.91	-2'500'000.00	-3'069'663.93	-665'857.57	-290'572.91	11.62	
4260.57	Rückvergütungen von anerkannten Flüchtlingen mit Lastenausgleich (B/C)	-364'993.70	-640'000.00	-554'476.29	-640'458.58	275'006.30	-42.97	
4631.50	Lastenausgleich Kanton für anerkannte Flüchtlinge	-222'150.63	-450'000.00	-297'732.99	-355'711.37	227'849.37	-50.63	In Relation zu den Sozialhilfeausgaben
5731	**Integration Ausländer**	**88'471.25**	**111'300.00**	**100'144.40**	**98'145.66**	**-22'828.75**	**-20.51**	
3010.00	Besoldungen	53'999.70	64'000.00	62'334.00	60'837.50	-10'000.30	-15.63	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-288.00	-800.00	-1'392.00	-792.00	512.00	-64.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'328.35	5'100.00	4'937.20	4'814.35	-771.65	-15.13	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'227.10	6'000.00	5'917.90	5'720.40	-772.90	-12.88	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	663.10	800.00	735.10	719.40	-136.90	-17.11	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		1'000.00			-1'000.00	-100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	99.53				99.53		
3100.80	Büromaterial		100.00			-100.00	-100.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	190.94				190.94		
3130.00	Dienstleistungen Dritter / Projekte bis 31.12.19		1'000.00			-1'000.00	-100.00	
3131.00	Projekte	5'608.47	10'000.00	7'471.40	7'641.41	-4'391.53	-43.92	
3160.00	Mieten, Benützungskosten	6'569.81	7'000.00	6'629.20	6'629.15	-430.19	-6.15	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3170.00	Reisekosten und Spesen	33.35	100.00	11.60	150.45	-66.65	-66.65	
3632.03	Beitrag an Kompetenzzentrum für berufliche Integration Oberthurgau		1'000.00			-1'000.00	-100.00	
3636.00	Beiträge Deutschkurse (HEKS in-fra etc.)	28'538.90	31'000.00	30'000.00	30'000.00	-2'461.10	-7.94	
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miete / Heizung (int. Verrechnung)				175.00			
4611.00	Beitrag Kanton an Integrationsfachstelle	-16'500.00	-15'000.00	-16'500.00	-17'750.00	-1'500.00	10.00	
5732	**Asylwesen Schutzstatus S**		**-450'000.00**	**-704'226.50**		**450'000.00**	**-100.00**	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierung EK	686'105.10				686'105.10		Antrag SR: Bildung einer Spezialfinanzierung für die Deckung künftiger Mehrkosten
3637.30	Unterstützungen an Schutzbedürftige mit GP1 (S)	432'361.53	1'200'000.00	525'264.45		-767'638.47	-63.97	
4260.50	Rückvergütungen von Schutzbedürftigen mit GP1 (S)	-51'918.63	-1'650'000.00	-47'938.95		1'598'081.37	-96.85	neues Konto, siehe Kto. 4631.30
4631.30	Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S (GP1)	-1'066'548.00		-1'181'552.00		-1'066'548.00		
59	**Soziale Wohlfahrt, übriges**			**15'000.00**				
593	**Hilfsaktionen im Ausland**			**15'000.00**				
5930	**Hilfsaktionen im Ausland**			**15'000.00**				
3636.00	Beiträge an private Organisationen			18'150.00				
4637.00	Beiträge von Privaten			-3'150.00				
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**3'225'731.51**	**3'028'750.00**	**2'878'891.03**	**2'380'244.65**	**196'981.51**	**6.50**	
61	**Strassenverkehr**	**2'325'111.79**	**2'118'600.00**	**1'964'534.41**	**1'482'150.62**	**206'511.79**	**9.75**	
613	**Kantonsstrassen, übrige**	**449'719.40**	**395'550.00**	**286'966.85**	**298'023.33**	**54'169.40**	**13.69**	
6130	**Kantonsstrassen**	**449'719.40**	**395'550.00**	**286'966.85**	**298'023.33**	**54'169.40**	**13.69**	
3141.10	Winterdienst		3'000.00			-3'000.00	-100.00	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	252'414.89	253'750.00	252'414.89	252'414.89	-1'335.11	-0.53	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt	65'110.44				65'110.44		Abschreibungen Lichtsignalanlage
3631.00	Beiträge an Kanton für kleinere Ausbauten und Verbesserungen	68'000.00	88'500.00			-20'500.00	-23.16	
3910.01	Werkhof: Personalaufw. Unterhalt Strassen (int. Verrechnung)	10'245.00	16'000.00	5'400.00	13'275.00	-5'755.00	-35.97	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	6'056.25	8'500.00	4'702.50	6'369.50	-2'443.75	-28.75	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	65'091.82	43'000.00	41'648.46	43'162.94	22'091.82	51.38	
4611.00	Entschädigung vom Kanton	-17'199.00	-17'200.00	-17'199.00	-17'199.00	1.00	-0.01	
615	**Gemeindestrassen**	**1'573'440.64**	**1'398'900.00**	**1'362'520.92**	**1'049'377.61**	**174'540.64**	**12.48**	
6150	**Gemeindestrassen**	**1'884'684.85**	**1'757'000.00**	**1'674'751.66**	**1'369'537.19**	**127'684.85**	**7.27**	
3101.07	Robidogsäcke	5'998.85	6'000.00	5'453.90	4'678.50	-1.15	-0.02	
3130.02	Porto	366.53	500.00	687.51		-133.47	-26.69	
3130.81	Nutzung Hamel: Reinigung und Sonstiges	25'952.90	26'000.00	24'732.70	24'876.20	-47.10	-0.18	
3141.01	Baulicher Unterhalt Brücken	5'785.45	35'000.00	101'154.30	30'160.00	-29'214.55	-83.47	Verzögerung Planung Hegibachbrücke
3141.10	Winterdienst	22'901.99	20'000.00	12'370.64	30'557.06	2'901.99	14.51	
3141.40	Strassenrein./-Entwässerung: Baulicher Unterhalt	43'083.05	44'000.00	35'601.45	38'968.25	-916.95	-2.08	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3141.41	Strassenrein./-Entwässerung: ARA/Kanalisationsgebühren	234'552.00	235'000.00	234'552.00	234'552.00	-448.00	-0.19	
3141.42	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen	372'045.15	225'000.00	181'641.40	349'248.32	147'045.15	65.35	Nachtragskredit SR-B. 333/23 (CHF 60'000), verzögerte Umsetzung SR-B. 20/21 Gemeindebeitrag St.Gallerstrasse
3141.50	Signalisationen/Bodenmarkierungen: Baulicher Unterhalt	42'881.75	52'000.00	52'256.00	63'988.57	-9'118.25	-17.54	
3141.51	Tempo 30 Zone	4'161.60	30'000.00		5'626.60	-25'838.40	-86.13	
3151.01	Verkehrszählanlagen: Baulicher Unterhalt		2'000.00	4'391.05		-2'000.00	-100.00	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	591'979.55	600'000.00	525'839.22	491'934.29	-8'020.45	-1.34	
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	31'402.43	32'000.00	26'563.35	21'737.34	-597.57	-1.87	
3910.01	Werkhof: Personalaufw. div. Arbeiten (int. Verrechnung)	2'265.00	20'000.00	7'665.00	7'800.00	-17'735.00	-88.68	Verschiebung der Prioritäten bei Reparaturen
3910.03	Werkhof: Personalaufw. Winterdienst (int. Verrechnung)	17'850.00	20'000.00	11'895.00	62'025.00	-2'150.00	-10.75	
3910.04	Werkhof: Personalaufw. Brückenunterhalt (int. Verrechnung)	2'355.00	3'000.00	9'735.00	3'330.00	-645.00	-21.50	
3910.05	Werkhof: Personalaufw. Strassenreinigung (int. Verrechnung)	103'095.00	120'000.00	113'295.00	113'865.00	-16'905.00	-14.09	
3910.06	Werkhof: Personalaufw. Signal./Bodenmarkierungen (int. Verrechnung)	89'640.00	90'000.00	92'415.00	101'289.00	-360.00	-0.40	
3910.07	Werkhof: Personalaufw. Pflästerungen/Beläge (int. Verrechnung)	68'220.00	55'000.00	63'315.00	70'455.50	13'220.00	24.04	
3910.08	Werkhof: Personalaufw. Verkehrszählung (int. Verrechnung)	720.00	1'500.00	480.00	1'215.00	-780.00	-52.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	165'689.75	170'000.00	159'353.25	216'516.25	-4'310.25	-2.54	
3930.01	Werkhof: Abfuhr/Entsorgung Hundekot (int. Verrechnung)	14'000.00	14'500.00	14'000.00	14'000.00	-500.00	-3.45	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	139'284.80	88'500.00	87'256.74	88'584.49	50'784.80	57.38	
4033.00	Hundesteuer	-85'150.00	-83'000.00	-84'737.50	-78'961.03	-2'150.00	2.59	
4240.00	Abgeltung Beanspruchung öffentliche Strassen	-7'717.80	-10'000.00	185.90	-9'783.00	2'282.20	-22.82	
4240.01	Durchleitungsrechte	-16.00		-16.00	-150'718.50	-16.00		
4240.81	Erträge aus Dienstleistungen für Dritte	-2'500.55	-10'000.00	-3'138.65	-10'781.05	7'499.45	-74.99	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				-5'626.60			
4634.00	Beiträge von öffentlichen Unternehmungen			-2'195.60	-350'000.00			
4980.00	Interne Übertragung von Parkplatzbewirtschaftung (Funktion 6151)	-4'161.60	-30'000.00			25'838.40	-86.13	
6151	**Parkplatzbewirtschaftung**							**SPEZIALFINANZIERUNG**
3010.00	Besoldungen	127'061.85	121'900.00	122'224.95	120'007.70	5'161.85	4.23	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-480.00	-500.00	-480.00	-480.00	20.00	-4.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	10'121.50	9'700.00	9'759.00	9'528.25	421.50	4.35	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	11'281.15	10'700.00	11'020.90	10'494.40	581.15	5.43	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	2'482.15	3'000.00	2'509.15	2'899.55	-517.85	-17.26	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		2'000.00	459.75	211.45	-2'000.00	-100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'958.80	1'000.00	1'059.70	440.84	958.80	95.88	
3100.80	Büromaterial	1'990.69	1'000.00	1'066.11	1'712.60	990.69	99.07	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial		500.00			-500.00	-100.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen		500.00	108.80		-500.00	-100.00	
3111.30	Anschaffung Parkuhren	69'835.80	70'000.00	17'761.90		-164.20	-0.23	
3120.00	Energie Parkuhren	1'504.90	2'000.00	1'423.95	1'498.10	-495.10	-24.76	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	22'927.93	13'000.00	21'288.49	11'405.75	9'927.93	76.37	Bruttoverbuchung Kommissionen von Digitalparking
3130.01	Telefonkosten	697.40	800.00	786.89	717.20	-102.60	-12.83	
3130.03	Kontospesen	8'267.48	700.00	1'267.85	837.07	7'567.48	1'081.07	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	23'316.30	24'000.00	22'636.05	22'327.05	-683.70	-2.85	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	395.53	500.00	295.10	282.12	-104.47	-20.89	
3141.50	Baulicher Unterhalt		1'000.00	233.00		-1'000.00	-100.00	
3141.70	Verkehrsberuhigungsmassnahmen Schwimmbad/See	3'437.00	5'000.00	2'640.00	3'945.90	-1'563.00	-31.26	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	10'351.30	20'000.00	18'847.05	15'698.80	-9'648.70	-48.24	Wenige Störungen und Reparaturen an Parkuhren
3151.03	Betriebskosten Parkierungsanlage Standstrasse	10'780.51	10'000.00	12'273.26	8'237.21	780.51	7.81	
3151.04	Betriebskosten Schrankenanlage Hafendamm	10'181.31	10'000.00	10'127.06	21'442.94	181.31	1.81	
3170.00	Reisekosten und Spesen	12.70	100.00		67.90	-87.30	-87.30	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	19'301.52	40'000.00	19'301.52	18'309.39	-20'698.48	-51.75	
3300.61	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	1'320.66	43'000.00	1'320.66	1'320.66	-41'679.34	-96.93	
3510.00	Einlage in Spezial-Finanzierung	30'252.38		249'382.07	312'338.68	30'252.38		
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	4'740.00	16'000.00	3'990.00	7'875.00	-11'260.00	-70.38	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	225.00	1'000.00	1'330.00	280.50	-775.00	-77.50	
3940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	2'925.50	1'200.00	1'872.54	1'231.02	1'725.50	143.79	
3980.00	Interne Übertragungen	364'859.84	311'200.00	226'197.30	70'709.95	53'659.84	17.24	
4200.00	Ersatzabgaben für Parkplätze	-50'500.00		-75'000.00		-50'500.00		
4240.01	Gebühren Nachtparkieren	-97'988.80	-120'000.00	-86'433.44	-124'913.95	22'011.20	-18.34	Nachfrage sinkt
4240.03	Parkuhrengebühren	-581'160.40	-510'000.00	-588'284.61	-507'199.08	-71'160.40	13.95	
4240.05	Bearbeitungsgebühren	-1'900.00	-500.00	-1'625.00	-420.00	-1'400.00	280.00	
4260.22	Rückerstattungen von Dritten		-200.00		-200.00	200.00	-100.00	
4470.00	Mieterträge Wassergasse	-2'160.00	-2'160.00	-2'340.00	-2'817.00			
4470.01	Mieterträge Bodmerallee	-4'840.00	-6'600.00	-5'720.00	-6'690.00	1'760.00	-26.67	
4470.02	Mieterträge Berglistrasse	-1'200.00	-1'200.00	-1'300.00	-1'100.00			
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		-78'640.00			78'640.00	-100.00	
6152	**Parkierungsanlagen / Blaue Zone**	**-311'244.21**	**-358'100.00**	**-312'230.74**	**-320'159.58**	**46'855.79**	**-13.08**	
3010.00	Besoldungen	80'550.55	79'100.00	76'864.60	78'696.70	1'450.55	1.83	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	6'507.95	6'300.00	6'184.80	6'283.85	207.95	3.30	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'112.95	6'800.00	6'847.80	6'711.05	312.95	4.60	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	1'411.40	1'700.00	1'363.55	1'615.75	-288.60	-16.98	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		1'000.00	459.75		-1'000.00	-100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	3'343.15	2'000.00	2'434.70	824.95	1'343.15	67.16	
3100.80	Büromaterial	177.70	6'000.00	6'345.86	5'084.33	-5'822.30	-97.04	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	457.05	800.00	633.64	589.85	-342.95	-42.87	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	1'600.85	2'000.00	2'962.00	2'246.10	-399.15	-19.96	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'272.09	1'000.00	8'478.09	460.00	4'272.09	427.21	Dienstleistungen Digitalparking AG
3130.01	Telefonkosten	805.65	700.00	642.80	776.75	105.65	15.09	
3130.03	Kontospesen	5'549.74	3'400.00	2'584.65	3'165.22	2'149.74	63.23	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	8'299.70	9'000.00	8'786.95	9'492.50	-700.30	-7.78	
3141.00	Signalisationen / Bodenmarkierungen		1'500.00			-1'500.00	-100.00	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte		500.00	647.85	265.00	-500.00	-100.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	106.00	200.00	231.60	129.00	-94.00	-47.00	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	-2'357.54	3'000.00	8'781.42	3'831.11	-5'357.54	-178.58	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	45.00	2'000.00		2'145.00	-1'955.00	-97.75	
3920.00	Raumkostenanteil inkl. Miete / Heizung (int. Verrechnung)	4'839.27	5'800.00	5'901.96	7'065.76	-960.73	-16.56	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	-750.29	300.00	-488.01	-502.15	-1'050.29	-350.10	
4240.00	Überwachungsgebühren	-29'258.55	-35'000.00	-28'338.15	-28'737.65	5'741.45	-16.40	
4240.03	Benützungsgebühren	-104'228.70	-100'000.00	-99'202.40	-62'495.69	-4'228.70	4.23	Mehr Anwohner- und Pendlerbewilligungen gelöst

Stadt Arbon

Erfolgsrechnung mit Budgetabweichung
Jahresrechnung 2023 / Funktionale Gliederung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
4270.00	Eingänge aus Bussen	-299'127.33	-350'000.00	-315'905.63	-352'663.03	50'872.67	-14.54	Bessere Zahlungsmoral durch vermehrte Nutzung der digitalen Zahlungskanäle
4270.01	Eingänge aus Bussen (EURO)		-4'000.00	-5'486.57	-2'797.88	4'000.00	-100.00	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				-2'346.10			
4980.00	Interne Übertragung von Parkplatzbewirtschaftung (Funktion 6151)	-1'600.85	-2'200.00	-2'962.00		599.15	-27.23	
619	**Strassen, übriges**	**301'951.75**	**324'150.00**	**315'046.64**	**134'749.68**	**-22'198.25**	**-6.85**	
6191	**Werkhof**	**301'951.75**	**324'150.00**	**315'046.64**	**134'749.68**	**-22'198.25**	**-6.85**	
3010.00	Besoldungen	1'749'356.30	1'768'000.00	1'656'946.55	1'715'911.80	-18'643.70	-1.05	
3010.02	Pikettentschädigungen	17'375.00	18'000.00	16'750.00	18'000.00	-625.00	-3.47	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-42'391.75	-29'300.00	-71'640.00	-74'222.90	-13'091.75	44.68	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	138'760.05	140'200.00	131'334.10	136'300.50	-1'439.95	-1.03	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	152'512.35	153'300.00	145'665.00	148'965.90	-787.65	-0.51	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	44'114.00	60'500.00	45'056.65	58'772.10	-16'386.00	-27.08	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	11'823.65	18'000.00	11'559.50	4'723.10	-6'176.35	-34.31	
3099.00	Übriger Personalaufwand	20'067.91	18'000.00	22'147.55	15'986.41	2'067.91	11.49	
3100.80	Büromaterial	481.05	2'000.00	794.07	986.55	-1'518.95	-75.95	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	21'781.03	25'000.00	19'915.14	21'704.97	-3'218.97	-12.88	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'257.30	2'000.00	1'397.05	1'525.20	-742.70	-37.14	
3102.01	Inserate		500.00			-500.00	-100.00	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	75'857.75	37'000.00	127'870.45	60'671.15	38'857.75	105.02	Teleskoplader (CHF 55'000)
3112.80	Berufskleidung	11'217.10	15'000.00	13'179.80	10'332.00	-3'782.90	-25.22	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	32'482.70	40'000.00	28'871.10	35'121.05	-7'517.30	-18.79	
3130.01	Telefongebühren, Honorare	1'985.00	3'000.00	2'019.10	2'660.62	-1'015.00	-33.83	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	17'098.65	15'000.00	14'216.90	12'405.75	2'098.65	13.99	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	551.31	500.00	491.84	376.16	51.31	10.26	
3134.00	Sachversicherungen / Verkehrssteuern	36'944.05	33'000.00	36'598.40	30'253.80	3'944.05	11.95	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	24'776.95	42'000.00	59'304.60	31'064.85	-17'223.05	-41.01	
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	131'522.54	125'000.00	126'638.56	135'284.75	6'522.54	5.22	
3160.00	Baurechtszins, Benützungskosten	34'362.20	34'000.00	33'789.50	50'684.25	362.20	1.07	
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'944.00	2'000.00	2'276.80	1'288.80	944.00	47.20	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'059.50	2'300.00	2'189.50	2'851.50	-240.50	-10.46	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	55'714.01	56'000.00	55'714.00	55'714.01	-285.99	-0.51	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt	96'285.28	95'000.00	96'285.27	86'430.59	1'285.28	1.35	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	4'181.57	4'300.00	3'493.86	4'346.72	-118.43	-2.75	
4240.81	Erträge aus Dienstleistungen	-19'251.50	-20'000.00	-32'312.40	-24'302.40	748.50	-3.74	
4250.07	Übrige Verkaufserlöse	-12'000.00				-12'000.00		Verkauf alter Fahrzeuge, siehe 3110.00
4290.00	Fremde Rechnung Mat./Fahrzeuge	-6'545.50	-8'000.00	-6'706.25	-8'478.60	1'454.50	-18.18	
4910.00	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	-1'863'622.50	-1'859'700.00	-1'792'485.00	-1'906'979.25	-3'922.50	0.21	
4930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	-439'748.25	-468'450.00	-436'315.00	-493'629.70	28'701.75	-6.13	
62	**Öffentlicher Verkehr**	**883'577.72**	**903'650.00**	**907'989.62**	**891'727.03**	**-20'072.28**	**-2.22**	
621	**Öffentliche Verkehrsinfrastruktur**	**129'560.87**	**147'050.00**	**159'281.52**	**150'781.83**	**-17'489.13**	**-11.89**	
6210	**Öffentliche Verkehrsinfrastruktur**	**129'560.87**	**147'050.00**	**159'281.52**	**150'781.83**	**-17'489.13**	**-11.89**	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3110.00	Anschaffung Bushaltestellen etc.	49'668.70	90'000.00			-40'331.30	-44.81	Verzögerte Umsetzung der Bushaltestelle Frohmatt stadteinwärts infolge Fremdwerkleitungssanierung
3134.00	Sachversicherungen	934.00	600.00	934.57	590.23	334.00	55.67	
3144.00	Baulicher Unterhalt Bushof, Wartekabinen	4'971.00	3'000.00	1'114.40	220.25	1'971.00	65.70	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	16'084.75	14'000.00	14'510.90	16'355.75	2'084.75	14.89	
3160.00	Miet- und Pachtzinsen	750.00	1'000.00	750.00	900.00	-250.00	-25.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	44'523.44	44'000.00	43'409.11	43'409.11	523.44	1.19	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt	33'522.90	33'500.00	33'522.90	33'522.90	22.90	0.07	
3300.61	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	12'623.11		11'346.73		12'623.11		
3635.00	Rufsammeltaxi	612.00	1'000.00	1'058.00	625.00	-388.00	-38.80	
3636.00	Diverse Beiträge	150.00	150.00	150.00	150.00			
3660.40	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an öffentliche Unternehmungen	29'700.00	29'700.00	29'700.00	29'700.00			
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	17'460.00	16'000.00	17'655.00	17'730.00	1'460.00	9.13	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	4'224.00	5'000.00	4'784.25	5'292.00	-776.00	-15.52	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	3'111.57	3'100.00	2'518.06	3'131.84	11.57	0.37	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				-845.25			
4980.00	Interne Übertragung von Parkplatzbewirtschaftung (Funktion 6151)	-88'774.60	-94'000.00	-2'172.40		5'225.40	-5.56	
622	**Regional- und Agglomerationsverkehr**	**746'422.00**	**746'000.00**	**738'447.00**	**731'494.00**	**422.00**	**0.06**	
6220	**Regional- und Agglomerationsverkehr**	**746'422.00**	**746'000.00**	**738'447.00**	**731'494.00**	**422.00**	**0.06**	
3631.00	Gde.beitrag an reg. Pers.-Verkehr	746'422.00	746'000.00	738'447.00	731'494.00	422.00	0.06	
3635.00	Beitrag an Busverlängerung Altstadt	113'000.00	115'000.00	113'000.00	113'000.00	-2'000.00	-1.74	
3635.01	Projekt Selbstfahrender Bus	18'305.15	20'000.00	913.05		-1'694.85	-8.47	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		-20'000.00		-113'000.00	20'000.00	-100.00	siehe Kto. 4980.00
4980.00	Interne Übertragung von Parkplatzbewirtschaftung (Funktion 6151)	-131'305.15	-115'000.00	-113'913.05		-16'305.15	14.18	Förderung öffentlicher Verkehr, siehe Kto. 3635.00 und 3635.01
629	**Öffentlicher Verkehr, übriges**	**7'594.85**	**10'600.00**	**10'261.10**	**9'451.20**	**-3'005.15**	**-28.35**	
6290	**Öffentlicher Verkehr**	**7'594.85**	**10'600.00**	**10'261.10**	**9'451.20**	**-3'005.15**	**-28.35**	
3010.00	Besoldungen	6'496.40	8'700.00	8'600.10	8'071.30	-2'203.60	-25.33	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-141.70			-188.90	-141.70		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	509.35	800.00	681.75	648.10	-290.65	-36.33	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	615.10	900.00	859.80	807.60	-284.90	-31.66	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	88.80	200.00	119.45	113.10	-111.20	-55.60	
3170.00	Reisekosten und Spesen	26.90				26.90		
63	**Verkehr, übrige**	**17'042.00**	**6'500.00**	**6'367.00**	**6'367.00**	**10'542.00**	**162.18**	
631	**Schifffahrt**	**17'042.00**	**6'500.00**	**6'367.00**	**6'367.00**	**10'542.00**	**162.18**	
6310	**Schifffahrt**	**17'042.00**	**6'500.00**	**6'367.00**	**6'367.00**	**10'542.00**	**162.18**	
3635.00	Beitrag an Kursschifffahrt	17'042.00	6'500.00	6'367.00	6'367.00	10'542.00	162.18	Nachtragskredit SR-B. 61/23, Beitrag 2023 gemäss Vereinbarung zwischen Kanton und Schweizerischer Bodensee-Schifffahrt AG (CHF 11'000)
3635.01	Beitrag Projekt Elektrofähre Arbon-Langenargen		10'000.00	1'443.95		-10'000.00	-100.00	Kostenneutrale Praxisarbeit HSG

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		-10'000.00			10'000.00	-100.00	
4980.00	Interne Übertragung von Parkplatzbewirtschaftung (Funktion 6151)			-1'443.95				
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**1'944'190.55**	**2'004'865.00**	**1'950'068.24**	**2'055'359.13**	**-60'674.45**	**-3.03**	
72	**Abwasserbeseitigung**	**133'038.75**	**132'300.00**	**112'380.73**	**118'395.52**	**738.75**	**0.56**	
720	**Abwasserbeseitigung**	**133'038.75**	**132'300.00**	**112'380.73**	**118'395.52**	**738.75**	**0.56**	
7200	**Abwasserbeseitigung (allgemein / öff. WC-Anlagen)**	**133'038.75**	**132'300.00**	**112'380.73**	**118'395.52**	**738.75**	**0.56**	
3010.00	Besoldungen	5'307.65	5'700.00	5'520.00	5'501.00	-392.35	-6.88	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen			-449.45				
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	427.25	500.00	444.60	442.80	-72.75	-14.55	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	111.50	200.00	118.55	140.40	-88.50	-44.25	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'678.49	5'000.00	2'877.70	5'666.05	678.49	13.57	
3120.00	Energie öffentliche Toiletten	5'839.00	7'000.00	5'771.50	6'055.30	-1'161.00	-16.59	
3130.81	Reinigung öffentliche Toiletten	74'889.00	70'000.00	68'016.00	67'024.00	4'889.00	6.98	
3134.00	Sachversicherungen öffentliche Toiletten	777.23	1'000.00	776.08	508.83	-222.77	-22.28	
3142.00	Baulicher Unterhalt öffentliche Toiletten	12'353.59	9'000.00	3'562.05	4'332.45	3'353.59	37.26	Vandalismus
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	16'413.54	16'400.00	16'413.53	16'413.54	13.54	0.08	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	9'630.00	15'000.00	8'580.00	11'400.00	-5'370.00	-35.80	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	1'065.75	2'000.00	307.00	369.50	-934.25	-46.71	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	545.75	500.00	443.17	541.65	45.75	9.15	
7201	**Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]**							**SPEZIALFINANZIERUNG**
3000.00	Delegierte Abwasserverband		1'600.00			-1'600.00	-100.00	
3010.00	Besoldungen	59'320.20	59'300.00	57'775.80		20.20	0.03	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-2'304.00	-2'400.00			96.00	-4.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'576.20	5'000.00	4'445.30		-423.80	-8.48	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'929.80	5'400.00	5'765.40		529.80	9.81	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	685.10	900.00	686.40		-214.90	-23.88	
3099.00	Übriger Personalaufwand	80.00				80.00		
3130.00	Dienstleistungen Dritter Kanalisation	31'888.90	30'000.00	33'276.50	30'779.85	1'888.90	6.30	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	494.41	500.00	491.84	470.21	-5.59	-1.12	
3134.00	Sachversicherungen	377.30	500.00	236.40	106.75	-122.70	-24.54	
3137.00	Steuern und Abgaben	905.00	500.00	905.00		405.00	81.00	
3143.00	Baulicher Unterhalt Kanalisation	599'855.13	350'000.00	422'272.55	332'937.64	249'855.13	71.39	Siehe Kto. 6210.3110.00 Nachtragskredit SR-B. 38/23 (CHF 53'000) und 142/23 (CHF 30'000), Verzögerte Umsetzung der Bushaltestelle Frohmatt stadteinwärts infolge Fremdwerkleitungssanierung

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'699.20	500.00	1'699.20		1'199.20	239.84	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	320'249.12	400'000.00	327'236.08	300'357.50	-79'750.88	-19.94	
3320.01	Planmässige Abschreibungen Software spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	38'496.47	38'500.00	38'496.46	38'496.47	-3.53	-0.01	
3510.00	Einlage in Spezial-Finanzierung	414'313.37			237'932.56	414'313.37		
3612.00	Betriebskostenanteil AVM Morgental	2'944'746.38	3'550'000.00	3'631'479.02	3'536'730.18	-605'253.62	-17.05	Kostenziel AVM im 2023 und 2024 gesenkt (Überschussbeteiligung), Anteil Arbon rund TCHF 600
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	22'350.00	14'000.00	13'230.00	15'885.00	8'350.00	59.64	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	480.00	800.00		850.00	-320.00	-40.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	29'181.33	20'000.00	18'782.04	20'926.03	9'181.33	45.91	
4240.41	Gebühren Abwasserbeseitigung	-4'305'187.34	-4'300'000.00	-4'177'085.13	-4'430'195.21	-5'187.34	0.12	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		-113'100.00	-238'930.03		113'100.00	-100.00	siehe Kto. 3510.00
4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	-102'798.97		-85'120.23	-52'605.18	-102'798.97		
4940.00	Interne Verzinsung Spez. Finanz.	-65'337.60	-62'000.00	-55'642.60	-32'671.80	-3'337.60	5.38	
73	**Abfallwirtschaft**	**186'303.86**	**194'500.00**	**186'489.70**	**207'517.62**	**-8'196.14**	**-4.21**	
730	**Abfallwirtschaft**	**186'303.86**	**194'500.00**	**186'489.70**	**207'517.62**	**-8'196.14**	**-4.21**	
7300	**Abfallwirtschaft (allgemein)**	**8'606.95**	**8'000.00**	**8'295.10**	**6'167.85**	**606.95**	**7.59**	
3130.81	Kadaverbeseitigungskosten	8'606.95	8'000.00	8'295.10	6'167.85	606.95	7.59	
4260.00	Kadaverbeseitigungsgebühren							
7301	**Abfallbeseitigung**	**177'696.91**	**186'500.00**	**178'194.60**	**201'349.77**	**-8'803.09**	**-4.72**	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'827.07	4'000.00	3'155.85	3'573.58	-1'172.93	-29.32	
3110.00	Anschaffung Unterflurcontainer	60'734.26	60'000.00	60'035.15	145'380.27	734.26	1.22	
3120.00	Wasser und Energie Entsorgungsstellen	1'805.02	2'500.00	1'744.37	2'037.59	-694.98	-27.80	
3130.00	Containerplomben und Bündelmarken	40'399.88	20'000.00	17'266.91	26'153.76	20'399.88	102.00	Mehrbedarf an Containerplomben
3130.09	div. Dienstleistungen Dritter		20'000.00	2'554.32		-20'000.00	-100.00	Abfallkonzept verschoben
3130.30	Grünabfuhr	75'630.20	83'000.00	75'861.87	79'148.80	-7'369.80	-8.88	
3130.31	Kehrichtabfuhr/Sonderabfälle	50'206.59	50'000.00	50'385.52	49'149.50	206.59	0.41	
3134.00	Sachversicherungen	454.87	600.00	614.43	403.69	-145.13	-24.19	
3143.00	Sammelstellen: Baulicher Unterhalt	2'117.90	22'000.00	18'354.57	4'965.64	-19'882.10	-90.37	Reparaturen wurden bereits Ende 2022 ausgeführt
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte		3'000.00	1'190.85	2'037.37	-3'000.00	-100.00	
3151.03	Reinigung Unterflur-Container		3'500.00			-3'500.00	-100.00	
3161.00	Mieten	28'611.81	33'000.00	28'611.81	32'611.86	-4'388.19	-13.30	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	104'757.66	85'000.00	96'928.61	84'645.03	19'757.66	23.24	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	35'810.00	35'800.00	35'810.00	35'810.00	10.00	0.03	
3910.01	Werkhof: Personalaufw. Sammelstellen (int. Verrechnung)	119'863.50	115'000.00	124'605.00	123'135.25	4'863.50	4.23	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	7'093.00	6'500.00	7'056.25	7'250.25	593.00	9.12	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	2'943.69	2'600.00	2'521.57	2'750.81	343.69	13.22	
4240.01	Gebühren für Grünabfuhr	-63'999.15	-65'000.00	-67'554.63	-70'541.36	1'000.85	-1.54	
4240.02	Verkauf Bündelmarken	-1'179.22	-1'500.00	-1'108.71	-1'348.20	320.78	-21.39	
4240.04	Verkauf Containerplomben	-14'080.84	-10'000.00	-14'540.50	-12'117.00	-4'080.84	40.81	
4260.00	Rückerstattungen	-211'533.93	-200'000.00	-197'138.84	-194'035.57	-11'533.93	5.77	
4270.00	Bussen aus Littering	-1'550.00	-2'500.00	-750.00	-1'850.00	950.00	-38.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
4612.01	Beteiligung KVA an Unterflurcontainer	-37'695.40	-60'000.00	-42'924.80	-97'961.50	22'304.60	-37.17	
4930.00	Abfuhr/Entsorgung Hundekot (int. Verrechnung)	-14'000.00	-14'500.00	-14'000.00	-14'000.00	500.00	-3.45	
4930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)	-11'520.00	-6'500.00	-10'485.00	-5'850.00	-5'020.00	77.23	
74	**Verbauungen**	**225'823.95**	**188'500.00**	**274'631.56**	**178'581.37**	**37'323.95**	**19.80**	
741	**Gewässerverbauungen**	**225'823.95**	**188'500.00**	**274'631.56**	**178'581.37**	**37'323.95**	**19.80**	
7410	**Gewässerverbauungen**	**225'823.95**	**188'500.00**	**274'631.56**	**178'581.37**	**37'323.95**	**19.80**	
3142.00	Bachläufe: Baulicher Unterhalt	29'448.90	45'000.00	70'056.70	31'045.75	-15'551.10	-34.56	Geringere Unterhaltsarbeiten
3300.00	Planmässige Abschreibungen Grundstücke VV allgemeiner Haushalt	9'450.00	9'500.00	9'450.00	9'450.00	-50.00	-0.53	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	119'325.57	55'000.00	119'325.56	50'169.56	64'325.57	116.96	Abschreibungen Sedimententnahme Stadtweiher
3910.01	Werkhof: Personalaufw. Bachläufe (int. Verrechnung)	49'080.00	50'000.00	54'165.00	52'620.00	-920.00	-1.84	
3910.03	Werkhof: Personalaufw. Weiher (int. Verrechnung)	23'670.00	30'000.00	20'955.00	36'300.00	-6'330.00	-21.10	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte Bachläufe (int. Verrechnung)	5'078.00	7'000.00	5'852.25	7'717.25	-1'922.00	-27.46	
3930.01	Werkhof: Maschinen und Geräte Weiher (int. Verrechnung)	2'974.00	5'000.00	2'431.75	4'202.75	-2'026.00	-40.52	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	6'641.83	2'000.00	3'407.20	2'059.46	4'641.83	232.09	
4631.00	Beiträge Kanton	-19'844.35	-15'000.00	-11'011.90	-14'983.40	-4'844.35	32.30	
75	**Arten- und Landschaftsschutz**	**50.00**	**200.00**	**50.00**	**50.00**	**-150.00**	**-75.00**	
750	**Arten- und Landschaftsschutz**	**50.00**	**200.00**	**50.00**	**50.00**	**-150.00**	**-75.00**	
7500	**Arten- und Landschaftsschutz**	**50.00**	**200.00**	**50.00**	**50.00**	**-150.00**	**-75.00**	
3636.01	Diverse Beiträge	50.00	200.00	50.00	50.00	-150.00	-75.00	
76	**Bekämpfung von Umweltverschmutzung**	**306'464.25**	**476'500.00**	**221'050.27**	**240'531.70**	**-170'035.75**	**-35.68**	
769	**Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung**	**306'464.25**	**476'500.00**	**221'050.27**	**240'531.70**	**-170'035.75**	**-35.68**	
7690	**Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung**	**306'464.25**	**476'500.00**	**221'050.27**	**240'531.70**	**-170'035.75**	**-35.68**	
3000.00	Energiekommission		2'000.00			-2'000.00	-100.00	
3010.00	Besoldungen	4'281.70	4'400.00	4'174.80	4'143.80	-118.30	-2.69	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	346.00	400.00	335.55	333.55	-54.00	-13.50	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	391.80	500.00	381.00	378.60	-108.20	-21.64	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	60.90	100.00	58.85	58.75	-39.10	-39.10	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	1'910.00	2'500.00	540.00		-590.00	-23.60	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'159.95	2'500.00	1'047.60		-1'340.05	-53.60	
3100.80	Büromaterial	110.00	1'500.00		339.25	-1'390.00	-92.67	
3102.00	Inserate	549.30	4'500.00	592.35		-3'950.70	-87.79	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	1'524.07	2'000.00	600.00		-475.93	-23.80	
3130.00	Dienstleistungen Dritter, externe Beratungen, Kompostierkurs	46'122.03	90'000.00	58'001.10	12'775.25	-43'877.97	-48.75	Geplante Dienstleistungen bezüglich Fernwärme erfolgen im 2024

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3130.26	Altlastensanierungen	31'243.32	150'000.00	101'095.58	168'029.80	-118'756.68	-79.17	
3130.81	Energiekonzept	23'903.35	35'000.00	24'729.74	5'385.00	-11'096.65	-31.70	
3132.00	Feuerungskontrollen: Nachkontrollen	287.15	2'000.00	442.90	259.85	-1'712.85	-85.64	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	49.90	1'000.00	2'097.00	567.60	-950.10	-95.01	
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt		2'000.00		2'177.51	-2'000.00	-100.00	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	300'000.00				300'000.00		Neuer Fonds Energie und Umwelt, siehe Kto. 4511.00
3636.00	Diverse Beiträge	854.10	4'400.00	631.90	2'821.85	-3'545.90	-80.59	
3637.00	Energieförderbeiträge	68'602.35	127'000.00	17'500.00	15'740.00	-58'397.65	-45.98	Neuer Fonds per 1. Mai 2023 aktiviert
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	3'886.76	3'900.00	3'886.76	3'886.76	-13.24	-0.34	
3660.70	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an private Haushalte	48'040.00	48'000.00	48'040.00	48'040.00	40.00	0.08	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)		500.00		480.00	-500.00	-100.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	2'575.82	2'300.00	1'938.39	2'334.88	275.82	11.99	
4210.00	Gebühren				-1'700.00			
4260.22	Diverse Rückerstattungen			-10'000.00				
4511.00	Entnahmen aus Fonds EK	-212'722.95				-212'722.95		siehe Kto. 3511.00
4631.00	Beiträge Kanton und Nachbargemeinden	-16'711.30	-10'000.00	-35'043.25	-25'520.75	-6'711.30	67.11	
77	**Übriger Umweltschutz**	**621'749.82**	**584'500.00**	**535'517.92**	**490'483.11**	**37'249.82**	**6.37**	
771	**Friedhof und Bestattung**	**621'749.82**	**584'500.00**	**535'517.92**	**490'483.11**	**37'249.82**	**6.37**	
7710	**Friedhof und Bestattung (allgemein)**	**621'749.82**	**584'500.00**	**535'517.92**	**490'483.11**	**37'249.82**	**6.37**	
3010.00	Besoldungen	420'850.55	410'700.00	407'412.75	333'118.00	10'150.55	2.47	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-45'476.40	-41'900.00	-36'253.05	-4'677.30	-3'576.40	8.54	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	33'394.40	32'400.00	32'331.95	26'253.30	994.40	3.07	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	36'525.35	34'600.00	35'670.85	27'958.30	1'925.35	5.56	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	9'338.95	13'300.00	10'613.60	10'715.00	-3'961.05	-29.78	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		2'000.00	613.49		-2'000.00	-100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	3'237.55	2'000.00	2'543.75	1'862.31	1'237.55	61.88	
3100.80	Büromaterial			220.02				
3101.00	Sarglieferungen, Grabbeschriftungen	65'049.60	70'000.00	76'149.50	81'488.25	-4'950.40	-7.07	
3101.08	Grabunterhaltsfonds: Lieferung Pflanzen/Material	16'467.95	25'000.00	16'148.36	16'382.20	-8'532.05	-34.13	Weniger Ersatzpflanzen für bestehende Gräber
3102.00	Inserate, amtl. Todesanzeigen	14'425.57	12'000.00	13'684.70	12'176.57	2'425.57	20.21	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	3'300.25	5'000.00	5'620.70	438.70	-1'699.75	-34.00	
3112.80	Anschaffung Bekleidung	1'360.80				1'360.80		
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	12'092.45	12'000.00	11'356.80	10'971.80	92.45	0.77	
3120.04	Entsorgung Grüngut und Abfälle	7'659.80	8'000.00	7'824.00	7'451.60	-340.20	-4.25	
3130.00	Dienstleistungen Dritter bei Gräbern	13'282.30	17'000.00	15'976.05	16'367.60	-3'717.70	-21.87	
3130.01	Telefonkosten	862.65	1'500.00	884.45	1'054.95	-637.35	-42.49	
3130.20	Kremationen	83'604.20	80'000.00	79'497.45	79'345.20	3'604.20	4.51	
3130.21	Leichenschau, -transporte		3'000.00	1'400.00	4'620.00	-3'000.00	-100.00	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	2'832.75	2'000.00	2'369.50	2'067.65	832.75	41.64	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	18'443.15				18'443.15		Todesfallsoftware Tomba
3133.03	übrige EDV-Kosten	2'042.25				2'042.25		
3134.00	Sachversicherungen	4'182.59	3'000.00	4'351.77	3'159.29	1'182.59	39.42	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3144.00	Unterhalt Gebäude und Anlagen Friedhof	33'494.03	40'000.00	22'449.43	34'129.74	-6'505.97	-16.26	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	5'495.90	7'000.00	11'693.18	10'066.59	-1'504.10	-21.49	
3170.00	Reisekosten und Spesen	40.80	500.00	162.65	52.80	-459.20	-91.84	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	339.15	1'000.00	186.32	1'030.92	-660.85	-66.09	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	36'721.46	36'700.00	36'721.46	36'721.46	21.46	0.06	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	30'642.95	30'700.00	30'642.95	30'642.95	-57.05	-0.19	
3612.00	Auswärtige Todesfälle	44'135.75	50'000.00	56'608.45	63'783.30	-5'864.25	-11.73	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	6'707.06	5'000.00	4'640.22	5'044.41	1'707.06	34.14	
4240.00	Friedhofgebühren Denkmäler	-115'714.50	-140'000.00	-152'252.20	-139'824.30	24'285.50	-17.35	Minderertrag bei Grabbeschriftungen und Gemeinschaftsgräbern
4260.00	Rückerstattungen, Dienstleistungen	-43'421.97	-60'000.00	-88'070.41	-92'795.90	16'578.03	-27.63	Weniger Transporte für auswärtige Todesfälle, vgl. Kto. 3612.00
4510.00	Entnahme aus Grabunterhaltsfonds	-60'906.92	-60'000.00	-61'758.37	-60'606.88	-906.92	1.51	
4612.00	Dienstleistungen für Roggwil und Berg	-19'260.60	-18'000.00	-13'922.40	-28'515.40	-1'260.60	7.00	
79	**Raumordnung**	**470'759.92**	**428'365.00**	**619'948.06**	**819'799.81**	**42'394.92**	**9.90**	
790	**Raumordnung**	**470'759.92**	**428'365.00**	**619'948.06**	**819'799.81**	**42'394.92**	**9.90**	
7900	**Raumordnung (allgemein)**	**470'759.92**	**428'365.00**	**619'948.06**	**819'799.81**	**42'394.92**	**9.90**	
3000.00	Kommissionen	2'530.00	4'000.00	3'380.00	6'160.00	-1'470.00	-36.75	
3010.00	Besoldungen	424.00				424.00		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	50.60	150.00	94.80	124.10	-99.40	-66.27	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	5.60	15.00	10.65	13.80	-9.40	-62.67	
3102.00	Drucksachen, Publikationen, Inserate	521.85	6'000.00	3'465.24	4'565.27	-5'478.15	-91.30	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	38'306.70				38'306.70		
3131.00	Planungen, Kostenvoranschläge, Gutachten	18'603.45	30'000.00	16'163.25	333'003.35	-11'396.55	-37.99	
3131.01	Ortsplanung	102'707.45	20'000.00	56'948.55	49'961.15	82'707.45	413.54	Nachtragskredit SR-B. 49/23 (CHF 30'000), Unterstützung Ortsplanungsrevision
3131.03	Begleitung Prozess Historisches Museum		5'000.00			-5'000.00	-100.00	
3131.05	Grünplanung	61'580.45	40'000.00	54'728.15	22'020.00	21'580.45	53.95	Nachtragskredit SR-B. 184/23 (CHF 47'000), Festlegung Gewässerraum
3131.06	Stadtentwicklung	65'701.34	140'000.00	211'312.80	228'256.10	-74'298.66	-53.07	siehe Kto. 3131.07
3131.07	Verkehrsplanung	139'017.64	50'000.00	105'705.90	70'709.95	89'017.64	178.04	Nachtragskredit SR-B. 48/23 (CHF 20000), Machbarkeitsstudie Tiefgaragen
3131.08	Standortförderung	100'550.82	100'000.00	169'187.86		550.82	0.55	
3170.00	Reisekosten und Spesen	226.20				226.20		
3190.00	Schadenersatzleistungen				75'100.00			
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	20'280.00	25'000.00	20'280.00	20'280.00	-4'720.00	-18.88	
3612.00	Beitrag Region Oberthurgau	61'278.55	51'000.00	53'242.00	52'052.00	10'278.55	20.15	Mitgliederbeitrag Regionalplanungsgruppe Oberthurgau, Apéro Oberthurgauer des Jahres
3612.05	Beitrag Region Appenzell-St. Gallen-Bodensee	27'318.60	26'500.00	26'910.00	26'632.80	818.60	3.09	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten			3'677.20	962.00			
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	674.31	700.00	547.56	669.24	-25.69	-3.67	
4631.00	Beiträge von Kantonen	-30'000.00				-30'000.00		Beitrag Kanton, Masterplanung Seeufer
4980.00	Interne Übertragung von Parkplatzbewirtschaftung (Funktion 6151)	-139'017.64	-70'000.00	-105'705.90	-70'709.95	-69'017.64	98.60	
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**-41'407.95**	**-139'000.00**	**1'628.38**	**408'708.97**	**97'592.05**	**-70.21**	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
81	**Landwirtschaft**	**23'334.05**	**24'000.00**	**22'948.80**	**24'832.50**	**-665.95**	**-2.77**	
814	**Produktionsverbesserungen Pflanzen**	**23'334.05**	**24'000.00**	**22'948.80**	**24'832.50**	**-665.95**	**-2.77**	
8140	**Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen**	**23'334.05**	**24'000.00**	**22'948.80**	**24'832.50**	**-665.95**	**-2.77**	
3130.09	Ackerbaustelle	214.55	1'000.00	264.30		-785.45	-78.55	
3631.00	Beitrag an Pflanzenschutzfonds	23'119.50	23'000.00	22'684.50	22'308.00	119.50	0.52	
3636.00	Beitrag an Hagelabwehrverband				2'524.50			
82	**Forstwirtschaft**	**49'124.25**	**48'000.00**	**46'897.25**	**48'537.30**	**1'124.25**	**2.34**	
820	**Forstwirtschaft**	**49'124.25**	**48'000.00**	**46'897.25**	**48'537.30**	**1'124.25**	**2.34**	
8200	**Forstwirtschaft, Hauptbetrieb**	**49'124.25**	**48'000.00**	**46'897.25**	**48'537.30**	**1'124.25**	**2.34**	
3631.00	Abgabe Forstwirtschaft für gemeinwirtschaftliche Leistungen	49'124.25	50'000.00	48'781.80	48'537.30	-875.75	-1.75	
4250.05	Verkauf Holz		-2'000.00	-1'884.55		2'000.00	-100.00	
83	**Jagd und Fischerei**	**6'441.65**	**8'700.00**	**4'659.75**	**5'870.70**	**-2'258.35**	**-25.96**	
830	**Jagd und Fischerei**	**6'441.65**	**8'700.00**	**4'659.75**	**5'870.70**	**-2'258.35**	**-25.96**	
8300	**Jagd und Fischerei**	**6'441.65**	**8'700.00**	**4'659.75**	**5'870.70**	**-2'258.35**	**-25.96**	
3010.00	Besoldungen	6'550.00	7'400.00	4'650.00	5'750.00	-850.00	-11.49	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	374.25	600.00	462.80	527.20	-225.75	-37.63	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	37.40	200.00	86.95	133.50	-162.60	-81.30	
3130.00	Wildschadenverhütung	80.00	1'000.00	60.00	60.00	-920.00	-92.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen		100.00			-100.00	-100.00	
4100.02	Fischpacht	-600.00	-600.00	-600.00	-600.00			
84	**Tourismus und Marketing**	**271'213.70**	**241'700.00**	**339'465.98**	**295'469.17**	**29'513.70**	**12.21**	
840	**Tourismus und Marketing**	**271'213.70**	**241'700.00**	**339'465.98**	**295'469.17**	**29'513.70**	**12.21**	
8400	**Tourismus und Marketing**	**271'213.70**	**241'700.00**	**339'465.98**	**295'469.17**	**29'513.70**	**12.21**	
3010.00	Besoldungen	5'675.60	5'700.00	5'518.30	5'475.50	-24.40	-0.43	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-120.00	-200.00	-120.00	-120.00	80.00	-40.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	446.40	500.00	432.20	428.40	-53.60	-10.72	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	559.20	600.00	542.40	537.60	-40.80	-6.80	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	58.00	100.00	56.50	56.00	-42.00	-42.00	
3130.00	Lokale Tourismusförderung	29'842.20	30'000.00	1'016.85	1'135.50	-157.80	-0.53	
3130.02	Corporate Design	663.90	4'000.00	81.30		-3'336.10	-83.40	
3130.09	Öffentlichkeitsarbeit / Kommunikation	7'299.05	17'000.00	8'938.20	8'778.20	-9'700.95	-57.06	
3130.12	Einwohneranlässe	29'659.31	35'000.00	33'981.00	25'500.51	-5'340.69	-15.26	
3130.14	Digitale Kommunikation (Website, Social Media)	64'452.05	42'400.00	78'966.58	20'683.01	22'052.05	52.01	Nachtragskredit SR-B. 324/23 (CHF 51'000), Teilprojekte Website-Relaunch
3130.40	Marketing Diverses	18'704.64	22'000.00	23'804.90	73'756.00	-3'295.36	-14.98	
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik		500.00		176.20	-500.00	-100.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3170.00	Reisekosten und Spesen	21.60	100.00	180.00	36.40	-78.40	-78.40	
3635.00	Beiträge an Anlässe	43'914.00	31'000.00	44'825.45	19'638.85	12'914.00	41.66	Gesuchszunahme für Unterstützung von Anlässen. 2024 ist die Einführung einheitlicher Richtlinien für die künftige Anspruchberechtigung geplant
3636.00	Beitrag an Arbon Tourismus			60'000.00	60'000.00			
3636.01	Beitrag an Thurgau Tourismus	57'366.00	50'000.00	75'095.00	74'593.00	7'366.00	14.73	Beitragshöhe in Relation zur Einwohnerzahl
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	3'585.00		3'150.00	3'315.00	3'585.00		
3920.00	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)	8'642.75	3'000.00	2'607.30	1'023.00	5'642.75	188.09	Nutzung eigener Räumlichkeiten für Einwohneranlässe
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	444.00		390.00	456.00	444.00		
85	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**42'431.80**	**41'600.00**	**25'479.05**	**33'999.30**	**831.80**	**2.00**	
850	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**42'431.80**	**41'600.00**	**25'479.05**	**33'999.30**	**831.80**	**2.00**	
8500	**Industrie, Gewerbe, Handel**	**42'431.80**	**41'600.00**	**25'479.05**	**33'999.30**	**831.80**	**2.00**	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen		2'000.00	880.00		-2'000.00	-100.00	
3010.00	Besoldungen	14'635.75	14'700.00	14'250.05	14'080.05	-64.25	-0.44	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-1'016.00	-900.00	-960.00	-900.00	-116.00	12.89	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	1'080.40	1'100.00	1'072.85	1'042.35	-19.60	-1.78	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'384.20	1'500.00	1'346.40	1'335.35	-115.80	-7.72	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	141.10	200.00	140.60	136.05	-58.90	-29.45	
3099.00	Übriger Personalaufwand	634.35				634.35		
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'933.50	1'000.00	958.60	234.20	933.50	93.35	
3635.01	Messen, Ausstellungen			84.05				
3636.01	Diverse Beiträge	23'638.50	22'000.00	7'706.50	18'071.30	1'638.50	7.45	Beitrag ZIKpunkt (CHF 15'000), Diverse Mitgliederbeiträge
87	**Brennstoffe und Energie**	**-433'953.40**	**-503'000.00**	**-437'822.45**		**69'046.60**	**-13.73**	
871	**Energie**	**-433'953.40**	**-503'000.00**	**-437'822.45**		**69'046.60**	**-13.73**	
8710	**Energie (allgemein)**	**-433'953.40**	**-503'000.00**	**-437'822.45**		**69'046.60**	**-13.73**	
4120.00	Konzessionen	-433'953.40	-503'000.00	-437'822.45		69'046.60	-13.73	

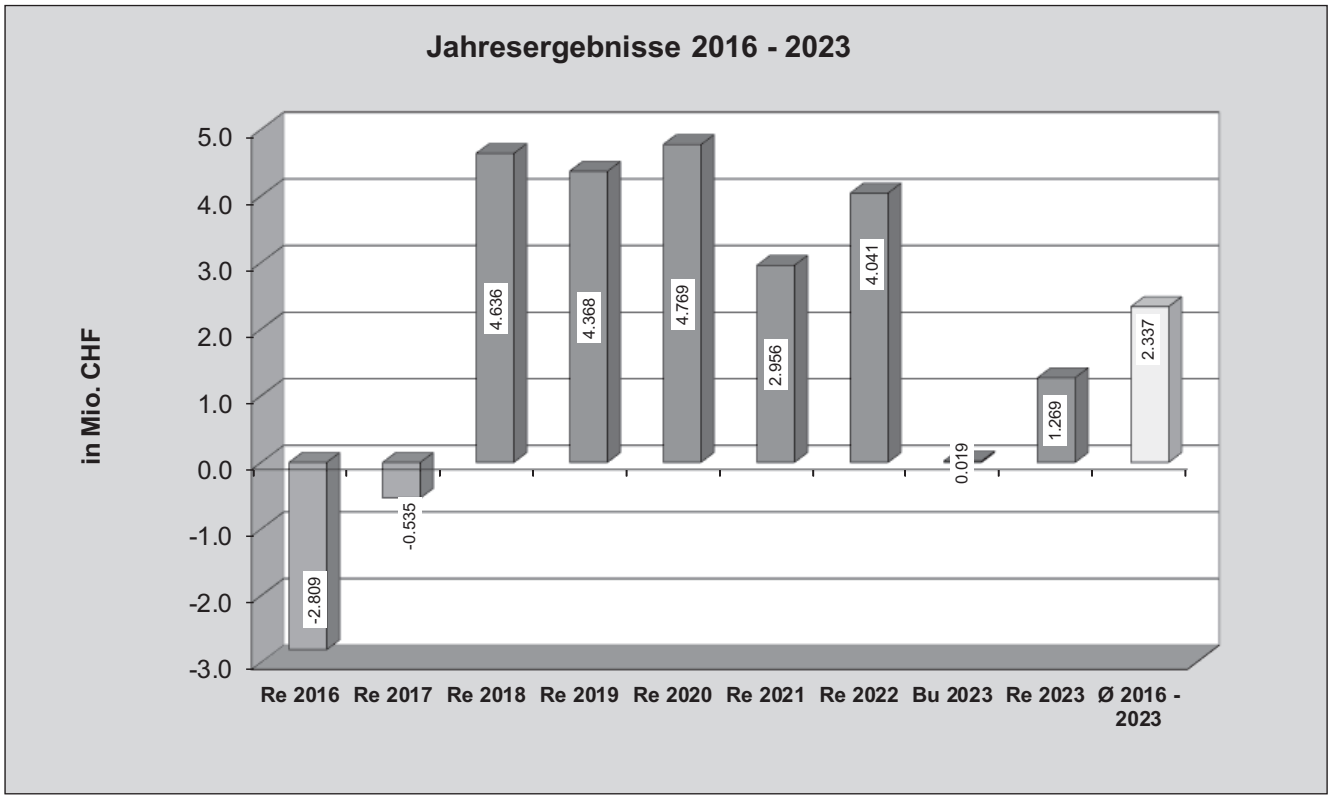
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**-25'317'932.87**	**-25'098'800.00**	**-22'206'224.65**	**-22'940'225.73**	**-219'132.87**	**0.87**	
91	**Steuern**	**-20'082'052.78**	**-20'200'000.00**	**-21'052'273.67**	**-20'966'590.48**	**117'947.22**	**-0.58**	
910	**Steuern**	**-20'082'052.78**	**-20'200'000.00**	**-21'052'273.67**	**-20'966'590.48**	**117'947.22**	**-0.58**	
9100	**Allgemeine Gemeindesteuern**	**-20'082'052.78**	**-20'200'000.00**	**-21'052'273.67**	**-20'966'590.48**	**117'947.22**	**-0.58**	Veranlagungsstand weiterhin tief, Risiko für hohe Abweichungen weiterhin gegeben (Provisorische Rechnung zu definitive Veranlagung)
3180.09	Wertberichtigungen auf Forderungen (Delkredere)	1'000.00		1'000.00	-44'000.00	1'000.00		
3181.02	Abschreibungen / Erlasse	169'315.26	200'000.00	176'360.11	126'548.92	-30'684.74	-15.34	
4000.00	Einkommenssteuern Natürliche Personen Rechnungsjahr	-14'592'484.42	-14'700'000.00	-14'501'017.10	-14'946'704.86	107'515.58	-0.73	
4000.10	Einkommenssteuern Natürliche Personen früherer Jahre	-744'953.55	-400'000.00	-409'735.69	-282'765.93	-344'953.55	86.24	
4001.00	Vermögenssteuern Natürliche Personen Rechnungsjahr	-1'491'188.43	-1'300'000.00	-1'437'069.70	-1'434'578.34	-191'188.43	14.71	
4001.10	Vermögenssteuern Natürliche Personen früherer Jahre	-194'950.79	-100'000.00	-200'774.24	-194'971.82	-94'950.79	94.95	
4002.00	Quellensteuern	-1'213'024.15	-1'200'000.00	-1'378'250.80	-1'281'360.20	-13'024.15	1.09	
4010.00	Gewinn-/Kapitalsteuern Juristische Personen Rechnungsjahr	-2'248'347.90	-2'300'000.00	-2'703'897.25	-2'294'267.70	51'652.10	-2.25	
4010.10	Gewinn-/Kapitalsteuern Juristische Personen früherer Jahre	232'581.20	-400'000.00	-598'889.00	-614'490.55	632'581.20	-158.15	Hohe Rückzahlungen aus definitiven Veranlagungen der Vorjahre
93	**Finanz- und Lastenausgleich**	**-3'512'197.00**	**-2'350'000.00**	**-2'452'950.60**	**-2'161'496.00**	**-1'162'197.00**	**49.46**	
930	**Finanz- und Lastenausgleich**	**-3'512'197.00**	**-2'350'000.00**	**-2'452'950.60**	**-2'161'496.00**	**-1'162'197.00**	**49.46**	
9300	**Finanz- und Lastenausgleich**	**-3'512'197.00**	**-2'350'000.00**	**-2'452'950.60**	**-2'161'496.00**	**-1'162'197.00**	**49.46**	
4621.50	Finanzausgleich vom Kanton (Ressourcenausgleich)	-2'620'210.00	-2'350'000.00	-2'452'950.60	-1'772'742.00	-270'210.00	11.50	Anspruch berechnet sich aus der Steuerkraft der Stadt Arbon und der durchschnittlichen Steuerkraft des Kantons.
4621.53	Finanzausgleich vom Kanton (Beitrag bes. Belastungen)	-891'987.00			-388'754.00	-891'987.00		Ausgleich des Kantons für besondere Belastungen der Beiträge für die individuelle Prämienverbilligung (Gutschrift Jahre 2022 und 2023)
95	**Ertragsanteile, übrige**	**-2'433'881.38**	**-1'942'500.00**	**-2'204'052.35**	**-2'038'630.20**	**-491'381.38**	**25.30**	
950	**Ertragsanteile, übrige**	**-2'433'881.38**	**-1'942'500.00**	**-2'204'052.35**	**-2'038'630.20**	**-491'381.38**	**25.30**	
9500	**Ertragsanteile, übrige**	**-2'433'881.38**	**-1'942'500.00**	**-2'204'052.35**	**-2'038'630.20**	**-491'381.38**	**25.30**	
3510.00	Einlage in Spezial-Finanzierung Beiträge für Kulturobjekte	206'166.00	127'500.00	176'193.00	152'831.90	78'666.00	61.70	15% aus den Einnahmen der Grundstückgewinnsteuer, siehe Kto. 4601.02
3601.11	Alkohol- und Wirtepatente	36'367.25	40'000.00	36'042.85	36'383.50	-3'632.75	-9.08	
4601.01	Gemeindeanteil an Liegenschaftensteuern	-925'452.40	-900'000.00	-885'696.90	-863'952.20	-25'452.40	2.83	
4601.02	Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern	-1'374'439.70	-850'000.00	-1'174'620.30	-1'018'879.05	-524'439.70	61.70	
4601.03	Gemeindeanteil an Motorfahrzeugsteuern	-297'523.00	-300'000.00	-293'670.00	-286'544.00	2'477.00	-0.83	
4601.11	Alkohol- und Wirtepatent	-78'999.53	-60'000.00	-62'301.00	-58'470.35	-18'999.53	31.67	
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**	**-2'354'331.38**	**-603'700.00**	**-766'092.06**	**256'019.58**	**-1'750'631.38**	**289.98**	
961	**Zinsen**	**-486'740.02**	**-419'300.00**	**-469'149.31**	**-497'783.71**	**-67'440.02**	**16.08**	
9610	**Zinsen**	**-486'740.02**	**-419'300.00**	**-469'149.31**	**-497'783.71**	**-67'440.02**	**16.08**	
3406.00	Zinsen für mittel- und langfristige Schulden	280'754.15	210'000.00	218'033.35	167'550.00	70'754.15	33.69	Zinskosten sind infolge der Inflation und SNB-Entscheide im 2022 und 2023 stark angestiegen.

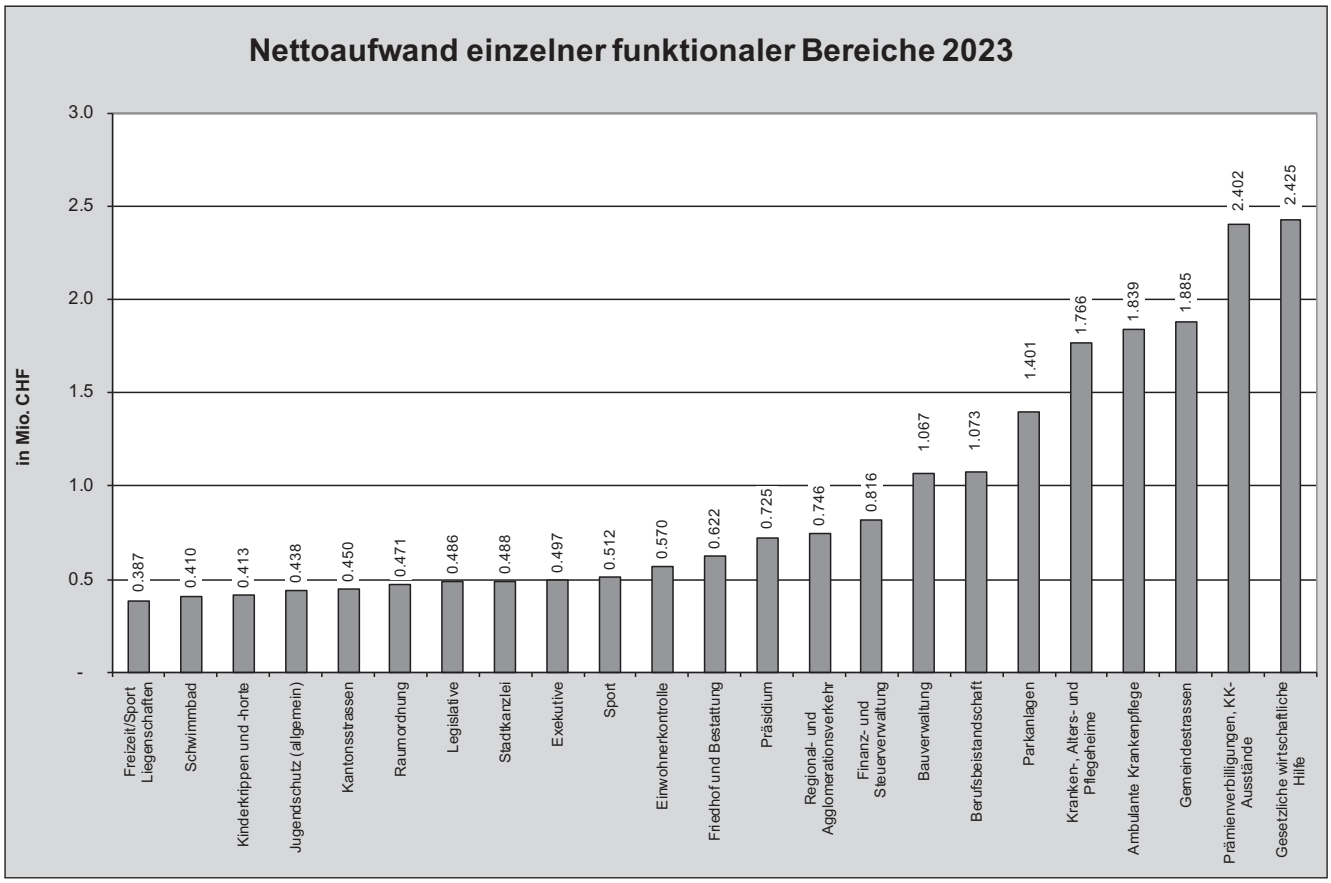
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3409.00	Übrige Passivzinsen	13'950.00	5'000.00	9'091.20	4'966.83	8'950.00	179.00	
3420.00	Vermögensverwaltung, Depotgebühren	10'847.12	20'000.00	15'950.48	23'955.82	-9'152.88	-45.76	Gebühren für Finanzdienstleistungen sind gesunken
3940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	65'337.60	62'000.00	55'642.60	32'671.80	3'337.60	5.38	
4400.00	Bankzinsen/ übrige Zinserträge	-3.47		-0.05	-0.06	-3.47		
4401.01	Verzugs- und Vergütungszinsen	-10'512.07	-10'000.00	-17'558.47	-13'663.69	-512.07	5.12	
4409.00	Zinsen von Darlehen	-4'510.50	-2'500.00	-2'499.55	-1'631.65	-2'010.50	80.42	
4420.00	Aktien, Anteilscheine, Obligationen	-464'992.00	-420'000.00	-463'748.00	-411'967.05	-44'992.00	10.71	
4440.00	Buchgewinne auf Kapitalanlagen				-26'715.40			
4499.00	Übriger Finanzertrag	-1'847.24	-25'000.00	-37'691.66	-15'716.65	23'152.76	-92.61	
4940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	-375'763.61	-258'800.00	-246'369.21	-257'233.66	-116'963.61	45.19	
963	**Liegenschaften des Finanzvermögens**	**-73'418.72**	**-184'400.00**	**-140'919.55**	**-254'157.91**	**110'981.28**	**-60.19**	
9630	**Div. Liegenschaften des Finanzvermögens**	**-67'233.55**	**-47'500.00**	**-44'892.35**	**-73'516.22**	**-19'733.55**	**41.54**	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	6'610.70	30'000.00	38'673.00	425.65	-23'389.30	-77.96	
3431.30	Übriger Unterhalt	9'226.45	5'000.00	6'087.85	6'076.85	4'226.45	84.53	
3431.40	Entschädigung Schoop (Römerhof-PP)	42'306.55	36'000.00	37'165.85	35'350.15	6'306.55	17.52	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	9'997.06	9'000.00	10'914.50	8'103.49	997.06	11.08	
3439.11	Energie Parkplatz Römerhof	939.05	1'000.00	776.95	805.95	-60.95	-6.10	
3439.40	Sachversicherungsprämien	2'206.45	1'500.00	2'207.13	589.89	706.45	47.10	
3439.50	Dienstleistungen/Gutachten Dritter	5'150.94	2'000.00	13'193.89		3'150.94	157.55	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	6'570.00	18'000.00	240.00	150.00	-11'430.00	-63.50	
4430.00	Pachtzinse	540.00				540.00		
4430.01	Parkplatzmieten Tiefgarage Promenade	-22'300.00	-22'000.00	-22'800.00	-20'688.50	-300.00	1.36	
4430.03	Pacht- und Baurechtszinsen (übrige)	-18'800.10	-20'000.00	-18'223.75	-13'933.75	1'199.90	-6.00	
4430.06	Baurechtszins Schützenwiese (Alterssiedlung)	-26'234.80	-27'000.00	-26'234.80	-26'234.80	765.20	-2.83	
4430.07	Baurechtszins Kupferwiesen	-11'535.30	-12'000.00	-11'535.30	-11'535.30	464.70	-3.87	
4430.09	Tennisplatz Buchhorn	-2'930.95	-3'000.00	-2'930.95	-2'930.95	69.05	-2.30	
4430.10	Parkplatz Römerhof - Dauermieter	-19'650.00	-20'000.00	-21'350.00	-18'150.00	350.00	-1.75	
4430.11	Parkplatz Römerhof - Parkuhren	-19'464.60	-16'000.00	-21'761.72	-16'229.90	-3'464.60	21.65	
4430.12	Pachtzins Fallentürli, Familiengärten	-12'515.00	-13'000.00	-12'515.00	-12'515.00	485.00	-3.73	
4430.13	Mieteinnahmen Niederfeld 35+37 (Rietli)	-17'350.00	-17'000.00	-16'800.00	-2'800.00	-350.00	2.06	
9631	**Restaurant Seeparksaal**	**-46'457.75**	**-33'000.00**	**-41'387.50**	**-30'330.00**	**-13'457.75**	**40.78**	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	-1'777.05	5'000.00	5'111.80	5'740.40	-6'777.05	-135.54	
3431.20	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte		5'000.00		946.80	-5'000.00	-100.00	
3431.30	Übriger Unterhalt	765.90	5'000.00	3'713.10	4'260.05	-4'234.10	-84.68	
3439.40	Sachversicherungen, Dienstleistungen Dritter	4'153.60	1'600.00	3'521.15	1'589.60	2'553.60	159.60	
4430.03	Miete Restaurant	-45'600.00	-45'600.00	-49'400.00	-39'200.00			
4439.00	Heiz- und Nebenkosten akonto	-4'000.20	-4'000.00	-4'333.55	-3'666.85	-0.20	0.01	
9632	**Rebenstrasse 33 (Sonnenblumenhaus)**	**-16'495.40**	**-16'300.00**	**-28'954.59**	**-27'261.67**	**-195.40**	**1.20**	
3010.00	Besoldungen	3'441.80	7'100.00	4'486.00	4'324.00	-3'658.20	-51.52	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	251.85	100.00	57.90	57.90	151.85	151.85	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	35.75	200.00	90.90	112.35	-164.25	-82.13	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	3'438.95	10'000.00	1'190.80	4'432.80	-6'561.05	-65.61	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3431.30	Übriger Unterhalt	7'886.00	2'000.00	7'594.35	1'616.40	5'886.00	294.30	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	14'731.05	8'000.00	10'964.85	8'115.70	6'731.05	84.14	
3439.40	Sachversicherungen, Dienstleistungen Dritter	1'954.20	3'000.00	1'420.96	785.20	-1'045.80	-34.86	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)		3'000.00		3'150.00	-3'000.00	-100.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	288.00	800.00		564.25	-512.00	-64.00	
4430.01	Mietzinsen Wohnhaus	-12'640.00	-14'000.00	-14'340.00	-12'540.00	1'360.00	-9.71	
4430.04	Mietzinsen Ferien im Baudenkmal	-18'083.00	-20'000.00	-20'855.35	-21'510.27	1'917.00	-9.59	
4430.06	Mietzinsen Garagen	-15'600.00	-14'000.00	-16'965.00	-14'170.00	-1'600.00	11.43	
4439.00	Heiz- und Nebenkosten pauschal	-2'200.00	-2'500.00	-2'600.00	-2'200.00	300.00	-12.00	
9633	**Schädlerliegenschaft (Kunsthalle)**	**5'136.94**	**5'300.00**	**9'081.65**	**4'518.79**	**-163.06**	**-3.08**	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	1'934.55	2'000.00	5'826.55	1'825.50	-65.45	-3.27	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'016.20	2'500.00	1'968.60	1'942.85	-483.80	-19.35	
3439.40	Versicherungsprämien, Expertisen	1'986.19	1'300.00	1'986.50	1'250.44	686.19	52.78	
4430.01	Mietzinsen	-800.00	-500.00	-700.00	-500.00	-300.00	60.00	
9634	**Rathausgasse 1 - 3**	**160'933.31**	**-37'900.00**	**-93'971.55**	**-73'923.95**	**198'833.31**	**-524.63**	
3010.00	Besoldungen	4'090.20	4'200.00	4'009.80	3'978.00	-109.80	-2.61	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	328.80	400.00	322.80	319.80	-71.20	-17.80	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	33.00	100.00	36.60	52.20	-67.00	-67.00	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	255'580.75	50'000.00	11'628.95	10'538.10	205'580.75	411.16	Ausschliesslich werterhaltende Sanierungsarbeiten gemäss Budget (Fenster, Fassade)
3431.30	Übriger Unterhalt	12'784.90	10'000.00	5'789.15	5'608.30	2'784.90	27.85	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	19'722.70	17'000.00	20'497.10	15'684.50	2'722.70	16.02	
3439.40	Sachversicherungen, Dienstleistungen Dritter	6'520.66	5'000.00	6'152.65	2'955.65	1'520.66	30.41	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)		300.00		225.00	-300.00	-100.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)		100.00			-100.00	-100.00	
4430.01	Mietzinsen	-109'393.80	-105'000.00	-118'509.95	-94'933.90	-4'393.80	4.18	
4439.00	Heiz- und Nebenkosten akonto	-28'733.90	-20'000.00	-23'898.65	-18'351.60	-8'733.90	43.67	
9635	**Feilenstrasse 1, Stachen**	**-19'335.10**	**-1'000.00**	**50'267.46**	**9'148.55**	**-18'335.10**	**1'833.51**	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	4'319.90	20'000.00	76'807.70	22'743.04	-15'680.10	-78.40	
3431.30	Übriger Unterhalt	1'130.85	2'000.00	2'129.45	4'142.85	-869.15	-43.46	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'605.95	8'500.00	6'645.75	7'957.90	-3'894.05	-45.81	
3439.40	Sachversicherungsprämien	1'247.45	2'000.00	1'247.51	2'164.36	-752.55	-37.63	
3439.50	Dienstleistungen Dritter		1'000.00	2'168.50		-1'000.00	-100.00	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	8'880.00	5'500.00	5'070.00	6'285.00	3'380.00	61.45	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	764.75	1'000.00	673.50	692.75	-235.25	-23.53	
4430.01	Mietzinsen	-37'644.00	-37'500.00	-40'781.00	-31'327.00	-144.00	0.38	
4439.00	Heiz- und Nebenkosten	-2'640.00	-3'500.00	-3'693.95	-3'510.35	860.00	-24.57	
9636	**Schulstrasse 2, Frasnacht**	**19.57**	**8'100.00**	**13'087.78**	**2'644.40**	**-8'080.43**	**-99.76**	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	772.30	10'000.00	24'392.82	7'686.95	-9'227.70	-92.28	
3431.30	Übriger Unterhalt	4'322.10	3'000.00	4'417.60	1'688.95	1'322.10	44.07	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	12'030.85	15'000.00	2'964.50	13'977.15	-2'969.15	-19.79	
3439.40	Sachversicherungsprämien	1'299.52	800.00	1'299.46	838.20	499.52	62.44	
3439.50	Dienstleistungen Dritter	7'238.05	5'000.00	5'815.15	5'641.15	2'238.05	44.76	

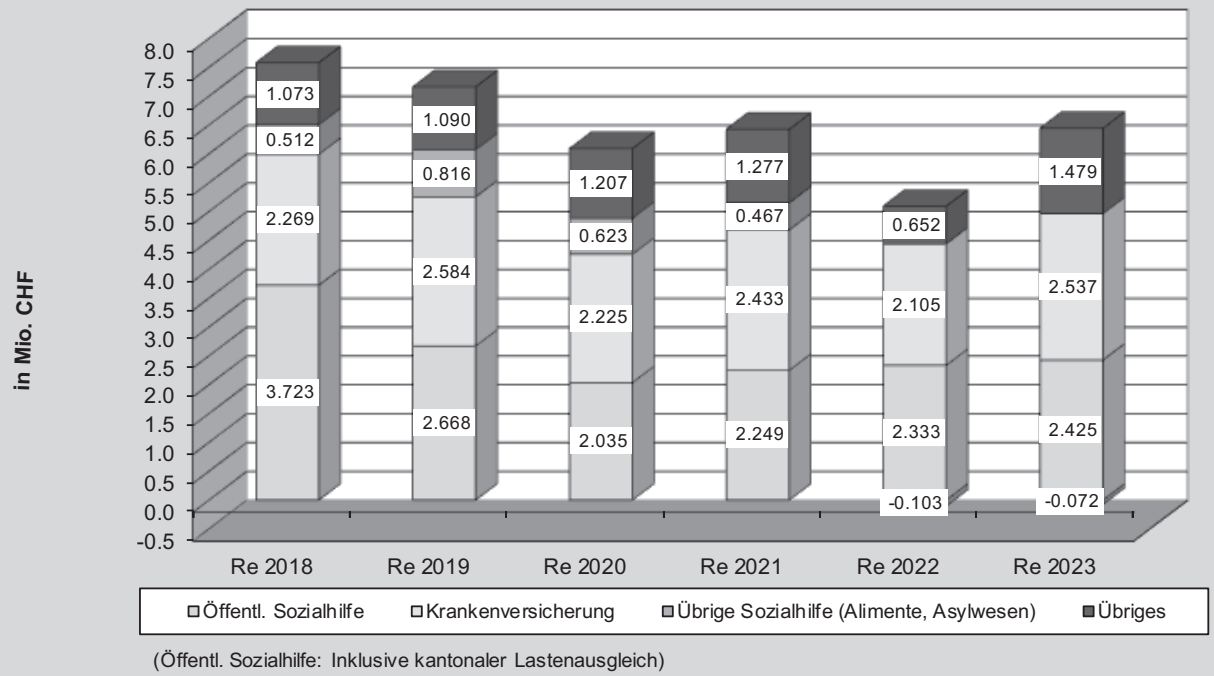
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	6'240.00	4'000.00	5'550.00	2'070.00	2'240.00	56.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	696.75	800.00	618.25	457.00	-103.25	-12.91	
4430.01	Mietzinsen	-27'240.00	-25'000.00	-26'780.00	-25'305.00	-2'240.00	8.96	
4439.00	Heiz- und Nebenkosten akonto	-4'860.00	-5'000.00	-4'670.00	-3'970.00	140.00	-2.80	
4439.01	Heiz- und Nebenkosten	-480.00	-500.00	-520.00	-440.00	20.00	-4.00	
9637	**Restaurant Strandbad**	**-85'075.50**	**-66'500.00**	**2'776.64**	**-62'093.80**	**-18'575.50**	**27.93**	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	1'079.50	2'000.00	84'154.44	20.25	-920.50	-46.03	
3431.20	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte		5'000.00	1'810.45	3'651.65	-5'000.00	-100.00	
3431.30	Übriger Unterhalt	10'232.45	10'000.00	5'739.05	9'580.45	232.45	2.32	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'098.05	6'000.00	6'484.70	4'235.00	98.05	1.63	
3439.40	Sachversicherungen, Dienstleistungen Dritter	457.15	500.00	464.30	418.85	-42.85	-8.57	
4430.03	Mietzins Restaurant	-102'942.65	-90'000.00	-95'876.30	-80'000.00	-12'942.65	14.38	
9638	**Rondelle**	**-4'911.24**	**4'400.00**	**-6'927.09**	**-3'344.01**	**-9'311.24**	**-211.62**	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV		10'000.00	3'196.75	6'069.90	-10'000.00	-100.00	
3431.30	Übriger Unterhalt	5'566.95	5'000.00	1'414.35	388.90	566.95	11.34	
3439.40	Sachversicherungen, Dienstleistungen Dritter	1'461.81	1'000.00	1'461.81	920.19	461.81	46.18	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	60.00	300.00		240.00	-240.00	-80.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)		100.00		37.00	-100.00	-100.00	
4430.01	Einnahmen Vermietung	-12'000.00	-12'000.00	-13'000.00	-11'000.00			
969	**Diverses Finanzvermögen**	**-1'794'172.64**		**-156'023.20**	**1'007'961.20**	**-1'794'172.64**		
9690	**Diverses Finanzvermögen**	**-1'794'172.64**		**-156'023.20**	**1'007'961.20**	**-1'794'172.64**		
3440.20	Wertberichtigungen Beteiligungen FV			51'976.80	1'009'700.00			
4440.00	Wertberichtigungen Wertschriften FV	-1'793'284.24		-208'000.00	-1'738.80	-1'793'284.24		Laufende Bewertungen der Wertschriften im Finanzvermögen
4898.10	Entnahmen aus W+E-Reserve für Liegenschaften FV	-888.40				-888.40		
97	**Rückverteilungen**	**-6'161.10**	**-2'600.00**	**-7'710.40**	**-2'598.10**	**-3'561.10**	**136.97**	
971	**Rückverteilungen aus CO2-Abgabe**	**-6'161.10**	**-2'600.00**	**-7'710.40**	**-2'598.10**	**-3'561.10**	**136.97**	
9710	**Rückverteilungen aus CO2-Abgabe**	**-6'161.10**	**-2'600.00**	**-7'710.40**	**-2'598.10**	**-3'561.10**	**136.97**	
4699.10	Rückverteilung aus CO2-Abgabe	-6'161.10	-2'600.00	-7'710.40	-2'598.10	-3'561.10	136.97	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Abweichung Rechnung 2023 / Budget 2023 Betrag	%	Erläuterungen
99	**Nicht aufgeteilte Posten**	**3'070'690.77**		**4'276'854.43**	**1'973'069.47**	**3'070'690.77**		
990	**Nicht aufgeteilte Posten**	**1'781'238.40**		**156'023.20**	**-1'007'961.20**	**1'781'238.40**		
9903	**Einlagen in die Reserven**	**1'781'238.40**		**156'023.20**	**-1'007'961.20**	**1'781'238.40**		
3440.20	Wertberichtigungen Beteiligungen FV	888.40				888.40		
3898.00	Einlage Reserve für Wertschwankungen Finanzvermögen	1'780'350.00		208'000.00	1'738.80	1'780'350.00		siehe Funktion 9690
4898.10	Entnahmen aus W+E-Reserve für Liegenschaften FV			-51'976.80	-1'009'700.00			
995	**Neutrale Aufwendungen und Erträge**	**20'033.90**		**80'272.47**	**25'000.00**	**20'033.90**		
9950	**Neutrale Aufwendungen und Erträge**	**20'033.90**		**80'272.47**	**25'000.00**	**20'033.90**		
3010.00	Besoldungen	4'000.00		100'000.00	2'000.00	4'000.00		Bildung Rückstellung aus Mehrleistungen des Personals (jährliche Bewertung)
3180.09	Wertberichtigungen auf Forderungen (Delkredere)	6'000.00		-19'000.00	23'000.00	6'000.00		
3199.00	Übrige Aufwendungen			10'119.94				
3440.00	Wertberichtigungen Wertschriften FV			4'515.36				
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	13'567.85		349'348.43		13'567.85		Bewertung der Anlagen des Fonds zur Förderung des Schwimmsportes
4390.00	Übrige Erträge	-3'533.95		-360'195.90		-3'533.95		
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK			-4'515.36				
999	**Abschluss**	**1'269'418.47**		**4'040'558.76**	**2'956'030.67**			
9999	**Abschluss**	**1'269'418.47**		**4'040'558.76**	**2'956'030.67**			
9000.00	Ertragsüberschuss	1'269'418.47		4'040'558.76	2'956'030.67			
	Gesamtergebnis		**19'498.00**					


Jahresergebnisse 2016 - 2023
in Mio. CHF
5.0
4.0
3.0
2.0
1.0
0.0
-1.0
-2.0
-3.0
-2.809
-0.535
4.636
4.368
4.769
2.956
4.041
0.019
1.269
2.337
Re 2016
Re 2017
Re 2018
Re 2019
Re 2020
Re 2021
Re 2022
Bu 2023
Re 2023
Ø 2016 - 2023


Nettoaufwand einzelner funktionaler Bereiche 2023
in Mio. CHF
3.0
2.5
2.0
1.5
1.0
0.5
-
0.387
0.410
0.413
0.438
0.450
0.471
0.486
0.488
0.497
0.512
0.570
0.622
0.725
0.746
0.816
1.067
1.073
1.401
1.766
1.839
1.885
2.402
2.425
Freizeit/Sport Liegenschaften
Schwimmbad
Kinderkrippen und -horte
Jugendschutz (allgemein)
Kantonsstrassen
Raumordnung
Legislative
Stadtkanzlei
Exekutive
Sport
Einwohnerkontrolle
Friedhof und Bestattung
Präsidium
Regional- und Agglomerationsverkehr
Finanz- und Steuerverwaltung
Bauverwaltung
Berufsbeistandschaft
Parkanlagen
Kranken-, Alters- und Pflegeheime
Ambulante Krankenpflege
Gemeindestrassen
Prämienverbilligungen, KK-Ausstände
Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

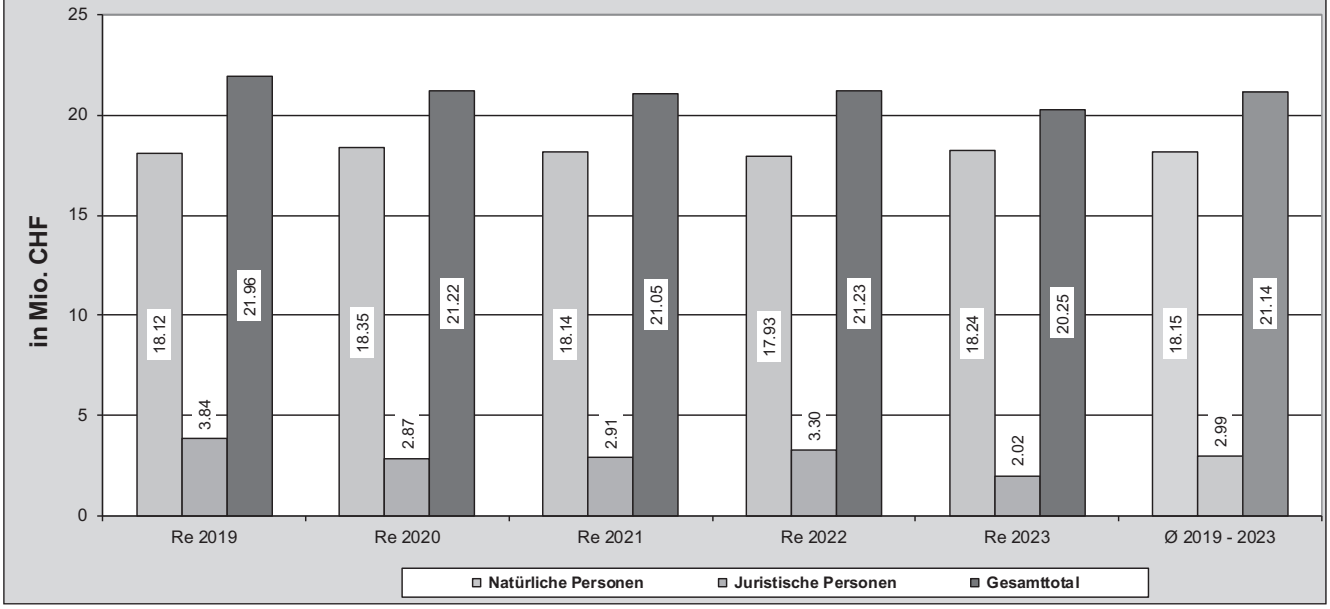
Entwicklung Aufwand für soziale Wohlfahrt 2018 - 2023



(Öffentl. Sozialhilfe: Inklusive kantonaler Lastenausgleich)

Entwicklung Steuereinnahmen 2019 - 2023
inkl. Nachträge aus Vorjahren

Steuerfuss 76 % bis 2021
Steuerfuss 72 % ab 2022

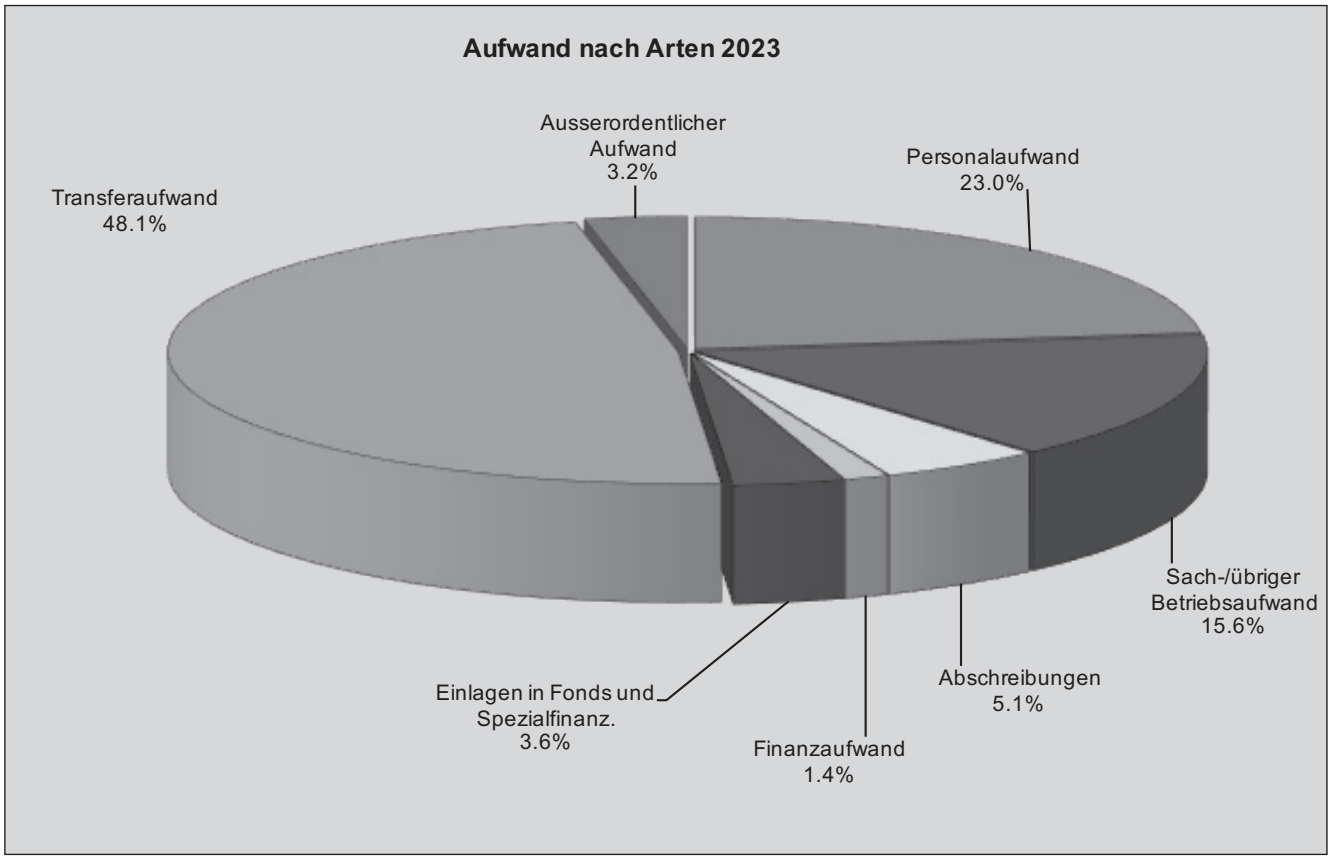


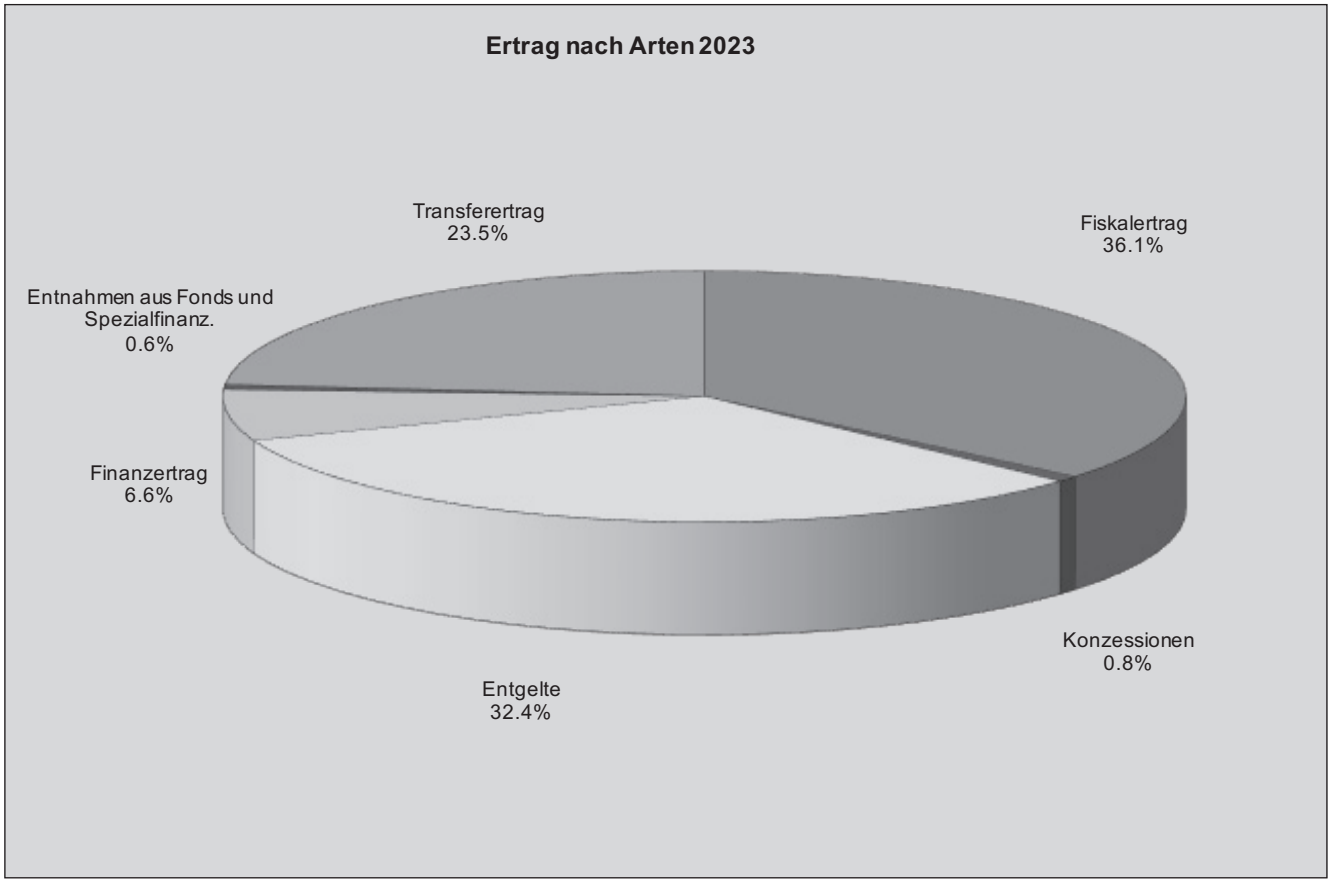
Stadt Arbon

Erfolgsrechnung

Jahresrechnung 2023

Artengliederung		Rechnung 2023		Budget 2023*		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	**Aufwand**	**58'939'497.65**		**56'574'093.00**		**54'822'094.61**	
30	Personalaufwand	12'692'786.76		13'139'448.00		12'214'627.32	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'583'406.39		8'112'800.00		8'618'765.12	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'820'292.42		2'806'210.00		2'573'429.88	
34	Finanzaufwand	777'403.10		553'700.00		728'567.16	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'935'089.01		194'000.00		996'049.66	
36	Transferaufwand	26'521'043.81		27'961'900.00		25'814'418.17	
37	Durchlaufende Beiträge	350'427.95		450'000.00		471'397.90	
38	Ausserordentlicher Aufwand	1'780'350.00				208'000.00	
39	Interne Verrechnungen	3'478'698.21		3'356'035.00		3'196'839.40	
4	**Ertrag**		**60'208'916.12**		**56'554'595.00**		**58'862'653.37**
40	Fiskalertrag		20'337'518.04		20'483'000.00		21'314'371.28
41	Regalien und Konzessionen		434'553.40		503'600.00		438'422.45
42	Entgelte		18'250'556.00		19'005'760.00		17'757'250.21
43	Verschiedene Erträge		3'533.95				360'195.90
44	Finanzertrag		3'734'666.16		1'896'160.00		2'255'995.16
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		350'610.73		334'440.00		360'815.42
46	Transferertrag		13'264'263.28		10'525'600.00		12'655'388.85
47	Durchlaufende Beiträge		353'627.95		450'000.00		471'397.90
48	Ausserordentlicher Ertrag		888.40				51'976.80
49	Interne Verrechnungen		3'478'698.21		3'356'035.00		3'196'839.40
9	**Abschlusskonten**		**-1'269'418.47**				**-4'040'558.76**
90	Abschluss Erfolgsrechnung		-1'269'418.47				-4'040'558.76
		58'939'497.65	**58'939'497.65**	**56'574'093.00**	**56'554'595.00**	**54'822'094.61**	**54'822'094.61**
	Gesamtergebnis				**19'498.00**		
		58'939'497.65	**58'939'497.65**	**56'574'093.00**	**56'574'093.00**	**54'822'094.61**	**54'822'094.61**


Aufwand nach Arten 2023
Ausserordentlicher Aufwand 3.2%
Personalaufwand 23.0%
Transferaufwand 48.1%
Sach-/übriger Betriebsaufwand 15.6%
Abschreibungen 5.1%
Einlagen in Fonds und Spezialfinanz. 3.6%
Finanzaufwand 1.4%


Ertrag nach Arten 2023
Transferertrag 23.5%
Fiskalertrag 36.1%
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanz. 0.6%
Finanzertrag 6.6%
Konzessionen 0.8%
Entgelte 32.4%

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		Erläuterungen
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**			**400'000.00**		**178'001.58**		
02	**Allgemeine Dienste**			**400'000.00**		**178'001.58**		
029	**Verwaltungsliegenschaften, übriges**			**400'000.00**		**178'001.58**		
0291	**Stadthaus**			**180'000.00**				
5040.06	Stadthaus			180'000.00				Investition Umbau Stadthaus verschoben
0293	**Seeparksaal**			**220'000.00**		**178'001.58**		
5040.00	Investitionen Hochbauten			220'000.00				Erneuerung Boden sistiert
5060.00	Investitionen Mobilien					178'001.58		
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**516'858.00**	**268'857.33**			**172'250.00**	**37'310.80**	
15	**Feuerwehr**	**516'858.00**	**268'857.33**			**172'250.00**	**37'310.80**	
150	**Feuerwehr**	**516'858.00**	**268'857.33**			**172'250.00**	**37'310.80**	
1500	**Feuerwehr**	**516'858.00**	**268'857.33**			**172'250.00**	**37'310.80**	**SPEZIALFINANZIERUNG**
5060.23	Rüstwagen FW	516'858.00				172'250.00		
6060.00	Übertragung von Mobilien ins Finanzvermögen		69'374.93					Verkauf Atemschutzfahrzeug an GVTG
6310.21	Subvention Kanton, Anschaffungen Fahrzeuge		199'482.40				37'310.80	
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**560'373.62**	**50'090.00**	**3'700'000.00**		**163'876.85**	**242'719.00**	
31	**Kulturerbe**	**10'190.35**	**50'090.00**	**1'250'000.00**		**23'977.55**	**242'719.00**	
312	**Denkmalpflege und Heimatschutz**	**10'190.35**	**50'090.00**	**1'250'000.00**		**23'977.55**	**242'719.00**	
3121	**Schloss**	**10'190.35**	**50'090.00**	**1'250'000.00**		**23'977.55**		
5040.12	Sanierung Turm	6'205.45		1'000'000.00				Volksabstimmung im 2024
5040.14	Substanzerhalt Stadtmauer beim Schloss	3'984.90				2'598.30		
5060.00	Schloss: Ersatz Beleuchtung			250'000.00		21'379.25		
6310.14	Substanzerhalt Stadtmauer / Beitrag Kanton		50'090.00					
3122	**Kappeli**						**242'719.00**	
6310.01	Kappeli / Beitrag Kanton						242'719.00	

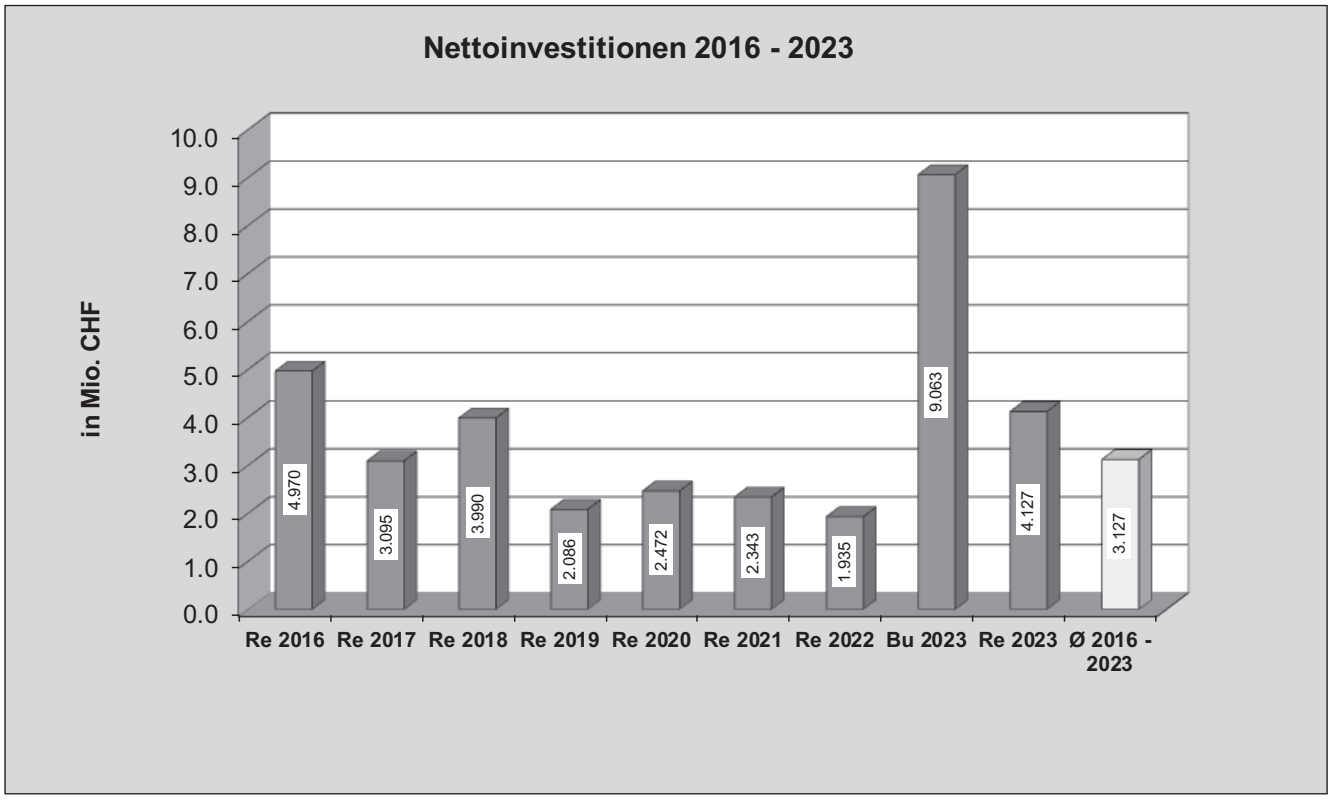
Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		Erläuterungen
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
34	**Sport und Freizeit**	**550'183.27**		**2'450'000.00**		**139'899.30**		
341	**Sport**	**534'028.27**		**1'250'000.00**		**139'899.30**		
3411	**Schwimmbad**	**461'822.16**		**650'000.00**		**139'899.30**		
5020.00	Ufersanierung Seezugang Schwimmbad	16'006.34		250'000.00				
5040.01	Folien-Erneuerung Nichtschwimmerbecken					139'899.30		
5040.02	Folien-Erneuerung Haupt- und Sprungbecken	445'815.82		400'000.00				
3414	**Sportanlagen**	**61'428.22**		**200'000.00**				
5040.02	Sportplatzsanierung Stacherholz	55'763.22		100'000.00				Volksabstimmung im 2024
5040.03	Sportplatz Stachen, Entwicklung mit Schulgemeinde Stachen			100'000.00				
5040.16	Pumptrack Frasnacht, Erstellung inkl. WC-Anlage	5'665.00						
3415	**Bootshafen**	**10'777.89**		**400'000.00**				
5030.30	Sanierung Hafeneinfahrt (Verklappung/Pfähle)	10'777.89		400'000.00				Umsetzung infolge Schutzzeiten der Fische und Projektplanung im 2024
342	**Freizeit**	**16'155.00**		**1'200'000.00**				
3421	**Parkanlagen**			**150'000.00**				
5030.02	Uferpromenade / Hafendamm: Gesamtsanierung			150'000.00				
3424	**Campingplatz**	**16'155.00**		**1'050'000.00**				
5030.00	Camping: Tiefbauten	16'155.00		480'000.00				
5040.02	Sanierung Campinggebäude / Neubau			420'000.00				
5040.03	Sanierung Sanitäranlagen Camping			150'000.00				
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**199'690.94**		**140'000.00**				
57	**Sozialhilfe und Asylwesen**	**199'690.94**		**140'000.00**				
572	**Wirtschaftliche Hilfe**	**199'690.94**		**140'000.00**				
5720	**Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**	**199'690.94**		**140'000.00**				
5060.00	Mieterausbau, -einrichtung Zusammenzug Soz. Dienste	199'690.94		140'000.00				Nachtragskredit SR-B. 9 / 24

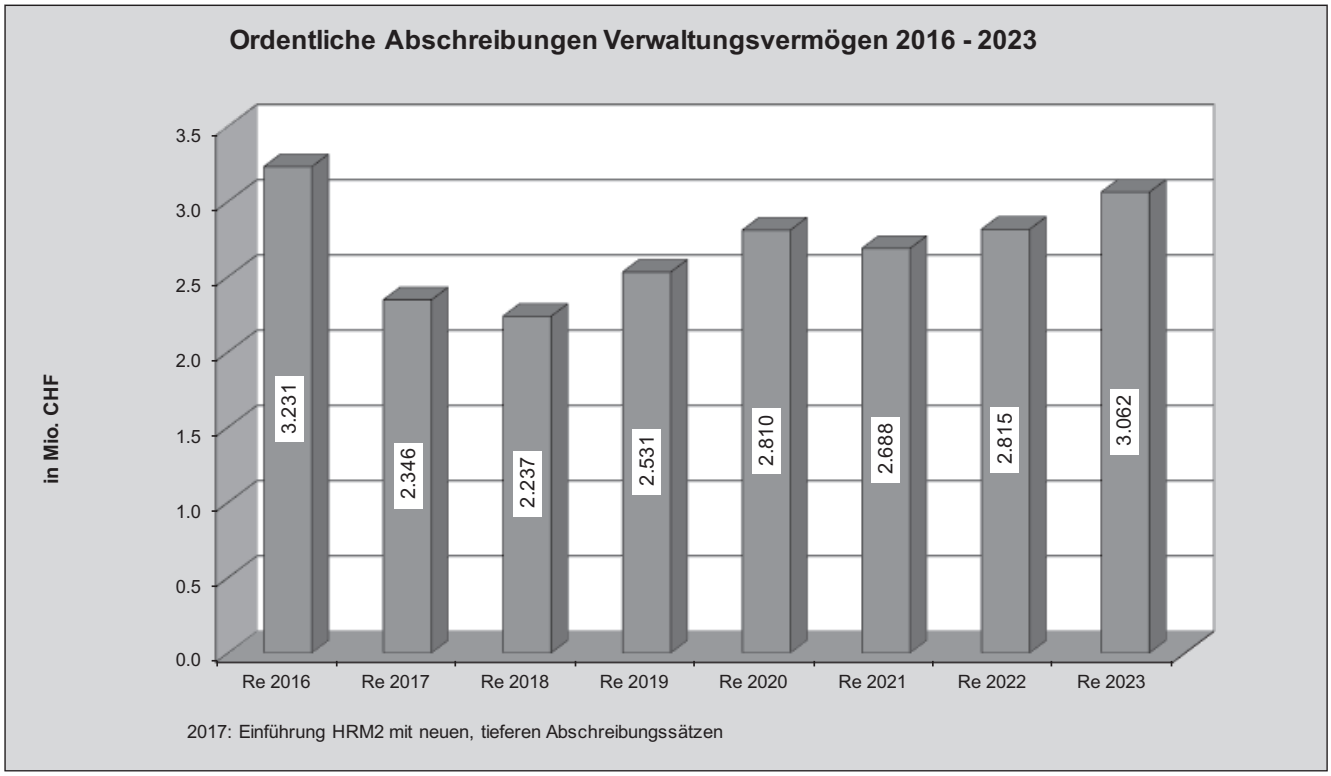
Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		Erläuterungen
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**2'643'036.40**		**3'947'000.00**		**1'474'864.95**		
61	**Strassenverkehr**	**2'603'014.85**		**3'947'000.00**		**1'385'591.15**		
613	**Kantonsstrassen, übrige**	**173'627.85**		**405'000.00**				
6130	**Kantonsstrassen**	**173'627.85**		**405'000.00**				
5010.00	Strassen / Verkehrswege			205'000.00				
5610.17	Romanshornerstrasse Lichtsignalanlage	173'627.85		200'000.00				
615	**Gemeindestrassen**	**2'429'387.00**		**3'542'000.00**		**1'237'770.75**		
6150	**Gemeindestrassen**	**2'429'387.00**		**3'252'000.00**		**1'192'176.55**		
5010.07	Brühlstrasse, Abschnitt Sonnenhügelstr. bis Schützenstrasse / Brücke Faletürlibach	15'500.75						
5010.13	Waagstrasse und Parkstrasse	8'935.80				1'083.45		
5010.14	Seilerstrasse	15'971.40		18'000.00		74'710.70		
5010.15	Gottfried-Keller-Strasse	531'635.00		770'000.00		31'000.00		
5010.16	Sanierung Quartier Kronberg-, Garten- und Gäbrisstrasse	319'585.90		655'000.00		82'356.25		
5010.17	Sanierung Grünaustrasse	50'860.95				82'194.20		
5010.18	Sanierung Sonnenhügelstrasse Bushaltestelle Bergli BehiG	147'138.75		110'000.00		266'995.10		
5010.19	Hiltern, Sanierung Fuss- und Radweg	86'724.15		203'000.00				
5010.20	Veloweg Seeparksaal			100'000.00				
5010.21	Farbgasse und Walhallastrasse, Sanierung			6'000.00				
5010.22	Bahnhofstrasse (Agglo 4)			200'000.00				
5010.31	Erschliessung Saurer WerkZwei	434'240.25						
5010.46	Rebenstrasse	13'529.65		20'000.00		43'954.10		
5010.49	Brühlstrasse	37'732.15		15'000.00		168'156.60		
5010.61	Altstadt Nord + Süd			100'000.00				
5010.62	Hauptstrasse / Promenadenstrasse Umgestaltung			100'000.00				
5010.67	Wiesentalstrasse	9'000.00						
5010.68	Weiherstrasse	7'000.00						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		Erläuterungen
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
5010.71	Frohmattstrasse	183'385.90		35'000.00		208'177.40		
5010.72	Weiherweg	15'000.00						
5010.77	Kreiselgestaltungen			20'000.00				
5010.78	Berglistrasse	430'597.15		695'000.00		26'210.00		
5010.84	Hermann-Greulich-Strasse: Sanierung	6'306.05				7'897.85		
5010.87	Seestrasse Etappe 2 (Seemoosholzstrasse - Rütistrasse)					12'577.45		
5010.88	Pestalozzistrasse (1. + 2. Etappe)	49'747.55		55'000.00		143'429.25		
5290.00	Übrige immaterielle Anlagen	66'495.60		150'000.00		43'434.20		
6151	**Parkplatzbewirtschaftung**			**290'000.00**		**34'455.25**		**SPEZIALFINANZIERUNG**
5030.01	Tempo 30-Zonen			50'000.00		1'043.20		
5030.17	Parkplatz Friedhof (Parz. 627)					31'912.05		
5030.18	Sonnenhügelstrasse / Bushaltestelle Bergli			20'000.00				
5060.05	Ausstattung Bushaltestellen			220'000.00		1'500.00		
6152	**Parkierungsanlagen / Blaue Zone**					**11'138.95**		
5030.09	Tempo 30-Zonen					11'138.95		
619	**Strassen, übriges**					**147'820.40**		
6191	**Werkhof**					**147'820.40**		
5060.08	Fahrzeuge / Geräte					147'820.40		
62	**Öffentlicher Verkehr**	**40'021.55**				**89'273.80**		
621	**Öffentliche Verkehrsinfrastruktur**	**40'021.55**				**89'273.80**		
6210	**Öffentliche Verkehrsinfrastruktur**	**40'021.55**				**89'273.80**		
5040.06	Bushaltestelle Romanshornerstrasse	31'086.85						
5060.05	Ausstattung Bushaltestellen	8'934.70				89'273.80		

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		Erläuterungen
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**860'683.62**	**353'574.75**	**1'581'000.00**	**200'000.00**	**876'158.80**	**650'381.40**	
72	**Abwasserbeseitigung**	**838'301.02**	**353'574.75**	**1'401'000.00**	**200'000.00**	**336'629.23**	**650'381.40**	
720	**Abwasserbeseitigung**	**838'301.02**	**353'574.75**	**1'401'000.00**	**200'000.00**	**336'629.23**	**650'381.40**	
7201	**Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]**	**838'301.02**	**353'574.75**	**1'401'000.00**	**200'000.00**	**336'629.23**	**650'381.40**	**SPEZIALFINANZIERUNG**
5030.10	Gottfried-Keller-Strasse	292'631.26		755'000.00		13'927.59		
5030.12	Metropolstrasse			155'000.00				
5030.14	Waagstrasse und Parkstrasse	598.51						
5030.22	Frohmattstrasse: Sanierung Kanalisation	109'529.76		46'000.00		232'751.25		
5030.24	Pestalozzistrasse	18'406.50				75'094.29		
5030.25	Sanierung Quartier Kronberg-, Garten- und Gäbrisstrasse	129'990.72		45'000.00		2'785.52		
5030.46	Berglistrasse	269'502.65		200'000.00		12'070.58		
5030.68	Entwässerung Niederfeld Bleiche			200'000.00				
5030.73	Wiesentalstrasse	4'642.53						
5030.74	Weiherstrasse	11'142.07						
5030.79	Weiherweg	1'857.02						
6350.95	Anschlussgebühren		353'574.75		200'000.00		650'381.40	
73	**Abfallwirtschaft**	**15'658.10**		**80'000.00**		**36'850.72**		
730	**Abfallwirtschaft**	**15'658.10**		**80'000.00**		**36'850.72**		
7301	**Abfallbeseitigung**	**15'658.10**		**80'000.00**		**36'850.72**		
5030.03	Kehrichtsammelstellen (unterirdisch)	15'658.10		80'000.00		36'850.72		
74	**Verbauungen**	**6'724.50**				**520'098.95**		
741	**Gewässerverbauungen**	**6'724.50**				**520'098.95**		
7410	**Gewässerverbauungen**	**6'724.50**				**520'098.95**		
5020.04	Sedimententnahme Stadtweiher					520'098.95		
5020.11	Brühlstrasse, Abschnitt Sonnenhügelstr. bis Schützenstrasse / Brücke Faletürlibach	6'724.50						

Funktionale Gliederung		Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022		Erläuterungen
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
76	**Bekämpfung von Umweltverschmutzung**					**-17'420.10**		
769	**Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung**					**-17'420.10**		
7690	**Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung**					**-17'420.10**		
5030.06	Deponie Watt: Sanierung					-17'420.10		
79	**Raumordnung**			**100'000.00**				
790	**Raumordnung**			**100'000.00**				
7900	**Raumordnung (allgemein)**			**100'000.00**				
5010.66	Aufwertung Plätze in der Altstadt			100'000.00				
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**18'783.15**		**450'000.00**				
87	**Brennstoffe und Energie**	**18'783.15**		**450'000.00**				
871	**Energie**	**18'783.15**		**450'000.00**				
8712	**Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges**	**18'783.15**		**450'000.00**				
5040.10	Erstellung Photovoltaikanlagen	18'783.15		450'000.00				Projektkosten, Umsetzung ab 2024
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**672'522.08**	**4'799'425.73**			**930'411.20**	**2'865'152.18**	
99	**Nicht aufgeteilte Posten**	**672'522.08**	**4'799'425.73**			**930'411.20**	**2'865'152.18**	
999	**Abschluss**	**672'522.08**	**4'799'425.73**			**930'411.20**	**2'865'152.18**	
9999	**Abschluss**	**672'522.08**	**4'799'425.73**			**930'411.20**	**2'865'152.18**	
5900.00	Passivierte Einnahmen	318'947.33				280'029.80		
5900.02	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	353'574.75				650'381.40		
6900.00	Aktivierte Ausgaben		4'799'425.73				2'865'152.18	
		5'471'947.81	**5'471'947.81**	**10'218'000.00**	**200'000.00**	**3'795'563.38**	**3'795'563.38**	
	Nettoinvestition		**4'126'903.65**		**10'018'000.00**		**1'934'740.98**	


Nettoinvestitionen 2016 - 2023
in Mio. CHF
10.0
9.0
8.0
7.0
6.0
5.0
4.0
3.0
2.0
1.0
0.0
4.970
3.095
3.990
2.086
2.472
2.343
1.935
9.063
4.127
3.127
Re 2016
Re 2017
Re 2018
Re 2019
Re 2020
Re 2021
Re 2022
Bu 2023
Re 2023
Ø 2016 - 2023


Ordentliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen 2016 - 2023
in Mio. CHF
3.5
3.0
2.5
2.0
1.5
1.0
0.5
0.0
3.231
2.346
2.237
2.531
2.810
2.688
2.815
3.062
Re 2016
Re 2017
Re 2018
Re 2019
Re 2020
Re 2021
Re 2022
Re 2023
2017: Einführung HRM2 mit neuen, tieferen Abschreibungssätzen

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
1	**Aktiven**	**122'880'887.90**	**314'536'720.72**	**-316'978'505.85**	**125'297'673.03**
10	**Finanzvermögen**	**76'065'581.47**	**306'836'485.57**	**-310'696'720.30**	**79'900'816.20**
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	12'431'822.70	118'818'061.06	-126'190'500.37	19'804'262.01
101	Forderungen	12'728'640.24	170'631'077.85	-170'143'094.60	12'240'656.99
102	Kurzfristige Finanzanlagen			-50'000.00	25'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	5'535'179.33	5'535'179.33	-4'221'318.69	4'221'318.69
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	18'095.20	8'517.56	-21'758.31	31'335.95
107	Finanzanlagen	25'084'509.00	1'854'489.84	-80'888.40	23'310'907.56
108	Sachanlagen FV	20'267'335.00	9'989'159.93	-9'989'159.93	20'267'335.00
14	**Verwaltungsvermögen**	**46'815'306.43**	**7'700'235.15**	**-6'281'785.55**	**45'396'856.83**
140	Sachanlagen VV	39'674'909.25	7'633'739.55	-5'927'526.73	37'968'696.43
142	Immaterielle Anlagen	381'032.10	66'495.60	-112'522.44	427'058.94
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	2'501'000.00			2'501'000.00
146	Investitionsbeiträge	4'258'365.08		-241'736.38	4'500'101.46
2	**Passiven**	**-122'880'887.90**	**-178'133'262.43**	**180'550'047.56**	**-125'297'673.03**
20	**Fremdkapital**	**-62'561'147.52**	**-169'103'394.38**	**176'198'631.58**	**-69'656'384.72**
200	Laufende Verbindlichkeiten	-18'041'442.89	-159'230'719.66	160'282'610.30	-19'093'333.53
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			10'000'000.00	-10'000'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-586'141.12	-586'141.12	734'804.21	-734'804.21
205	Kurzfristige Rückstellungen	-1'243'570.50	-864'600.00	67'918.10	-446'888.60
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-41'780'394.67	-8'353'574.75	5'102'798.97	-38'529'618.89
208	Langfristige Rückstellungen	-786'118.10	-40'618.10	10'500.00	-756'000.00
209	Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im	-123'480.24	-27'740.75		-95'739.49
29	**Eigenkapital**	**-60'319'740.38**	**-9'029'868.05**	**4'351'415.98**	**-55'641'288.31**
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber	-16'166'279.32	-1'387'614.41		-14'778'664.91
291	Fonds	-2'131'157.66	-540'720.81	309'968.82	-1'900'405.67
293	Vorfinanzierungen	-444'000.00			-444'000.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-13'135'459.55			-13'135'459.55
298	Reserven, übriges Eigenkapital	-7'512'386.70	-1'791'555.60	888.40	-5'721'719.50
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-20'930'457.15	-5'309'977.23	4'040'558.76	-19'661'038.68
	Gewinn / Verlust		**136'403'458.29**	**-136'428'458.29**	

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
1	**Aktiven**	**122'880'887.90**	**314'536'720.72**	**-316'978'505.85**	**125'297'673.03**
10	**Finanzvermögen**	**76'065'581.47**	**306'836'485.57**	**-310'696'720.30**	**79'900'816.20**
100	**Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen**	**12'431'822.70**	**118'818'061.06**	**-126'190'500.37**	**19'804'262.01**
1000	**Kasse**	**7'751.15**	**194'467.10**	**-193'246.15**	**6'530.20**
1000.10	Kasse Einwohnerdienste	2'942.35	151'248.05	-152'787.60	4'481.90
1000.11	Kasse Stadtkanzlei	59.20	300.00	-478.30	237.50
1000.12	Kasse Sicherheitsdienste	3'383.80	13'660.80	-10'922.00	645.00
1000.13	Kasse Gesellschaft	239.55			239.55
1000.14	Kasse Steueramt	430.00	590.00	-350.00	190.00
1000.15	Kasse Feuerwehrdepot	111.25		-40.00	151.25
1000.16	Kasse Hafen	585.00			585.00
1000.20	Vorschuss Kasse Schwimmbad		27'193.25	-27'193.25	
1000.21	Vorschuss Kasse Strandbad		1'475.00	-1'475.00	
1001	**Post**	**11'454'640.27**	**116'701'672.64**	**-119'141'814.94**	**13'894'782.57**
1001.01	Postscheck 18-501126-2	3'335'524.23	19'992'778.76	-19'387'802.99	2'730'548.46
1001.02	Postscheck 85-446-4	6'833'993.58	87'000'175.49	-90'207'374.33	10'041'192.42
1001.03	Postscheck 90-704101-9	1'007'249.73	8'897'628.72	-8'730'448.91	840'069.92
1001.04	Postscheck 85-324181-4	50'232.04	610'797.30	-695'103.83	134'538.57
1001.05	Postscheck 15-809712-3	224'777.58	127'655.03	-37'368.57	134'491.12
1001.09	Kartenzahlungen PC (Durchlaufkonto)		63'326.40	-63'326.40	
1001.70	Postscheck 91-507120-4 EUR	2'863.11	9'310.94	-20'389.91	13'942.08
1002	**Bank**	**969'431.28**	**1'921'921.32**	**-6'855'439.28**	**5'902'949.24**
1002.01	TKB Kontokorrent 88-08	115'873.41	1'464'958.24	-6'691'738.70	5'342'653.87
1002.02	Raiffeisenbank Roggwil 64265.07	642'579.56	218'322.97	-4'528.23	428'784.82
1002.03	UBS 1861 0801 U (Ferienspass)	28'984.25	28'655.35	-80.00	408.90
1002.04	TKB Kontokorrent 1 6916 6200 1 (Bereich Gesellschaft)	172'519.06	41'680.51	-263.10	131'101.65
1002.09	Kartenzahlungen Banken (Durchlaufkonto)	9'475.00	168'304.25	-158'829.25	
101	**Forderungen**	**12'728'640.24**	**170'631'077.85**	**-170'143'094.60**	**12'240'656.99**
1010	**Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber**	**1'119'386.38**	**7'849'510.37**	**-7'409'717.40**	**679'593.41**
1010.00	Debitoren VRSG (Sammelkonto)	1'102'976.32	7'581'100.30	-7'241'462.48	763'338.50
1010.09	WB auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-57'000.00		-6'000.00	-51'000.00
1010.10	Forderungen Verrechnungssteuer	73'410.06	268'410.07	-162'254.92	-32'745.09

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
1012	**Steuerforderungen**	**11'736'160.41**	**73'151'215.95**	**-73'421'782.31**	**12'006'726.77**
1012.01	Steuerguthaben Kanton	3'954'123.04	25'259'558.32	-25'674'608.61	4'369'173.33
1012.02	Steuerguthaben Politische Gemeinde	2'601'173.36	16'777'315.45	-16'944'995.40	2'768'853.31
1012.03	Steuerguthaben Kath. Kirchgemeinde	177'610.98	1'159'912.54	-1'199'957.86	217'656.30
1012.04	Steuerguthaben Evang. Kirchgemeinde	157'544.72	1'089'629.70	-1'092'942.37	160'857.39
1012.05	Steuerguthaben Primarschule Arbon	1'969'540.54	13'067'700.04	-13'251'045.43	2'152'885.93
1012.06	Steuerguthaben Primarschule Stachen	205'375.95	1'059'816.97	-1'007'420.42	152'979.40
1012.07	Steuerguthaben Primarschule Frasnacht	198'637.06	1'542'028.99	-1'549'201.47	205'809.54
1012.08	Steuerguthaben Sekundarschule Arbon	1'359'511.43	8'608'932.41	-8'737'755.75	1'488'334.77
1012.09	Steuerguthaben Feuerwehrsteuern	352'401.88	1'143'138.43	-1'071'837.00	281'100.45
1012.10	Steuerguthaben Direkte Bundessteuer			-175'463.30	175'463.30
1012.11	Steuerguthaben Österreich			-24'915.05	24'915.05
1012.12	Steuerguthaben Juristische Personen (ab 2020)	429'047.50	2'237'141.95	-1'976'792.45	168'698.00
1012.13	Quellensteuern	492'193.95	1'206'041.15	-713'847.20	
1012.19	WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	-161'000.00		-1'000.00	-160'000.00
1015	**Interne Kontokorrente**	**-124'097.49**	**88'948'869.72**	**-88'535'630.93**	**-537'336.28**
1015.10	Abrechnungskonto Steuern: Post	-523'778.75	68'558'266.57	-68'422'692.32	-659'353.00
1015.11	Abrechnungskonto Steuern: Banken		19'061.45	-19'061.45	
1015.12	Pendente Belege Steuerbezug	-250.00	260'443.80	-260'437.45	-256.35
1015.13	Pendente Belege Quellensteuern	0.05	3'059'521.60	-2'990'069.35	-69'452.20
1015.41	Abrechnungskonto ESR-Eingänge	-21'768.50	6'586'447.22	-6'608'215.72	
1015.51	Abrechnungskonto Büromaterialverwaltung		19'129.03	-19'129.03	
1015.52	Abrechnungskonto Personalanlässe		38'841.61	-38'841.61	
1015.54	Abrechnungskonto Kaffee Personal		1'487.50	-1'487.50	
1015.55	Abrechnungskonto EDV-Kosten Amt für Informatik		260'615.25	-260'615.25	
1015.57	Abrechnungskonto Verwaltung Tiefgarage Promenade		23'771.31	-23'771.31	
1015.59	Abrechnungskonto Dienstleistungen Abstimmungen		562.95	-562.95	
1015.60	Sammelkonti Tutoris	344'618.33	9'613'479.02	-9'435'525.21	166'664.52
1015.61	Vorschüsse Tutoris	26'811.60	368'517.48	-356'763.58	15'057.70
1015.62	Saldoübertrag Tutoris	16'003.03	17'707.43	-17'877.45	16'173.05
1015.70	Abrechnungskonto REKA-Checks		18'223.00	-18'223.00	
1015.90	Pendente Belege	34'266.75	102'794.50	-62'357.75	-6'170.00

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
1019	**Übrige Forderungen**	**-2'809.06**	**681'481.81**	**-775'963.96**	**91'673.09**
1019.01	Mietzinsdepot Hauptstrasse 2	489.45	3.00	-1.80	488.25
1019.02	Mietzinsdepot Landquartstrasse 33	2'264.48	0.47		2'264.01
1019.20	MWST-Vorsteuerguthaben ER Schwimmbad 3411		30'136.65	-30'136.65	
1019.21	MWST-Vorsteuerguthaben IR Schwimmbad 3411		1'232.49	-1'232.49	
1019.22	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung 7201		285'264.79	-285'264.79	
1019.23	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abwasserbeseitigung 7201		58'916.97	-58'916.97	
1019.24	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abfallbeseitigung 7301		20'617.15	-20'617.15	
1019.25	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abfallbeseitigung 7301		1'275.82	-1'275.82	
1019.26	MWST-Vorsteuerguthaben ER Bootshafen 3415	280.00	7'139.05	-6'859.05	
1019.27	MWST-Vorsteuerguthaben IR Bootshafen 3415		829.91	-829.91	
1019.28	MWST-Vorsteuerguthaben ER Camping 3424		23'663.56	-23'663.56	
1019.30	MWST-Vorsteuerguthaben ER Strandbad 3417		2'616.40	-2'616.40	
1019.39	MWST Guthaben aus Abrechnungen	-5'842.99	249'785.55	-344'549.37	88'920.83
102	**Kurzfristige Finanzanlagen**			**-50'000.00**	**25'000.00**
1020	**Kurzfristige Darlehen**			**-50'000.00**	**25'000.00**
1020.05	Kurzfristiges Darlehen Genossenschaft Winterwasser			-25'000.00	25'000.00
1020.06	Kurzfristiges Darlehen an Primarschulgemeinde Arbon 24.05.23 -			-25'000.00	
104	**Aktive Rechnungsabgrenzungen**	**5'535'179.33**	**5'535'179.33**	**-4'221'318.69**	**4'221'318.69**
1040	**Personalaufwand**	**15'306.15**	**15'306.15**	**-3'077.25**	**3'077.25**
1040.00	RA Personalaufwand	15'306.15	15'306.15	-3'077.25	3'077.25
1041	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**42'620.69**	**42'620.69**	**-19'261.65**	**19'261.65**
1041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	42'620.69	42'620.69	-19'261.65	19'261.65
1042	**Steuern**	**722'863.56**	**722'863.56**	**-18'000.00**	**18'000.00**
1042.00	RA Steuern	722'863.56	722'863.56	-18'000.00	18'000.00
1043	**Transfers der Erfolgsrechnung**	**1'838'867.25**	**1'838'867.25**	**-2'150'580.55**	**2'150'580.55**
1043.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	1'838'867.25	1'838'867.25	-2'150'580.55	2'150'580.55
1044	**Finanzaufwand / Finanzertrag**	**3'905.05**	**3'905.05**	**-317'416.65**	**317'416.65**
1044.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	3'905.05	3'905.05	-317'416.65	317'416.65
1045	**Übriger betrieblicher Ertrag**	**2'911'616.63**	**2'911'616.63**	**-1'712'982.59**	**1'712'982.59**
1045.00	RA übriger betrieblicher Ertrag	2'911'616.63	2'911'616.63	-1'712'982.59	1'712'982.59
106	**Vorräte und angefangene Arbeiten**	**18'095.20**	**8'517.56**	**-21'758.31**	**31'335.95**

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
1060	**Handelswaren**	**18'095.20**	**8'517.56**	**-21'758.31**	**31'335.95**
1060.00	Vorräte Reinigungsmittel	2'052.20	4'517.56	-4'259.31	1'793.95
1060.01	Vorräte Lebensmittelgutscheine Sozialdienst (Tutoris)	2'740.00	4'000.00	-4'120.00	2'860.00
1060.30	Vorräte Gebührenmarken	13'303.00		-13'379.00	26'682.00
107	**Finanzanlagen**	**25'084'509.00**	**1'854'489.84**	**-80'888.40**	**23'310'907.56**
1070	**Aktien und Anteilscheine**	**24'844'729.00**	**1'797'358.60**	**-888.40**	**23'048'258.80**
1070.00	Aktien	22'081'450.00	1'780'350.00	-888.40	20'301'988.40
1070.10	Anlagefonds-Anteile	449'779.00	17'008.60		432'770.40
1070.20	Anteilscheine	2'313'500.00			2'313'500.00
1071	**Verzinsliche Anlagen**	**239'780.00**	**57'131.24**	**-80'000.00**	**262'648.76**
1071.00	Darlehen Spitex RegioArbon (0.5 % - 30.11.2023)	200'000.00	50'000.00		150'000.00
1071.01	Darlehen Kinderhaus Arbon (0.3% - 31.07.2027)			-80'000.00	80'000.00
1071.10	Obligationen	39'780.00	7'131.24		32'648.76
108	**Sachanlagen FV**	**20'267'335.00**	**9'989'159.93**	**-9'989'159.93**	**20'267'335.00**
1080	**Grundstücke FV**	**13'576'435.00**	**9'825'435.00**	**-9'825'435.00**	**13'576'435.00**
1080.00	Grundstücke FV	10'171'435.00	9'825'435.00		346'000.00
1080.10	Grundstücke FV mit Baurechten	3'405'000.00			3'405'000.00
1080.80	Grundstücke im Landkreditkonto			-9'825'435.00	9'825'435.00
1084	**Gebäude FV**	**6'690'900.00**			**6'690'900.00**
1084.00	Gebäude FV	4'780'900.00			4'780'900.00
1084.10	Grundeigentumsanteile FV	1'910'000.00			1'910'000.00
1086	**Mobilien FV**		**163'724.93**	**-163'724.93**	
1086.00	Mobilien FV		163'724.93	-163'724.93	
14	**Verwaltungsvermögen**	**46'815'306.43**	**7'700'235.15**	**-6'281'785.55**	**45'396'856.83**
140	**Sachanlagen VV**	**39'674'909.25**	**7'633'739.55**	**-5'927'526.73**	**37'968'696.43**
1400	**Grundstücke VV**	**101'880.00**		**-33'960.00**	**135'840.00**
1400.00	Grundstücke allgemeiner Haushalt	366'909.00			366'909.00
1400.09	WB Grundstücke allgemeiner Haushalt	-265'029.00		-33'960.00	-231'069.00
1400.10	Grundstücke allgemeiner Haushalt mit Baurechten	3.00			3.00
1400.19	WB Grundstücke allgemeiner Haushalt mit Baurechten	-3.00			-3.00
1401	**Strassen / Verkehrswege**	**22'041'857.61**	**1'833'648.22**	**-846'371.72**	**21'054'581.11**
1401.00	Strassen / Verkehrswege	27'150'697.28	1'829'313.40		25'321'383.88

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
1401.09	WB Strassen / Verkehrswege	-5'108'839.67	4'334.82	-846'371.72	-4'266'802.77
1402	**Wasserbau**	**667'812.91**		**-139'795.57**	**807'608.48**
1402.00	Wasserbau	1'303'183.10			1'303'183.10
1402.09	WB Wasserbau	-635'370.19		-139'795.57	-495'574.62
1403	**Übrige Tiefbauten**	**3'804'682.58**	**781'588.50**	**-605'556.56**	**3'628'650.64**
1403.00	Tiefbauten allgemeiner Haushalt	1'440'978.41	87'576.32		1'353'402.09
1403.09	WB Tiefbauten allgemeiner Haushalt	-1'036'464.72	5'437.43	-212'009.43	-829'892.72
1403.10	Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	5'054'563.84	635'656.05		4'418'907.79
1403.19	WB Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	-1'654'394.95	52'918.70	-393'547.13	-1'313'766.52
1404	**Hochbauten**	**8'607'254.70**	**1'216'099.66**	**-1'530'904.24**	**8'922'059.28**
1404.00	Hochbauten allgemeiner Haushalt	12'551'701.97	52'854.90	-50'090.00	12'548'937.07
1404.09	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	-4'707'254.13	38'901.26	-737'064.07	-4'009'091.32
1404.10	Hochbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	1'106'993.27	1'098'308.09	-652'492.27	661'177.45
1404.19	WB Hochbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	-344'187.41	26'035.41	-91'257.90	-278'964.92
1404.20	Hochbauten VV mit Baurechten	1.00			1.00
1406	**Mobilien VV**	**1'592'557.14**	**1'164'940.19**	**-916'077.81**	**1'343'694.76**
1406.00	Mobilien allgemeiner Haushalt	2'159'715.05	373'318.79		1'786'396.26
1406.09	WB Mobilien allgemeiner Haushalt	-1'222'027.59	17'044.28	-295'832.47	-943'239.40
1406.10	Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe	1'153'358.85	636'792.70	-421'482.30	938'048.45
1406.19	WB Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe	-498'489.17	137'784.42	-198'763.04	-437'510.55
1407	**Anlagen im Bau VV**	**2'858'864.31**	**2'637'462.98**	**-1'854'860.83**	**2'076'262.16**
1407.01	Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege	2'084'354.70	1'781'800.80	-1'248'222.80	1'550'776.70
1407.02	Anlagen im Bau, Wasserbau	22'730.84	22'730.84		
1407.04	Anlagen im Bau, Hochbauten allgemeiner Haushalt	12'870.45	12'870.45		
1407.13	Anlagen im Bau, Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	738'908.32	820'060.89	-606'638.03	525'485.46
142	**Immaterielle Anlagen**	**381'032.10**	**66'495.60**	**-112'522.44**	**427'058.94**
1429	**Übrige immaterielle Anlagen**	**381'032.10**	**66'495.60**	**-112'522.44**	**427'058.94**
1429.00	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	835'722.84	66'495.60		769'227.24
1429.09	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	-570'180.13		-74'025.97	-496'154.16
1429.10	Übrige immaterielle Anlagen Eigenwirtschaftsbetriebe	280'222.66			280'222.66
1429.19	WB übrige immaterielle Anlagen Eigenwirtschaftsbetriebe	-164'733.27		-38'496.47	-126'236.80
145	**Beteiligungen, Grundkapitalien**	**2'501'000.00**			**2'501'000.00**

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
1454	**Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen**	**2'501'000.00**			**2'501'000.00**
1454.00	Beteiligungen des allgemeinen Haushalts an öffentlichen	2'501'000.00			2'501'000.00
1456	**Beteiligungen an privaten Organisationen ohne**				
1456.00	Beteiligungen des allgemeinen Haushalts an privaten	1.00			1.00
1456.09	WB Beteiligungen des allgemeinen Haushalts an privaten	-1.00			-1.00
146	**Investitionsbeiträge**	**4'258'365.08**		**-241'736.38**	**4'500'101.46**
1462	**Investitionsbeiträge an Gemeinden und**	**3'311'202.65**		**-127'353.95**	**3'438'556.60**
1462.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an Gemeinden	4'178'375.35			4'178'375.35
1462.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an	-867'172.70		-127'353.95	-739'818.75
1464	**Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen**	**89'100.00**		**-29'700.00**	**118'800.00**
1464.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an öffentliche	297'000.00			297'000.00
1464.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an	-207'900.00		-29'700.00	-178'200.00
1465	**Investitionsbeiträge an private Unternehmungen**	**678'242.43**		**-24'742.43**	**702'984.86**
1465.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private	816'500.00			816'500.00
1465.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private	-138'257.57		-24'742.43	-113'515.14
1466	**Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne**	**35'700.00**		**-11'900.00**	**47'600.00**
1466.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private	161'000.00			161'000.00
1466.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private	-125'300.00		-11'900.00	-113'400.00
1467	**Investitionsbeiträge an private Haushalte**	**144'120.00**		**-48'040.00**	**192'160.00**
1467.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private	480'400.00			480'400.00
1467.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private	-336'280.00		-48'040.00	-288'240.00
2	**Passiven**	**-122'880'887.90**	**-178'133'262.43**	**180'550'047.56**	**-125'297'673.03**
20	**Fremdkapital**	**-62'561'147.52**	**-169'103'394.38**	**176'198'631.58**	**-69'656'384.72**
200	**Laufende Verbindlichkeiten**	**-18'041'442.89**	**-159'230'719.66**	**160'282'610.30**	**-19'093'333.53**
2000	**Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen**	**-6'489'273.46**	**-46'200'488.31**	**44'412'607.54**	**-4'701'392.69**
2000.00	Kreditoren Sammelkonto	-6'240'905.26	-28'751'933.22	26'996'085.85	-4'485'057.89
2000.02	Kreditoren Sozialhilfe (Tutoris)		-10'365'843.47	10'365'943.47	-100.00
2000.03	Kreditoren KVG (Tutoris)		-812'835.12	812'835.12	
2000.08	Kreditoren Abklärungskonto		-6'434.80	6'434.80	
2000.10	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)	-28'707.15	-1'473'847.60	1'484'508.05	-39'367.60
2000.11	Personalvorsorgeeinrichtungen	-198'560.80	-4'503'063.15	4'481'369.55	-176'867.20
2000.12	Kranken- und Unfallversicherungen	-21'100.25	-286'530.95	265'430.70	

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
2001	**Kontokorrente mit Dritten**	**-9'627'191.48**	**-52'081'216.18**	**54'912'707.62**	**-12'458'682.92**
2001.01	Steuerguthaben Kanton	-4'708'983.53	-25'302'742.54	26'241'197.15	-5'647'438.14
2001.03	Steuerguthaben Kath. Kirchgemeinde	-210'485.08	-1'150'270.94	1'226'886.24	-287'100.38
2001.04	Steuerguthaben Evang. Kirchgemeinde	-183'341.20	-1'089'081.72	1'102'566.93	-196'826.41
2001.05	Steuerguthaben Primarschule Arbon	-2'413'367.26	-13'053'516.76	13'421'621.45	-2'781'471.95
2001.06	Steuerguthaben Primarschule Stachen	-232'137.69	-1'068'450.51	1'044'520.84	-208'208.02
2001.07	Steuerguthaben Primarschule Frasnacht	-234'813.49	-1'541'160.86	1'585'015.34	-278'667.97
2001.08	Steuerguthaben Sekundarschule Arbon	-1'644'063.23	-8'599'006.70	8'867'637.72	-1'912'694.25
2001.10	Steuerguthaben Bund (direkte Bundessteuer / Quellenst.)		-189'534.40	1'181'336.35	-991'801.95
2001.11	Steuerguthaben Österreich Quellensteuer			154'473.85	-154'473.85
2001.12	Steuerguthaben Korporationen: Verzugszins		-87'451.75	87'451.75	
2002	**Steuern**	**101.26**	**-3'937'171.80**	**3'932'682.07**	**4'590.99**
2002.10	Verpflichtungen aus Grundstückgewinnsteuern		-2'981'605.40	2'981'605.40	
2002.20	MWST Schwimmbad 3411		-37'185.05	37'185.05	
2002.22	MWST Abwasserbeseitigung 7201		-450'547.29	450'547.29	
2002.24	MWST Abfallbeseitigung 7301		-25'176.94	25'176.94	
2002.26	MWST Bootshafen 3415	101.26	-67'474.13	67'575.39	
2002.28	MWST Camping 3424		-19'356.31	19'356.31	
2002.30	MWST Strandbad 3417		-5'764.09	5'764.09	
2002.39	MWST Schulden aus Abrechnungen		-350'062.59	345'471.60	4'590.99
2003	**Erhaltene Anzahlungen von Dritten**	**-124'675.25**	**-99'768.35**	**46'037.10**	**-70'944.00**
2003.00	Mieten Seeparksaal für Folgejahre	-118'685.25	-93'778.35	40'407.10	-65'314.00
2003.01	Mieten Schlossräumlichkeiten für Folgejahre	-5'700.00	-5'700.00	5'630.00	-5'630.00
2003.02	Marktgebühren Folgejahre	-290.00	-290.00		
2005	**Interne Kontokorrente**	**-208'276.59**	**-56'860'048.62**	**56'904'399.05**	**-252'627.02**
2005.30	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		-10'929'811.55	10'929'811.55	
2005.31	Abrechnungskonto Lohnvorschüsse				
2005.32	Abrechnungskonto Quellensteuern	-3'134.15	-12'195.00	9'060.85	
2005.33	Lohnausfall-Entschädigungen von SUVA/Versicherungen	-10'033.15	-156'110.90	146'077.75	
2005.35	Zahlungsausgleichskonto Lohn	-100.00	-9'961'018.10	9'960'918.10	
2005.40	Abrechnungskonto DTA-Zahlungen	-110.30	-25'165'974.49	25'165'864.19	
2005.42	ESR-Fehlerkonto (FIS-Parametrierung)		-6'212.52	6'212.52	

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
2005.43	ESR-Vorauszahlungskonto (FIS-Parametrierung)	-16'440.00	-982'337.10	977'274.15	-11'377.05
2005.50	Abrechnungskonto Kasse / Bank / Post		-1'856'894.50	1'856'894.50	
2005.51	Mietzinshinterlegungen Schlichtungsstelle für Miete und Pacht	-42'190.00	-20'190.00	48'000.00	-70'000.00
2005.52	Durchgangskonto Gemeinde (Tutoris)	-150.00	-6'707'657.34	6'708'734.84	-1'227.50
2005.53	Durchgangskonto Alimente / Abtretung SH (Tutoris)	-2'074.00	-38'045.50	35'571.50	400.00
2005.55	Freiwillige Finanz-Beratung (Tutoris)	-134'044.99	-1'023'601.62	1'059'979.10	-170'422.47
2006	**Depotgelder und Kautionen**	**-1'592'127.37**	**-52'026.40**	**74'176.92**	**-1'614'277.89**
2006.00	Depotgelder Schwimmbad	-46'375.00	-6'445.00	70.00	-40'000.00
2006.01	Depotgelder Anlässe		-2'000.00	2'000.00	
2006.02	Depotgelder Camping (Handsender)	-2'530.00	220.00	200.00	-2'950.00
2006.04	Depotgelder Baumeldungen	-210'600.00	14'600.00	11'000.00	-236'200.00
2006.05	Depotgelder Parkplatz Hafendamm	-200.00			-200.00
2006.06	Depotgelder Tiefgarage Seeparksaal (Handsender)	-240.00			-240.00
2006.20	Grabunterhaltsfonds	-1'332'182.37	-58'401.40	60'906.92	-1'334'687.89
201	**Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten**			**10'000'000.00**	**-10'000'000.00**
2010	**Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären**			**10'000'000.00**	**-10'000'000.00**
2010.40	Darlehen Stiftung Auffangeinrichtung BVG (-0.38 % -			5'000'000.00	-5'000'000.00
2010.41	Darlehen PostFinance AG (0.33 % - 08.08.2023)			5'000'000.00	-5'000'000.00
204	**Passive Rechnungsabgrenzungen**	**-586'141.12**	**-586'141.12**	**734'804.21**	**-734'804.21**
2040	**Personalaufwand**	**-44'076.35**	**-44'076.35**	**8'149.40**	**-8'149.40**
2040.00	RA Personalaufwand	-44'076.35	-44'076.35	8'149.40	-8'149.40
2041	**Sach- und übriger Betriebsaufwand**	**-93'017.82**	**-93'017.82**	**107'266.06**	**-107'266.06**
2041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	-93'017.82	-93'017.82	107'266.06	-107'266.06
2043	**Transfers der Erfolgsrechnung**	**-25'013.30**	**-25'013.30**	**470'519.65**	**-470'519.65**
2043.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	-25'013.30	-25'013.30	470'519.65	-470'519.65
2044	**Finanzaufwand / Finanzertrag**	**-163'107.25**	**-163'107.25**	**145'303.10**	**-145'303.10**
2044.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	-163'107.25	-163'107.25	145'303.10	-145'303.10
2045	**Übriger betrieblicher Ertrag**	**-10'926.40**	**-10'926.40**	**3'566.00**	**-3'566.00**
2045.00	RA übriger betrieblicher Ertrag	-10'926.40	-10'926.40	3'566.00	-3'566.00
2046	**Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung**	**-250'000.00**	**-250'000.00**		
2046.00	RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	-250'000.00	-250'000.00		
205	**Kurzfristige Rückstellungen**	**-1'243'570.50**	**-864'600.00**	**67'918.10**	**-446'888.60**

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
2050	**Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des**	**-266'000.00**	**-4'000.00**		**-262'000.00**
2050.00	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	-266'000.00	-4'000.00		-262'000.00
2055	**Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit**	**-116'970.50**		**67'918.10**	**-184'888.60**
2055.01	Rückstellung Korrektur Fetzislohstrasse	-30'900.00			-30'900.00
2055.02	Rückstellung Deckbelag Feilenstrasse			13'943.60	-13'943.60
2055.03	Rückstellung Deckbelag Teil Standstrasse			27'300.00	-27'300.00
2055.04	Rückstellung Deckbelag Rossweidstrasse	-28'514.00			-28'514.00
2055.07	Deckbelag Turmgasse			26'674.50	-26'674.50
2055.08	Rückstellung Sanierung Sanitätsstelle Stacherholz (Rest	-57'556.50			-57'556.50
2059	**Übrige kurzfristige Rückstellungen**	**-860'600.00**	**-860'600.00**		
2059.00	Übrige kurzfristige Rückstellungen	-860'600.00	-860'600.00		
206	**Langfristige Finanzverbindlichkeiten**	**-41'780'394.67**	**-8'353'574.75**	**5'102'798.97**	**-38'529'618.89**
2064	**Darlehen**	**-40'000'000.00**	**-8'000'000.00**	**5'000'000.00**	**-37'000'000.00**
2064.02	Darlehen SUVA (2.08 % - 10.08.2028)	-3'000'000.00	-3'000'000.00		
2064.07	Darlehen VZ Depotbank AG (0.65 % - 22.05.2025)	-5'000'000.00			-5'000'000.00
2064.08	Darlehen SUVA (0.63 % - 16.02.2027)	-4'000'000.00			-4'000'000.00
2064.09	Darlehen Postfinance (0.35% - 02.10.2026)	-4'000'000.00			-4'000'000.00
2064.10	Darlehen ASGA Pensionskasse (0,625% - 01.03.2029)	-5'000'000.00			-5'000'000.00
2064.11	Darlehen Migros-Pensionskasse (0,85% - 31.03.2032)	-4'000'000.00			-4'000'000.00
2064.12	Darlehen PostFinance AG (0,33% - 08.08.2023)		-5'000'000.00	5'000'000.00	
2064.15	Darlehen SUVA (0.36 % - 06.10.2031)	-10'000'000.00			-10'000'000.00
2064.16	Darlehen SUVA (1.47 % - 10.08.2032)	-5'000'000.00			-5'000'000.00
2068	**Passivierte Investitionsbeiträge**	**-1'780'394.67**	**-353'574.75**	**102'798.97**	**-1'529'618.89**
2068.71	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten für	-1'780'394.67	-353'574.75	102'798.97	-1'529'618.89
208	**Langfristige Rückstellungen**	**-786'118.10**	**-40'618.10**	**10'500.00**	**-756'000.00**
2085	**Langfristige Rückstellungen aus übriger betrieblicher**	**-786'118.10**	**-40'618.10**	**10'500.00**	**-756'000.00**
2085.01	Rückstellung Unterhalt Hauptstrasse (Übernahme von Kanton)	-240'000.00			-240'000.00
2085.02	Rückstellung Unterhalt Bahnhofstrasse (Übernahme von Kanton)	-125'000.00			-125'000.00
2085.03	Rückstellung Unterhalt Rebenbrücke (Übernahme von SBB)	-160'000.00			-160'000.00
2085.04	Rückstellung Unterhalt Spielplätze Parkband WerkZwei	-220'500.00		10'500.00	-231'000.00
2085.05	Rückstellung Deckbelag Feilenstrasse	-13'943.60	-13'943.60		
2085.06	Rückstellung Deckbelag Turmgasse	-26'674.50	-26'674.50		

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
209	**Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen und**	**-123'480.24**	**-27'740.75**		**-95'739.49**
2090	**Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen und**	**-123'480.24**	**-27'740.75**		**-95'739.49**
2090.31	Spezialfinanzierung Feuerwehr, Bundesbeiträge ASTRA	-123'480.24	-27'740.75		-95'739.49
29	**Eigenkapital**	**-60'319'740.38**	**-9'029'868.05**	**4'351'415.98**	**-55'641'288.31**
290	**Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber**	**-16'166'279.32**	**-1'387'614.41**		**-14'778'664.91**
2900	**Spezialfinanzierungen im EK**	**-16'166'279.32**	**-1'387'614.41**		**-14'778'664.91**
2900.10	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	-11'303'907.48	-414'313.37		-10'889'594.11
2900.20	Spezialfinanzierung Parkplatzbewirtschaftung	-2'819'834.40	-30'252.38		-2'789'582.02
2900.30	Spezialfinanzierung Beiträge Feuerwehr	-1'356'432.34	-256'943.56		-1'099'488.78
2900.40	Spezialfinanzierung Asylwesen Status S	-686'105.10	-686'105.10		
291	**Fonds**	**-2'131'157.66**	**-540'720.81**	**309'968.82**	**-1'900'405.67**
2910	**Fonds im Eigenkapital**	**-2'131'157.66**	**-540'720.81**	**309'968.82**	**-1'900'405.67**
2910.10	Freibettenfonds	-297'248.41	-20'221.95	19'500.00	-296'526.46
2910.11	Spendenkasse Soziale Dienste	-58'869.03			-58'869.03
2910.12	Fonds für energiepolitische Massnahmen			173'731.95	-173'731.95
2910.13	Fonds für Beiträge an Kulturobjekte	-1'038'015.39	-206'166.00	76'980.86	-908'830.25
2910.14	Fonds aus Erbschaften und Schenkungen	-61'264.91			-61'264.91
2910.15	Fonds zur Förderung des Schwimmsportes	-358'400.92	-14'332.86	765.01	-344'833.07
2910.16	Fonds Energie und Umwelt	-261'009.00	-300'000.00	38'991.00	
2910.70	Fonds Mehrwertabschöpfung	-56'350.00			-56'350.00
293	**Vorfinanzierungen**	**-444'000.00**			**-444'000.00**
2930	**Vorfinanzierungen**	**-444'000.00**			**-444'000.00**
2930.08	Renaturierung Aach (Kostenanteil NLK)	-394'000.00			-394'000.00
2930.09	Fischfenster Salbach (Kostenanteil NLK)	-50'000.00			-50'000.00
296	**Neubewertungsreserve Finanzvermögen**	**-13'135'459.55**			**-13'135'459.55**
2960	**Neubewertungsreserve Finanzvermögen**	**-13'135'459.55**			**-13'135'459.55**
2960.00	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-13'135'459.55			-13'135'459.55
298	**Reserven, übriges Eigenkapital**	**-7'512'386.70**	**-1'791'555.60**	**888.40**	**-5'721'719.50**
2980	**Reserve**	**-7'512'386.70**	**-1'791'555.60**	**888.40**	**-5'721'719.50**
2980.00	Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens	-7'512'386.70	-1'791'555.60	888.40	-5'721'719.50
299	**Bilanzüberschuss/-fehlbetrag**	**-20'930'457.15**	**-5'309'977.23**	**4'040'558.76**	**-19'661'038.68**
2990	**Jahresergebnis**	**-1'269'418.47**	**-1'269'418.47**	**4'040'558.76**	**-4'040'558.76**

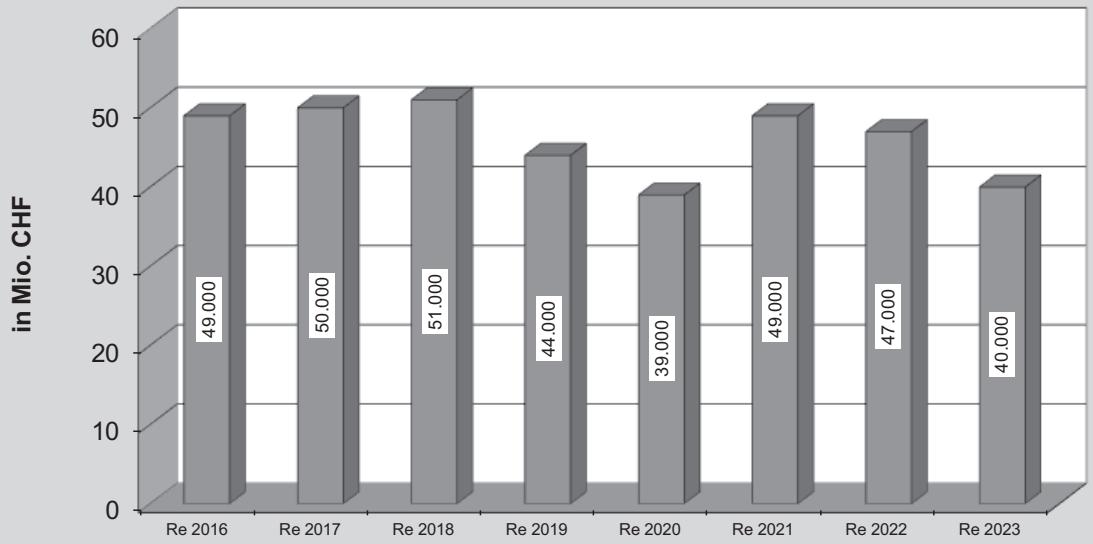
Stadt Arbon

Bilanz mit Periodenvergleich

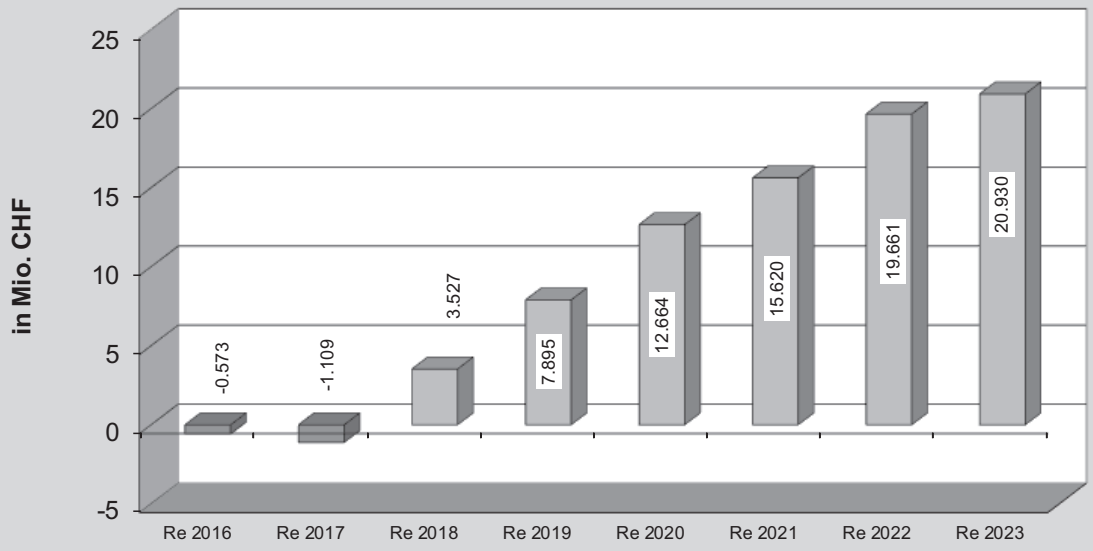
Jahresrechnung 2023 / Details

		Bilanz 31.12.23	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.22
2990.00	Jahresergebnis	-1'269'418.47	-1'269'418.47	4'040'558.76	-4'040'558.76
2999	**Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre**	**-19'661'038.68**	**-4'040'558.76**		**-15'620'479.92**
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-19'661'038.68	-4'040'558.76		-15'620'479.92
	Gewinn / Verlust		**136'403'458.29**	**-136'428'458.29**	

Entwicklung Darlehen (kurz- und langfristig) 2016 - 2023
(ohne Darlehen für Dritte)



Entwicklung Bilanzüberschuss 2016 - 2023



(Kummilierte Jahresergebnisse der Vorjahre und des laufenden Jahres)

Geldflussrechnung

in TCHF

	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Geldfluss aus operativer Tätigkeit		
Ergebnis der Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	1'269	4'041
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'062	2'811
- Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	-103	-86
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag	0	0
+ Wertberichtigungen Darlehen und Beteiligungen VV	0	0
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	-488	-470
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	13	-3
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-1'314	-1'360
+ Verluste / - Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)	0	0
+ Verluste / - Gewinne aus Marktwertanpassungen Finanzanlagen	-1'792	-152
+ Verluste / - Gewinne aus Marktwertanpassungen Sachanlagen FV	0	0
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	-1'052	85
+ Zunahme / - Abnahme Rückstellungen	827	90
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	-149	43
+ Einlagen / - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen sowie Reservekonten des Eigenkapitals	3'437	628
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	**3'711**	**5'626**
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-4'799	-2'865
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	673	930
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	**-4'127**	**-1'935**
+ Abnahme / - Zunahme kurzfristige Finanz- und Sachanlagen FV	25	1'500
+ Abnahme / - Zunahme langfristige Finanz- und Sachanlagen FV	19	-50
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	**44**	**1'450**
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	**-4'083**	**-485**
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	3'000	0
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-10'000	-2'000
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	**-7'000**	**-2'000**
Veränderung Flüssige Mittel	**-7'372**	**3'142**

Anhang zur Jahresrechnung 2023

A)	Kapitalanlagen Finanzvermögen
B)	Beteiligungsspiegel
C)	Gewährleistungsspiegel
D)	Finanzvermögen: Grundstücke
E)	Ausweis Landkreditkonto
F)	Finanzvermögen: Gebäude Grundeigentumsanteile
G)	Verwaltungsvermögen: Tiefbauten
H)	Verwaltungsvermögen: Hochbauten
I)	Verwaltungsvermögen: Mobilien
J)	Verwaltungsvermögen: Immaterielle Anlagen
K)	Verwaltungsvermögen: Beteiligungen, Grundkapitalien
L)	Verwaltungsvermögen: Investitionsbeiträge
M)	Kurz- und langfristige Schulden
N)	Kurz- und langfristige Rückstellungen
O)	Sonderrechnungen
P)	Verpflichtungskredite
Q)	Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens
R)	Eigenkapitalnachweis
S)	Finanzkennzahlen

A) Kapitalanlagen Finanzvermögen

Name / Art der Forderung	Stück	Nominalwert	Bilanzwert 31.12.2022	Zunahme 2023	Abnahme 2023	Bilanzwert 31.12.2023
1070 Aktien und Anteilscheine						
ABV Liegenschaften AG, Namenaktien	1'040	520'000.00	5'356'000.00	156'000.00		5'512'000.00
AFG Arbonia-Forster Holding AG, Aktien	270	1'134.00	3'488.40		-888.40	2'600.00
Arbon Energie AG, Namenaktien	2'499	2'499'000.00	14'744'100.00	1'624'350.00		16'368'450.00
Kulturzentrum Presswerk AG, Aktien	50'000	50'000.00	50'000.00			50'000.00
Schweiz. Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein AG	4	400.00	400.00			400.00
Abraxas Informatik AG, Namenaktien	500	50'000.00	50'000.00			50'000.00
Bus Oberthurgau AG, Namenaktien	12	24'000.00	24'000.00			24'000.00
Oberthurgau Immobilien AG, Namenaktien	12	24'000.00	24'000.00			24'000.00
Mein Thurgau AG, Namenaktien		50'000.00	50'000.00			50'000.00
Swisscanto, Fund Responsible Balanced Units A	610		104'907.80	3'892.20		108'800.00
Swisscanto, Fund Responsible Ambition, Growth Units B	560		161'257.60	7'313.40		168'571.00
Swisscanto, Fund Responsible Select, Units AA	700		89'635.00	2'681.00		92'316.00
Anteile TKB Fonds, Konservativ, ESG A	860		76'970.00	3'122.00		80'092.00
Genossenschaft Alterssiedlung Arbon	7'540	754'000.00	754'000.00			754'000.00
Genossenschaft Konzert und Theater St. Gallen	100	10'000.00	10'000.00			10'000.00
Genossenschaft Pflegeheim Arbon	3'075	1'537'500.00	1'537'500.00			1'537'500.00
Genossenschaft Schweizer Bibliotheksdienst	15	1'500.00	1'500.00			1'500.00
Genossenschaft Verlag MediArbon, Anteilscheine	20	10'000.00	10'000.00			10'000.00
Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau	1	500.00	500.00			500.00
Total Aktien und Anteilscheine			**23'048'258.80**	**1'797'358.60**	**-888.40**	**24'844'729.00**

Schuldner / Art der Forderung	Stück	Nominalwert	Bilanzwert 31.12.2022	Zunahme 2023	Abnahme 2023	Bilanzwert 31.12.2023
1071 Verzinsliche Anlagen						
Darlehen Spitex RegioArbon (0,5% - 30.11.2023)			150'000.00	50'000.00		200'000.00
Darlehen Kinderhaus Arbon (0,3% - 31.07.2027)			80'000.00		-80'000.00	0.00
Obligationen ARYZTA AG 2013-open end		40'000.00	32'648.76	7'131.24		39'780.00
Total Verzinsliche Anlagen / Kurzfristige Darlehen			**262'648.76**	**57'131.24**	**-80'000.00**	**239'780.00**

B) Beteiligungsspiegel

Konto	Name / Sitz	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital *)	Anteil der Stadt Arbon	Buchwert 31.12.2023
	Finanzvermögen					
1070	ABV Liegenschaften AG	AG	Erwerb, Überbauen, Verwalten, Vermitteln und Veräussern von Grundstücken	13'500'459	520'000	5'356'000
1070	AFG Arbonie-Forster Holding AG	AG	Gebäudezulieferer in den Bereichen Klima- & Lüftungstechnik, Sanitär, Fenster, Innen- und Aussentüren	987'500'000	1'134	3'488
1070	Arbon Energie AG	AG	Versorgung der Politischen Gemeinde Arbon auf deren Gemeindegebiet mit elektrischer Energie und Wasser	**20'356'517**	2'499'000	14'744'100
1070	Bus Oberthurgau AG	AG	Betrieb eines konzessionierten Transportunter-nehmens für die regelmässige und gewerbsmässige Beförderung von Personen.	**100'000**	24'000	24'000
1070	Oberthurgau Immobilien AG	AG	Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken	**100'000**	24'000	24'000
1070	Kulturzentrum Presswerk AG	AG	Bau und Zurverfügungstellung von Kulturraum	1'899'700	50'000	50'000
1070	Schweiz. Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein AG	AG	Schifffahrtsbetrieb für Personen- und Warentransport	**4'655'068**	400	400
1070	Abraxas Informatik AG	AG	Informatiklösungen für Gemeinden	**35'071'808**	50'000	50'000
1070	Mein Thurgau AG	AG	Entwicklung, Vermarktung, Verbreiterung und den Betrieb der digitalen Multiservice-Plattform meinThurgau	200'000	50'000	50'000
1070	Genossenschaft Alterssiedlung Arbon	Gen.	Erstellung und Betrieb von altersgerechten Wohnungen	**2'172'200** (Genossenschaftskapital)	754'000	754'000
1070	Genossenschaft Konzert und Theater St. Gallen	Gen.	Führung eines Konzert- und Theaterbetriebs für Kanton und Stadt St.Gallen sowie für die weitere Region der Ostschweiz und des Bodenseeraumes	4'665'398	10'000	10'000
1070	Genossenschaft Pflegeheim Arbon	Gen.	Erstellung und Verwaltung eines Pflegeheimes	**3'994'732**	1'537'500	1'537'500
1070	Genossenschaft Schweizer Bibliotheksdienst	Gen.	Fördert das Bibliothekswesen der Schweiz	**924'000** (Stammkapital)	1'500	1'500
1070	Genossenschaft Verlag MediArbon	Gen.	Betrieb eines Kommunikationszentrums sowie Produktion und Vertrieb einer Wochenzeitung für Arbon und Umgebung	358'405	10'000	10'000
1070	Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau	Gen.	Erstellen und Betreiben einer Traglufthalle in Romanshorn	**338'500**	500	500
	Verwaltungsvermögen					
1454	Arbon Energie AG	AG	Versorgung der Politischen Gemeinde Arbon auf deren Gemeindegebiet mit elektrischer Energie und Wasser	**20'356'517**	2'501'000	2'501'000

*) bzw. letztes bekanntes Eigenkapital

C) Gewährleistungsspiegel

Name / Sitz	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Gesicherte Leistung	Zusätzliche Angaben
Abwasserverband Morgental	Zweckverband	Sammlung, Reinigung und Entsorgung von Abwasser	Anteil gemäss Verteilschlüssel	Solidarhaftung
Perspektive Thurgau	Zweckverband	Non-Profit-Organisation für Gesundheitsförderung, Prävention und Beratung	Jährlicher pro Kopf-Beitrag	Anschlussvertrag
Pro Senectute Thurgau	Stiftung	Fach- und Dienstleistungsorganisation im Altersbereich	Sockelbeitrag und leistungsbezogener Beitrag	Leistungsvereinbarung
Spitex RegioArbon	Verein	Ambulante Pflege und Betreuung	Restfinanzierung gemäss Krankenversicherungsgesetz	Leistungsvereinbarung
Stadtbibliothek Arbon	Stiftung	Führung einer Bibliothek	Jährlicher budgetierter Beitrag	Leistungsvereinbarung
Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau	Verein	Vermittlung von Tagesbetreuungsplätzen	Sockelbeitrag und leistungsbezogener Beitrag	Leistungsvereinbarung
Verein Kinderhaus Arbon	Verein	Führung einer Kindertagesstätte	Sockelbeitrag und leistungsbezogener Beitrag	Leistungsvereinbarung
Verein Ludothek Arbon	Verein	Führung einer Ludothek (Ausleihe von Spielen und Spielsachen)	Jährlicher budgetierter Beitrag	Leistungsvereinbarung
Verein Spielgruppe Arbon-Frasnacht	Verein	Führung einer Spielgruppe	Jährlicher budgetierter Beitrag	Leistungsvereinbarung
Zivilschutz Region Oberthurgau	Verein	Erfüllung der gesetzlichen Zivilschutzaufgaben	Jährlicher pro Kopf-Beitrag	Beitrag durch Budgetgenehmigung freigegeben
Zweckverband KVA Thurgau	Zweckverband	Abfallbewirtschaftung	Finanzierung durch Erträge aus dem Verkauf von Energie und Wertstoffen sowie durch Gebühren	Subsidiärhaftung
Altlastensanierungen Deponie Bühlhof		Abfalldeponie Altlastensanierung	Anteil Sanierungskosten	Haftung Gemeinwesen
Altlastensanierungen Deponie Watt		Abfalldeponie Altlastensanierung	Anteil Sanierungskosten	Haftung Gemeinwesen

D1) Finanzvermögen: Grundstücke (Konto 1080.00)

Beschreibung	Parz. Nr.	Fläche m^2	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs	Abgang	Bilanzwert 31.12.2023
Wiese in Mehreichen	560	1'398	11'000.00			11'000.00
Wiese im Stegacker	2766	4'985	40'000.00			40'000.00
Wiese im Bergli	3765	4'430	37'000.00			37'000.00
Boden Farbgasse 1, Römerhof-Areal	2735 / 1525	411	152'000.00			152'000.00
Boden Salmsach	30	11'791	87'000.00			87'000.00
Wärterhaus beim Strandbad	4004	272	19'000.00			19'000.00
Parz. Rietli, Niederfeld	5016	38'491		9'825'435.00		9'825'435.00
Total Grundstücke Finanzvermögen			**346'000.00**	**9'825'435.00**	**0.00**	**10'171'435.00**

D2) Finanzvermögen: Grundstücke mit Baurecht (Konto 1080.10)

Beschreibung	Parz. Nr.	Fläche m^2	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs	Abgang	Bilanzwert 31.12.2023
Wiese beim Strandbad	496	9'994	420'000.00			420'000.00
Land Fallentürli	2767	12'992	320'000.00			320'000.00
Schützenwiese	3302	9'093	1'734'000.00			1'734'000.00
Wiese im Stacherholz	1734	5'045	150'000.00			150'000.00
Kupferwiesen	3885	1'943	441'000.00			441'000.00
Untere Neusätz	3667	802	340'000.00			340'000.00
Total Grundstücke Finanzvermögen mit Baurechten			**3'405'000.00**	**0.00**	**0.00**	**3'405'000.00**

E) Ausweis Landkreditkonto (Konto 1080.80)

(Reglement vom 06. Dezember 1999, Art. 8)

Kreditlimite gemäss Urnenabstimmung vom 29. November 2020: CHF 10'000'000.--

Standort	Parz. Nr.	Fläche m^2	Kauf-jahr	Kaufpreis	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs	Abgang	Bilanzwert 31.12.2023
Rietli, Niederfeld, Wohnhaus, Scheune, Wiese	5016	38'491	2021	9'800'000.00	9'825'435.00		-9'825'435.00	0.00
Total Grundstücke Finanzvermögen				**9'800'000.00**	**9'825'435.00**	**0.00**	**-9'825'435.00**	**0.00**
Kreditlimite gemäss Abstimmung vom 29.11.2020								**10'000'000.00**
Verfügbar per 31.12.2023								**10'000'000.00**

F1) Finanzvermögen: Gebäude (Konto 1084.00)

Beschreibung	Parz. Nr.	Assek. Nr.	Fläche m^2	Versicherungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs	Abgang	Bilanzwert 31.12.2023
Rondelle	2847	519	503	1'917'000.00	700'000.00			700'000.00
Rebenstrasse 33 (Wohnhaus / Garagen)	2236	573/1146	1'715	1'411'000.00	10'000.00			10'000.00
Schädlerhalle, Grabenstrasse 6	2847	1298	1'790	2'605'000.00	690'000.00			690'000.00
Rathaus, Rathausgasse 1/3	3093/94	537	511	4'497'000.00	1'590'900.00			1'590'900.00
Wohn-/Bürohaus Schulstrasse 2, Frasnacht	5175	255	2'250	1'574'000.00	820'000.00			820'000.00
Wohn-/Bürohaus Feilenstrasse 1, Stachen	5567	192	1'969	1'311'000.00	970'000.00			970'000.00
Total Gebäude Finanzvermögen					**4'780'900.00**	**0.00**	**0.00**	**4'780'900.00**

F2) Finanzvermögen: Grundeigentumsanteile (Konto 1084.10)

Beschreibung	Parz. Nr.	Assek. Nr.	Fläche m^2	Versicherungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs	Abgang	Bilanzwert 31.12.2023
Tiefgarage Promenade, Bahnhofstrasse 10	219	1204		1'213'000.00	480'000.00			480'000.00
Tiefgarage Promenade, Bahnhofstrasse 10 neue PP	219	1204			50'000.00			50'000.00
Restaurant Seeparksaal	1780			in Seeparksaal integriert	430'000.00			430'000.00
Restaurant Strandbad	2820			in Strandbad integriert	950'000.00			950'000.00
Total Grundeigentumsanteile Finanzvermögen					**1'910'000.00**	**0.00**	**0.00**	**1'910'000.00**

G) Verwaltungsvermögen: Tiefbauten (Konto 1400/1401/1402/1403/1407.01/1407.03)

Objekt	Parz. Nr.	Fläche m^2	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibung 2023 CHF	Abschreibung 2023 %	Bilanzwert 31.12.2023
1400 Grundstücke unüberbaut									
Naturschutzgebiet / 6. Seeuferetappe	2719	4'054	1.00	0.00					0.00
Hauptstrasse / Rasen vor Römerhof	120	360	1.00	0.00					0.00
Naturschutzgebiet Seemoosholz	468-470 / 472	5'235	4.00	0.00					0.00
Seeparzellen Rossbad	5191-5193	10'808	1.00	0.00					0.00
Grundstück Feilerwuhr / Mühleweiher	5591	13'716	1.00	0.00					0.00
Weiherareal	2046 / 2752	45'196	94'500.00	37'800.00			-9'450.00	10.0%	28'350.00
Quaianlagen			114'800.00	45'920.00			-11'480.00	10.0%	34'440.00
Schlossanlage / Schlosshügel			130'300.00	52'120.00			-13'030.00	10.0%	39'090.00
1400 Grundstücke im Baurecht									
Land Rebenstrasse (Pflegeheim)	2166	11'006		0.00					0.00
Areal b. Aacheinmündung	3540	2'181		0.00					0.00
Wiese im Stacherholz (Bocciahalle)	3692	1'013		0.00					0.00
Total Grundstücke unüberbaut / im Baurecht			**339'608.00**	**135'840.00**	**0.00**	**0.00**	**-33'960.00**		**101'880.00**
1401 Strassen / Verkehrswege									
Staatsstrassen			8'329'691.50	6'815'202.05			-252'414.89	3.0%	6'562'787.16
Gemeindestrassen			10'934'769.20	8'946'629.05			-331'356.63	3.0%	8'615'272.42
Seestrasse: Sanierung 1. Etappe			410'382.55	359'100.74			-10'260.02	2.5%	348'840.72
Waagstrasse / Parkstrasse: Sanierung			533'813.60	524'877.80	8'935.80		-28'095.45	5.3%	505'718.15
Saurer WerkZwei / Parkband Nord			1'057'087.80	1'153'105.77	281'240.25		-40'981.31	3.9%	1'393'364.71
Rebenstrasse: Sanierung Teil 1			61'025.60	49'930.25			-1'849.27	3.0%	48'080.98
Diverse Strassensanierungen 2018			149'778.45	82'314.77			-16'462.95	11.0%	65'851.82
Schützenstrasse / Henri-Dunant-Strasse / Tanneggstrasse: Sanierung			578'056.45	597'766.06			-17'079.03	3.0%	580'687.03
Lärchenstrasse: Sanierung			363'575.45	408'750.37			-11'354.18	3.1%	397'396.19
Waldegg-/Föhrenstrasse: Sanierung			452'439.35	495'163.82			-13'754.55	3.0%	481'409.27
Zelgstrasse: Sanierung			157'507.40	235'597.92			-6'544.39	4.2%	229'053.53

G) Verwaltungsvermögen: Tiefbauten (Konto 1400/1401/1402/1403/1407.01/1407.03)

Objekt	Parz. Nr.	Fläche m^2	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibung 2023 CHF	%	Bilanzwert 31.12.2023
Hermann-Greulich-Strasse: Sanierung			546'395.40	532'735.51	6'306.05		-13'821.58	2.5%	525'219.98
Pestalozzistrasse: Sanierung			552'907.35	539'084.67	49'747.55		-15'098.26	2.7%	573'733.96
Seestrasse: Sanierung 2. Etappe			498'007.10	0.00	498'007.10		-24'900.36	5.0%	473'106.74
Rebhaldenstrasse: Sanierung			149'158.00	104'411.30			-14'915.90	10.0%	89'495.40
Saurer WerkZwei: Hamelplatz			67'000.00	61'975.00	33'000.00		-2'566.89	3.8%	92'408.11
Brühlstrasse: Sanierung			217'735.75	0.00	217'735.75		-10'886.79	5.0%	206'848.96
Rebenstrasse : Sanierung 1. Abschnitt			118'346.10	0.00	118'346.10		-2'958.65	2.5%	115'387.45
Brühlhaldenstrasse: Sanierung			130'791.25	136'407.73			-8'023.98	6.1%	128'383.75
Saurer WerkZwei / Saurer-Platz			16'000.00	13'600.00	120'000.00		-3'929.41	24.6%	129'670.59
Grünaustrasse: Sanierung			82'194.20	78'084.49	50'860.95		-6'786.60	8.3%	122'158.84
Sonnenhügelstrasse: Sanierung			414'133.85	0.00	414'133.85		-10'353.35	2.5%	403'780.50
Tempo 30-Zonen			6'400.40	-80'156.19			2'357.54		-77'798.65
Total Strassen / Verkehrswege			**25'827'196.75**	**21'054'581.11**	**1'798'313.40**	**0.00**	**-842'036.90**		**22'010'857.61**
1402 Wasserbau									
Gewässerverbauung (Steinacher Bucht)	2154	70'656	204'700.00	81'880.00			-20'470.00	10.0%	61'410.00
Renaturierung Bachläufe			345'200.00	138'080.00			-34'520.00	10.0%	103'560.00
Arboner Bucht / Ökologische Ausgleichsmassn.			54'100.00	21'640.00			-5'410.00	10.0%	16'230.00
Stadtweiher: Ausbaggerung			553'248.05	484'092.04			-69'156.01	12.5%	414'936.03
Fallentürlibach: Sanierung Brücke			12'000.00	81'916.44			-10'239.56	85.3%	71'676.88
Total Wasserbau			**1'169'248.05**	**807'608.48**	**0.00**	**0.00**	**-139'795.57**		**667'812.91**
1403 Übrige Tiefbauten									
Kanalbauten			2'858'685.94	1'054'354.36			-263'588.59	9.2%	790'765.77
Recycling-Sammelstellen (unterirdisch)			176'100.00	70'440.00			-17'610.00	10.0%	52'830.00
Friedhof - Kanalisation / Wasserleitungen			367'215.15	146'885.85			-36'721.46	10.0%	110'164.39
Sportanlage Stacherholz			107'300.00	42'920.00	55'763.22		-24'670.81	23.0%	74'012.41
Mini-Kunstrasenplatz Stacherholz			113'732.60	28'433.32			-14'216.66	12.5%	14'216.66
Waagstrasse / Parkstrasse: Sanierung Kanalisation			223'757.57	219'282.42	598.51		-4'487.37	2.0%	215'393.56
Seestrasse: Sanierung Kanalisation 1. Etappe			124'014.69	110'093.99			-2'502.14	2.0%	107'591.85
Entwässerung Hafendamm			158'519.35	139'497.38			-3'170.40	2.0%	136'326.98
Kehrichtsammelstellen: Unterirdisches Sammelsystem			386'706.64	158'637.21	15'658.10		-87'147.66	22.5%	87'147.65
Instandstellung Ufermauer / Aussichtsplatz			202'345.70	76'192.99			-25'397.66	12.6%	50'795.33
Gemeindepumpwerke			208'049.27	181'010.11			-6'704.08	3.2%	174'306.03

G) Verwaltungsvermögen: Tiefbauten (Konto 1400/1401/1402/1403/1407.01/1407.03)

Objekt	Parz. Nr.	Fläche m^2	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibung 2023 CHF	Abschreibung 2023 %	Bilanzwert 31.12.2023
Saurer WerkZwei: Kanalisation Saurer-Platz			199'628.60	175'673.17			-3'992.57	2.0%	171'680.60
Saurer WerkZwei: Kanalisation Pauline-Stoffel-Weg			194'986.07	175'487.47			-3'899.72	2.0%	171'587.75
Hermann-Greulich-Strasse: Sanierung Kanalisation			130'859.47	127'587.98			-3'271.49	2.50%	124'316.49
Tempo 30-Zonen 2020			100'864.40	63'909.58			-12'781.92	12.7%	51'127.66
Parkplatz Friedhof			259'965.75	247'744.81			-6'519.60	2.5%	241'225.21
Frohmattstrasse: Sanierung Kanalisation			358'994.10	0.00	358'994.10		-7'179.88	1.0%	351'814.22
Pestalozzistrasse: Sanierung Kanalisation			247'643.93	0.00	247'643.93		-4'952.88	1.0%	242'691.05
Hafen: Sanierung Hafeneinfahrt			10'777.89	0.00	10'777.89		-1'077.79	5.0%	9'700.10
Saurer WerkZwei: Restwert Hebewerk			660'000.00	610'500.00			-16'500.00	2.5%	594'000.00
Total übrige Tiefbauten			**7'090'147.12**	**3'628'650.64**	**689'435.75**	**0.00**	**-546'392.68**		**3'771'693.71**
1407.01 Anlagen im Bau; Strassen / Verkehrswege									
Seestrasse: Sanierung 2. Etappe				498'007.10		-498'007.10			0.00
Frohmattstrasse: Sanierung				223'677.50	183'385.90				407'063.40
Seilerstrasse: Sanierung				134'710.70	15'971.40				150'682.10
Sonnenhügelstrasse: Sanierung				266'995.10	147'138.75	-414'133.85			0.00
Brühlstrasse: Sanierung				180'003.60	37'732.15	-217'735.75			0.00
Rebenstrasse : Sanierung 1. Abschnitt				104'816.45	13'529.65	-118'346.10			0.00
Gottfried-Keller-Strasse: Sanierung				31'000.00	531'635.00				562'635.00
Berglistrasse: Sanierung				26'210.00	430'597.15				456'807.15
Quartier Kronberg-,Garten-,Gäbrisstr.: Sanierung				85'356.25	319'585.90				404'942.15
Wiesentalstrasse: Sanierung				0.00	9'000.00				9'000.00
Weiherstrasse: Sanierung				0.00	7'000.00				7'000.00
Weiherweg: Sanierung				0.00	15'000.00				15'000.00
Hiltern, Sanierung Fuss- und Veloweg				0.00	86'724.15				86'724.15
Brühlstrasse, Sanierung Abschnitt Sonnenhügelstrasse bis Schützenstrasse				0.00	15'500.75				15'500.75
Total Anlagen im Bau; Strassen / Verkehrswege			**0.00**	**1'550'776.70**	**397'757.85**	**-1'248'222.80**	**0.00**	**0.00**	**2'115'354.70**
1407.03/13 Anlagen im Bau; Übrige Tiefbauten									
Berglistrasse_ Sanierung Kanalisation				12'070.58	269'502.65				281'573.23
Gottfried-Keller-Strasse: Sanierung Kanalisation				13'927.59	292'631.26				306'558.85
Quartier Kronberg-,Garten-,Gäbrisstr.: Sanierung Kanalisation				2'785.52	129'990.72				132'776.24

G) Verwaltungsvermögen: Tiefbauten (Konto 1400/1401/1402/1403/1407.01/1407.03)

Objekt	Parz. Nr.	Fläche m^2	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibung 2023 CHF	%	Bilanzwert 31.12.2023
Frohmattstrasse: Sanierung Kanalisation				249'464.34	109'529.76	-358'994.10			0.00
Sonnenhügelstrasse: Buhaltestelle Bergli				18'000.00					18'000.00
Pestalozzistrasse: Sanierung Kanalisation				229'237.43	18'406.50	-247'643.93			0.00
Ufersanierung Seezugng Schwimmbad				0.00	16'006.34				16'006.34
Brücke Faletürlibach				0.00	6'724.50				6'724.50
Campingplatz, Projekt Sanierung Stellplätze etc.				0.00	16'155.00		-807.75		15'347.25
Wiesentalstrasse: Sanierung Kanalisation				0.00	4'642.53				4'642.53
Weiherstrasse: Sanierung Kanalisation				0.00	11'142.07				11'142.07
Weiherweg: Sanierung Kanalisation				0.00	1'857.02				1'857.02
Total Anlagen im Bau; Übrige Tiefbauten			**0.00**	**525'485.46**	**876'588.35**	**-606'638.03**	**-807.75**		**794'628.03**

H) Verwaltungsvermögen: Hochbauten (Konto 1404, 1407.04)

Objekt	Parz. Nr.	Assek. Nr.	Fläche m²	Versicherungs-wert	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibung 2023 CHF	%	Bilanzwert 31.12.2023
1404 Hochbauten											
Stadthaus inkl. altes EW	1770	381 / 406	1'566	8'225'000	808'900.00	566'230.00			-40'445.00	5%	525'785.00
Kappeli	27	375	288	1'068'000	1'053'461.20	617'173.01			-32'482.79	3%	584'690.22
Sanitätshilfsstelle Alemannenstrasse	1886	570	4'747			0.00					0.00
Armeeunterkunft ALST	1734	283	5'045	3'807'000		0.00					0.00
Seeparksaal	1780	405	68'717	13'269'000	662'300.00	397'380.20			-44'153.36	7%	353'226.84
Schloss	2056	723 - 726	14'008	18'290'000	1'757'540.55	1'335'730.50			-70'301.61	4%	1'265'428.89
Musikpavillon	2431	1307	10'759	184'000		0.00					0.00
Volière	1429	516	4'772	158'000		0.00					0.00
Schwimmbad	3467	873, 1137, 2712		2'675'000	1'280'400.00	973'104.00			-51'216.00	4%	921'888.00
Hafenareal mit Kiosk	2149	1985	12'772	992'000	1'506'400.00	1'144'864.00			-60'256.00	4%	1'084'608.00
Campingplatz		417		1'210'000	211'400.00	84'560.00			-21'140.00	10%	63'420.00
Diverse Spielplätze					122'300.00	48'920.00			-12'230.00	10%	36'690.00
Strandbad inkl. Steg	2820, 2822	1291	31'422	2'812'000	760'500.00	577'980.00			-30'420.00	4%	547'560.00
Werkhof Salwiese		731, 2257, 2287, 2288		4'912'000	444'500.00	177'800.00			-44'450.00	10%	133'350.00
Öffentliche WC-Anlagen		26, 35, 53, 121, 1276, 2766		879'000	164'135.81	65'654.14			-16'413.54	10%	49'240.60
Land Areal Bootshaus Seeclub	3534		1'061			0.00					0.00
Feuerwehr-Depot	3598	477	6'021	3'911'000	454'500.00	181'800.00			-45'450.00	10%	136'350.00
Schiessanlage Tälisberg	1501	631 - 633	41'307	2'236'000	267'100.00	106'840.00			-26'710.00	10%	80'130.00
Zivilschutz-Anlagen					126'100.00	50'440.00			-12'610.00	10%	37'830.00
Spiel- und Sportplatz Stachen	5647	609	3'076	331'000	165'300.00	66'120.00			-16'530.00	10%	49'590.00
Entsorgungsanlage Speiserslehn	5685	657	612	84'000		0.00					0.00
Feuerwehrhaus Stachen	5079	131	516	48'000		0.00					0.00
Frauenbad Frasnacht	5152	200 / 550	3'059	54'000		0.00					0.00
Bahnhofstrasse 24	208	40	654	929'000	226'200.00	90'480.00			-22'620.00	10%	67'860.00
Rebenstrasse 70 (Friedhofgärtnerhaus)	627	600	1'318	50'000	110'500.00	44'200.00			-11'050.00	10%	33'150.00
Bushof		2716		1'192'000	431'100.00	172'440.00			-43'110.00	10%	129'330.00
Sammelstelle (Ersatz Sammelstelle Werkhof)					358'100.00	143'240.00			-35'810.00	10%	107'430.00
Stadtmauer beim Schloss					1'375'946.00	1'038'720.31		-46'105.10	-34'228.11	2%	958'387.10
Camping: POD-Häuser					71'681.40	17'920.40			-8'960.20	13%	8'960.20
Friedhof: Werkgebäude	2701	2778	595	597'000	646'567.43	548'602.68			-19'592.95	3%	529'009.73
Seeparksaal: Fassade					125'784.37	110'537.77			-3'811.65	3%	106'726.12
WC-Anlage Sportplatz Stacherholz					165'222.10	107'776.59			-26'944.15	16%	80'832.44
Salzsilo Werkhof					90'112.05	45'056.02			-11'264.01	13%	33'792.01
Photovoltaikanlagen					0.00	0.00	18'783.15				18'783.15
Friedhof	2167	593, 1117, 1190, 1437	14'362	3'067'000	0.00	0.00					0.00
Schwimmbad Erneuerung Folien Nichtschwimmerbecken					206'676.45	200'413.53			-6'262.92	3%	194'150.61
Schwimmbad Erneuerung Folien Haupt- und Sprungbecken					445'815.82	0.00	445'815.82		-13'509.57	3%	432'306.25
Neubau Bushaltestelle Romanshornerstrasse					38'761.20	8'076.13	30'086.85		-1'413.44	4%	36'749.54
Total Hochbauten						**8'922'059.28**	**494'685.82**	**-46'105.10**	**-763'385.30**		**8'607'254.70**

I) Verwaltungsvermögen: Mobilien (Konto 1406)

Objekt	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibung 2023 CHF	Abschreibung 2023 %	Bilanzwert 31.12.2023
1406 Mobilien							
Fahrzeuge Werkhof (total)	933'960.50	426'346.88			-96'285.28	10.3%	330'061.60
Hafenkran	63'100.00	0.00				0.0%	0.00
Ausstattung Bushaltestellen (total)	369'522.30	153'076.19	8'934.70		-47'466.67	12.8%	114'544.22
Hydranten	87'300.00	34'920.00			-8'730.00	10.0%	26'190.00
Feuerwehr: Autodrehleiter	235'500.00	94'200.00			-23'550.00	10.0%	70'650.00
Reorganisation Archivierung	156'400.00	62'560.00			-15'640.00	10.0%	46'920.00
Feuerwehr: Brandschutzuniformen	75'800.00	0.00					0.00
Feuerwehr: Atemschutzfahrzeug	110'999.90	69'374.93		-110'999.90	41'624.97	-37.5%	0.00
Seeparksaal: Lüftungssteuerung	178'001.58	155'751.38			-22'250.20	12.5%	133'501.18
Seeparksaal: Heizungssteuerung	146'764.73	110'073.55			-18'345.59	12.5%	91'727.96
Schloss: Ersatz Beleuchtung	21'379.25	21'379.25			-2'672.41	12.5%	18'706.84
Feuerwehr: Rüstwagen	317'375.60	150'718.75	317'375.60		-45'497.51	14.3%	422'596.84
Feuerwehr: Mannschaftstransporter Absturzsicherung	124'369.25	65'293.83			-10'882.31	8.8%	54'411.52
Lichtsignalnlage Romanshornerstrasse	173'627.85	0.00	173'627.85		-65'110.44	37.5%	108'517.41
Mieterausbau Amtshaus (Abt. Soziales/Gesellschaft)	199'690.94	0.00	199'690.94		-24'961.37	12.5%	174'729.57
Total Mobilien	**3'193'791.90**	**1'343'694.76**	**699'629.09**	**-110'999.90**	**-339'766.81**		**1'592'557.14**

J) Verwaltungsvermögen: Immaterielle Anlagen (Konto 1429)

Objekt	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibung 2023 CHF	%	Bilanzwert 31.12.2023
1429 Immaterielle Anlagen							
Einrichtungen für Stadtbusnetz	67'100.00	0.00				0.0%	0.00
Freiraum Gestaltungskonzept Altstadt	202'800.00	81'120.00			-20'280.00	10.0%	60'840.00
Signaletik (Fussgängerleitsystem)	65'500.00	0.00				0.0%	0.00
GEP Arbon	194'601.63	153'985.86			-38'496.47	19.8%	115'489.39
Elektronische Geschäftsverwaltung	111'717.70	22'343.54			-22'343.54	20.0%	0.00
Hauptstrasse / Promenadenstrasse: Planungskosten	214'486.55	128'691.93			-21'448.66	10.0%	107'243.27
Spange Süd: Zweckmässigkeitsprüfung	85'033.54	40'917.61	38'712.55		-9'953.77	11.7%	69'676.39
Langsamverkehrsverbindung Werk 2	27'783.05	0.00	27'783.05				27'783.05
Total immaterielle Anlagen		**427'058.94**	**66'495.60**	**0.00**	**-112'522.44**		**381'032.10**

K) Verwaltungsvermögen: Beteiligungen, Grundkapitalien (Konto 145)

Objekt	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibung 2023 CHF	%	Bilanzwert 31.12.2023
145 Beteiligungen, Grundkapitalien							
Beteiligung Arbon Energie AG (Anteil VV)	2'501'000.00	2'501'000.00					2'501'000.00
Total Beteiligungen, Grundkapitalien		**2'501'000.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**		**2'501'000.00**

L) Verwaltungsvermögen: Investitionsbeiträge (Konto 146)

Objekt	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibung 2023 CHF	%	Bilanzwert 31.12.2023
146 Investitionsbeiträge							
Beteiligung Mehrfachhalle	4'051'241.15	3'333'614.20			-123'467.19	3.0%	3'210'147.01
Kadaversammelstelle Egnach: Beteiligungsbeitrag an Neubau	127'134.20	104'942.40			-3'886.76	3.1%	101'055.64
SBB Haltestelle Seemoosriet	297'000.00	118'800.00			-29'700.00	10.0%	89'100.00
Kommunaler Baubeitrag: HRS AG / Umbau Hamel	480'000.00	407'272.74			-14'545.45	3.0%	392'727.29
Kommunaler Baubeitrag: Arbomec AG / Jumbo	208'000.00	182'787.88			-6'303.03	3.0%	176'484.85
Kommunaler Baubeitrag: HRS AG / Presswerk	128'500.00	112'924.24			-3'893.94	3.0%	109'030.30
Skaterpark	119'000.00	47'600.00			-11'900.00	10%	35'700.00
Entsorgung Altlasten	480'400.00	192'160.00			-48'040.00	10%	144'120.00
Total Investitionsbeiträge		**4'500'101.46**	**0.00**	**0.00**	**-241'736.37**		**4'258'365.09**

Passivierte Investitionsbeiträge (Konto 2068)

Objekt	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2022	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Abschreibung 2023 CHF	%	Bilanzwert 31.12.2023
2068 Passivierte Investitionsbeiträge							
Anschlussgebühren Abwasser 2019	-117'928.50	-105'514.98			6'206.76		-99'308.22
Anschlussgebühren Abwasser 2020	-542'476.90	-491'194.89			28'893.82		-462'301.07
Anschlussgebühren Abwasser 2021	-349'286.60	-314'357.94			17'464.33		-296'893.61
Anschlussgebühren Abwasser 2022	-651'106.40	-618'551.08			32'555.32		-585'995.76
Anschlussgebühren Abwasser 2022	-353'574.75	0.00	-353'574.75		17'678.74		-335'896.01
Total Passivierte Investitionsbeiträge		**-1'529'618.89**	**-353'574.75**	**0.00**	**102'798.97**	**0.00**	**-1'780'394.67**

M) Kurz- und langfristige Schulden (Konto 2010 / 2064)

Gläubiger	Bestand 31.12.2022	Zunahme 2023	Tilgung 2023	Bestand 31.12.2023	Zinssatz %	Zins 2023	Fälligkeit
2010 kurzfristige Schulden (Laufzeit < 1 Jahr)							
Stiftung Auffangeinrichtung BVG	5'000'000.00		-5'000'000.00	0.00	-0.380	-1'583.33	31.01.2023
Postfinance	5'000'000.00		-5'000'000.00	0.00	0.330	9'991.67	08.08.2023
Total kurzfristige Schulden	**10'000'000.00**	**0.00**	**-10'000'000.00**	**0.00**		**8'408.33**	
2064 langfristige Schulden							
VZ Depotbank AG	5'000'000.00			5'000'000.00	0.650	32'500.00	22.05.2025
Postfinance	4'000'000.00			4'000'000.00	0.350	14'000.00	02.10.2026
SUVA Luzern	4'000'000.00			4'000'000.00	0.630	25'200.00	16.02.2027
Darlehen SUVA	0.00	3'000'000.00		3'000'000.00	2.080	24'440.00	10.08.2028
ASGA Pensionskasse St. Gallen	5'000'000.00			5'000'000.00	0.625	31'250.00	01.03.2029
SUVA Luzern *	10'000'000.00			10'000'000.00	0.360	36'000.00	06.10.2031
Migros Pensionskasse	4'000'000.00			4'000'000.00	0.850	34'000.00	31.03.2032
SUVA Luzern	5'000'000.00			5'000'000.00	1.470	28'583.35	10.08.2032
Total langfristige Schulden	**37'000'000.00**	**3'000'000.00**	**0.00**	**40'000'000.00**		**225'973.35**	
Total kurz- und langfristige Schulden	**47'000'000.00**	**3'000'000.00**	**-10'000'000.00**	**40'000'000.00**		**234'381.68**	

** Langfristige Finanzierung Landkauf für Entwicklung Parzelle Rietli, Niederfeld gemäss SR-Beschluss*

N1) Kurzfristige Rückstellungen (Konto 205)

Konto	Bestand 31.12.2022	Zunahme 2023	Abnahme 2023	Bestand 31.12.2023	Bemerkungen
Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	262'000.00	4'000.00		266'000.00	
Rückstellung Korrektur Fetzislohstrasse	30'900.00			30'900.00	
Rückstellung Deckbelag Feilenstrasse	13'943.60		-13'943.60	0.00	Übertrag in langfr. Rückstellungen 208
Rückstellung Deckbelag Teil Standstrasse	27'300.00		-27'300.00	0.00	Übertrag in langfr. Rückstellungen 208
Rückstellung Deckbelag Rossweidstrasse	28'514.00			28'514.00	
Rückstellung Deckbelag Turmgasse	26'674.50		-26'674.50	0.00	
Rückstellung Sanierung Sanitätsstelle Stacherholz	57'556.50			57'556.50	
Rückstellung Kosten für Heimaufenthalte		860'600.00		860'600.00	Gem. Mitteilung des Kantons Thurgau
Total kurzfristige Rückstellungen	**446'888.60**	**864'600.00**	**-67'918.10**	**1'243'570.50**	

N2) Langfristige Rückstellungen (Konto 208)

Konto	Bestand 31.12.2022	Zunahme 2023	Abnahme 2023	Bestand 31.12.2023	Bemerkungen
Rückstellung Unterhalt Hauptstrasse	240'000.00			240'000.00	
Rückstellung Unterhalt Bahnhofstrasse	125'000.00			125'000.00	
Rückstellung Unterhalt Rebenbrücke	160'000.00			160'000.00	
Rückstellung Unterhalt Spielplätze Parkbank WerkZwei	231'000.00		-10'500.00	220'500.00	Jährliche Auflösung gegen ER
Rückstellung Deckbelag Feilenstrasse		13'943.60		13'943.60	Übertrag von kurzfr. Rückstellungen 205
Rückstellung Deckbelag Turmgasse		26'674.50		26'674.50	Übertrag von kurzfr. Rückstellungen 205
Total langfristige Rückstellungen	**756'000.00**	**40'618.10**	**-10'500.00**	**786'118.10**	

O) Sonderrechnungen (Konto 2006)

Bezeichnung	Vermögen 31.12.2022	Zinsertrag 2023	Zuwachs 2023	Abgang 2023	Vermögen 31.12.2023
2006 Depotgelder und Kautionen					
Depotgelder Schwimmbad	40'000.00		6'445.00	-70.00	46'375.00
Depotgelder Anlässe	0.00		2'000.00	-2'000.00	0.00
Depotgelder Camping	2'950.00		-220.00	-200.00	2'530.00
Depotgelder Hafen	0.00				0.00
Depotgelder Baumeldungen	236'200.00		-14'600.00	-11'000.00	210'600.00
Depotgelder Parkplatz Hafendamm	200.00				200.00
Depotgelder Tiefgarage Seeparksaal (Handsender)	240.00				240.00
Grabunterhaltsfonds	1'334'687.89		58'401.40	-60'906.92	1'332'182.37
Total Depotgelder und Kautionen	**1'614'277.89**	**0.00**	**52'026.40**	**-74'176.92**	**1'592'127.37**

P) Verpflichtungskredite per 31. Dezember 2023

Kto. IR	Projekt / Vorhaben	Beschluss	Kreditbetrag	Abrechnungen Investitionsrechnung 2021	2022	2023	Rest-kredit	Total Beiträge	Bemerkungen
0293.5060.00	Seeparksaal / Sanierung Heizung	SR 23/21	150'000	146'764.73			3'235		
0293.5060.00	Seeparksaal / Sanierung Lüftungssteuerung	SR 16/22	180'000		178'001.58		1'998		abgeschlossen
1500.5060.23	Feuerwehr: Rüstwagen	SR 146/22	677'000		172'250.00	516'858.00	-12'108		
1500.6310.21	FW / Fahrzeug Beiträge Kanton		-325'000		-37'310.80	-199'482.40	-88'207	-	Subventionsberechtigt zu 30% Abgabe des alten FZ wurde zu 50% angerechnet (CHF 7'250.-)
1500.6060.00	Übertrg FZ ins Finanzvermögen, Verkauf					-69'374.93			
3121.5040.12	Sanierung Schlossturm	Parlament				6'205.45			Kosten für Vorprojekt/Abklärungen
3121.5040.14	Schloss / Stadtmauer Substanzerhalt 2018	SR 89 / 18	850'000	149'058.36	2'598.30	3'984.90	-435'189		abgeschlossen
3121.6310.14 (130909)	Schloss / Stadtmauer / Beitr. Kanton			-13'739.00		-50'090.00		-838'420.25	abgeschlossen
3121.5060.00	Schloss Ersatz Beleuchtung				21'379.25				
3122.5040.01 (109101)	Nutzungskonzept Kappeli (ab Abstimmung)	Urnenabstimmung 29.11.09	3'140'000				1'605'710		
3122.6360.01 (109101)	Beiträge Dritter				-242'719.00			-555'362.57	
3411.5020.00	Ufersanierung Seezugnag Schwimmbad		250'000			16'006.34	233'994		Vorprojekt
3411.5040.01	Schwimmbad / Folienerneurung Becken	SR 230 / 21	222'591	66'777.15	139'899.30		15'914		abgeschlosen
3411.5040.02	Schwimmbad Folienerneuerung Haupt- und Sprungbecken		400'000			445'815.82	-45'816		NK Beschluss
3414.5040.02	Sportplatzsnierung Stacherholz		100'000			55'763.22	44'237		Projektkosten
3414.5040.02	Pumptrack Frasnacht, Erstellung inl. WC-Anlage					5'665.00			Vorprojekt (Umsetzung im 2024)
3415.5030.30	Sanierung Hafeneinfahrt (Verklappung/Pfähle)		400'000			10'777.89	389'222		Umsetzung im 2024
3421.5030.01	Instandstellung Ufermauer / Aussichtsplatz	SR 68 / 18 SR 196/18	250'000				47'654		
3424.5060.00	Camping: Zusätzliche Stellplätze/Sanierung Grünfläche		480'000	-2'540.25		16'155.00			Vorprojekt
5720.5060.00	Mieterausbau, einrichtung Amtshaus (Zusammenzug Abteilung Soziales / Gesellschaft)		140'000			199'690.94			NK Beschluss
6130.5610.10 (161010)	Kreisel Scheidweg	SR 113 / 12	200'000				200'000		Projekt noch nicht gestartet
6130.5610.17	Romanshornerstrasse, Lichtsignalanlage		200'000			173'627.85	26'372		abgeschlossen
6150.5010.07	Brühlstrasse, Brücke Falentürlibach					15'500.75	-15'501		Ing.-Leistungen
6150.5010.13 (162513)	Waagstrasse und Parkstrasse	SR 229 / 19	630'000	68'946.05	1'083.45	8'935.80	65'561		Schlussabrechnung in Bearbeitung

Kto. IR	Projekt / Vorhaben	Beschluss	Kreditbetrag	Abrechnungen Investitionsrechnung 2021	2022	2023	Rest-kredit	Total Beiträge	Bemerkungen
6150.5010.14	Seilerstrasse (Pestalozzi- bis Sonnenhügelstrasse	SR 239 / 20	254'000	60'000.00	74'710.70	15'971.40	103'318		
6150.5010.15	Gottfried-Keller-Strasse, Sanierung		805'000		31'000.00	531'635.00	242'365		Ing.-Leistungen
6150.5010.16	Sanierung Qartier Kronberg-,Garten- und Gäbrisstrasse	SR 140 / 21	828'500	3'000.00	82'356.25	319'585.90	423'558		
6150.5010.17	Grünaustrasse, Sanierung				82'194.20	50'860.95	-133'055		
6150.5010.18	Sonnenhügelstrasse, Sanierung		540'000		266'995.10	147'138.75	125'866		
6150.5010.19	Hiltern, Sanierung Fuss- und Radweg		203'000			86'724.15	116'276		
6150.5010.31 (162031)	Saurer WerkZwei / Parkband Nord / Freiraum West	SR 267 / 15	3'456'000			434'240.25	-659'038		Restzahlungen Erschliessung an HRS
6150.6350.31	Saurer WerkZwei / Parkband Nord / Freiraum West			337'500.00			0		Korrektur Beitrag HRS an Spielplatz Barkband Nord (Aktivierte Investition wird neu zu Rückstellung
6150.5010.31	Saurer WerkZwei / Hamelplatz						-67'000		Gemäss Erschliessungsvertrag
6150.5010.31	Saurer WerkZwei / Saurer-Platz						-16'000		Gemäss Erschliessungsvertrag
6150.5010.46	Rebenstrasse (Pestalozzi- bis Römerstrasse)	SR 238 / 20	261'000	60'862.35	43'954.10	13'529.65	142'654		
6150.5010.49	Brühlstrasse	SR 86 / 21	333'000	11'847.00	168'156.60	37'732.15	-394'581		
6150.5010.63	Sanierung Rathausgasse Etappe 1	SR 135 / 18	175'000				-1'865		'abgerechnet SR 286/21 vom 20.12.21
6150.5010.67	Wiesentalstrasse Sanierung					9'000.00	-9'000		Ing.-Leistungen
6150.5010.68	Weiherstrasse Sanierung					7'000.00	-7'000		Ing.-Leistungen
6150.5010.71	Frohmattstrasse	SR 127 / 20	502'000	15'500.10	208'177.40	183'385.90	94'937		
6150.5010.72	Weiherweg Sanierung					15'000.00	-15'000		Ing.-Leistungen
6150.5010.78	Berglistrasse, Sanierung		695'000		26'210.00	430'597.15	238'193		
6150.5010.80	Schützen-, Henri Dunant-, Tanneggstrasse	SR 114 / 17	651'000	4'172.05			-26'175		Schlussabrechnung in Bearbeitung
6150.5010.81	Zelgstrasse	SR 195 / 18	340'000				80'831		'abgerechnet SR 97/21 vom 19.4.21
6150.5010.82	Waldegg-/Föhrenstrasse	SR 80 / 18	532'000				-15'738		Schlussabrechnung in Bearbeitung
6150.5010.83	Lärchenstrasse bis Knoten Brühl-/Waldeggstrasse	SR 65 / 19	680'000	8'289.40			228'316		Schlussabrechnung in Bearbeitung
6150.5010.84	Hermann-Greulich-Strasse	SR 228 / 19	640'000	74'016.40	7'897.85	6'306.05	87'299		Schlussabrechnung in Bearbeitung
6150.5010.87	Seestrasse Etappe 2	SR 240 / 20	620'000	457'906.10	12'577.45		121'993		
6150.5010.88	Pestalozzistrasse Etappen 1 + 2	SR 237 / 20	838'000	380'989.75	143'429.25	49'747.55	235'345		Freigabe Ingenieurleistungen
6150.5010.89	Rebhaldenstrasse	SR 16 / 20	135'000				-14'159		'abgerechnet SR 96/21 vom 19.04.21
6150.5010.90	Brühlhaldenstrasse	SR 103 / 20	215'000	28'204.00			56'005		
6150.5290.00	Spange Süd / Zweckmässigkeitsprüfung	SR 7 / 22	246'456	2'886.79	43'434.20	66'495.60	133'639		
6151.5030.01	Tempo 30-Zone / Speserslehn - Fahrbahnverengungen	SR 60 / 20	80'000		1'043.20		35'192		Spezialfinanzierung
6152.5030.09	Tempo 30-Zonen / Adolph-Saurer-Quai / Bahnhofstrasse	SR 97 / 19	130'000	6'188.65	11'138.95		55'039		
6151.5030.17	Parkplatz Friedhof	SR 182 / 20	248'000	221'139.45	31'912.05		-11'966		abgeschlossen
6151.5030.18	Sonnenhügelstrasse / Bushaltestelle Bergli	SR 252 / 20	40'000	18'000.00			22'000		
6151.5030.xx	St. Gallerstrasse: Verschiebung Bushaltestelle Alpenblick	SR 102 / 19 SR 139 / 19	0						Projekt vorerst sistiert
6191.5060.08	Werkhof, Anschaffung Fahrzeug		160'000		147'820.40		12'180		
6210.5040.06	Bushaltestelle Romanshornerstrasse	SR 247/16	125'000	8'674.35		31'086.85	-33'367		
6210.5060.05	Ausstattung Bushaltestellen (Seemoosholz, Kupferwiese)	SR 29/18	145'000		1'500.00		143'500		

Kto. IR	Projekt / Vorhaben	Beschluss	Kreditbetrag	Abrechnungen Investitionsrechnung 2021	2022	2023	Rest-kredit	Total Beiträge	Bemerkungen
6210.5060.05 (bis 2019) 6151.5060.05 (ab 2020)	Ausstattung Bushaltestellen (Kupferwiese, alter Werkhof)	SR 80/19 SR 163/19	281'500		89'273.80	8'934.70	-77'588		Genehmigt SR-Beschluss 254/20 (Betrifft Bushaltestellen Rotbuch stadtauswärts, Kupferwiese stadteinwärts, Alter Werkhof)
7201.5030.10	Gottfried-Keller-Strasse		785'000		13'927.59	292'631.26	478'441		Freigabe Ingenieurleistungen
7201.5030.14 (171114)	Waagstrasse und Parkstrasse	SR 229 / 19	297'122	35'094.24		598.51	-7'384		
7201.5030.22	Frohmattstrasse	SR 127 / 20	372'070	16'713.09	232'751.25	109'529.76	13'076		
7201.5290.22 (171122)	GEP / Objektkredit 2015	SR 165 / 15 SR 182 / 16 SR 76 / 20	425'700	85'621.03			79'748		
7201.5030.23	Ableitung RU 0605 bis Weiher	SR 129 / 20	32'310	14'782.97			13'178		Freigabe Ingenieurleistungen
7201.5030.24	Pestalozzistrasse	SR 237 / 20	274'000	145'579.68	75'094.29	18'406.50	26'356		
7201.5030.25	Quartier Kronberg-, Garten- und Gäbrisstrasse		53'000		2'785.52	129'990.75	-79'776		
7201.5030.46	Berglistrasse		200'000		12'070.58	269'502.65	-81'573		Freigabe Ingenieurleistungen
7201.5030.56 (171156)	Erschliessung Spange Süd	SR 244 / 08 SR 10 / 12	134'900				84'976		
7201.5030.70	Saurer WerkZwei / Restwertentschädigung Hebewerk						-660'000		gemäss Erschliessungsvertrag
7201.5030.70	Saurer WerkZwei / Saurer-Platz						-199'629		gemäss Erschliessungsvertrag
7201.5030.70	Saurer WerkZwei / Pauline Stoffel-Weg						-194'986		gemäss Erschliessungsvertrag
7201.5030.73	Wiesentalstrasse, Sanierung Kanalisation					4'642.53	-4'643		Freigabe Ingenieurleistungen
7201.5030.74	Weiherstrasse, Sanierung Kanalisation					11'142.07	-11'142		Freigabe Ingenieurleistungen
7201.5030.79	Weiherweg, Sanierung Kanalisation					1'857.02	-1'857		Freigabe Ingenieurleistungen
7201.5030.89	Hermann-Greulich-Strasse	SR 228 / 19	143'918	33'838.62			13'059		
7201.6350.95 (171195)	Anschlussgebühren			-356'557.50	-650'381.40	-353'574.75			
7301.5030.03	Unterirdische Kehrichtsammelstellen 2020	SR 21 / 20	125'000				113'293		
7301.5030.03	Unterirdische Kehrichtsammelstellen 2021	SR 9 / 21	125'000	139'927.99			-14'928		
7301.5030.03	Unterirdische Kehrichtsammelstellen 2022	SR 12 / 22	100'000		36'850.72	15'658.10	47'491		
7410.5020.04	Stadtweiher Sedimententnahme	SR 128 / 20	660'000	27'149.10	520'098.95		106'752		abgeschlossen
7410.5020.05 (175005)	Saurer WerkZwei / Sanierung Aach	SR 134 / 13	86'000				19'501		Projekt vorerst sistiert
7410.5020.06	Fallentürlibach	SR 253 / 20	140'000	90'395.55			37'604		
7410.5020.11	Brühlstrasse, Brüke Faletürlibach					6'724.50	-6'725		
7690.5030.01	Deponie Bühlhof / Detailuntersuchung	SR 92 / 18	130'000	-128'577.55			130'000		Altlastensanierung Deponien wird direkt in der Erfolgsrechnung gebucht.
7690.5030.06	Deponie Watt / Detailuntersuchung	SR 132 / 20 SR 207 / 20			-17'420.10		0		Altlastensanierung Deponien wird direkt in der Erfolgsrechnung gebucht.
8712.5040.10	Erstellung Photovoltaikanlagen		450'000			18'783.15	431'217		Projektinitialisierung und -umsetzung
Total Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen				**2'342'779.90**	**1'934'740.98**	**4'126'903.68**			
(ohne Überträge vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen oder umgekehrt)									

Q) Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens

Bezeichnung	Buchwert per 31.12.2022	Zunahme 2023	Abnahme 2023	Buchwert 31.12.2023 vor Wertver-änderung	Einlage/Entnahme Reserve Wert-schwankungen FV 2023	Buchwert 31.12.2023 nach Wertver-änderung	Bemerkungen
1070 Aktien							
ABV Liegenschaften AG, Namenaktien	5'356'000.00			5'356'000.00	156'000.00	5'512'000.00	Steuerwert per 31.12.2022 (CHF 5'300.-/Aktie)
AFG Arbonia-Forster Holding AG, Aktien	3'488.40			3'488.40	-888.40	2'600.00	Marktwert 31.12.2023
Arbon Energie AG	14'744'100.00			14'744'100.00	1'624'350.00	16'368'450.00	Steuerwert per 31.12.2022 (CHF 6'550.-/Aktie)
Kulturzentrum Presswerk AG	50'000.00			50'000.00		50'000.00	
Schweiz. Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein AG	400.00			400.00		400.00	
Abraxas Informatik AG, Namenaktien	50'000.00			50'000.00		50'000.00	Buchwert = Nennwert
Mein thurgau AG	50'000.00			50'000.00		50'000.00	Buchwert = Nennwert
Bus Oberthurgau AG, Namenaktien	24'000.00			24'000.00		24'000.00	
Autokurse Oberthurgau AG, Namenaktien	24'000.00			24'000.00		24'000.00	
Total Aktien (1070.00)	**20'301'988.40**	**0.00**	**0.00**	**20'301'988.40**	**1'779'461.60**	**22'081'450.00**	
1070.10 Anlagefonds-Anteile							
Swisscanto, Fund Responsible Balanced, AA	104'907.80			104'907.80	3'892.20	108'800.00	Marktwert 31.12.2023
Swisscanto, Fund Responsible Select, AA	89'635.00	2'681.00		92'316.00		92'316.00	Marktwert 31.12.2023 Übernahme Vermögensanlagen Genossenschaft Hallenbad Arbon per 30.11.2022
Swisscanto, Fund Responsible Ambition, AT	161'257.60			161'257.60	7'313.40	168'571.00	Marktwert 31.12.2023
Anteile TKB Fonds, Konservativ, ESG A	76'970.00	3'122.00		80'092.00		80'092.00	Marktwert 31.12.2023 Übernahme Vermögensanlagen Genossenschaft Hallenbad Arbon per 30.11.2022
Total Anlagefonds-Anteile (1070.10)	**432'770.40**	**5'803.00**	**0.00**	**438'573.40**	**11'205.60**	**449'779.00**	

Bezeichnung	Buchwert per 31.12.2022	Zunahme 2023	Abnahme 2023	Buchwert 31.12.2023 vor Wertver-änderung	Einlage/Entnahme Reserve Wert-schwankungen FV 2023	Buchwert 31.12.2023 nach Wertver-änderung	Bemerkungen
1070.20 Anteilscheine							
Genossenschaft Alterssiedlung Arbon	754'000.00			754'000.00		754'000.00	
Genossenschaft Konzert und Theater St. Gallen	10'000.00			10'000.00		10'000.00	
Genossenschaft Pflegeheim Arbon	1'537'500.00			1'537'500.00		1'537'500.00	
Genossenschaft Schweizer Bibliotheksdienst	1'500.00			1'500.00		1'500.00	
Genossenschaft Verlag MediArbon, Anteilscheine	10'000.00			10'000.00		10'000.00	
Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau	500.00			500.00		500.00	
Total Anteilscheine (1070.20)	**2'313'500.00**	**0.00**	**0.00**	**2'313'500.00**	**0.00**	**2'313'500.00**	
1071.0 Verzinsliche Anlagen, Darlehen							
Darlehen Spitex RegioArbon (0,5% - 30.11.2023)	150'000.00	50'000.00		200'000.00		200'000.00	Weiterführung und Erhöhung Darlehensvertrag
Darlehen Kinderhaus Arbon (0,3% - 31.07.2022)	80'000.00		-80'000.00	0.00		0.00	Erlass Darlehen
Total Verzinsliche Anlagen, Darlehen (1071.0)	**230'000.00**	**50'000.00**	**-80'000.00**	**200'000.00**	**0.00**	**200'000.00**	
1071.10 Verzinsliche Anlagen, Obligationen							
Obli ARYZTA AG 2013-open end	32'648.76	7'131.24		39'780.00		39'780.00	Übernahme Vermögensanlagen Genossenschaft Hallenbad Arbon per 30.11.2022 Nominalwert Fr. 40'000.-
Total Verzinsliche Anlagen, Obligationen (1071.10)	**32'648.76**	**7'131.24**	**0.00**	**39'780.00**	**0.00**	**39'780.00**	

Bezeichnung	Buchwert per 31.12.2022	Zunahme 2023	Abnahme 2023	Buchwert 31.12.2023 vor Wertver-änderung	Einlage/Entnahme Reserve Wert-schwankungen FV 2023	Buchwert 31.12.2023 nach Wertver-änderung	Bemerkungen
1080.00 Grundstücke FV							
Wiese in Mehreichen	11'000.00			11'000.00		11'000.00	
Wiese im Stegacker	40'000.00			40'000.00		40'000.00	
Wiese im Bergli	37'000.00			37'000.00		37'000.00	
Boden Farbgasse 1, Römerhof-Areal	152'000.00			152'000.00		152'000.00	
Boden Salmsach	87'000.00			87'000.00		87'000.00	
Wärterhaus beim Strandbad	19'000.00			19'000.00		19'000.00	
Parz. 5016, Niederfeld, Liegenschaft, Wiese	0.00	9'825'435.00		9'825'435.00		9'825'435.00	Umgliederung gem. Volksabstimmung
Total Grundstücke FV (1080.00)	**346'000.00**	**9'825'435.00**	**0.00**	**10'171'435.00**	**0.00**	**10'171'435.00**	
1080.10 Grundstücke FV mit Baurechten							
Wiese beim Strandbad	420'000.00			420'000.00		420'000.00	
Land Fallentürli	320'000.00			320'000.00		320'000.00	
Schützenwiese	1'734'000.00			1'734'000.00		1'734'000.00	
Wiese im Stacherholz	150'000.00			150'000.00		150'000.00	
Kupferwiesen	441'000.00			441'000.00		441'000.00	
Untere Neusätz	340'000.00			340'000.00		340'000.00	
Total Grundstücke FV mit Baurechten (1080.10)	**3'405'000.00**	**0.00**	**0.00**	**3'405'000.00**	**0.00**	**3'405'000.00**	
1080.80 Grundstücke im Landkreditkonto							
Parz. 5016, Niederfeld, Liegenschaft, Wiese	9'825'435.00		-9'825'435.00	0.00		0.00	
Total Grundstücke im Landkreditkonto (1080.80)	**9'825'435.00**	**0.00**	**-9'825'435.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	
1084.00 Gebäude FV							
Rondelle	700'000.00			700'000.00		700'000.00	
Rebenstrasse 33 (Wohnhaus / Garagen)	10'000.00			10'000.00		10'000.00	
Schädlerhalle, Grabenstrasse 6	690'000.00			690'000.00		690'000.00	
Rathaus, Rathausgasse 1/3	1'590'900.00			1'590'900.00		1'590'900.00	

Bezeichnung	Buchwert per 31.12.2022	Zunahme 2023	Abnahme 2023	Buchwert 31.12.2023 vor Wertver-änderung	Einlage/Entnahme Reserve Wert-schwankungen FV 2023	Buchwert 31.12.2023 nach Wertver-änderung	Bemerkungen
Wohn-/Bürohaus Schulstrasse 2, Frasnacht	820'000.00			820'000.00		820'000.00	
Wohn-/Bürohaus Feilenstrasse 1, Stachen	970'000.00			970'000.00		970'000.00	
Total Gebäude FV (1084.00)	**4'780'900.00**	**0.00**	**0.00**	**4'780'900.00**	**0.00**	**4'780'900.00**	
1084.10 Grundeigentumsanteile FV							
Tiefgarage Promenade, Bahnhofstrasse 10	530'000.00			530'000.00		530'000.00	
Restaurant Seeparksaal	430'000.00			430'000.00		430'000.00	
Restaurant Strandbad	950'000.00			950'000.00		950'000.00	
Total Grundeigentumsanteile FV (1084.10)	**1'910'000.00**	**0.00**	**0.00**	**1'910'000.00**	**0.00**	**1'910'000.00**	
Zwischentotal	**43'578'242.56**	**9'888'369.24**	**-9'905'435.00**	**43'561'176.80**	**1'790'667.20**	**45'351'844.00**	
Abgrenzung Wertschwankungen für Fonds zur Förderung des Schwimmsportes	199'253.76	12'934.24	0.00	212'188.00	0.00	212'188.00	Schwankungen des Fonds wird über das Konto 2910.15 abgerechnet.
Total Finanzvermögen	**43'777'496.32**	**9'875'435.00**	**-9'905'435.00**	**43'348'988.80**	**1'790'667.20**	**45'139'656.00**	exkl. Vermögenswerte des Fonds zu Förderung des Schwimmsportes
Total Wertschwankungsreserve	**5'565'696.30**			**5'565'696.30**	**1'790'667.20**	**7'356'363.50**	
Maximalhöhe Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens (25 % des Buchwertes per Ende Jahr)						**11'284'914.00**	
(exkl. Vermögenswerte des Fonds zur Förderung des Schwimmsportes.)							

R) Eigenkapitalnachweis

Konto	Bestand 31.12.2022	Einlagen 2023	Entnahmen 2023	Bestand 31.12.2023	Bemerkungen
2900 Spezialfinanzierungen					
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	10'889'594.11	414'313.37		11'303'907.48	
Spezialfinanzierung Parkplatzbewirtschaftung	2'789'582.02	30'252.38		2'819'834.40	
Spezialfinanzierung Beiträge Feuerwehr	1'099'488.78	256'943.56		1'356'432.34	
Spezialfinanzierung Asylwesen Status S	0.00	686'105.10		686'105.10	Einlage zur Deckung sämtlicher zukünftiger anfallender Kosten im Zusammenhang mit eingegangenen Verpflichtungen im Aufgabenbereich Asylwesen Schutzstatus S.
Total Spezialfinanzierungen	**14'778'664.91**	**1'387'614.41**	**0.00**	**16'166'279.32**	
2910 Fonds					
Freibettenfonds	296'526.46	20'221.95	-19'500.00	297'248.41	
Spendenkasse Soziale Dienste	58'869.03			58'869.03	
Fonds für energiepolitische Massnahmen	173'731.95		-173'731.95	0.00	Einlage in neuen Fonds Energie und Umwelt, Kto. 2910.16
Fonds für Beiträge an Kulturobjekte	908'830.25	206'166.00	-76'980.86	1'038'015.39	Einlagen entsprechen 15% der Einnahmen aus Grundstückgewinnsteuern
Fonds aus Erbschaften und Schenkungen	61'264.91			61'264.91	
Fonds zur Förderung des Schwimmsportes	344'833.07	14'332.86	-765.01	358'400.92	Wertveränderungen Anlagen
Fonds Energie und Umwelt	0.00	300'000.00	-38'991.00	261'009.00	Fonds und neues Förderprogramm per 1. Mai 2023 in Kraft gesetzt.
Fonds Mehrwertabschöpfung	56'350.00			56'350.00	
Total Fonds	**1'900'405.67**	**540'720.81**	**-309'968.82**	**2'131'157.66**	
2930 Vorfinanzierungen					
Renaturierung Aach (Kostenanteil NLK)	394'000.00			394'000.00	
Fischfenster Salbach (Kostenanteil NLK)	50'000.00			50'000.00	
Total Vorfinanzierungen	**444'000.00**	**0.00**	**0.00**	**444'000.00**	
2960 Neubewertungsreserven Finanzvermögen					
Neubewertungsreserve Finanzvermögen	13'135'459.55			**13'135'459.55**	
2980 Übrige Reserven im Eigenkapital					
Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens	5'721'719.50	1'791'555.60	-888.40	**7'512'386.70**	Dient dem Ausgleich von Wertschwankungen der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens (FV). Der Bestand beträgt max. 25 % des Buchwertes der Finanz- und Sachanlagen des FV. (31.12.2023: CHF 11,28 Mio).
299 Bilanzüberschuss (EK)					
Kumulierte Rechnungsergebnisse	19'661'038.68	1'269'418.47		**20'930'457.15**	
Total Eigenkapital	**55'641'288.31**	**4'989'309.29**	**-310'857.22**	**60'319'740.38**	

S) Finanzkennzahlen

(Rechnungsmodell HRM 2; Werte 2023 sind provisorisch)

Finanzkennzahl	R 2019	R 2020	R 2021	R 2022	R 2023	Durchschnitt 5 Jahre	Richtwerte	
Nettoverschuldungsquotient Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoschulden abzutragen.	21.3%	-14.4%	-28.9%	-55.6%	-75.5%	-30.6%	< - 100% - 100% bis 0% 0 bis 100% 100 bis 150% > 150%	sehr gut gut mittel genügend schlecht
Selbstfinanzierungsgrad Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können.	341.5%	328.8%	268.9%	318.0%	184.0%	288.2%	Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100% sein	
Zinsbelastungsanteil Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	0.4%	0.3%	0.3%	0.4%	0.5%	0.4%	0 - 4% 4 - 9% > 9%	gut genügend schlecht
Bruttoverschuldungsanteil Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom laufenden Ertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.	112.8%	108.4%	131.8%	120.3%	103.0%	115.2%	< 50% 50% bis 100% 100% bis 150% 150% bis 200% > 200%	sehr gut gut mittel schlecht kritisch
Investitionsanteil Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.	5.5%	8.3%	5.1%	5.7%	9.0%	6.7%	< 10% 10% bis 20% 20% bis 30% > 30%	schwach mittel stark sehr stark
Kapitaldienstanteil Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten.	5.0%	5.6%	5.4%	5.3%	5.8%	5.4%	< 5% 5 - 15% > 15%	geringe Belastung mittlere Belastung hohe Belastung
Nettoschuld/ -vermögen in Franken pro EW Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet.	318	-213	-403	-767	-976	-408	< 0 CHF 0 - 1'000 CHF 1'001 - 2'500 CHF 2'501 - 5'000 CHF > 5'000 CHF	Nettovermögen geringe Verschuldung mittlere Verschuldung hohe Verschuldung sehr hohe Verschuldung
Selbstfinanzierungsanteil Welcher Anteil des Finanzertrages kann für die Finanzierung von neuen Investitionen eingesetzt werden.	13.0%	15.5%	12.2%	13.5%	13.5%	13.5%	> 20% 10 - 20% < 10%	gut mittel schwach

Finanzkennzahl	R 2019	R 2020	R 2021	R 2022	R 2023	Durchschnitt 5 Jahre	Richtwerte	
Bilanzüberschussquotient Nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen, zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit.	36.0%	59.7%	74.2%	92.8%	103.4%	73.2%	< 0 0% bis 15% 15% bis 45% 45% bis 90% > 90%	kritisch schlecht mittel gut sehr gut
Steuerkraft pro Einwohner zu 100 % 100% einfache Steuern der natürlichen und juristischen Personen gemäss kantonaler Statistik.	1'967	1'887	1'852	1'923	1'796	1'885	Die durchschnittliche Steuerkraft im Kanton Thurgau betrug im Jahr 2023 CHF 2'221 (2022 = CHF 2'200)	
1 Steuerprozent in Franken Steuern der natürlichen und juristischen Personen laufendes Steuerjahr (inkl. Quellensteuern).	261'268	261'434	262'590	278'058	271'459	266'962		

Stadtbehörden

Amtsjahr 2023–2024 (vom 1. Juni 2023 bis 31. Mai 2024)
(Stand 31.12.2023)

Stadtparlament

- Ackermann Pascal, SVP, Fraktionspräsident SVP
- Auer Jacob, SP, Fraktionspräsident SP/Grüne
- Auer Lukas, SP, Vizefraktionspräsident SP/Grüne
- Brühwiler Konrad, SVP
- Daepp Rudolf, SVP
- Eugster Chiara, SP
- Franco José, Grüne
- Fuchs Isabelle, FDP
- Gmür Reto, BFA
- Heller Felix, SP, Parlamentspräsident
- Heller Linda, SP
- Heller Riquet, FDP
- Huber Judith, EVP, Vizefraktionspräsidentin Die Mitte/EVP
- Hug Michael, Die Mitte, Fraktionspräsident Die Mitte/EVP
- Künzi Peter, XMV
- Lehmann Myrta, Die Mitte
- Mägert André, XMV
- Nägeli Ulrich, SVP
- Neuber Reto, Die Mitte
- Noci Irena, SP
- Petti Aurelio, Die Mitte
- Sadiki Islam, SP
- Schawalder Matthias, SVP, Vizefraktionspräsident SVP
- Schuhwerk Christine, FDP
- Stadler Cyrill, FDP, Fraktionspräsident FDP/XMV
- Straub Corinne, SVP
- Straub Esther, Die Mitte, Vizeparlamentspräsidentin
- Sutter Heer Silke, FDP, Vizefraktionspräsidentin FDP/XMV
- Telatin Fabio, SP
- Vonlanthen Mischa, Die Mitte

Ständige Kommissionen Stadtparlament

Einbürgerungskommission
- Straub Esther, Präsidentin
- Auer Lukas
- Heller Riquet
- Huber Judith
- Nägeli Ulrich
- Sadiki Islam
- Schuhwerk Christine
- Morgenegg Rahel (Co-Leiterin Abteilung Einwohner/Sicherheit, beratende Stimme, Protokoll)

Finanz- und Geschäftsprüfungskommission
- Stadler Cyrill, Präsident
- Ackermann Pascal
- Auer Jacob
- Heine Heidi
- Noci Irena
- Petti Aurelio
- Sutter Heer Silke
- Vonlanthen Mischa

Redaktionskommission
- Heller Felix, Präsident
- Heller Linda
- Lehmann Myrta
- Mägert André
- Schawalder Matthias

Wahlbüro

- Abegglen Inge
- Auer Andrea
- Breitenmoser Franz
- Brühwiler Andrea
- Demont Elisabeth
- Falk Verena
- Fischer Jonas
- Gauch Bernhard
- Grossen David
- Gsell Markus
- Gygli Michelle
- Hug Fabian
- Hüttenmoser Tamara
- Ibric Samra
- Kengir Teoman
- Köhler Schoch Regula
- Leiser Bertelmann Monica
- Marini Patrizia
- Marrone Fiorentino
- Meier Lisanne
- Meier Ruedi
- Miller Julia
- Näf Andreas
- Neuber Monika
- Oeler Susanne
- Rechsteiner Karin
- Saam Alfred
- Schaffert Edith
- Singer Beatrice
- Staub Walter
- Straub Mark
- Strauss Marlise
- Tunaj Samuela
- Valentin Rolf
- Vonlanthen Marianne

Rechnungsprüfungskommission

- Eccher Matthias
- Fuchs Roman
- Strässle Pascal
- Straub Mark
- Strauss Marlise

Stadtrat

Walther René, Stadtpräsident
Bachofen Daniel, Stadtrat
Eichbaum Sandra, Stadträtin
Feuerle Didi, Vizestadtpräsident
Schmid Luzi, Stadtrat

Kommissionen mit selbständiger Entscheidungsbefugnis

Schlichtungsbehörde für Miete und Pacht
- Schmid Luzi, Präsidium
- Auer Jacob (Mitglied Mietervertreter)
- Maassen Gabriele (Mitglied Vermietervertreterin)
- Juchli Philipp (Ersatzmitglied Vermietervertreter)
- Widmer-David Conny (Ersatzmitglied Mietervertreterin)
- Möller Niels, lic. iur. Rechtsanwalt (rechtlicher Berater)
- Yardong Pädön (Aktuarin)
- Bähler Cédrine (Stellvertreterin der Aktuarin)

Sozialhilfebehörde
- Eichbaum Sandra, Präsidium
- Schmid Luzi, Vizepräsidium
- Eugster Chiara
- Straub Corinne
- Telatin Fabio
- Suhner Nadine (Leiterin Sozialamt, beratende Stimme, Protokoll)

Fachkommissionen Stadtrat

Bäderkommission
- Bachofen Daniel, Präsidium
- Eichbaum Sandra, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Eberle Andrea (Vertretung Bevölkerung)
- Kunz Thomas (Vertretung Schwimmclub Arbon)
- Reuteler Roman (Vertretung SLRG)
- Straub Esther (Vertretung Schulgemeinden)
- Köhler Lars (Bademeister, beratende Stimme)
- Wilhelmsen Fabian (Leiter Abteilung Freizeit/Sport/Liegenschaften, beratende Stimme)
- Näf Melanie (Fachperson Freizeit/Sport, Protokoll)

Energie- und Umweltkommission
- Feuerle Didi, Präsidium
- Walther René, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Kieber Silvan (Vertretung Arbon Energie AG)
- Reichardt Dennis (Vertretung Wirtschaft)
- Buff Susan (Vertretung Primarschulgemeinde)
- Egger Philipp (Vertretung Bevölkerung)
- Grau Peter (Bereichsleiter Umwelt/Energie, beratende Stimme, Protokoll)

Feuerschutzkommission
- Schmid Luzi, Präsidium
- Bachofen Daniel, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Perrone Felix (FW Kdt)
- Britschgi Manuel (FW Kdt Stv.)
- Morgenegg Rahel (Co-Leiterin Abteilung Einwohner/Sicherheit, beratende Stimme)
- Zünd Sara (Sachbearbeiterin Bereich Sicherheit, beratende Stimme, Protokoll)

Gesellschaftskommission
- Eichbaum Sandra, Präsidium
- Stacher Reto (Leiter Abteilung Soziales/Gesellschaft, Einsitz bei Bedarf, beratende Stimme)
- Gebremeskel Deborah (Vertreterin Jugend und Migration)
- Heer Jérôme (Behördenmitglied Sekundarschulgemeinde Arbon)
- Hollenstein Carole (Behördenmitglied Primarschulgemeinde Arbon)
- Hug Andrin (Teilnehmender Stadtworkshop junges Arbon)
- Ribler Stefan (Fachperson Sozialraumarbeit, Dozent Fachhochschule OST)
- Schwab Eveline (Geschäftsführerin Spitex Regio Arbon)
- Sivalingam Rames (OK Internationales Kulturenfest Arbon, Vorstand Tamilischer Kulturverein Thurgau)
- Taverna Andrea (Präsident Seniorenvereinigung Arbon und Umgebung)
- Vogel Alexa (Lehrperson Musikschule, Chorleiterin)
- Baumgartner Felix (Leiter Bereich Gesellschaft, beratende Stimme, Protokoll)

Grünraumkommission
- Feuerle Didi, Präsidium
- Walther René, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Altwegg Pit (Gärtner)
- Gervasi Feliciano (Vertretung Primarschulgemeinde)
- Willi Erica (Umweltfachfrau)
- Winkler Laurenz (Biologe)
- Birk Manfred (Stadtgärtner, beratende Stimme)
- Göldi Monika (Umweltbeauftragte, Protokoll)

Hafenkommission
- Bachofen Daniel, Präsidium
- Eichbaum Sandra, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Arpagaus Reto (Vertretung Motorbootfahrer)
- Haller Adolf (Vertretung Yachtclub/Segler)
- Künzi Peschee (Vertretung Sportfischer)
- Meyer Marc (Vertretung SLRG)
- Walser Bruno (Vertretung gewerbliche Mieter)
- Mösli Timo (Hafenmeister, beratende Stimme)
- Wilhelmsen Fabian (Leiter Abteilung Freizeit/Sport/Liegenschaften, beratende Stimme)
- Näf Melanie (Fachperson Freizeit/Sport, Protokoll)

Kulturkommission
- Walther René, Präsidium
- Feuerle Didi, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Eichenberger Nico (Vertretung Fachbereich darstellende Kunst)
- Hitz Ursula (Vertretung Fachbereich darstellende Kunst)
- Moser Marc (Vertretung Fachbereich bildende Kunst)
- Schöb Carlo (Vertretung Fachbereich Musik)
- Vogel Alexa (Vertretung Fachbereich Musik)
- Fantauzzi Clara (Sachbearbeiterin Abteilung Finanzen, Protokoll)

Ortsbildkommission
- Feuerle Didi, Präsidium
- Walther René, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Freda Mario (eidg. dipl. Malermeister)
- Künzler Raphael (Architekt)
- Morgenegg Roland (Architekt)
- Palaskas Antonios (Kantonale Denkmalpflege, beratende Stimme)
- Tambini Remo (Leiter Abteilung Bau/Umwelt, beratende Stimme, Protokoll)

Schiesskommission
- Schmid Luzi, Präsidium
- Bachofen Daniel, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Engler Hans (Pistolenschützen Arbon)
- Kutter Adrian (Vertreter Anwohnende)
- Lengweiler Jürg (Gemeinderat Roggwil)
- Müller Alain (Tälischützen Arbon-Roggwil)
- Schlutt Harry (Co-Leiter Abteilung Einwohner/Sicherheit, beratende Stimme)
- Zünd Sara (Sachbearbeiterin Bereich Sicherheit, Protokoll)

Sportplatzkommission
- Bachofen Daniel, Präsidium
- Eichbaum Sandra, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Strim Regula (Vertretung IG Sport)
- Landolt Urs (Vertretung IG Sport und KTV)
- Scariot Orazio (Vertretung AS Scintilla)
- Schneider Roger (Lehrervertreter)
- Schönholzer Katja (Vertretung STV Arbon)
- Telatin Fabio (Vertretung FC Arbon)
- Züllig Fabian (Platzwart, beratende Stimme)
- Wilhelmsen Fabian (Leiter Abteilung Freizeit/Sport/Liegenschaften, beratende Stimme)
- Näf Melanie (Fachperson Freizeit/Sport, Protokoll)

Verkehrskommission
- Walther René, Präsidium
- Feuerle Didi, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Gervasi Feliciano (Vertreter Schulen)
- Kugler Thomas (Vertreter Transportunternehmen)
- Küng Michael (Vertreter ÖV, Busunternehmen)
- Kutter Adrian (Vertreter Kantonspolizei)
- Miserez Bernard (Vertreter Langsamverkehr)
- Heeb Rainer (Leiter Bereich Tiefbau, beratende Stimme)
- Schlutt Harry (Co-Leiter Abteilung Einwohner/Sicherheit, beratende Stimme)
- Sharma-Bohni Aana M. (Leiterin Stadtentwicklung, beratende Stimme)
- Tomaselli Monique (Sachbearbeiterin Präsidium, Protokoll)

Wirtschaftskommission
- Walther René, Präsidium
- Feuerle Didi, Vizepräsidium (Einsitz bei Bedarf)
- Auer Lukas (Arbeitnehmervertretung)
- Demirtas Ipek (Vertretung Industrie und Gewerbe)
- Geisser Ralf (Präsident Gewerbeverband Thurgau Oberer Bodensee GTOB)
- Reichardt Dennis (Präsident Arbeitgebervereinigung Region Arbon AVA)
- Scarth Phil (Vertretung Industrie und Gewerbe)
- Struhs Samuel (Persönlicher Mitarbeiter Stadtpräsident, Protokoll)

Delegationen Stadtrat

ABV Liegenschaften AG
- Walther René, Verwaltungsrat

Abwasserverband Morgental AVM
- Feuerle Didi, Präsidium

Genossenschaft Alterssiedlung Arbon
- Eichbaum Sandra, Verwaltungsrätin

Arbon Energie AG
- Feuerle Didi, Vizepräsident

Bus Oberthurgau AG
- Walther René, Delegierter

Eissportzentrum Oberthurgau AG EZO
- Bachofen Daniel, Verwaltungsrat

Hans Bühler Stiftung
- Lowe Elisabeth, Stiftungsratsmitglied

IG Sport
- Bachofen Daniel, Delegierter

Internationaler Städtebund Bodensee
- Walther René, Mitglied des Lenkungsausschusses

Verband Kehrichtverbrennung Thurgau KVA
- Feuerle Didi, Delegierter

Verein Kinderhaus
- Eichbaum Sandra, Vorstandsmitglied

Kulturpool Oberthurgau
- Walther René, Vorstandsmitglied

Lungenliga
- Eichbaum Sandra, Delegierte

Oberthurgau Immobilien AG
- Walther René, Delegierter

Pensionskasse Stadt Arbon
- Walther René, Verwaltungsratspräsident
- Eichbaum Sandra, Verwaltungsrätin

Perspektive Thurgau
- Eichbaum Sandra, Vorstandsmitglied

Genossenschaft Pflegeheim Sonnhalden Arbon
- Eichbaum Sandra, Mitglied Betriebskommission

Regionaler Führungsstab Oberthurgau
- Schmid Luzi, Behördenvertreter
- Perrone Felix, FW Kdt
- Schwendener Ronny, Stabschef

Regionalplanungsgruppe Oberthurgau RPO
- Walther René, Vizepräsident

Saurer 150-Jahre-Jubiläums-Stiftung
- Bachofen Daniel, Stiftungsratsmitglied

slowUp/Euregio Bodensee Trägerverein
- Walther René, Vorstandsmitglied

Spitex RegioArbon
- Eichbaum Sandra, Vorstandsmitglied

Stiftung Stadtbibliothek Arbon
- Walther René, Stiftungsratspräsident

Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau
- Eichbaum Sandra, Delegierte

Thurgau Tourismus
- Walther René, Vorstandsmitglied

Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau
- Bachofen Daniel, Verwaltungsmitglied

Verband Thurgauer Gemeinden
- Walther René, Vizepräsident

Zivilschutzorganisation Oberthurgau
- Schmid Luzi, Delegierter
- Hardegger Philipp, Delegierter

Übrige Kommissionen

Paritätische Begutachtungskommission in Besoldungsfragen
- Schadegg Marlene, Arbeitgebervertreterin extern
- Akeret Alexandra, Arbeitnehmervertreterin extern
- Büchler Pascal, Arbeitgebervertreter intern
- Rottmann Noe, Arbeitnehmervertreterin intern (Vorsitz)

Personalkommission des Gemeindepersonals der Stadt Arbon
- Rottmann Noe, Präsidentin
- Künzle Loreena, Vizepräsidentin
- Meier Cara
- Metzger Roger
- Schütz Rahel
- Tomaselli Monique
- Tormen Nadine

Personalverzeichnis

(Stand 31.12.2023)

Stadtpräsidium

- Walther René, Stadtpräsident
- Struhs Samuel

Kommunikation

- Steccanella Thomas

Rechtsdienst

- Barben Gabriel
- Schütz Rahel

Stadtentwicklung

- Sharma-Bohni Aana M.
- Keller David

Stadtkanzlei

- Wyprächtiger Alexandra, Stadtschreiberin
- Eberle Lara
- Pagnoncini Christina
- Sonderegger Daniela
- Tomaselli Monique

Finanzen

- Büchler Pascal, Abteilungsleiter

Finanzen

- Barta Nagy Jeannette
- Egli Bernhard
- Fantauzzi Clara
- Yilmaz Ahmet

Personalfachstelle

- Schnell Marius

Steuern

- Rechsteiner Daniel
- Calonder Karin
- Carocari Andrea
- Inauen Petronella
- Kuster Silvan
- Lenggenhager René
- Müntener Janis
- Würth Rafaela

Einwohner / Sicherheit

- Morgenegg Rahel, Co-Abteilungsleiterin
- Schlutt Harry, Co-Abteilungsleiter

Einwohnerdienste

- Minelli Maria
- Achermann Claudia
- Bähler Cédrine
- Rüegg Caroline
- Tormen Nadine
- Zotta Zeqiri Elisabeth

Schlichtungsstelle für Miete und Pacht

- Yardong Pädön

Sicherheit / Anlagen

- Schlutt Harry
- Hasler Richard
- Rotach Marcel
- Sonderegger Markus
- Zünd Sara

Überwachung

- Jahjagic Suada
- Leuzinger Bogdanka
- Schär Gabriella

Friedhof

- Lippmann Réka
- Egloff Alex
- Kreis Mauro
- Ramalho da Silva Anibal
- Sonderegger Oliver

Bau / Umwelt

- Tambini Remo, Abteilungsleiter

Bauverwaltung (Hochbau / Tiefbau)
- Crnovrsanin Lejla
- Heeb Rainer
- Ivancicevic Antonela
- Maag Daniel
- Softic Nidala
- Walther Janine

Umwelt / Energie
- Grau Peter
- Göldi Monika

Werkhof
- Manser Jürg
- Anderes John
- Bearth Alfred
- Birk Manfred
- Braun Marcel
- Chappuis René
- Corvino Mario
- Eichmüller Reto
- Gsell Patrick
- Häni Michael Mike
- Keil Matthias
- Kugler Simon
- Mettler Hans-Ulrich
- Metzger Roger
- Popp Michael
- Rottmann Salome
- Segerer Markus
- Sutter Thomas
- Sutton Dean
- Züllig Andreas

Freizeit / Sport / Liegenschaften

- Wilhelmsen Fabian, Abteilungsleiter
- Lüthke Ricky
- Meier Cara
- Näf Melanie

Hafen
- Mösli Timo

Schwimmbad
- Köhler Lars
- Buchle Philipp
- Hildebrandt Renate (Saison)
- Kozinski Thomas (Saison)
- Milicevic Radovan (Saison)
- Müller Margrit (Saison)
- Otto Georg
- Reljic Milena (Saison)
- Renhak Alva (Saison)
- Sturzenegger Cornelia (Saison)

Strandbad
- Spitz Samuel (Saison)
- Keller Daniela (Saison)
- Renhak Alva (Saison)

Sportanlage Stacherholz
- Züllig Fabian

Schloss
- Wolff Elisabeth
- Rinaldi Armando

Seeparksaal
- Römer Thomas
- Römer Chantal
- Stämpfli Peter

Reinigung Liegenschaften
- Abagiu Georgeta
- Grosso Paola
- Milicevic Kovina
- Rocca Carmela
- Rocca Nadia

Soziales / Gesellschaft

- Stacher Reto, Abteilungsleiter

Sozialamt
- Suhner Nadine
- Gerber Fabienne
- Hänsenberger Stefan
- Härtsch Markus
- Kameri Shqipe
- Löpfe Tina
- Lowe Elisabeth
- Moser Rebecca
- Nadarajapillai Mathini
- Raschle Nadine, in Ausbildung
- Simon Dominik
- Venzin Barbara
- Würth Carol

Berufsbeistandschaft
- Frei Maja
- Acklin Jan
- Brägger Ulrich-Felix
- Buoro Claudia
- Dürr Désirée
- Goloborodko Svitlana
- Huwiler Antonia
- Künzle Loreena
- Lamm Ralph
- Marte Büsser Sieglinde
- Miele Claudia
- Niederer Lena
- Ranner Barbara

Sozialversicherungsamt
- Bruderer Nadia
- Merola Iris
- Miller Susanne
- Suhner Claudia

Gesellschaft
- Baumgartner Felix
- Rottmann Noe-Céline

Lernende

Stadtverwaltung: Kauffrau/Kaufmann EFZ
1. Lehrjahr
- Kohler Jurij
- Michel Elias

2. Lehrjahr
- Baumann Alyssa
- Gubic Noel
- Oliveira Carolina

3. Lehrjahr
- Hug Andrin

Werkhof: Fachmann Betriebsunterhalt EFZ
2. Lehrjahr
- Eismann Timon
- Scherrer Reto